

المُعْرِفَةُ

مَجَالَةُ ثِقَافَةٍ شَرِيعَةٍ

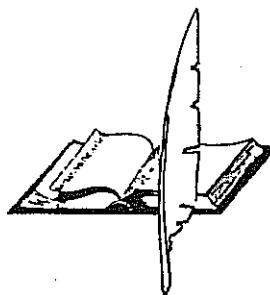
- بَيْنَ الْفَلْسَفَةِ وَالْعِلْمِ .
- نَحْوُنَظْرِيَّةٍ كَرْبِيَّةٍ لِلنَّقْدِ الصَّحْفِيِّ .
- مَدْخَلٌ إِلَى الشِّعْرِيَّةِ الْمُعاصرَةِ .
- سَعْدِيٌّ يُوسُفٌ : شَاعِرُ الْمَوَاقِفِ .
- تَلْرِيَحٌ ذَاكِرَةٌ وَلِيٌ شَهْرٌ .
- أَجْزَاءٌ مِنْ الْوَحْشَةِ وَالْهَنْدُودِ الْأَحْمَرِ قَصَّةٌ

المعرفة

مجلة شهافية شهرية

تصدرها

وزارة الثقافة في الجمهورية العربية السوفيتية



رئيس التحرير

عبدالكريم ناصيف

الإشراف الفني

زهير أحمد

الخطوط:

عبدالعزيز القميبياتي

هيئة الإشراف

انطون مقدسي

د. عدنان درويش

د. حسام الخطيب

د. الياس نجمة

سميح عيسى

السنة المائة - العدد ٣٣٦ - سبتمبر ١٩٩١

نُسْخَة

- المراسلات باسم رئيس التحرير :
- جادة الروضة - دمشق - الجمهورية العربية السورية
- ترتيب مواد العدد يخضع لاعتبارات فنية ، ولا علاقة له بقيمة المادة أو الكاتب .
- المواد التي تصل الى المجلة لا تعاد الى أصحابها سواء اشرت ام لم تنشر .
- ترجو «المعرفة» من السادة الكتاب ان يرسلو موضوعاتهم منسوخة على الالة الكاتبة ، وذلك تسهيلاً للعمل .

سعر النسخة الواحدة (١٥) ل.س او ما يعادلها
تضاف اليها اجرة البريد خارج القطر

في هذه المجلد

٤

رئيس التحرير

من أجل صحافة أكثر فاعلية

الدراسات والبحوث

١٠	د. معن النقري	بين الفلسفة والعلم
٢٢	د. عدنان أبو فخر	نحو انتظارية عربية للنقد الصحفى
٥٥	بهاء الدين عبد الله الزهوري	الأنثربولوجيا الثقافية وجمهور الأطفال
٦٥	صقر خوري	المريمية المتداة أو مريمية الكبار
٧٣	خالد معن الدين البرادعي	مدخل الى الشعرية المعاصرة

الابداع

١٠٢	مصطفى عسوان	◊ شعر
١١٥	محمد أبو معتوق	الريح ذكرة ولي

١١٥	محمد أبو معتوق	◊ قصة
		أجزاء من الوحشة والنهود الحمر

آفاق المعرفة

١٢٦	محمد غانم احمد	من أعلام عصر النهضة
١٤٣	عبد السلام فرازي	سعدي يوسف - شاعر المواقف
١٧١	محمد فيض الله الحامدي	هل يحدد الفداء جنس الجنين
١٨٤	حسين الجملة	الجرجياني عبد القاهر في نظرية النظم
١٩٢	ترجمة وتقدير :	نافذة على العالم
	كمال فوزي (الشرابي)	

من أجل صحافة
أكثر فاعلية

رئيس التحرير

لا يسعنا ، ومؤتمر الصحفيين الأول ينعقد ، الا ان تقدم لصاحبة
الجلالة ، الصحافة ، باسمى آيات التحية والاكبار ، فيها هي ذي اخيرا
تخطو الخطوة الأولى على طريق البناء المؤسساتي الصحيح وترسيخ القيم
الديمقراطية السليمة التي طالما حلمنا بترسيخها ليقيننا ان هذه القيم
خير هاد لنا ومرشد لخطانا على طريق التقدم والبناء .

صحيح أن عمر الصحافة قصير مقارنة بعمر المجتمعات الإنسانية ،
وهو في مجتمعنا أقصر ، ربما لأن غوتنيبرغ حين اخترع احرف الطباعة
ويستّر بعد قرنين او ثلاثة إمكانية طبع الصحفة ومن ثم انتشارها ، كان
بعيداً عن مركز دائرة الحرف العربي ، لكن الصحيح أيضاً أنها مذ دخلت
بلادنا مع بدايات عصر النهضة وببدأ تأسيس الجرائد والمجلات غدت هذه
تراث شيئاً فشيئاً تتحتل مكان الصدارة في صرح وسائل الاتصال سواء
على صعيد الانتشار أم التأثير أم الأهمية . في البلدان المتقدمة لا يمكن

لبيت إلا أن تدخله صحفة ، كما يندر أن يكون هناك أحد غير مشترك بمجلة أو جريدة ، فهي جبل السرة الذي يوصل الفناء الاخباري والثقافي اليه ، بل هناك قول لأحد السياسيين الفرنسيين : « أنا أعرف ماتحمله إلى جريديتي من معارف » .

فالليوم ، ثمة ما نسموه بثقافة الاعلام حيث يعتمد الانسان الى حد كبير على ما تقدمه له الصحيفة . معلوماته ، اخباره ، توجهاته السياسية كلها تتوقف توقفا مباشرا على ما تنقله له الجريدة والمجلة . إنه يفيق صباحا ليجد يده فيقرأ اول ما يقرأ صحيفته ويتمثل ما فيها ثم يخرج الى مكتبه او عمله فاي دور اخطر من دور الصحيفة ؟

إنها هي التي تصوغ عقل الانسان وتحدد له مساره ، هي التي تميل به الى هذا الجانب من السياسة او الى ذلك ، هي التي تزج به في هذه المعركة الاجتماعية او الاقتصادية او الثقافية او تلك ، فاي وسيلة اعلام اهم من الصحافة ؟ .

هذه الاهمية تتبع اصلا من اهمية وظائفها اولا ومن تعدد هذه الوظائف ثانيا :

اليست الصحيفة هي واسطة النقل الحسيمة المباشرة للأخبار ، ووسيلة الاتصال الحميمة ؟

اليست هي اداة التعليم والتثقيف ؟ التوجيه والارشاد ؟ الا تقوم الصحيفة بدورها في الامتناع والتسلية ؟ الا تصرب المثل والقدوة ؟ الا تعمل على كشف المجهول والتعريف بالعالم ؟ إنها بدءا من الافتتاحية وحتى الطرفة في آخر زاوية من الصفحة الأخيرة تشكل عالمًا كاملاً متكملاً إن احسنت صناعته فتن القارئ واستقطب اهتمامه حتى ليتعذر عليه

الخروج منه . لهذا كله نريد لصحفتنا ان تتحل المكانة التي ينفي ان
تحتلها في البنية الثقافية والاجتماعية كل .. خاصه ونحن نلمس بآيدينا
انه لا يزال امامها شوط كبير لتفعل ذلك .

الاحصائيات تقول ان توزيع الصحف في العالم العربي هو بمعدل
مائتين وأربعين وستين صحيفة لكل الف ، فماذا تقول الارقام لدينا ؟ أنها
ارقام متواضعة : ثلاثون صحيفة لكل الف والاسوا من ذلك ان هناك
اخلاً حقيقاً في توزيع الصحافة وانتشارها ، فشلة مناطق واسعة
شاسعة من ريفنا ومناطقنا النائية لا تعرف الصحف البتة وان عرفتها
فكم عرفتها للقطع النادر فقط ، وهذا امر في غاية الخطورة . فاذا كما
نرى الصحيفة والمجلة في العاصمة والمدينة ، فاننا نادر ما نراها في البلدة
الصغرى بينما تغيب كلياً عن القرية . وتتبين لنا فداحة الأمر وخطورته
اكثر واكثر حين نعلم ان القرية والريف هذين يشكلان نسبة لا تقل عن
خمسين بالمائة من السكان ... ترى الا يستحق هؤلاء الخمسون بالمائة
شيئاً من تفكيرنا واهتمامنا ؟ الا ينبغي ان تصل الصحيفة والمجلة اليهم
كما تصل الى ابن العاصمة والمدينة ؟

واقع الصحافة صعب ومشكلاته كثيرة ، ربما كواقع كل شيء في
عالمنا الثالث ومشكلاته ، وهذا ما يتجلی لنا بوضوح من خلال الارقام التي
تطبّعها كل صحيفة مقارنة بارقام الصحف في الفرب ... هناك
بالملايين وهنا بالآلاف ، هناك تقطي كل د肯 وزاوية ، ليس من البلاد
الموجة الطويلة والمزاج ، هناك تقطي كل د肯 وزاوية ، ليس من البلاد
وحسب بل من العالم كله ، هنا تعجز الصحيفة عن الخروج احياناً من
دائرة لا تتعدي الاموال . وفوق هذا وذلك هناك نظرة القارئ الى الصحيفة
واهتمامه وهو ليسا في صالح الصحيفة ولا شك .

هذا الواقع ، إنما ينبغي أن يدفعنا لتشخيص أسبابه ودواعيه ، علنا من ذلك التشخيص ننتقل إلى العلاج فليس في صالح الجسم أن يبقى أي طرف من أطرافه عاجزاً عن أداء دوره الأداء الصحيح وما عزوف القارئ لدينا عن متابعة الصحف والمجلات إلا دليل على خلل ما لا بد من إصلاحه . وبما الخطوة الأولى على طريق الإصلاح هذا هي أن تنتقل الصحيفة من أن تكون مجرد مرآة عاكسة لمشيّة البنية الفوقيّة ورغباتها إلى أن تصبح مرآة تعكس الواقع كله بما فيه من بنية فوقية وتحتية وبنوع من التوازن يمكن معه للصحيفة أن تلفت اهتمام القارئ وتشير فضوله . الخطوة الثانية ، ربما ، هي أن تتحول الصحيفة من مجرد قناة إيصال من طرف واحد إلى قناة إيصال من طرفين محققة بذلك معادلة الأخذ والعطاء ، قانون الديالكتيك الذي يقف وراء كل خلق وإبداع . الخطوة الثالثة ، هي كسب ثقة القارئ بما تضعه أمامه من حقائق ومعلومات ومعلومات تفيده في معركة الحياة المستمرة وهو في خضمها يوماً بيوم وساعة بساعة . ولكي يتحقق هذا ، – وتلك هي الخطوة الرابعة ربما – ان تؤكد مصداقيتها في الامتحان الصعب الذي تخوضه كل يوم في ساحة الإخبار والإعلام ، اذ لا ثقة بلا مصداقية ولا طهارة بلا أنس ودعائم . هذه وتلك لا يمكن لهما ان يتما الا بترسيخ الصحافة للموضوعية سواء في اخبارها او في تحليلاتها السياسية وكتاباتها الاجتماعية . وال موضوعية هي الأساس الصلب الذي تقوم عليه المصداقية وتبني الثقة .

إضافة إلى ذلك ، على الصحافة ان تثبت يوماً بيوم التصاقها بقضايا الجماهير ومتابعتها لهمومها ومشكلاتها بحثاً عن حل وسعياً وراء منفج . هنا يتطلب جرأة وصراحة وقلباً لا يخشى في الحق اومة لاتم ، قد يقول بعضهم مالنا ولهذا ؟ ان فيه عناء وتصحيحة نحن بقى عنهم ، والجواب : اي بناء يتم بغير عناء ؟ واي تطور يتحقق بغير تصحيحة ؟

الصحافة في بلدان العالم المتقدمة جمِيعاً هي السلطة الرابعة التي تملك حق النقد والإنتقاد ، التوجيه والتصحيح ، ليس لسلطة أخرى عليها سلطان ولا يحول بينها وبين قول الحق حائل ، فهلا عمل مؤتمرنا الصحافي الأول لدفع صحفتنا قديماً الى تلك المكانة !!

هلا رسخنا أساساً لصحافة أكثر فاعلية وبناء !! هلا أكثنا على الديمقراطية والقيم المثلى !! هلا بذلنا المزيد من الجهد لافساح المجال للرأي الآخر ، لحرية التعبير ، للحوار انطلاقاً من الشعار نفسه الذي طرحته المؤتمر : مزيداً من الحرية ومزيداً من المسؤولية، فالحرية وحدها تصنع صحافة وبالمسؤولية وحدها نرتقي بها بحيث تتبوأ العرش الذي هي جديرة به وتصبح ، حقاً ، صاحبة الجلالة .



الدراسات والبحوث

- بين الفلسفة والعلم
د. عن التقرير
- نحو نظرية عربية
للنقد الصحفى
د. عدنان ابو فخر
- الانثربولوجيا الثقافية
وجمهور الاعمال
- بهاء الدين عبد الله الزهوري
- المريمية الممتدة او
مريلية الكبار
- مدخل الى الشعرية
المعاصرة
- خالد معن الدين البرادعي

الدراسات والبحوث

بين الفلسفه والعلم

د. معن النقري

لدى النظر في علاقه الفلسفه بالعلم لا بد من معرفة تاريخ هذه العلاقة وتطورها ، والموضوع [جملاً لا ينفصل عن تحديد مادة كل من الفلسفه ، والعلوم بمجملها، لكشف نقاط التلاقي والتداخل ؛ إنَّ التعرف على موضوع دراسة الفلسفه وكشف بنية المعرفة الفلسفية أمران هامان في هذا المجال .

* د. معن النقري : باحث في الفلسفه ، له عدد من الابحاث والدراسات .

لقد كانت الفلسفة منذ بداياتها كمعرفة شمولية متكاملة حول الوجود والانسان والمجتمع - حول الكون بكل ما فيه ومنه فيه وما يتضمن من اسئلة وتساؤلات - كانت الفلسفة أمّ العلوم حقاً، فمنها تفرعت العلوم التي أخذت منذ ذلك الحين تتکاثر وتتناثر في كافة الاتجاهات ؛ والمعرفة الفلسفية ذاتها ، بطبيعتها المتميزة ، أخذت تتخصص وتشتت تدريجياً الى مناخ ومسارب عده مثل فلسفة الطبيعة ، الفلسفة الاجتماعية وفلسفة التاريخ ، فلسفة اللاهوت ، فلسفة الفن والجمال والأخلاق ، والمنطق ، وهذا كله ، تطور لاحقاً ليصل إلينا في عصرنا هذا الى كيانات معرفية فلسفية كبيرة ذات تراث وتشعب ملحوظ هائل ، ودرج الفكر الفلسفي على عادة دراسة الوعي وأشكال « الوعي الاجتماعي » المختلفة المناظرة لاقسام المعرفة الفلسفية الأصلية (الوعي الفني والجمالي ، الوعي الأخلاقي والديني ، الوعي العلمي ، الحق والوعي القانوني ... الخ) ؛ ولا تستغرب الان السماع عن ميتودولوجيا أو إيديولوجيا او حتى فلسفة الوعي ذاته ؛ واكتشرون هم الان ينادون بإنشاء علم متخصص بدراسة الوعي البشري ، - هنا جنباً الى جنب مع المعرفات الحديثة الى انشاء علم متكامل ، وجديد ايضاً ، حول الانسان ، وفي هاتين الحالتين معاً نجد للفلسفة ذاتها باها طويلاً في طورها ورسم معالم ضرورة علوم كهذه . من جهة اخرى سارت الفلسفة في خط متميز آخر من التفرع والتخصص أخذ ينال مع الزمن تسميات فرعية ، مثل الانطولوجيا والميتوذولوجيا والفنوسيوولوجيا (او الاپستمولوجيا) - حسب المصطلح الذي ازداد استخداماً وانتشاراً في الغرب خاصة وفي مرحلة تاريخية حديثة) ، وهذه الجوانب الثلاثة المذكورة إنما تعبّر عن عناصر متنوعة في الفكر الفلسفي : - عناصر وظيفية متصلة بالنظرية الى العالم ، وعناصر منهجية طرائقية في المعرفة والمواقف والسلوك والعمل او النشاط يوجه عام وعناصر عرفانية متصلة اساساً بالمعرفة ذاتها وطرق انجازها وتحصيلها .

ولإضافة الى اهتمام الفلسفة بالمعرفة وبالوعي - باشكاله وإجماله - فإنها تهتم ايضاً بالحياة وال المناسبة ذاتها ، لذا فهي ذات صلة مباشرة بالتطبيق - ولاسيما على مستوى الأفراد والجماعات والمجتمعات والتاريخ - ، ويلفت أهمية التطبيق في الفلسفة المادية الجدلية شأوا كبيراً ، إذ انه اعتبر اساس ومعيار وغاية المعرفة .

إن صلة الفلسفة الوثيقة بالمعرفة والعرفان البشريين أجمالاً تعني بالتأكيد صلتها الوثيقة بالمعرفة والعرفان العلميين ، بصورة خاصة ، أما صلتها بالتطبيق أجمالاً فتعني بدورها صلة وثيقة بالتطبيق العلمي والعلمي – التقني أيضاً (ونحن هنا نفرق بين مصطلحي « العلم التطبيقي » والتطبيق العلمي كما سيتضح لاحقاً) .. كما أن المنطق بعامة ، أو المنطق الفلسفى ، لا ينفصل عن منطق العلم أجمالاً وعن المنطق الذي يحكم مسار العلوم التخصصية والتي تطوره وتبتكره أيضاً ، بمعنى أن المنطق الفلسفى العام يتفاعل باستمرار مع منطق العلوم تأثراً وتأثراً ، والا لما خرجت الفلسفة من قوقة المنطق الصوري الشكلي باتجاه المنطق التجربى والرياضى والجدلى والأشكال المنطقية المعاصرة المتنامية والمفتنية باستمرار .

ان الفلسفة هي العامل الأساسي الأكيد لتركيب وتكامل المعرفة البشرية وهي أيضاً وسيلة فعالة لتكامل العلوم والمعارف العلمية ، هذا مع العلم أن هذه العلوم – المعاصرة خاصة – تقدم بدورها للفلسفة وباستمرار وسائل معرفية وعرفانية عامة ذات طابع علمي – عام أو حتى معرفي – عام ، وهذا هو حال المفاهيم والمقولات والمشكلات العلمية – العامة ، وكذلك التبراسات والمنطقات التي من هذا القبيل كالمنطق المنظومي والمتمدد الاختصاصاتي أو بين – الاختصاصاتي ، والمنطق المركب أو المقد (أو التراكب – المقد) والمنطق المنظومي – المركب ... الخ ، وثمة أيضاً نموذج الدراسات المستقبلية والتنبؤات والمتدرجات التي ياتت التشغل الشاغل لكل من العلم المعاصر والتفكير الفلسفى الطبيعى الرائد سواء بسواء .

ان الفلسفة كانت دائماً تميز عن غيرها ببحثها عن اسس المعرفة وحدودها وعن تحديد الموضوعية والحقيقة منذ عرفت حكمة غايتها « الخبر والحق والجمال » ، والعلم بدوره يصبو الى الكشف عن الحقيقة كأحد مثله الكبرى ، فالحقيقة هدف نظرية العرفان ، مثلاً الحقيقة العلمية هدف نظرية العرفان العلمي ، كما ان الحالات الاشكالية او الاشكالات التي تخضع للتقويم الفلسفى تقابلها غالباً اشكاليات ومشكلات علمية تبحث عن حل بحثاً عن الحقيقة ، هذا مع العلم ان الاشكالات والمشكلات العلمية الكبرى هي غالباً اجزاء او حالات من اشكاليات فلسفية اكبر وأعمق وابعد مدى .

ان الفتوحات والكتشوفات «العلمية» الكبرى واضحة ومعروفة في تاريخ العلم وتتمتع بدرجة لا بأس بها من اليقين والاعتراف والاجماع او اتفاقات الآراء ، الا إن ما يلفت الانتباه هنا هو عدم تبلور تصورات اكيدة ونهائية – حول الفتوحات والكتشوف الفلسفية الثابتة التي لا رجعة عنها ، ويقدر ما هي معروفة جيدا في العلم ، فانها غير مدرستة جديا في تاريخ الفلسفة ، نسبيا ، ومن وجہه انظر موضوعية اقرب ما تكون الى العلمية ، وهي بحاجة الى من يستخلص ثوابتها عبر التاريخ المعاصر وخاصة ، ولا سيما ما هو منها خارق للعادة » . وينتظر التوصيف والتصنیف .

ان العلم يؤثر في اتجاه تطوير عرفانية معينة ، عقلانية جديدة متصرفه بمزيد من مواصفات العلم ، بينما نجد الفلسفة تهتم بانشاء عقلانية أوسع وغير مقيدة بحدود واطر العقلانية العلمية وحدتها ، على الرغم من شدة تأثير هذه الاخيرة في عصرنا الحالي ، وعلى سبيل المثال فهي – اي الفلسفة – مهمته ايضا بكل ما هو عقلاني في الادب والفن ، ولذلك أهمية كبيرة في ظروفنا الجديدة التي تشهد دعوات ومحاولات لتقريب وحوار الثقافتين العلمية والأدبية – الفنية وبعضهم يتحدث عن « ثورة عقلية » في طريقها الى توحيد هاتين « الثقافتين » ومن الوجهة التطبيقية والتنفيذية يعتبر هذا الهدف جزءا من اهداف وشعارات « العقد العالمي للتنمية الثقافية » الذي اعلنته اليونيسكو عن الفترة الممتدة حتى اواخر التسعينات ، وبالطبع فان الفلسفة هي القدر على توفير شروط وضمان نجاح حوار العلم والفن ، العلم والادب ، العلم والثقافة بوجه عام ، لأنها بمثابة المركز التكاملي الذي يمكن ان يتلقوا ويتقاوموا عبره ، كما في المحرق .

والفلسفة تستغل بعض العمليات العرفانية التي قد لا تتمتع برصد كاف من العقلانية أيضا ، بما في ذلك ما نطلق عليه اسم « بادي الرأي » وكذلك ما يطلق عليه بعضهم اسم « التفكير البصري » فيتحدثون عن الخصائص العرفانية لهذا التفكير « البصري » .

وخارج العقلانية وكل ما هو عقلاني توجد ظواهر لا عقلانية ذات صلة استقطابية تناقضية مع العلم كاسطورة والوهم اللذين يتحدث بعضهم في خصوصهما – وما يشبههما من ظواهر خارقة باعتبارها « خروجا عن حدود ما هو واقعي ، وأحيانا ما هو ممكن » وهذه الظواهر على الرغم من لا علميتها ،

أولاً عقلانيتها بوجه عام ، تحتاج الى علوم والى دراسات تعقلنها في الاطار العرافي البشري ، واذا لم توجد هذه العلوم فلن نجد غير الفلسفة تتصدى بدورها لمهمة كهذه ، وتقوم بدور مركزي تنسقي بين العقلانية واللاعقلانية ، والتنوع والتعددية الفكرية – الفلسفية يساعدان على قيام « الفلسفة » بكل بطيور كهذا .

ونلاحظ ان العلم والعقلانية يتجهان نحو احتلال واسفال كثير من الواقع التي كانت تعتبر الى حين في عالم الغيبات واللامقول ، لاسيما في « الكون » الموجود داخل الانسان ، في النفس وفي الدماغ وفي التفكير وعالم « الوعي » الدائني ككل ، ونشهد عيانا نشوء علوم متخصصة تقتصر عن جدارة لهذه العالم المجهولة ، مثل التي سبقت الاشارة اليها من علوم تدرس الوعي البشري وأخرى متخصصة بالتفكير البشري – الكوجيتو لوجيا – وثالثة تدرس الانسان اجمالا كقارة جديدة ، وعلوم تنشأ على قاعدة من تراث علوم عربقة معروفة بتطورها في اتجاهات جديدة مثل علم « الباراسيكولوجيا » الذي يدرس ما هو خارج حدود واستطاعة علم النفس والذي يرى فيه بعضهم مزيجا من العلم والسرور ، وهكذا نجد ان دور الفلسفة هنا لا يتقلص ، بل يزيد ، لأنها أساسا تستغل في تنسيق وتكامل لهذه التوجهات المتباينة في الفواهير المحيطة وفي عرفانها وفي التعامل معها ، وفي بنيتها ذاتها – الفلسفة – وغناها وتنوعها وتفاعل تياراتها واتجاهاتها يجري تفاعل داخلي بين العقلانية واللاعقلانية ، عدا تلاقى ما هو علمي وغير علمي ، او ما هو علمي وعرافي بوجه عام . ان تحول الفواهير المجهولة والخارقة للعادة الى الساحة العلمية – المعرفية يتعدى الان حدود العرفان ويدخل عالم التطبيق واتخاذ القرار والاجراءات ، حتى انتهى لاستعمال : أيهما أكثر تأثيرا في حباتنا ونشاطنا ومصائرنا الان : استخدام نتائج منجزات العلم التقليدي ، او العلوم الجديدة التي لازالت طي الكتمان ، وتشتغل بكل ما هو غير عادي وغير مألوف وخارق للعادة بمقاييسنا ومعاييرنا الظاهرية المألوفة والمتداولة حتى الان ؟

ان الصورة العامة للعالم جزء هام من فلسفة وعقائد الناس جميعا ، بصورة واعية او غير واعية ، معلنة او مكتونة ، وللفلسفة دور حاسم في صياغة هذه الصورة ومكون اساسي لها ايضا ، وقد عرف التاريخ الفكري صورا تاريخية ملموسة ومتعددة ومتتابعة للعالم ، كان يغلب عليها الطابع الالهوسي

لفتره طويلاً من الزمان ، أو السكوني ، أو المطلق ، وقد تشكلت الصورة الميكانيكية الآلية للعالم مع عصر النهضة وتطور العلوم التجريبية وكان هذا بمثابة تحول كبير ومتميز في مسار صور العالم التقليدية ، ولم يكن نشوء هذه الصورة بالأمر السهل ، كما لم يكن سهلاً « نزع ميكانيكية » صورة العالم في القرن التاسع عشر بتأثير التطور الكبير في العلوم الطبيعية أساساً وبعض العلوم الاجتماعية الرائدة أيضاً إلا أن تطوير صور العالم كان يجري بسهولة وسرعة أكبر ، نسبياً ، منذ الفترة التالية لعصر النهضة ، وقد اشتهرت وانتشرت صور تطورية للوجود (بما في ذلك مذاهب فلسفية متكاملة) بتأثير وعلو من نظرية التطور لدى داروين أساساً وبصورة خاصة ، كما هيمنت ، ولا تزال صورة ملدية لهذا الوجود أيضاً .

وبتأثير الفيزياء والصور « الفيزيائية » للعالم انتشر بالعدوى أيضاً الصورة النسبانية (بتأثير نظرية النسبية) ، وثمة مذاهب ذات طابع أنسبياني متكامل يطمح إلى كثير من الشمول ، وهي مع المثالها [مما يتشكل على أساس ميكانيكية - كوانتمية (كومومية) أو قنوات احتمالية وأحتمالية - إحصائية] تتجه أساساً نحو هدم صورة العالم الميكانيكية الآلية التقليدية وما يرافقها من نظرة حتمية صلبة قطعية ، لهذا مع العلم أنه يتوجب تسجيل كثير من المحاذير والاخطار في نقل صور العالم الملموسة الفرعية ، ولا سيما الفيزيائية والبيولوجية وغيرها ، إلى مجالات شمولية أكبر خارج إطارها الحقيقي ، الفعلي والممكن وسواء سواء ؛ ولذلك الفلسفي الطبيعي أن يلعب دوراً في عمليات بناء من هذا القبيل باطلاعه وإفادته من خلاصة وعصارة المعارف والإنجازات الفكرية البشرية المعاصرة ، واستخلاص أهم مضامينها وأعمتها .

إن الثقافة تأثيراً واضحاً على صورة العالم وتشكلها وبنيتها ، ومن المهم بخاصة موقع ومكان « الإنسان في هذه الصورة » من جهة أخرى تؤثر صورة العالم على معرفة اورفان الكون ، ولها وظائفها في اورفان « العلمي » بصورة خاصة ، الثقافية . والعكساتها وجنبها إلى جنب مع مصطلح « صورة العالم » ثمة مصطلح آخر ذو أهمية اورفانية كبيرة هو « النظرة إلى العالم » (أو « رؤية العالم ») ، أوله صلة وثيقة بالفلسفة وبنيتها المعرفية وموضوعها ؛ وقد كانت رؤية العالم دائماً عبر تاريخ الفكر البشري على صلة باللاهوت وبالفلسفة ، ثم

بالعلم والعلم الطبيعي بخاصة ، وقد عرف التاريخ الحديث مصطلحات مثل « النظرة العلمية » إلى العالم ، والناظرة « العلمية - الطبيعية » إليه ... الخ .

إن رؤية العالم تتخلل المعرفة وطرق تحصيلها ، وتتغلغل في نشاط البحث والدراسات العلمية ذاتها ، لهذا فمن الصحيح الكلام على وجود مفاهيم وآراء وتصورات الوليدة وقبلية لدى أي باحث علمي - أي مجموعة من النظارات الشمولية التي تؤثر على مجرى البحث والدراسات وعلى اختيارات الباحثين لمواضيعاتها ، بل أحياناً - وفي حالات معينة - يطلي نتائجها ، ولو بصورة جزئية . كما أن النظرة إلى العالم (أو رؤيته) تتضمن وتشكل - في آن معاً - منظومة القيم الكبرى لدى الإنسان والجماعات وتؤثر على السلوك ومناحي النشاط فتجد انعكاساتها في التطبيق والممارسة ، ويذهب بعض أهل الفلسفة بعيداً في دراسة تأثير رؤية العالم على مناحي النشاط بما في ذلك حتى على الممارسة الانتاجية الزراعية ، على سبيل المثال ؛ وأعتقد أن الوطن العربي هو أحد أغنى بقاع الأرض أمثلة حسية ملموسة على مختلف أشكال التفاعل والتآثر بين رؤية العالم - من جهة ، والمشاعر والأراء والمعارف وردود الفعل والسلوك والممارسات الخ - من جهة أخرى .

إن النظرة العلمية إلى العالم تفتني وتكتمل بالرؤى الفلسفية وبالرؤية العامة للعالم ، ولكنها تسير باتجاه مزيد من التأثير عليهم ومزيد من المبادرة والريادية في تشكيل بنائهم ، بمعنى أن رؤية العالم الأجمالية تسير ، وبصورة طبيعية ، باتجاه مزيد من العلمية مع تطور معارف البشر وتقدير الفكر والتاريخ البشري .

إن صورة العالم غير قابلة للفصل والعزل عن رؤية العالم ، تماماً كما يستحيل عزل الأنطولوجيا وتحييدها عن الفنوسيولوجيا أو عن الميتوولوجيَا ، غالباً ما يتتساوى الانثنان أو أن ثمة رابطة قانونية تحكم تقاربهما في المستوى وفي المحتويات والبنية الوظيفية (كما هو حال العلاقة بين المادية الجدلية ، مثلاً ، والجمل المادي) ، بمعنى آخر : يستحيل تكوين « صورة عالم » متطرفة باستخدام « جهاز » معرفي أو « تكنولوجيا » عرقانية متخلفين .

إن علاقة العلم بالأشكال المختلفة من الثقافة البشرية موضوع يزداد حضوراً وأهمية في الآونة الأخيرة ، واحد مظاهر هذه العلاقة : علاقته المباشرة بالثقافة بمعناها الضيق الشخصي ، بعضهم يتناول ظاهرة العلم كلها باعتباره - أي العلم - مظهراً من مظاهير الثقافة بمعناها الشامل الواسع ، وآخرون يسهبون في رصد آلية تأثير وتفاعل العلم والثقافة باعتبارهما متمايزين ومختلفين نوعياً ، فالعوامل الاجتماعية - الثقافية تؤثر على العلم وعلى المعرفة العلمية وديناميتها وهذا البحث يلقى اهتماماً متزايداً في السنوات الأخيرة ؛ كما أن العلم والثورات العلمية تؤثر على بنية ومحنتي الثقافة ، وهي غالباً ما تتکبها مزيداً من العلمية والدقة وتتقلّل في النسبيّ الثقافى ؛ ولا يجوز النظر في مسار وقنوات الثورة العلميّة في معزل عن دينامية الثقافة ككل .

للفلسفة دور واضح في رصد العلاقات والصلات العلمية - الثقافية المتبادلة ، لأنها تشتمل بمسائل العلم كما تشتمل بمسائل «الثقافة» ؛ وكذلك هو دورها في العلاقة بين العلم والأخلاق ، وبين العلم والفن ... الخ ؛ لاسيما وأن الثورة العلمية - التقنية وشدة حضور العلم في حياة المجتمع وفي مصيره تطرّح بحدة مسائل «الأخلاقية العلم» والعلماء والمهندسين ومسؤوليتهم الاجتماعية عن مكتفاتها ونشاطاتهم ؛ هذا عدا الجانب الآخر الذي تمثله ظاهرة نفوذ العلم في الأخلاق وتكون نوع من «الأخلاق الوضعية» التي تخضع للتقييسات العلمية وتنحني ؛ في كثير من الأحيان ، أمام متطلبات العلم ومتجراته ؛ أو هنا الطرف والموضوع الملائم لاستغلال علم الأخلاق وفلسفة القيم بمشكلات جديدة يطرحها عصرنا ويزداد الاهتمام بها معرفياً وشعرياً ورسمياً وتنظيمياً ، على الأوسع نطاق . إن أحدي قنوات التفاعل بين العلم والفلسفة في الفترة الأخيرة هي الاهتمام بعمليات العلم ومسائله الاستيتكية ، وهو جانب مما الاهتمام به حديثاً أيضاً ؛ وثمة صلة بين الإبداع العلمي والإبداع الفني ، يمكن أن تقوم الفلسفة بإكتشاف آليتها وإيضاحها ، إذ أنها تهتم بدراسة ظواهر الإبداع اجمالاً بسائر أشكاله في إطار دراسة ما هو الأعم من ذلك - أي النشاط بوجه عام .. إن الإنسان هو مرتكز اهتمام العلم والفلسفة وهو المحور والوجه ، فالإنسان هو غاية تحصيل المعرف المنشومة الدقيقة ، الاختصاصية والشموليّة ، من العالم المحيط به ، طبعياً كان أم اجتماعياً، وعن ذاته أيضاً؛ وتوجد توجهات جديدة ودعوات إلى مزيد من انسنة النشاطات والمعرف البشرية ، وإلى مزيد من «علمانستة» العلوم بوجه عام ،

على اسس حديثة متطورة . اضافة الى ذلك توجد مطالبات محددة ملموسة بخلق « منظومة علوم حول الانسان » ، او « إنشاء علم واحد حول الانسان » ، وتأتي هذه المطالبات اساسا من الفلاسفة، بمعنى ان الفلسفة هنا دورا إنسانيا – تنبؤيا لخلق علم جديد متكامل شمولي حول موضوعه ، وبالتالي ستلعب دورا في استمرارية علم كهذا وتحديد مساراته المريضة وبنيته الوظيفية ؛ او ليست الفلسفة والعلم وحدهما اللذان يلتقيان ، ويجب ان يلتقيا ، في الانسان « لاجله » ، بل إن كافة المعارف والفنون والنشاطات يجب ان تكرس لخدمة الانسان وتلتقي لديه كما في المحرق .

إضافة الى وجود شبه وتدخل « وظيفي » بين الفلسفة والعلم ، ثمة ايضا بعض التشابه « البنوي » – التشابه في بنية المعرفة الفلسفية والعلمية – ، وهذا ما يجد أساسه وقاعدته في مرحلة تشكيل الفلسفة كعلم نظري او كمعرفة نظرية شمولية تطبع الى الموضوعية والدقة ؛ ولا تخلو كثير من المحاورات الفلسفية والابيديولوجية من قدرات تنبؤية تقربها من العلوم الأخرى ؛ ومن أمثلة ذلك دراسات مستقيمية كثيرة تترعرع خلال العقود الماضيين ، وتتضمن داخليا المنصر المعرفي الفلسفى والابيديولوجى بكثافة عالية .

القد كانت الفلسفة والعلم في ترابط وتفاعل مستمرین عبر التاريخ الفكري وكانت نقاط التماس بينهما واسعة : انطولوجية وميتادلوجية وغنوسيولوجية ؟ ويجب الانتباه بصورة خاصة الى ان نظرية العرفان التي تشغله وبتطورها الفلسفية لا تنقص عن نظرية عرفان العلم – عن ابسط ملوك جناب العلوم – تأثيرا وتأثيرا ، مع وجود اختلاف في الشمول وبعض الخصوصيات .. ويعرف تراث العلاقة المتبادلة بين الفلسفة والعلم افضل وأكثر ما يعرف تفاعلاها مع العلم الطبيعي – مع علوم الطبيعة – ، هذه العلوم التي كانت غالبا المبادر والرائد في التأثير على العلوم الاجتماعية – الإنسانية بعامة وعلى الفلسفة بخاصة ، وكانت تطورها باستمرار .

الفلسفة والعلم (ال الطبيعي) :

إن ارتباط وتفاعل الفلسفة والعلم الطبيعي – العلوم الطبيعية إجمالا – فيما بينهما يتضمن مستويات وجوانب عديدة للتفاعل ومسائل متنوعة في هذا

الباب ، منها تاريخ العلاقة بينهما ، ومنها تأثير كل منهما على الآخر من طرفه ، ولا سيما في عصرنا هذا - ، ومنها الأسس الفلسفية العلم الطبيعة ، والمسائل الفلسفية لعلم الطبيعة ، وبالتالي موضوع وبنية هذه المسائل . . . (تجدر الملاحظة هنا أن استخدام مصطلح « العلم الطبيعي » أو « علم الطبيعة » يعني الاهتمام بالجانب الكلي الاجمالي من سائر العلوم التي تدرس « الطبيعة » - او العلوم الطبيعية - أي الجانب المشترك الموحد في هذه العلوم ككل .

إن الترابط والتفاعل بين الفلسفة والعلم الطبيعي غالباً ما يلقى طموحاً نحو تكاملهما وانحدارهما أكثر مما إلى معارضتهما أو فصل أحدهما عن الآخر ، وحدث هذا في الشرق كما في الغرب ، مع اختلاف الأسس والتوجهات ؟ هنا مع العلم أن « المقدود » القليلة الماضية شهدت تعرضاً متبدلاً أفضل الكل من الشرق والغرب على الآدبيات الآخر في مجال العلاقة بين الفلسفة والعلم الطبيعي ، فلا تستغرب مثلاً أن تنشر مجلة « مسائل الفلسفة » بالروسية تعرضاً وغريضاً لكتاب أمير يكي يتناول مسألة « علم الطبيعة والفلسفة في الاتحاد السوفييتي بعيون عالم أمير يكي » ؟ وشهدت السبعينات والثمانينات ، وخاصة ، نشاطات شرقية - غربية متساوية محمومة للمشاركة في مؤتمرات « فلسفية دولية » ، خصص بعضها غير مرّة لمسائل « تاريخ ومنطق ومتodولوجيا العلم » - وترکز فيها الاهتمام وخاصة على « العلم الطبيعي ومسائله الفلسفية » .

إن كتابة تاريخ العلم الطبيعي باطرا فه المترامية والمفترقة طويلاً مديدة أمر يستحيل بدون وجود نظرية شاملة تحكم ذلك - أي نظرية لتاريخ العلم الطبيعي ، وهذا بدوره أمر مستحيل بدون جهود وتقديرات ومنهجيات فلسفية أساساً . وتلزم الفلسفة ليس لحل مسألة كهذه فحسب ، بل ولحل المشكلات المتодولوجية (المنهجية) لعلم الطبيعة ككل ، ولا سيما باستخدام أدلة نظرية القرآن كانت تجدر الملاحظة منذ البداية إننا نستخدم هنا ذاتها مصطلح « نظرية القرآن » بدلاً من مصطلح « نظرية المعرفة » المنشر كثيراً في العربية ، وذلك لأن الأصل الأجنبي - الأدق نسبياً - لا يستخدم كلمة « معرفة » في هذا المجال ، بل كلمة أخرى تشير إلى المعرفة ذاتها وطرق ووسائل تحصيلها . . . « الخ » ، لذا جرينا على استخدام كلمة « عرفان » ، وهذا اجتهاد ليس إلا .

إن **العرفان العلمي - الطبيعي** هو أكثر أشكال العرفان العلمي ، والعرفان بوجه عام ، تمتلكه صفات العلمية ، ولا سيما تمتلكه صفات الضرورة والقتونة، حتى أن بعضهم يشير إلى تطبع العرفان (تطبع من كلمة طبيعة) ويستخدم مصطلح « الأبيستمولوجيا المطبوعة » (أسيغل /) ، ويكشف وبالتالي صلة هذه « الأبيستمولوجيا » بعلم الطبيعة . إن العرفان علماً طبيعياً ينادي تأثيراً قوياً ، بصورة ما ، بعضهم يتحدث عن العلاقة بالطبيعة باعتبارها مشكلة أكسيولوجية وأهادة تشكيلاً .

لقد كانت **فلسفة الطبيعة** منذ بدايات الفلسفة وبدايات انقسامها كمنارة شمولية كلية متكاملة – كانت أحد أقدم وأعرق مجالات وموضوعات الخوض المعرفي الفلسفى ؛ وعلى الرغم من نشوء وتكوين وتطور العلم الطبيعي إجمالاً وفروعه التخصصية المتلاحمة ، فإن الجنرال الفلسفى – الطبيعي استمر لاحقاً بصورة ما ، بعضهم يتحدث عن العلاقة بالطبيعة باعتبارها مشكلة أكسيولوجية ويكون الحديث وبالتالي عن **الجانب العلمي - الطبيعي** كجانب وليس كمثل كلي ونهائي للعلاقة بالطبيعة ، التي تبقى مكاناً شاغراً للتأملات والرؤى الفلسفية المباشرة بسبب اتساعها – كعلاقة – وتعقيدها الشديد والمصادع ، وهذا بسبب تصاعد حجم ومدى النشاط البشري ونقاط تماسه واحتكاكه بجوانب متنوعة ومتعددة من الطبيعة .

إن التسليم بوحدة العالم وترايشه يجد ما يقابلها ويعبر عنه في وحدة العلم الطبيعي أو تفاعلجزائه الفرعية الاختصاصية فيما بينها ، وفي المعطيات والتوجهات التي تقدمها الدراسات علماً طبيعيته . ومن الصحيح الكلام عن وجود مفاهيم ومقولات وقوانين وقنونات رؤوية في علم الطبيعة المعاصر لرؤوية ، أي ذات أهمية في صياغة رؤية للعالم أو نظرة شاملة إليه] ، مثل ذلك قوانين المصنونة في الفيزياء ؛ إن **نقطة التفكير** في العلم الطبيعي يؤثر بوضوح على نمط التفكير العلمي إجمالاً وعلى الأنماط التفكير النظرية والاعتراضية الأخرى ، وذلك بصورة متزايدة في العصر الحديث . ويقدر ما يلزم العلم الطبيعي بالحاج لتقديم **المادة الخام** لتشكيل صورة « علمية - طبيعية » للعالم ، فإنه عاجز عن ذلك بمشاركة فرعية تخصصية ، وهو إذ يقوم بهذا الدور فيفضل الدور التكاملى العلمي – العام الذي يمكن أن تؤديه الفلسفة في تعليم أهم نتائج ومنجزات العلوم الطبيعية المختلفة ، وكان لهذا الدور التكاملى الفلسفى أثر في تطور – وفي بعض الحالات في تطوير – صورة العالم علماً طبيعيته .

لقد أولت المذاهب والاتجاهات الفلسفية – على اختلافها – اهتماماً كبيراً بالعلم الطبيعي، ومسائله الفلسفية وعلاقاته بالفلسفة بمختلف جوانب هذه العلاقة؛ وقد تقاسم هذا الاهتمام اللاهوت والأيديولوجي الدينية مع الوضعية والوضعية الجديدة والنيوتونية والظواهريّة وغير ذلك من المذاهب الغربيّة الحديثة ، عدا الاتجاهات الأكثر حداًثة والتي شهدت مزيداً من التكاثر والتناثر والخضوع لمناهي التفرع والتخصص الفكري في العقود الأخيرة؛ وقد أبدت مدرسة فرانكفورت وحركات العلم الجذري في الغرب وأميريكا اهتماماً أكبر بسوسيولوجية العلم ومسائله الفلسفية – الاجتماعية .

أما الأديبيات الماركية فقد بدأت اهتمامها بهذا الموضوع مع أعمال ف. انجلس ، ولا سيما في كتابه «أنتي دو هيرينغ» و «جدل الطبيعة» ؛ ثم معلين، ولا سيما في كتابه «المادية والانتقادية التجريبية» [تجدر الاشارة إلى أن بعض الترجمات – بل أكثرها انتشاراً – تستخدم مصطلح «منهيب النقد التجريبي»] مكان ما تحته خط في عنوان الكتاب المورد هنا ، أما بعض الترجمات الأخرى أو الاقتراحات فترى ضرورة استخدام مصطلح «نقد التجربة» كمقابل «لإليمبيريوكريتيشزم» ، وبالخلاف حينها بين المصطلحين لا يكون شكلياً كما نلاحظ] ، وفي جزء من «دفاتره الفلسفية» ، وكذلك ، وبصورة خاصة ، في مقالته الشهيرة « حول أهمية المادية المحاربة » التي دعا فيها إلى توحيد وتنسيق جهود الفلاسفة وعلماء الطبيعة لتطوير موضوع دراسة كل منهما ولتحديث المادية الجدلية والمادي ، وقد كانت هذه الاترودحة حول وحدة الفلسفة وعلم الطبيعة في مركز اهتمام ونشاط وتنظيم الأعمال واللقاءات المشتركة بين ممثلي هذين الاتجاهين المعرفيين في الاتحاد السوفييتي ودول الكتلة الشرقية طوال العقود الأخيرة – أي منذ بدايات هذا القرن – وحتى الان .

لقد تبلور أخيراً الاعتراف بأن إلغاء الفلسفة وتحييدها الكامل عن طريق ومسار العلم الطبيعي (حسب الفلسفات الوضعية) يحرم هذا العلم اللحظة التاملية والنظيرية والامكانات التعميمية، وادراك صلة العلم بالثقافة والحضارة، وأبعاده الاجتماعية – التاريخية؛ وبهذا القدر ذاته تبلور الاعتراف في الشرق أيضاً أن التعصب الدوغمائي الفلسفـي والتحزب الاعمى في العلم لهما اضرار

بالغة على مساده وتطوره ؟ وتنظر الامثال عن فترات معاداة نظرية النسبية والميكانيك الكوانتي ومعطيات الوراثة الكروموموسمية والاغريوبيولوجيا (او البيولوجيا الزراعية) ، وذلك كله تحت عناوين وتسميات مثل « الملم البدجوازي » والنظريات البورجوازية والماثالية ، و « علم النخبة » مقابل علم الشعب او « العلم الشعبي » ... الخ .

إن الفاء الفلسفية وفصلها عن مسار العلم الطبيعي أضر بالاثنين معا ، تماما كما فعل ذلك بهما شدة تسييس العلم الطبيعي واخضاعه لقولات وقوالب فلسفية جاهزة مسبقة الصنع ، واطلاق يد الفلسفة لتدخل بهذا العلم أكثر مما ينبغي او اكتسابها صلاحيات اجرائية في طريق التدخل .



تونس

ورد خطأ في العدد ٣٢٤ من المقرنة
أن جودت حسن هو مدير المركز
الثقافي في الدياركش والصحيح انه
موظف في المركز .

الدراسات والبحوث

نحو نظرية عربية للنقد الصحفي

د. عدنان أبو فخر *

مع مرور الزمن ، أصبحت الصحافة جزءاً مكوناً من البنيان الاجتماعي والسياسي والحضاري في العصر الحديث . فرقى الصحافة من رقي الأمم والشعوب ، ولا يمكن أن توجد أية حركة جماهيرية يتأيي بلد من البلدان دون توظيف أجهزة الاتصال واستئثارها كونها تلعب في عصرنا الراهن دوراً هاماً جداً في نشر الأفكار والآراء الأيديولوجية المختلفة .

* د. عدنان أبو فخر : باحث من القطر العربي السوري . له مدة مؤلفات ودراسات حول الأعلام وفعالية الكلمة الصحفية .

خصوصاً بعد التوسيع المائل الذي حدث في وسائل الاتصال والنشر المقدمة ، والتي تعمل جميعها للتأثير في عقول المواطنين وتحميده طريقة تناولهم لشئون ظواهر واحادث الواقع وبذوره وعيهم ، لكن بذورة الوعي تم عبر عمليات اجتماعية وفكرية معقدة ، يؤدي الاعلام فيها دوراً هاماً مقلعاً او مؤخراً لعملية تكون هنا الوعي تبعاً للأهداف والمواصفات الطبقية المعينة .

وتخوض الامة العربية غمار «حركة اتحادية وطنية واجتماعية قاسية» ، وهنا يبرز الاعلام بوصفه احد الاسلحه الاساسية المستعملة في النضال الوطني والتنموي . لكن هل تلعب الصحافة العربية دورها المطلوب في تعبيئة الجماهير العربية حول نهج وطني وتقديمي ؟ او هل صحافتنا يخطها الاعلامي تنطلق من طبيعة المعركة الوطنية المصرية التي تخوضها الامة العربية وتتخضع تماماً لاحتياجات هذه المعركة ؟ والى اي حد تنتقد الصحافة العربية السلبيات وطرح طرق تخطيها ؟ وهل الصحافة في الوطن العربي تجد الطريق الى القارئ أم القارئ يقلع عنها نظراً لفقدان مصداقيتها ؟

هذه اسئلة ستحاول الاجابة عليها من خلال محاولة طرح اسس مبنية للنقد الصحفي التي على ضوئها يمكن تقويم عمل الصحافة والمساهمة في تطورها لكي تكون اداة جباره للتأثير على القراء العرب في حين ان دراسة الصحافة العربية لا تزال ارضاً بكرأ وابحاجة ماسة الى ارتياز الباحثين والعلماء ، وخاصة ميدان «النقد والتقويم الاعلامي» لم يظفر بآية اسهالات علمية جادة حتى الان .

غياب النقد الصحفي العربي

غياب الفكر والعقل والحرية

ان محاولة الاقتراب نحو تأسيس نظرية عربية للنقد الصحفي هي مسألة على قدر كبير من الحساسية والحيوية والأهمية نظراً لغياب المداخل والمناهج العلمية والنقضي الجاد لتقويم الصحافة ، وقياس فعاليتها في ظروفنا المعاصرة التي تمر بها الامة العربية في نضالها المصري ضد الصهيونية والامبرالية وأشكال الاستعمار الحديث .

ونلاحظ منذ فترة طويلة ، ان الدراسات الاعلامية النقدية غائبة عن الساحة العربية تحملها الاعمال التاريخية التي ترصد نشأة الصحافة وتطورها ، علماً ان هذا الجانب لا بد منه لكنه غير كاف بمفرده دون الدراسات النقدية ، وخاصة ان الصحافة العربية تعيش حالة ردئية بسبب نقاط الضعف والنقص والخلاف في الكثير من جوانبها ، وتعاني الازمة تكمن في بعدها عن القاريء العربي . وتحول هذه الصحافة بذلك الى عدة اوراق ونشرات لا يقرأها الا القليل ، كونها لا تعبر عن معاناة الناس وهمومهم وطموحاتهم ، هنا بالإضافة الى ان معظم «الواد الصحفية» المنشورة ردئية النوعية من حيث شكل وأسلوب العرض وضبابية المضمون . وتبقى الصحافة العربية تلهث اوراء الاحداث ، ولا تفسر الواقع من النواحي الاجتماعية والاقتصادية والسياسية بصورة علمية .

ولا تزال اكثريات الصحف العربية هامشية في حياة الناس ، وهذا يعني انهم لا يلتفتون اليها ، ولا يحتفون بها ، ومن ثم لا يابهون بما تنشره . وتهميشه الصحافة ، يعني حجب الركائز الأساسية واللزامية لبناء العقل والوجدان الاجتماعيين والالحاج على الفتح والتائف والسطحى وغير الجدي في ميزان القيم فتهميشه الصحافة العربية ، يعني بكل تأكيد الغاء او تقليص الوظيفة الاجتماعية لها .

ولماذا يغيب النقد الصحفي في عالمنا العربي ؟ هل هذا يرتبط بالوضع الديمقراطي وعدم انساح المجال للنقد والتقويم بحرية أم انه يرتبط بوعرة هذا العلم وصعوبته ؟ وربما لهذا وذلك . لأن النقد الصحفي يرتبط بموقف الناقد بالسياسة ، وعلاقته بالسلطة ، وتخوفه من سوء تفسير ما يكتب ، وتأويله توايده ، وافتراض ما لم يخطر في باله ، وهذا يعود ، بالدرجة الأولى الى كون الصحافة العربية هي وسيلة بيد السلطة السياسية ، ومن ينتقد هذه الصحافة يفهم انه ينتقد السلطة ، وهنا تكمن خطورة المسالة بالذات . فالصحافة العربية ارتبط بالنمط السياسي في المجتمع ، لأن الانسان لم يعرف حتى الان صحافة جادة انتشت في ظل انعدام الحرية ، وذلك لأن الحرية هي جوهر وظيفة الصحافة الجادة ، وهي عنصر اساسي في انتاجها وترويجها لدفع المجتمع العربي الى التطور والتنمية الاجتماعية .

وتواجه دراسات النقد الاعلامي العربي مشكلات شتى يتصل معظمها باشكالية الحرية في الوطن العربي . فالنقد الصحفى لا يمكن أن يوجد الا في أجواء حرة . والحرية هي في التحليل الاخير ان تختلف في الرأى مع غيرك كانوا من كان هذا الغير ، دون ان يخاف الباحث الاعلامي او يدفع ثمناً بسبب اختلافه في الرأى مع الآخر او الآخرين ، وخاصة مع أصحاب السلطة والقوة المشرفين على الصحافة وبيجوهاها في خدمة نهجهم الاجتماعي والسياسي . وعلى الرغم من ان النظرية الاستبدادية للصحافة أقدم النظريات الا ان الصحافة في معظم البلدان العربية بوق سلطوي . اذ لا تزال الصحافة العربية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بأنظمة الحكم ولا تعبر عن الرأي العام . ولتبين هذا الأمر على الباحثين الاعلاميين العرب ان يقوموا بدراسات مسحية للجمهور للوقوف علىحقيقة عزلة الصحافة العربية عن جماهير القراء . والنقد الصحفى الجاد هو محاولة جريئة لكسب مزيد من حرية التعبير ، اي أنها في جوهرها حركة تحول الى تحقيق ديمقراطية الصحافة العربية ، لا من حيث التوزيع المتكافئ لنصيب الأفراد منها ، وهذا يتوقف على مدى سعي النقاد لرفض هيمنة النموذج الصحفى السلفي المتواطئ تاريخياً مع عمليات الاقبر السياسي والاجتماعي للإنسان العربي . فالناقد الجيد المفهوم للدوره ودور الصحافة ، يستطيع ان يختصر تلك المسافة الصعبة للقاريء العادي ، خصوصاً اذا كان القاريء يبحث دائماً عن وجه الشبه التقليدي ، او يفتش في ذاكراته عن مقابل ، مما تطراه الصحافة العربية . ولذلك فوجود «الناقد الاعلامي امر ضروري ، لأن الصحافة من دون الناقد المثقف الذي المدرك لما فيه تلك الصحافة والمهيا لتحمل مسؤوليات دوره القيادي ، صحافة ناقصة وغير مستوفاة لشروط القيام بدورها التاريخي أمام الجمهور العربي .

ويبرز سؤال في الذهن : ما هو التفكير الاعلامي النبدي ؟

تفصل بالتفكير الاعلامي النبدي بالقدرات العقلية التي يستخدمها الناقد الصحفى لاكتساب المعرفة وبلغ الحقيقة . فالتفكير الاعلامي النبدي هو الاداء الجبار والوحيدة التي يستطيع الباحث العربي بواسطتها الفوض في أعماق الظاهرة الصحفية ، او التصدى لمختلف المشكلات التي تواجهها ، وايجاد الحلول لها بالمعالجة والتحليل على أساس المنطق وقواعد في البحث . لكن معظم الباحثين الاعلاميين العرب لا يزالون يخضعون للسلطة ويسلمون بما يقول ،

وهذه طريقة في الحياة والتفكير الاعلامي . فالخضوع للسلطة والسعى اليها وتنفيذ اوامرها في البحث هو تعطيل للتفكير الناقد والابداع ، ويؤدي الى الجمود والتخلف والحد من النقد الصحفي الجاد والموضوعي . وهذا يصح دائمًا في أي مجتمع مهما كان النظام السياسي القائم والايديولوجي السائد . ولذلك فالبحث العلمي النقدي يجب ان يكون مستقلًا ، لكن نتائج البحث النقدي ستكون لها قيمة عملية لتطوير الصحافة بصورة ملموسة .

ومن المشكلات الأخرى التي تواجه الدراسات الاعلامية في الوطن العربي هي مشكلة عدم الاعتراف باهمية بحوث النقد الاعلامي ودورها في رسم السياسات الاعلامية على اساس علمي سليم ، كما يتمثل بعضها الآخر في المشكلات المنهجية الناجمة عن القصور في بعض التغيرات المحيطة بعملية الصحافة والاتصال بالجماهير . هنا بالإضافة الى ان دراسة الاعلام في الوطن العربي تم بصورة فردية ، في حين تحتاج هذه الدراسة الاعلامية النقدية الى تضافر جهود مشتركة من الباحثين ، لكن حتى الدراسات الفردية لا تدعم اقتصاديًا من اية جهة وسمية . ولذلك نجد بحوث اعلامية جادة يأكلها الغبار ، وتضيع في المطبع قبل ان ترى النور . ومع هنا يجب الاعتراف بأن الصحافة العربية لم تشهد ناقدا حقيقيا او جادا نتيجة الفياب مداخل ومناهج البحث الصحفي ، وعدم تنوع البحوث ، واتباع اسس البحث العلمي ومعاييره . وعندما يغيب الناقد سواء في الادب او في الصحافة، فهذا يعني وضعًا غير صحي . وضعف الصحافة العربية ضعف الامة والشعب والقضية وضياع الوقت ، وغياب النقد الصحفي العربي الجاد هو غياب لل الفكر والعقل والحرية في الوطن العربي .

أسباب ازمة الفكر الاعلامي النقدي :

ان هذه التساؤلات النقدية حول دراسة الصحافة العربية تبقى تساؤلات تدرج ضمن حلبة الصراع الفكري والايديولوجي في المجتمع العربي نفسه بين اتجاه عقلنة الذهن العربي وتحقيق معرفة كمية ومنهجية لفهم الواقع العربي ومواكبة التطور الحضاري ، وبين انصار تستطيع العقل العربي النقدي والذين يعملون على ترسیخ استقلال وقمع وكتب المواطن العربي وتمييع ذاته وشخصيته

وترتبط أزمة الفكر الاعلامي النبدي في العالم العربي بالعوائق المادية المعنوية ، والترافق المعرفي ، والجو الديمقراطي السليم ، وغياب التفكير النبدي الحر في اتمام وتطبيق البحث الاعلامية العلمية والوصول الى نتائج تهدف الى تحصين الصحافة العربية لكي تكون اداة لتطوير القارئ العربي ودفعه الى التفكير النبدي «الجاد» .

وأن أزمة الفكر الاعلامي النبدي في الوطن العربي يمكن ارجاع جذورها الى عددة اسباب اهمها :

اولاً : تخلف البلاد العربية من الناحية العلمية نتيجة لتعاقب الفروقات الاستعمارية وغياب الفكر العربي المستقل .

ثانياً : عدم توفر رصيد علمي اعلامي تراكمي .

ثالثاً : إنقسام التفكير الاعلامي عن واقع الصحافة وجلدورها التاريخية .

رابعاً : إنسياب الاعلام العربي في اتجاه رأسى من الحكم الى المحكومين وقيادمه بدور حماية الاوضاع السياسية والاجتماعية القائمة . كما ان المناهج الاعلامية بالمعاهد العربية تفتقد الرؤية القومية الشاملة لمتطلبات واحتياجات الوطن العربي اعلاميا . وهذا ما يلاحظ من خلال الكتب المؤلفة ، فالقليل منها ما يتسم بالأصالة والارتباط بقضايا الاعلام العربي المعاصر^(١) .

خامساً : غياب الحرية في الوطن العربي والانفتار الى المناخ الديمقراطي والحرية الحقيقية في التعبير وابداء الرأي والنقد والتقويم بسبب العائق المؤسسي مما يجعلنا نواجه عقما واضحا في مجالات البحث والعطاء العلميين .

وتتفقر البحوث الاعلامية النقدية الى فلسفة اعلامية عربية واضحة المعالم ، فلسفة مبنية على فهم عميق لواقع الامة العربية وصراعها ضد الاعداء واستيعاب دقيق للمرحلة التاريخية التي تعيشها حركة التطور العربي .

ولهذا فإن غياب الابدابولوجية الواضحة لدى الباحثين الاعلاميين يعود بالدرجة الاولى الى نظم ومؤسسات المجتمع العربي ، باعتبار ان هذه النظم والمؤسسات تخضع للدراسات الاعلامية النقدية للفلسفة المؤسسة السائدة .

ولذلك نجد أن الدراسات الإعلامية النقدية المستقلة التي تدرج خارج إطار المؤسسات السلطوية في الوطن العربي قليلة .

سادساً : تبديب الموقف الأيديولوجي عند الباحثين الإعلاميين . فازمة النقد الإعلامي عندنا ترتبط بأزمة المنهج الفكري والافتقار إلى تصور علمي واضح لطبيعة الصحافة العربية ، وغياب النظرة الشاملة لها . فان الخضوع للأمر الواقع وسيادة طابع التوكل والاعتماد على الآخرين هو الذي أدى بالنقد الإعلامي في مجال دراسة الصحافة العربية إلى أن يظهر بمظهر المنصر غير المعال في استخدام تقنيات ومناهج البحث العلمي (٢) .

سابعاً : غياب المنهج الذي بدوره تضييع الأشياء وتخزيل وجهة النظر إلى المفردات والتعابير الخاصة (٣) . وبغياب المنهج لم تتمكن من الموضوع وبالتالي يبتعد الهدف بعيد المنال .

ثامناً : عدم الانسجام بين ممارسة النظرية والممارسة التطبيقية . ففي أغلب الدراسات الإعلامية النقدية يكون التنظير أكثر طموحاً من التطبيق .

تاسعاً : غياب الدراسات المسحية للجمهور العربي وعدم وجود اجهزة عربية للدراسة الصحافية والرأي العام وإجراء استفتاء للناس حيال القضايا الملحة التي تواجهها الأمة العربية .

ومن جملة الأسئلة التي واجهت النقد الصحفي الحديث ، عامة ، مسألة رسم الحدود بين ما هو نceği صرف ، من جهة وما هو نظري ، من جهة أخرى ، مع العلم إن المسالة لا ترجع ، بالأساس ، إلى مقاربات متجاورة ، منفصلة داخل فضاء التحليل ، بل إلى جدلية الخاص والعام ،الجزئي والكلي حيث تبدو الحدود ، في هذا المجال ، بين ما هو نظري وما هو تطبيقي ، مجرد لحظات متانية في زمن القراءة الصحفية (٤) .

والنقد الصحفي لا ينحصر دوره في مجرد الفهم والتحليل والتفسير لواقع الصحافة العربية ، بل أنه يهدف إلى تطوير الصحافة بما يتراوّب بهموم القراء الحياتية والمعرفية والثقافية والمصيرية .

وعلينا نحن العرب أن نبلور المفاهيم الصحفية البحثية ونضبط المداخل والماهوج ، ونحاول أن نقدم مقتراحات لتأسيس نظرية عربية في النقد الصحفي تكون على مستوى الهاجس القومي والهوية العربية .

لقد بُرِزَ الكثير من النقاد في مجال الأدب وفي مجال الفن وعلم الجمال وفي مجال السينما والمسرح وفي شتى العلوم الاجتماعية باشتئان الصحافة علما أنها على صلة مباشرة مع الناس باعتبارها يومية أكثر من الأدب وبباقي العلوم الإنسانية والجمالية .

ولا يمكننا أن ننكر بعض الجهد المبذولة في هذا الصدد في شتى البلدان العربية ، لكنها قليلة جداً وتعاني من النقص في الكثير من الجوانب والنواحي المختلفة علماً أن مكتباتنا تفتقر إلى الدراسات الإعلامية الشاملة والعلمية الجامعية للحقائق والمعالجة المتأنية لهذه الحقائق بدقة وأمانة وصراحة .

ولذلك يأتي هذا البحث لوضع المسوّات الأولى لتقدير العمل الصحفي لمساعدة الباحثين والصحفيين في أداء رسالتهم الإعلامية . فأخذ مسؤولي الإعلام ، صرّح ذات مرة : للأسف أن إعلامييناً يفهمون في كل شيء ما عدا الإعلام . وهذا التصريح لم يأت إلا نتيجة منطقية لغياب النقد الصحفي التقويمي في الوطن العربي .

المدخل الأساسية للنقد الصحفي

تعددت الطرق والسبل والمداخل للدراسة الصحافة ومعرفة فعاليتها واستنباط المؤشرات القياسية المعرفية لأثر الصحافة في وعي وسلوك ونشاط الجمهور العربي .

ولكي نخلق نظرية عربية للنقد الصحفي لا بد أننا نطرح عدة مداخل للبحث الإعلامي تكون بمثابة قوانين معرفية تسلح الباحث في مجال الصحافة بأسس منهجية أكاديمية وتمكنه على ضوئها تقدير العمل الإعلامي والتوصّل إلى نتائج ملموسة من شأنها أن يكون لها أهمية كبيرة بالنسبة لتطور الصحافة العربية^(٥) .

ومن أهم المداخل العلمية لنظرية النقد الصحفي هي :

اولا : المدخل الظبيقي - السياسي ، ويعتبر هذا المدخل من المداخل الأساسية والمركزية لتحديد نتائج نشاط وسائل الإعلام والدعائية . لأن تقويم فعالية العمل الصحفي الدعائي والتحليلي والتنظيمي يرتكز على بعض المبادئ : كالطبقية والحزبية . فال موقف الظبيقي يساعد الباحث في مجال الصحافة على تصوير القضايا وتقويم الظواهر وتفسير الحقائق . والناظرة الطبيعية على أساس الفكر الاشتراكي العلمي يمكن الباحث من اعطاء تفسير صحيح لكل أحداث وظواهر وعمليات الحياة الاجتماعية وتاثير الصحافة فيها . ويبدون هذه الناظرة الطبيعية يقع الباحث في يلة واخطاء ولا يمكن بدونها أن تعطي ابحاته صورة صحيحة وصادقة لواقعية تأثير الكلمة الصحفية .

ويحاول المنظرون الإيديولوجيون البرجوازيون في دراسة الصحافة طرح نظرية « ما فوق الطبقات » والتي تزعم أن تقويم تأثير الكلمة الصحفية يجب أن يتم بصورة مستقلة ومنعزلة عن الموقف الظبيقي ، أي يجب الا يكون هناك اي تحيز ما . لكن الواقع يدل على ان اي دراسة صحافية بحثية مهما كانت ، تكون نتائجها مبنية على أساس وجهة نظر الباحث الفكرية والطبيعية . لذلك نظرية « ما فوق الطبقات » قناع يرتديه الإيديو لو جيون البرجوازيون لتشويه الطابع الاجتماعي لتأثير الصحافة^(١) .

ولذلك يتطلب المدخل الظبيقي - السياسي للدراسة الصحافة ، العلمية التي تتصف بالصحة والصدق أولاً ، وبالمنطق ثانياً ، وبالتعدين ثالثاً ، وبال موضوعية رابعاً ، والعلمية تتطلب مستوى رفيعاً من الوعي الظبيقي والسياسي البصري . فالمنهج الظبيقي العلمي في دراسة ونقد الصحافة لا يتوقف على محتويات الابحاث الاعلامية فقط ، بل وعلى شكل وطريقة البحث واستقصاء المعلومات على أساس الملاحظة والتجربة والتحليل والتقدمة والمقارنة ، وموضوعية الباحث هنا تتجلى في مقداره على رؤية الحقائق والظواهر من جميع جوانبها انطلاقاً من المعرفة الظبيقة والعلمية لمدة التأثير (اي الجمهور) والكشف عن مكانة الصحافة في البناء الاجتماعي والسياسي وتأثيرها على القراء .

ثانياً : المدخل الاقتصادي ، ويرتبط هذا المدخل لدراسة الصحافة بتحديد المعطيات العلمية التي أحدثت كنتيجة لوسائل التأثير (الصحافة - الراديو - التلفزيون) . فمعيار فعالية الصحافة حسب هذا المدخل البشري هو نشاط الناس الانتاجي . وكلما اثرت الصحافة بموادها المختلفة في تشغيل الناس في عملية الانتاج الاقتصادي وتطبيق الخطط التنموية كانت فاعلة بشكل أكبر . لكن الشغفية احياناً تقاطع الصحافة اذا كانت لا تعبر عن همومها وطموحاتها . وتبيّن ذلك وفق هذا المدخل لا بد من تحليل المقالات الاقتصادية وقياس أثرها عن طريق اجراء استفتاء لعدة مجموعات انتاجية للوقوف على الحقيقة لعرفة ما اذا كان الناس يقرؤون الصحافة ويتأثرون بها ام لا ؟

ثالثاً - المدخل الاعلامي ، ويعتمد في دراسة الصحافة ومعرفة فعاليتها على تقويم النشاط الاعلامي بناء على ما تم احداثه من تأثير على حجم وطابع المعلومات و المعارف القراء . ويتطلب هذا المدخل من الباحث تنظيم استمرار لاستفتاء عينة من الناس الذين يقرأون الصحافة .

ويعتبر الحاجة الى الاعلام من المداخل الهامة لفهم فعالية الصحافة وحل مشكلاتها بصورة صحيحة ومفيدة ، لأن هذا المدخل يمكن الناقد الاعلامي من تحليل القوانين الأساسية لعملية توظيف الصحافة في المجتمع ومواكبتها للتطور الاقتصادي والاجتماعي ، وبيان الوسائل الرئيسية في الحركة التطورية المؤذنوجية للصحافة ، ومعرفة واقعها المعاصر ومكانتها في البنيان الاجتماعي والسياسي لهذا البلد العربي او ذاك .

وانطلاقاً من هذا يعتبر المدخل الاعلامي لدراسة الصحافة مدخلاً هاماً لمعرفة أهمية الصحافة كوسيلة لتبادل المعرف والاخبار وسط القراء في البلدان العربية .

رابعاً : المدخل السوسيولوجي ، ويساعد هذا المدخل الباحث الناقد على تقويم نشاط الصحافة العربية انطلاقاً من معرفة القوى المتفاعلة والمؤثرة في هذا النشاط . وهذه القوى هي : ١ - (الناشر) اي المؤسسات والمنظمات التي تشرف وتوجه نشاط وسائل الاعلام ٢ - (الصحفي) اي لجنة التحرير والصحفيون والمراسلون والمشتركون في الكتابة وهم المساهمون عملياً في اصدارات

الجريدة واعداد وتقديم المواد الصحفية . ٣ - (الواقع) المنعكس في الصحافة والذي يكون الأساس لمواد الصحافة . ٤ - (النص) أي مجموع وحجم المادة الصحفية المقدمة للقراء عن طريق الصحفة . ٥ - (الوسيلة) أي الجريدة أو المجلة أو الراديو أو التلفزيون . فمن خلال هذه الوسيلة يتم توجيه الاخبار والمعلومات الى القراء . ٦ - (الجمهور) أي المجموعة القارئة للصحف . ٧ - المؤسسات الاجتماعية والاقتصادية المستهدفة من قبل الصحافة . فالجمهور والمؤسسات الاجتماعية والاقتصادية هي ساحة التأثير بالنسبة للوسيلة الاعلامية . وان ترابط وتتفاعل هذه العناصر السبعة في البحث الاعلامي التقويمي يمكن من تقديم دراسة متكاملة تكون جديرة في مجال النقد الصحفي العربي .

ان المهمة الأساسية للبحوث السوسيولوجية تكمن في دراسة الجمهور والمؤسسات الاجتماعية والاقتصادية كمادة لتأثير الصحافة من ناحية ، ودراسة المؤسسات الناشرة التي توجه الصحافة والصحفيين من ناحية ثانية . وعلى الباحث في مجال الصحافة ان يأخذ بعين الاعتبار طابع البناء الفوقي في المجتمع ، لأن البناء الفوقي هو الذي يحدد الأساس الفكري والسياسي للصحافة .

وتقديم السوسيولوجيا على اساس التحليل النظري والعملي والمنظفي والتاريخي المعلومات عن العناصر السبعة المكونة للنشاط الصحفي وتمكننا الدراسات الاعلامية التي تعتمد هذا المدخل من تحسين عمل وسائل الاعلام والدعائية ورفع فعاليتها للنهوض بالأمة العربية .

والتدخل السوسيولوجي يتضمن طرائق نقدية هامة نذكر منها :
السوسيولوجيا التجريبية والسوسيولوجيا الجدلية .

والسوسيولوجيا التجريبية هي طريقة تدرس العناصر الخارجية عن النص الصحفي ، مثل دراسة القراء والصحفيين والمؤسسات الناشرة . بينما السوسيولوجيا الجدلية تبحث في المضمون الصحفي و تعالج مشكلة الكتابة ، ومشكلة المنافع والقيم الاجتماعية التي تعبّر عنها هذه الكتابة الصحفية ، وتعنى السوسيولوجيا الجدلية بالكيفية التي يظهر عليها النص الصحفي وتكوينه وبنائه الداخلي . فالدراسات السوسيولوجية التي تتبع الطريقة التجريبية والجدلية في النقد الصحفي دراسات معقّدة . ويستطيع الناقد الاعلامي في ضوء هاتين الطريقتين استخلاص نمط بنائي دال ، يتألف من عدد محدد من

العناصر وال العلاقات القائمة بين هذه العناصر ، ومستوى الفهم والتفسير حيث يتم الربط الوظيفي بين الشكل البنائي الصحفى والمجتمع ككلية شاملة .

والمنهج السوسنولوجي الذي طرحته السوسنولوجيا الجدلية هي أسئلة منهجية ، تسير كلها في اتجاه واحد ، لأجل غاية واحدة ، لأن الهم الأساسي في ذلك فهم النصوص الصحفية وتفسيرها والوصول الى العام بما يساهم في تطوير الصحافة العربية وتطوير القراء العرب فكريًا وثقافياً ومعرفياً^(٧) .

خامساً : المدخل السيكولوجي *

ان الانسان القارئ من حيث هو كائن حي مفكر وفاعل اجتماعي هو المادة الأساسية التي تتوجه الصحافة اليه بغاية التأثير فيه .

ولذلك نرى ان فعالية الصحافة تدرس من الناحية السيكولوجية كضرب من ضروب التغيير الذي يعتري وعي وسلوك القارئ . ومن هنا تأتي أهمية هذا المدخل في البحث الاعلامي النقدي ، لأن المادة الصحفية المؤثرة في سيكولوجية القراء هي المادة التي تصحبها انواع مختلفة من التأثير ورد الفعل . ففعالية الصحافة تتحدد بدرجة التأثير على وعي الناس وعواطفهم . ولذلك فان المدخل السيكولوجي للدراسة الصحافية يمكن الباحث الاعلامي من دراسة اوضاع الجماهير النفسانية وبيان مواصفات القراء السيكولوجية ومعرفة المسائل التالية :

ابولا : عمليات المعرفة النفسانية مثل — الاستيعاب والذاكرة والانتباه والتفكير والتخيل .

ثانياً : الوعي الاجتماعي وادراك الذات والشخصية العربية .

ثالثاً : الاوضاع النفسية والقيم الخلقية الانسانية السائدة في المجتمع العربي .

رابعاً : الحاجات والمتطلبات الروحية للقراء العرب .

خامساً : اثر العواطف والميول والرغبات في عملية الاتصال الاعلامي .
ويقتضي هذا المدخل دراسة فئات ومجتمعات القراء المختلفة ، لأن مستويات تأثير الصحافة بين الشباب تختلف عن مستويات التأثير بين العمال أو بين

الناشرة ، فلكل قلة من القراء خصائصها النفسية ، وتختلف مواقفها من المعلومات والأخبار .

ولذلك عند دراسة القراء سيكولوجيا يجب استخدام الطرائق المتباعدة حسب تباين فئات ومجموعات القراء . وبهذا فقط يمكن معرفة التأثير المتمايز الذي تحدثه الصحافة العربية .

ان فعالية الصحافة ودرجة التأثير في القراء يمكن قياسها وفق هذا المدخل عن طريق معرفة نظرية الموقف . وال موقف هنا من الناحية النفسية يعني حالة تأهب القارئ واستعداده للقيام بنشاط ما تحت تأثير الصحافة . وفهم فعالية الصحافة بما احدثته هذه الصحافة من تأثير في تغير مواقف القراء تجاه القضايا والمواضيع التي نشرت عنها الصحف . والتأثير في القراء لا يتم الا من خلال تغير مواقفهم وتغير موقف تجاه موضوع معين يعني تغير القناعة فيه . والمقياس لتغير الموقف هو الفعل والنشاط والسلوك ... الخ .

سادسا : المدخل الاجتماعي - السيكولوجي .

ويتمكن الباحث في مجال الصحافة وفق هذا المدخل من دراسة الاعلام من خلال تأثيره في آراء ومشاعر واخلاق القراء وعواطفهم . لكن ظروف عمل مجموعات القراء واشكال حياة القراء وثقافتهم ومهنهم تخلق سيكولوجية اجتماعية معينة من الضروري على الباحث التأكد معرفتها جيداً . فقد قال ماركس : « لكي نحرز أي نجاح كان يجب علينا معرفة تلك المادة التي يقتضى التأثير فيها » (٨) .

وهذه مسألة هامة جدا بالنسبة للبحث الاعلامي العربي والتي تكمن في معرفة القراء الذين تتوجه اليهم الصحافة .

سابعا : المدخل الرياضي .

ويتميز علم الاجتماع المعاصر بازدياد دور الطرائق الرياضية في البحث السوسيولوجي الاعلامي ، لانه لا يمكن معرفة عمليات التأثير الصحفى من الناحية الكمية والكيفية خير معرفة ، الا عن طريق استخدام الاساليب الرياضية التي تتمتع بدرجة كبيرة من التجريد ، والتي تحتوي على مبادئ واسعة وشاملة .

ان استخدام الرياضيات البسطة في قياس فعالية الصحافة لا ينطلق ابداً من الميل الى التعقيد ، بل على العكس ينطلق من الميل الى دراسة الصحافة وقياس اثرها وفق معادلات رياضية . إذ يوجد لدى الرياضيات ترسانة واسعة من الوسائل (الموديلات والدلائل والخطوط البيانية والرموز .. الخ) القادرة على التعبير عن السمات الكيفية (النوعية) والصلات والتغييرات المتبدلة بينها .

والدراسات السوسيولوجية المكرسة لمعرفة فعالية الصحافة قائمة أساساً على التحليل الرياضي والحسابي للمعطيات الميدانية التجريبية . ويسلح هذا المدخل الناقد الصحفي من التعميم على أساس المعلومات الفنية عن الظواهر الخاضعة للتحليل وفقاً لمعادلات وحسابات وخطوط بيانية دلائية .

ويساعد المدخل الرياضي على التعميق في تدقيق المضمون الصحفي وفق قوانين وقواعد المنطق الصوري ودراسة عمليات نقل المعلومات وتوجيهها الى القراء بواسطة وسائل الاعلام المرئية والمسموعة والمكتوبة .

ثامناً : المدخل المنظومي ، وهو اتجاه منهجي في «علم الصحافة» ، يهدف الى صياغة وسائل وطرق دراسة الموضوعات الاعلامية «المقدمة التنظيم» . ويساعد هذا المدخل الناقد الاعلامي على حل مشكلات وسائل الاعلام «المؤسسة» ، النظرية والعملية . إذ ان التحليل المنظوري الاعلامي هو عبارة عن جملة الطرائق والوسائل المستخدمة لاعداد وتأسيس القضايا الخاصة بالمشكلات المقدمة التي تظهر في النشاط العملي والنظري للاعلام . ومن اهم مبادئ «التحليل المنظومي» : النظر الى وسائل التأثير بوصفها كلّاً واحداً ، منظومة موحدة ، والكشف عن كافة عواقب وارتباطات اي من «الحلول المتناولة في البحث العلمي الاعلامي» ، ورصد الاهداف والنتائج النهائية وصياغتها صياغة دقيقة ، ثم تبيين وتحليل السبل المحتملة لبلوغ الهدف ، بحيث لا تتعارض اهداف الاقسام المفردة من البرنامج البحثي مع اهداف البحث ككل . وان العملية المحوزية في التحليل المنظومي هي بناء موديل معمم ، يمثل كافة عوامل اوروباط وواقع الصحافة التي تظهر أثناء تنفيذ الدراسات الاعلامية النقدية في الوطن العربي .

تاسعاً : المدخل البنائي الوظيفي ويطبق هذا المدخل في سوسيولوجية الصحافة بهدف الدراسة المترابطة للعمليات الاعلامية الاتصالية في اطار منظومة

الاعلام ككل . او يقوم التحليل البنوي الوظيفي على القول بأنه يجب النظر الى الصحافة في ارتباطها بالوظائف التي تؤديها في المجتمع ، ودراسة النتائج التي تسفر عنها كل وسيلة إعلامية معينة ومكانتها وسط منظومة الاعلام ككل ، واستجلاء الوظائف التي تؤديها كل وسيلة في التكوينات البنوية في المنظومة الاجتماعية ، وكيف تتحقق في المنظومة الوظائف لوجودها .

عاشرًا : المدخل السيكولوجي - اللغوي . او يعتمد هذا المدخل في دراسة الصحافة ومعرفة فعاليتها بصورة أساسية على تحليل النص الصحفي من ناحية لغته واسلوبه وبنائه المنطقي واستخدام المصطلحات والمعانى والمفاهيم والصور وعلاقة كل هذا بالقراء . وتكون المهمة الاساسية للطريقة السيكولوجية - اللغوية في تحديد او اظهار الوسائل اللغوية (المصطلحات ، الرموز ، الصور ، المفاهيم) التي تنقل بواسطتها الافكار والمعانى .

ومن الوسائل والعوامل المؤثرة على فهم واستيعاب القراء للنصوص الصحفية من حيث هذا المدخل هي : الوضوح ، والبساطة ، والسهولة ؛ والايغار والاختصار ، وال مباشرة ، والابتعاد عن التنظير المقدد واستخدام التعبير الصعبه العسيرة الفهم بالنسبة للقراء .

ولفة الصحافة يجب النظر اليها وفق هذا المدخل من ثلاثة جوانب : اولاً - علاقة هذه اللغة بالواقع ؛ ثانياً - علاقة اللغة الصحفية بالقراء ، أما الجانب الاخير فهو علاقة الصحفيين بالمؤسسة الناشرة وحرية التعبير واختيار الاسلوب واللغة المناسبة للمواضيع الصحفية .

ان هذه المداخل المختلفة لدراسة الصحافة متراقبة فيما بينها ومكملة بعضها البعض الآخر . وتشكل كل هذه المداخل مدخلاً شاملاً لدراسة فعالية الصحافة ، واستنباط معاييرها الاساسية او مؤشراتها القياسية . لكن هذه المداخل والطرق للنقد الصحفي تبقى غير كاملة دون طرح مناهج محددة للبحث الاعلامي ومناقشتها بصورة علمية ودقيقة في وطننا العربي .

إشكالية المنهج الاعلامي :

يمكننا ان نميز اي بحث اعلامي ن כדי عن غيره من حيث المنهج والموضوع والهدف . واذا كان لا بد من تعريف للمنهج الاعلامي فنستطيع القول إنه هو

السبيل الذي يمكن أن ينطلق منه الناقد الاعلامي الى الفرض الذي تهدف اليه الدراسة الصحفية البحثية فبتتحديد الهدف من البحث تبدأ مشكلات المنهج . فإذا كان الدكتور ماجد فخري يرى أن البحث العلمي ليس له مناهج عده ، وإنما منهاج واحد في مقالته « اشكالية المنهج » فإنه غير مصيب ، لأن المنهج هو جملة من الاساليب والطرق المعرفية لتحصيل النتائج الجديدة في الفكر الاعلامي . فان ميادين العلم الاعلامي شتى ولدراستها لا يجب استخدام المنهج الفلسفى فقط ، وإنما كمية كبيرة من المنهج (الطرق) الخاصة في البحث) (١٢) .

وإذا كان المنهج هو السبيل للتملك من الموضوع وتحقيق الهدف فان المنهج يستند الى قواعد . او يحدد ديكارت في مقالته الشهيرة « المنهج » هذه القواعد التي يمكن ردها الى أربع قواعد كبرى وهي :

أولاً : يجب ان لا انقبل شيئاً على انه صادق ما لم يتبيّن لنا بداعه انه صادق . هذه القاعدة هي قاعدة الوضوح والتميز في المنطق .

ثانياً : يجب قسمة كل مشكلة تعالجها الى اكبر عدد ممكن من الاجزاء ليتسنى لنا ادراكيها بأقصى اوضوح ممكن . وهي قاعدة تحليل المركبات الى اجزائها البسيطة .

ثالثاً : علينا بعد انعام النظر في بسائط المشكلة اعادة تركيبها بصورة نظامية ، بحيث نتوصل الى معارف جديدة اشد تعقيداً من تلك البسائط . وهي قاعدة التركيب المقابلة للقاعدة السالفة .

رابعاً : علينا القيام بالمراجعة والاحصاء المتواصلين للخطوات التي نسلكها بيان كل التحليل والتركيب ، بحيث تتحاشى الوقع في الخطأ او السهو . ويمكن دعوة هذه القاعدة قاعدة المراجعة او الاستقصاء) (١٣) .

وعصب هذا المنهج الذي حدد قواعده ديكارت هو « التحليل » ، لكن أسلوب التحليل الديكارتي الدخل جورج ادوارد مور ، وبرتراند راسل ، ولودفيك فيد كشتاين وغيرهم عليه بعض التعديلات واعتبروه سبيلاً الى فك القضايا « الى عناصرها اللغوية والمنطقية » ، بحيث ترول الاشكالات الظاهرة التي تتحقق بها ، وهو ما دعا به فيد كشتاين « اخراج الذبابة من عنق الزجاجة » . أما جورج مور فيعرف التحليل بقوله : « إنه الترجمة للتصور أو القضية المحللة ، اي الاتيان بتصورات أو قضايا جديدة مكافئة للتصور أو القضية الأصلية ») (١٤) .

لكن ما هو شأن المنهج في وطننا العربي يا ترى؟

وللاجابة على هذا السؤال باختصار نتثبت بما قاله الدكتور حسن قبيسي : « ان اتخاذ منهج معين في البحث يعني اعتماد الهندسة الفكرية ونحن في فكرنا العربي الحديث لسنا مهندسين بل مجرد محرقين .. وفي ابحاثنا غالباً ما يتبيّن أن الطريق الاقصر ليس هو الخط المستقيم بين نقطتين .. بل كثيراً ما تضطر هذه الابحاث الى سلوك التعرجات وتتابع المنعطفات قبل وصولها الى غايتها في اتباع منهجية معقولة في الفكر او مقبولة في الواقع » (١٥) .

وإذا كان لا بد من الالتجاز فنقول : أن المعنى الحقيقي للمنهج ليس في المنهج نفسه ، بل في الوعي المنهجي والوضوح الفكري أو النظرة الشاملة وهذا بالذات تكمن اشكالية المنهج الاعلامي البحثي . لكن علينا أن نؤكد أننا نحن العرب نفتقر إلى مناهج البحث الاعلامي ومناهج القراءة النقدية للنصوص الصحفية . ولذلك سنحاول طرح بعض المناهج التحليلية النصية .

امناهج النقد الصحفي التحليلية :

لا يمكن لأي باحث اعلامي أو ناقد صحفي من تقديم دراسة متكاملة باستخدام الحقائق والمعطيات والارقام ومختلف الاحصائيات والبراهين من دون منهج معين يكون بمثابة مبدأ وأسلوب لتحقيق هدف النقد الصحفي العربي ، بحيث تصبح الافكار واضحة ومتراقبة ، وكل وضعية تتبع من التي قبلها (١٦) .

ولهذا لا يبد من استخدام مناهج متعددة خاصة بالتحليل التقدي . ومن هذه المناهج نذكر المنهج الاستدلالي ، والاستقرائي ، والقياسي ، والاستنباطي ، والاستنتاجي ، والاكسيومي – الافتراضي ، والتحليلي – التركيبي ، والتاريخي المنطقي ، ومنهج تحليل المضمون . فكل منهج يؤدي إلى نتيجة منطقية في البحث الصحفي العلمي والنافي .

أولاً – المنهج الاستدلالي : وهو عبارة عن سير وحركة الافكار من العام إلى الخاص ، ومن وضعيات وقوانين وحقائق ونتائج عامة إلى وضعيات وقوانين وحقائق خاصة . ويستخدم الناقد الصحفي هذا المنهج في البحث في حال انه يعرف قوانين الصحافة او بدهياتها العامة . وإذا كان يعرف ذلك فإنه سيبين

وفق هذا المنهج خاصية عناصرها . فالمنهج الاستدلالي يساعد الناقد الصحفي على فهم ظواهر الحياة الاجتماعية والسياسية وأثر الصحافة في المجتمع بصورة عامة من خلال معالجة خصائص العام بشكل منطقي .

وعادة يستعمل الباحث في مجال النقد الصحفي هذا المنهج لشرح قضايا الاعلام العربي المعقدة وغير المعروفة على اساس الدراسة العميقه لوسائل الصحافة العربية ومبادئها بصورة ملموسة ومحددة في الظروف المعاصرة والتطورات العاصفة .

ثانياً - المنهج الاستقرائي : وهو عبارة عن سير التطور من الخاص الى العام . اي من معرفة بعض الحقائق الى التوصل على اساسها الى حقائق ووقائع عامة . فاستعمال هذا المنهج في النقد الصحفي العربي يساعد الباحث الاعلامي العربي على معرفة العام من خلال الخاص . فقد كتب الباحث «سو فيتي الشهير فيكتور افاناسييف حول هذا المنهج يقول : « الاستقراء هو عملية سير الفكر من الظواهر الفردية الى الاستنتاجات العامة . ان القانون هو ، كما نعلم ، الامر العام المتكرر في الظواهر . ولكن العام لا يوجد الا في الخاص ، ولما كان الاستقراء وسيلة هامة للحصول على المعرف العامة عن الفردي الخاص ، فإنه وسيلة هامة الكشف عن «السنن والصلات السبية» (١٧) .

واستخدام هذا المنهج التحليلي البحثي يساعد الناقد الصحفي للحصول على معارف جديدة بناء على معارف قديمة تم الوصول اليها في العالم العربي .

ثالثاً - المنهج القياسي : ان الاستنتاج بالمنهج القياسي يمكن صياغته على النحو التالي : اذا تشابهت ظاهرتان في جانب او في ناحية او اكثر فهذا يعني ان مسبباتها متشابهة . وعندما تتشابه اسباب تكون هاتين «الظاهرتين» فهذا يعني ان «الظاهرتين» القائمتين على اساسها متشابهتان .

واستعمال هذا المنهج في النقد الصحفي يمكن الباحث من معالجة الموضوع والوصول الى استنتاج عن طريق «التشابه» القياسي والتباين والمقارنة والمقارنة بين العناصر في سياق البحث الاعلامي «العربي» . لكن على الباحث الاعلامي ان يعتمد في استخلاص النتائج اسلوب التغيرات المتساوية عن طريق المقارنة بين الظواهر المتشابهة ، التي من شأنها أن تنتج نتائج متشابهة ، او يتجاوز ما أمكن

عن الاحداث التي لا تخضع لقانون التشابه والتي تدخل في نطاق الشوادع عن القاعدة (١٨) .

رابعاً - المنهج الاستنباطي : وهذا المنهج هو أحد الأساليب الأساسية في الاستدلال والبحث الصحفي . فان الاستنتاج الاستنباطي في النقد الصحفي هو سلسلة من القضايا ، يكون كل منها إما مقدمة او نتيجة مستخلصة من باقي قضايا هذه السلسلة . والمنهج الاستنباطي هو المنهج الأساسي في بناء نظرية الصحافة وتأسيسها . ويستخدم هذا المنهج ، على العموم ، بعد تجميع الواقع في ميدان البحث الاعلامي ، وذلك بهدف التعمق في فهم المعطيات الميدانية التجريبية وتنسيقها والاستخلاص الدقيق لكافة النتائج من القضايا المتخذة كأوليات في النقد الصحفي العربي .

خامساً - المنهج الاستنتاجي : وهو أحد أشكال التفكير المنطقية الأساسية في البحث الصحفي . والاستنتاج عبارة عن عملية منطقية معرفية تحليلية ، يتم اثناءها الانتقال من حكم أو عدة احكام او تدعى مقدمات ، الى حكم جديد ، يدعى نتيجة (او استنتاجاً) . وذلك وفقاً لقواعد منطقية معينة ، ويشكل الاستنتاج الطريقة الأساسية للحصول على معارف جديدة في دراسة الصحافة العربية .

وتقسم الاستنتاجات التحليلية في النقد الصحفي عادة الى استقرائية واستنباطية . وفي عملية الاستدلال الواقعية ، التي تمثل سلسلة من الاستنتاجات تكون فيها نتيجة الاستنتاج السابق مقدمة لاستنتاج اللاحق . ويرتبط المنهج الاستنتاجي المنطقي التحليلي في النقد الصحفي ارتباطاً وثيقاً بعملية البرهان . والبرهان في البحث الصحفي العربي هو عبارة عن اثبات صحة الحكم . ويدل البرهان ، على صحة اثبات صحة الحكم ليس بالاعتماد على المحاكمات المنطقية فقط ، بل وعلى المعطيات التجريبية ايضاً .

والبرهان وفقاً لمنهج الاستدلال المنطقي يؤدي الى اثبات صحة موضوعة اعلامية معينة . اما البرهان على خطأ موضوعة ما فيسمى دخضاً . ويشمل البرهان على : الموضوعة المطلوب اثباتها ، والمقدمات (الحجج) التي تلزم عنها هذه الموضوعة . او ان مقدمات البرهان يجب ان تكون يقينية ، واذا تم استنتاج الموضوعة المطروحة من تلك المقدمات وفقاً لقواعد المنطقية التحليلية ، فان هذه الموضوعة تعتبر صحيحة .

سادساً - المنهج الاكتسيومي الافتراضي : وهذا المنهج هو أحد أساليب البناء الاستنباطي لنظرية النقد الصحفي . وفي أساس نظرية الصحافة ، المبنية اكتسيومياً ، تقدم المسلمات أي الموضوعات التي تقبل بدون ثبات . أما باقي موضوعات نظرية النقد الصحفي فتستخلص من المسلمات (أي يتم ثباتها ، أو البرهان عليها) على أساس القواعد والمبادئ المنطقية في التحليل والمعالجة . وبين هذه القواعد تأتي 'قواعد المنطق الصوري' ، والمنطق الرياضي ضمناً . وعليه ، فإن بناء نظرية النقد الصحفي بناء اكتسيومياً يعني 'أولاً' تحديد جملة قوانين المنطق وقواعد الاستدلال ؛ ثانياً ، اختيار المسلمات ؛ ثالثاً ، استخلاص باقي موضوعات نظرية النقد الصحفي انطلاقاً من المسلمات وعلى أساس قواعد الاستدلال . والمنهج الاكتسيومي هو صورة للمنهج الافتراضي – الاستنباطي ، حيث تبني قضايا ومسائل النقد الاعلامي النظرية وفقاً للمنهج الافتراضي على أساس طرح موضوعات تعتبر فرضيات ، لكن ينبع التحقق من صحتها تجريبياً وميدانياً . ويتم مثل هذا التتحقق بواسطة جملة خاصة من 'الظروف' ، التي تربط بعض الموضوعات النظرية بالواقع التجريبية . وبنتيجة ذلك يتم التتحقق التجريبي المباشر لقسم من الموضوعات ذات النسق النظري ، أما باقي الموضوعات فيتم التتحقق منها بصورة مباشرة من خلال ارتباطها بباقي موضوعات الأولى^(١٩) .

سابعاً - المنهج التحليلي – التركيبى :

إن النقد الصحفي معقد وعناصره متشابكة . ومن يسلك هذا العلم الوعي لا بد أن يستخدم منهج التحليل والتركيب للكشف عن جوهر العمل الصحفي العربي واستنباط معايير فعالية الصحافة وتجليات تأثيرها في القراء وقيامها بوظائفها الاجتماعية على أكمل وجه وفقاً لمبادئها المعلنة في الدول العربية على أقل تعديل .

فالتحليل هو تجزئة القضية إلى العناصر والجوانب التي تكونه بغية ادراك مكانتها وابراز الجوهر والرئيسي بينها . والتحليل هو تفكيك الأجزاء وتجزئة الظاهرة المعينة الملموسة . فان العمل التحليلي المنطقي في النقد الصحفي هو وحده قادر على الكشف عن تنوع وتعقد ظاهرة الصحافة العربية .

و خلافاً للتحليل يعتبر التركيب توحيداً ذهنياً للأجزاء وجوانب دراسة الصحافة مما يساعد الناقد الصحفي العربي على الكشف عن الصلات الداخلية الضرورية في البحث الإعلامي ، وبالتالي عن السنن الملازمة له . فالباحث في الصحافة وفقاً للتركيب يوحد ذهنياً مختلف جوانب الإعلام ، ويحصل على فكرة متكاملة عنه . لكن قدرة الباحث في الصحافة على المعرفة التحليلية التركيبية لا تتم إلا من خلال اجراء استقصاء واستفتاء للقراء لمعرفة درجة تأثير الصحافة فيهم .

لذا فان المنهج التحليلي والتركيزبي هام جداً في البحث ، لكن يجب ان نعلم ان التحليل والتركيز يشكلون وحدة واحدة ، وذلك لأن النقد الصحفي ومكوناته وجوائزه موحدة . (٢٠)

ثامناً : منهج تحليل المضمون : ويحتل هذا المنهج مكانة بارزة في الدراسات الإعلامية النقدية المعاصرة . ومن المنهج الهامة لتحليل مضامين المواد السياسية والاقتصادية والإعلامية المنهج التكامل والتكميلي والذي يجمع بين الأسلوب الكمي والكيفي . وهذا الأسلوبان متكاملان ، والتكميل هو الذي يؤدي الى أفضل النتائج ، لأن الاعتماد على الكم وحده يعد مجرد مظهرية احصائية لا يمكن اعتبارها ميزة بحد ذاتها ، كما أن التحليل الكيفي دون الاستعانة بالضبط الرياضي لا يصل الى تحليل منهجي دقيق ، ونحن لا نستطيع أن ننكر أن الكم يؤدي الى التنبؤ الكيفي ، كما أن الكيفي هو الذي ينير السبيل لمعرفة مغزى الكم ، وهذا هو المنهج التكامل لتحليل المضمون الصحفي (٢١) .

ولكي يتمكن الناقد الإعلامي من استخدام المنهج التكامل في تحليل المضامين الصحفية أن يجرب على الأسئلة التالية : من يقول وماذا يقول ولن وما هو تأثير ما يقال وفي أي ظروف ولاي هدف ؟؟؟ فلا يمكن تقويم العملية الإعلامية إلا على أساس الهدف الذي تسعى لتحقيقه ، فالمرسل والمضمون والوسيلة والمستقبل والاستجابة ، هي جميعاً حلقات متصلة في سلسلة واحدة ، ولا بد من دراسة كافة هذه الحلقات لكي يكون تحليل المواد الصحفية تحليلاً علمياً متكاملاً .

لذا فان تحليل المضمون هو منهج تطبيقي و موضوعي يمكن الناقد الصحفي من الوصول الى التعميم أو الحكم على أساس الرصد العلمي لشئ التغيرات التي تطرأ على المضمون الإعلامي - الاتصال .

ويتبع منهج تحليل المضمون نفس الاسلوب العلمي الذي يغطي بتحديد المشكلة تحديداً واضحاً ثم وضع فرض معين من خلال الملاحظة ووفقاً لنظرية يستند عليها الباحث الاعلامي ، وبعد ذلك يبدأ في الاطلاع على المضمون لدراسته . وهو لا يستطيع بطبيعة الحال أن يتناول كل النصوص الصحفية بالدراسة ، ولذلك يجب أن يلجأ إلى اختيار عينات ممثلة للمضمون الكامل تمثيلاً صحيحاً عن طريق انتخاب علمي للعينة ، وتتنوع العينات بتتنوع طرق انتخابها ، وأهم أنواعها : العينات العشوائية ، والعينات المنتظمة ، والعينات الطبقية ، والعينات العمدية ، والعينات المركزية ، والعينات متعددة المراحل ، والعينات الجزئية ، والعينات المركبة وغيرها . وبعد اختيار العينات على الباحث أن يصنف المضمون إلى تصنيفات منهجية ويعطي لها أرقاماً تعينه بعد ذلك على الأحصاء والعد . وأخيراً يأتي دور وضع البيانات والمعلومات في شكل أرقام في جداول ، توطئة لكشف العلاقات والارتباطات احصائياً ، وبذلك يستخلص النتائج ويتوصل إلى معرفة صدق فرضه أو نظريته ... وهكذا يصبح منهج تحليل المضمون اسلوباً علمياً للتحقق من صحة الفروض ، وتعزيز النتائج في شكل نظريات فعالة(٢٢) .

ناسعاً : المنهج التاريخي - المنطقي : وهناك الكثير من المنهاج التي يجب استخدامها في النقد الصحفي نذكر منها المنهاج التاريخي والمنطقي ، والذي يساعد الباحث في الصحافة على تبيان مكانة الصحافة في المجتمع وتكونها التاريخي ونشأة النقد الصحفي في الوطن العربي والعالم والمنهج التاريخي يمكن العالم من فهم الصحافة في حركتها وتفاعلها .

وتشكل النظرية العامة لعلم الاجتماع والنظرية المادية للتاريخ الأساس الصلب للدراسات البحثية التحليلية لقياس فعالية الصحافة . فالنظرية المادية التاريخية تسلّح الباحثين الاعلاميين بمنهج معرفي شامل لفهم وظائف الصحافة الاجتماعية ، وتحليل الواقع الاجتماعي المعقد والمتناقض والمتمدد الجوانب ، والكشف عن أبعاد الآثر الصحفي على القراء .

أهم البحوث الإعلامية النقدية

بعد أن توّقنا بالمعالجة والتحليل عند المواضيع الأساسية للنقد الصحفي ، ودرستنا المداخل الهامة للبحث الاعلامي ، واستنتجنا أغلب المنهاج التحليلية في

البحث العلمي الى مناقشة أنواع البحوث الاعلامية النقدية كركن رابع مكون في النظرية العربية للنقد الصحفى .

وتتجلى الابعاد الاكاديمية للنقد الاعلامي في ايجاد النواة الاساسية والضرورية لخلق شروط البحث العلمي في ميدان الاعلام ، بفية تحديد موقف علمي حول حاضر ومستقبل الاعلام العربي ، وبيان ما يتعلق بالجانب الاكاديمي للنقد اعلامي العربي ما يخص التنمية . ونرى يجب ان تركز بحوث الاعلام على رصد حركة كل تطور وسائل الاعلام في الوطن العربي ، وتطور عملية التنمية ،

والكشف عن مدى تأثير كل ذلك في التنمية العربية . واصاب الزبير شيخ الاسلام عندما قال : « اذا سلمنا بان اجهزة الاعلام المختلفة تمثل احد العوامل الرئيسية في الدفع لعجلة التنمية الى الامام ، فينبغي للباحث العلمي ان يقدم الطهول الافضل لاستعمال انجح لهذه الوسائل » (٢٢) .

ونعتقد بأنه على الباحثين الاعلاميين العرب ، ان يخصصوا الابحاث العلمية لاختبار العلاقة بين الاعلام والتنمية ، وأن يعطوا الاولوية للبحث الخاص بالاعلام ودوره في التنمية الشاملة . وبناء عليه ينبغي ان يتصدى العلماء والباحثون الى اجراء البحوث العلمية حول العلاقة الفضوية بين الاعلام والتنمية ، وابراز مدى تأثير الاعلام العربي في الحياة العامة بكل فروعها التربوية والزراعية والصناعية والصحية وال عمرانية والانتاجية والاجتماعية وغيرها .

وفي دراسة « البحوث الاعلامية في الوطن العربي » التي شارك فيها الاستاذ محمد احمد زمز في اعمال ندوة البحوث والدراسات الاعلامية في الوطن العربي والتي انعقدت في دمشق أيام ١ - ٦ سبتمبر ١٩٨١ يعرف البحث الاعلامية على نحو تتفق معه في جوانب من التعريف . فهو يرى أنه : « من العسير اعطاء تعريف عام لبحوث الاعلام بحكم سعة نطاقها وتعدد أصنافها ووظائفها وعدم صواب اطلاق التسميات عليها لكنه يمكن النظر إليها على أنها دراسات علمية تجريها الاجهزة ذات العلاقة بسياسات الأفراد والمنظمات والدول بهدف التأثير في الآخرين بفية كسبهم تجاه فكرة أو سلعة معينة أو تغيير مواقفهم منها حسب الاتجاهات التي تفترض للغاية من البحث المقصود إجرائه أو يفرض الحصول على معلومات كافية ودقيقة حول جماعة أو موقف معين أو وصف ظاهرة معنية ودراسة ارتباطها وتأثيرها على ظواهر أخرى » (٤٤) .

لكن هذا التعريف صحيح فيما يخص بحوث الاعلام التنموي ، بينما بحوث الاعلام ليس دائما تجريها الاجهزة التي لها علاقة بسياسات الافراد والمنظمات والدول ، وإنما هناك دراسات اعلامية جادة ينفذها باحثون بمفردهم وربما لا ترضي وجهات نظر الاجهزة المؤسساتية ، وأحياناً ثبتت هذه الدراسات عكس موقف وسياسة هذه الاجهزة .

ونعود لانواع البحث الاعلامية النقدية . ومن اهم هذه البحوث نذكر :

أولاً : بحوث استطلاعية أو كشفية : وهي التي تركز على اكتشاف المشكلة الاعلامية ، والوصول الى استبصارات بشأنها . ويتطلب هذا النوع من البحوث :

١ - مسح التراث العلمي في الموضوع المتناول وذلك عن طريق الاطلاع على البحوث السابقة التي أجريت في الوطن العربي في مجال الموضوع وفي المجالات التي لها صلة بمشكلة موضوع الدراسة الاعلامية النقدية .

٢ - تحليل بعض الحالات المثيرة للاستبصار .

٣ - الرجوع الى الباحثين الاعلاميين السابقين والى ذوي الخبرة العملية في مجال العمل الصحفى بهدف الاستفادة من الخبرات لاغناء البحث الاعلامي الناقدى .

ويعتبر هذا النوع من البحوث الاعلامية في مجال النقد الصحفى مهم لعدد من الاسباب اهمها :

١ - بهدف بلورنة نظريات وصقل وسائل وأدوات بحوث الاعلام .

٢ - اشتقاء مجموعة من المعاير بفرض التعرف على ميادين المشكلات التي يجب أن تتجه اليها البحث .

٣ - بهدف تفسير الظواهر وتحديد المشكلات التي تواجه مجالات الاعلام المختلفة .

٤ - وتهدف هذه الدراسات ايضا الى استكشاف ميادين جديدة للبحث لم يسبق ان استكشفها باحثون آخرون او ان مستوى المعلومات عن البحث قليل (٢٥) .

ثانياً : بحوث وصفية تفسيرية : وهي التي تركز على وصف طبيعة وسمات وخصائص مجتمع معين ودور الصحافة فيه ، او وصف وتفسير مواقف القراء ، وتبيان العوامل المؤثرة في تكوين هذه المواقف بالذات . وتنقسم البحوث الوصفية التفسيرية إلى خمسة أنواع ، لكل نوع منها خصائصه التي ترتبط بنوع الهدف المطلوب وذلك على النحو التالي :

- ١ - بحوث تستهدف وصف وتفسير خصائص بعض جماعات القراء بصفة عامة سواء من الناحية الديمغرافية او الاجتماعية او غيرها .
 - ٢ - بحوث تستهدف التعرف على أنواع جماهير القراء ودرجات انتباهم لرأء وأفكار معنية تحت تأثير الصحافة .
 - ٣ - بحوث تستهدف التعرف على السمات والأوصاف الدقيقة المشكلة الإعلامية التقديمة التي يقوم الباحث بدراستها وتفسير ماهيتها وطبيعتها ووضعها الحالي وتبيان العلاقات بينها والعوامل المختلفة المؤثرة فيها .
 - ٤ - بحوث تستهدف التنبؤ بأحداث او اتجاهات معينة في الصحافة العربية .
 - ٥ - بحوث تستهدف اختبار او اكتشاف وتفسير العلاقات بين المتغيرات المختلفة الواردة في التفكير الاساس للبحث الإعلامي التقدي (٢٦) .
- وترتبط البحوث الوصفية التفسيرية الإعلامية بأساليب منهجية شتى من الضروري على الباحث الناقد اتباعها . ويمكن ذكر منها :
- ١ - الدراسات المسحية وتشمل (مسح الرأي العام ، تحليل مضمون وشكل التصوّص الصحفية ، مسح جمهور الصحافة ، مسح وسائل الإعلام ، مسح أساليب الممارسة) .
 - ٢ - دراسة العلاقات المتبادلة وتشمل (دراسة الحالات ، الدراسة السببية المقارنة ، الدراسة الارتباطية) .
 - ٣ - الدراسات التطورية .

ثالثاً : بحوث اختبار العلاقات السببية بين المتغيرات او الفروض الإعلامية وتركز هذه البحوث على اختبار الفروض السببية بين متغير ومتغير آخر ، او بين

مجموعة من التغيرات وأخرى المؤثرة في حدوث الظاهرة الاعلامية التي يجري دراستها .

وتعتمد هذه البحوث على بعض المناهج مثل المنهج التاريخي ومنهج دراسة الحالات والمنهج التبعي ، إلا أنها تعتمد بصفة أساسية على « المنهج التجاري » نظراً لما تؤدي إليه نوع الاجراءات التجريبية من التحكم الدقيق في التغيرات والمؤثرة في دراسة الظاهرة الاعلامية وضبطها .

رابعاً : - البحوث الاجتماعية الاعلامية :

ان التحليل الموضوعي لتطور الصحافة العربية واستشراق ما هو هام في عملها وواقعها المعاصر وبلورته ، واكتشاف القوانين التي تحكم في الظاهرة الاعلامية بما فقط اللذان يخلقان المقدمة من أجل التحليل العلمي لنشاط الصحافة العربية وتجاويبها مع نشاط الناس .

فإحدى الميزات الهامة ، التي تتصف بها المرحلة المعاصرة من تطور الصحافة العربية الاجتماعية ، هي العناصر الشديدة للدور العلوم الاجتماعية ، المرتبط بتغيير طابع الواقع الصحفي . فالادرار النظري لظاهرة الصحافة العربية المعاصرة ومعرفة اتجاهاتها الأساسية يتتيح للباحث العلمي التبوع بمسار العمليات الاعلامية ، ورسم النهج الاعلامي الصحيح ، وتفادي الاخطاء والحلول الذاتية .

ولذا فان الفهم الصحيح لامكانيات العلوم الاجتماعية ومكانها ودورها في دراسة الصحافة هو عنصر هام في حل احدى المهام الأساسية المطروحة أملم الصحافة العربية . فالعلوم الاجتماعية تسلح الناقد الصحفي بالنظرة العلمية ، وتمكنه من اعداد دراسة متكاملة من شأنها أن تساهم في تحويل الصحفيين الى مشاركين واعين في عملية التطور المعاصر للامة العربية بصورة مبدعة .

وتتميز الابحاث الاعلامية النقدية من ناحية العلوم الاجتماعية بخصائص ثلثاً :

الخاصة الاولى ، وتمثل في الاتجاه التطبيقي الملموس في الابحاث ، وهو يشكل إحدى السمات الازمة والاهم في البحث الاعلامي السوسيولوجي .

والخاصة الثانية ، وتمثل في الطابع المركب للبحث الاعلامي السوسيولوجي

والنقد الصحفي سوسيلوجيا هو ، قبل كل شيء ، دراسة شاملة و كاملة لهذه القضية الصحفية أو تلك .

وآخرًا ، الخاصة الثالثة ، وهي مرتبطة عضويًا بسابقتها ، وتمثل بوجود منهج وتقنيك معد خصيصاً في جمع المعلومات ومعالجتها . فالباحث الإعلامي السوسيلولوجي يحدد بنفسه مصدر المعلومات الذي يتمثل في القراء وسلوكهم ونشاطهم وآرائهم وتقييماتهم لنواحي الصحافة العربية المعاصرة . وهذا عنصر جديد مبدئياً في تنظيم الدراسات الإعلامية النقدية ، والتي تتطلب منهجاً وأسلوباً آخر نوعياً في طرحها واجرائها ومعالجة معطيات الملاحظة والرصد والتجريب في المجال الصحفي الاجتماعي (٢٧) .

والنقد الصحفي الإعلامي يعتمد ، بالدرجة الأولى ، على المعطيات الواقعية والميدانية التجريبية والاحصائية البيانية التي تعتبر أحجار البناء في البحث العلمي . فبدون دراسة مواد الصحافة العربية وتحليلها وبيان علاقتها بالقراء وأخذ عينات ملموسة على أساس الملاحظة ومعالجتها لا يوجد بحث إعلامي نceği مطلقاً .

والنقد الصحفي من ناحية العلوم الاجتماعية السوسيلوجية يعتمد على الملاحظة العلمية وتحديد المشكلة ، وأخذ عينات وتنظيم الاستثمارات . فالملاحظة العلمية في البحث الإعلامي هي انتباه مقصود ومنظم ومضبوط للمشكلات والأمور الإعلامية بغية اكتشاف أسبابها وقوانينها . وعندما تكتشف أسباب القصور الإعلامي نستطيع تحديد الطرق والأساليب لتخطي هذا القصور والتخلص وتطوير الصحافة العربية ، والملاحظة العلمية لها شروط نذكر منها :

- ١ - أن تكون منظمة ومضبوطة ، ٢ - أن تكون موضوعية ، ٣ - أن تكون دقيقة كما وكيفاً ، ٤ - يجب أن يكون الباحث إعلامي مزهلاً للملاحظة مستعداً لها وقدراً عليها ، ٥ - يجب تسجيل الأمور الملحوظة باسرع ما يمكن ، ٦ - يجب أن تكون الملاحظة مخططاً لها / ٢٨ / .

وبعد تحديد المشكلة والقيام بالملاحظة العلمية لابد من أخذ عينات من مواد الصحافة العربية تكون دالة على كل الصحافة ولا يجوز أن نحل كل المواد الصحفية بصورة عامة ، وإنما نأخذ عدة مواد وفق عينة محددة ونحللها ونناقشها لكي يتسعى لنا التوصل إلى استنتاج على ضوئها . ولا تقصد بالعينة

أخذ مواد صحفية فقط ، وانما اخذ عينات من القراء واجراء استفتاء على هذه العينات واستجواب لبيان اثر هذه المواد الصحفية على القراء . وهذا يتم عن طريق الاستمارات التي يجب ان تحتوي على اسئلة دقة وذكية وفقاً لموضوع البحث الاعلامي . والاستماراة من حيث التعريف ، هي اداة مفيدة على نحو دقيق ، سواء في نص الاسئلة او ترتيبها . ويبقى تحرير الاستماراة ، بالرغم من اهميته ، متعلقاً بمهارة الباحث الاعلامي وتجربته . والاستماراة يجب ان تنظم اسئلة دقة ، والاجابة عليها يكون لها اهمية بالغة بالنسبة للبحث الاعلامي النقدي / ٢٩ .

ونود ان نشير الى ان هذه النوعيات الاربع للبحوث تتدخل مع بعضها البعض احياناً ، بمعنى انه لا توجد حدود فاصلة بين كل منها ، فجميعها تستخدم في البحث العلمي بشكل كامل .

وهنا لابد من التطرق لمراحل البحث الاعلامي النقدي ومعرفة معايير نجاحه نظراً لأهمية هذه المسألة .

مراحل البحث الاعلامي النقدي ومعاييره

يمر البحث الاعلامي النقدي بست مراحل ضرورية ، وهي :

أولاً - الشعور بالمشكلة : وفيها ينشأ في ذهن الباحث الاعلامي سؤال ليبحث له عن جواب او مشكلة يريد تفسير عناصرها وحلها .

ثانياً - تحديد المشكلة الاعلامية : يلاحظ الباحث الاعلامي الناقد أموراً تتصل بالمشكلة ، وتتعلق بها ، ويجمع معلومات لها صلة بها ، ثم يحدد المشكلة تحديداً أقرب ما يكون إلى الدقة ليستطيع أن يمضي إلى حلها .

ثالثاً - الفرضية : نتيجة لتحديد المشكلة واستناداً إلى الملاحظات يقوم الناقد الصحفي بتحليل اسباب المشكلة وایجاد حل لها .

رابعاً : استنباط الحلول .

خامساً : اختبار الفروض عملياً . وكما تجدر الاشارة هنا إلى ان خطوة التجريب الميداني هي اهم الخطوات واكثرها دقة ، وان العلم لا يكون علماً الا اذا كان تجريبياً .

سادساً : التعميم . فاي بحث لم يتوصل الى تعميم يكون الاساس الهام للبحوث التي تأتي فيما بعد .

لكن ماهي يا ترى المعايير التي يتبعها الناقد الصحفي في بحثه الاعلامي التقويمي النقدي لتكون شروط بحثه العلمي مستوفاة ؟

المعيار الاول :

ينبغي ان تكون صياغة مشكلة البحث واضحة ومحددة وبعيدة عن الفوضى .

المعيار الثاني :

ينبغي للباحث الاعلامي ان يعمل على الاقل من تحizه عندما يختار عينات بحثه النقدي . وتطبيق هذا المعيار من قبل الباحث يتضمن الالام الكافي بطرق اختيار العينات . واذا كانت عينات المواد الصحفية وعينات القراء سليمة التمثيل وغير دقيقة فان اي تعميم يتوصل اليه الناقد يكون خاطئاً .

المعيار الثالث :

ينبغي ان يكون اختيار الاستماراة سليماً واجراء الاستفتاء على عينات من القراء العرب دقيقاً . لان هذا يؤثر على نتيجة البحث الاعلامي النقدي ويحدد درجة نجاح نتائجه .

المعيار الرابع :

يجب ان تكون المعلومات النظرية الاعلامية معتمدة ، بالدرجة الاولى ، على المطبيات الميدانية التجريبية ، فاي نظرية لا تستند الى الواقع فاشلة ولا قيمة لها .

المعيار الخامس :

ينبغي ان تنظم البيانات والاستمارات والعينات تنظيماً دقيقاً يمكن للباحث من تفسيرها واضحاً لا لبس فيه . وعلى الناقد الاعلامي ان يستخدم في بحثه جداول ورسوم وأشكال بيانيه توضيحية هدفها ايساح نتائج الدراسة ومقولاتها . ولما كان لهذه الرسوم والاشكال هدف واضح فانها لانستطيع تحقيق المقصود منها ، الا اذا كانت حسنة التنظيم واضحة بذاتها .

المعيار السادس :

يجب الا يتضمن البحث الاعلامي النقدي تعميمات مبالغ فيها تتعدى حدود البحث ، وتجاوز ما تسمح به وقائعه وادلته . والمقصود بهذا المعيار ان على الباحث ان يلتزم في استنتاجاته او تعميماته الحرص والحذر لئلا يقع في خطيئة المبالغ في التعميم .

المعيار السابع :

ينبغي أن توفر لادوات البحث المستخدمة من اختبارات واستفتاءات درجة مناسبة ومقبولة من الصدق وال موضوعية / ٣٠ .

تلك هي المعاير السبع التي ذكرناها تفاصلاً في تقويم بحثه ، وتقديم بحث علمي متكملاً وموثوق به من حيث مداخله ومناهجه ونتائجها للقاريء العربي .

وهذه المنافع والمداخل والمواضيع وانواع البحوث النقدية واسس وشروط نجاح العمل الاعلامي الباحثي التي ناقشناها مترابطة فيما بينها ، وتشكل الاساس لخلق نظرية عربية للنقد الصحفي .

واذا كان لابد من الكلمة اخيرة فنقول : ان الصحافة العربية الرسمية في غالبيتها عبارة عن نشرات مكرسة للطقوس الحكومية ، تطرح شعاراتها وتنطلق من اتجاهات نظرها الفكرية والسياسية ، ومجندة الخدمة اهدافها ، ومناط بها تصوير نشاطاتها زعاماتها في شتى المجالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية . وهذا ما يجعل القراء العرب لا يثقون بهذه الصحافة لانها بعيدة عن هموم الناس . لكن النقد الصحفي يجب ان يشق طريقه بجرأة ، فقد آن الاوان لنعبد الطريق لان الاجيال العربية المقبلة لا يمكنها ان ترحمنا ، او تغفر لنا تقاعسنا ، وخاصة . ان القرن الحادي والعشرين اوشك ان يبدأ ونحن لم نبدا بعد . لكن البداية لا يمكن تحقيقها الا من خلال مقترفات مبدئية لوضع الاساس لنظرية منهجمة للتقويم الصحفي . ويجب الاعتراف اخيراً بان الافكار والمقترفات التي قدمناها تبقى مقترفات قابلة للنقاش وال الحوار وابداء الرأي فيها من قبل المهتمين والباحثين الاعلاميين العرب انطلاقاً من كون الحوار هو اساس لتضوج الفكر ، ويقدم الضمانات للسير على الخط الصحيح .

مراجع البحث :

- (١) راجع : د. عبد الرحمن عواطف : حول إشكالية الإعلام والتنمية في الوطن العربي : مجلة العلوم الاجتماعية (الكويت) ، المجلد ١٢ - العدد ٤ - ١٩٨٥ ، ص ٢٣٧ .
- (٢) الغالي احرشاو ، معوقات التأسيس العلمي للعلوم الإنسانية في الوطن العربي ، مجلة الوحدة ، العدد ٥ - تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨ ، ص ٢٧ .
- (٣) د. ابراهيم عبد الله ، إشكالية النهيج وواقع البحث الاجتماعي في البلدان العربية ، مجلة الوحدة ، العدد ٥ - تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٨ ، ص ٥٣ .
- (٤) اليابوري أحمد ، النقد العربي المعاصر - أوهام الحدود وحدود الاوهام ، مجلة الوحدة ، العدد ٤٩ - تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٨ ، ص ٥ .
- (٥) د. ابو فخر عدنان ، الصحافة السورية بين النظرية والتطبيق ، دمشق : دار الكاتب العربي ، ١٩٨٥ ، ص ١٣ - ١٤ .
- (٦) مجلة المجلة ، العدد ٤٢٢ - ١٥ - ٩ - ١٣ - ١٢ - مارس ١٩٨٨ ، ص ٥٥ .
- (٧) د. ابو فخر عدنان ، مشكلات فعالية الصحافة - بحوث وحلول ، دمشق : دار الوحدة ، ١٩٨٧ ، ص ٢١ .
- (٨) د. ابو فخر عدنان ، فعالية النص الصحفي ، دمشق : دار الجليل ، ١٩٨٢ ، ص ٤٤ - ٤٦ .
- (٩) بوعلي عبد الرحمن ، أثر النهج السوسيولوجي في الدراسات النقدية العربية ، مجلة الوحدة ، العدد ٤٩ - تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٨ ، ص ٢٤ - ٣٥ .
- (١٠) كارل ماركس ، فريديريك انجلس ، المؤلفات ، المجلد ١٦ ، ص ١٩٥ .
- (١١) د. ابو فخر عدنان ، مشكلات فعالية الصحافة - بحوث وحلول ، دمشق : دار الوحدة ، ١٩٨٧ ، ص ٦١ .
- (١٢) راجع : د. فخري ماجد ، إشكالية النهيج - منهج واحد أم متاهج عدة ؟ مجلة الفكر العربي - حزيران / يونيو / ١٩٨٦ ، العدد ٤٢ / السنة السابعة / ، ص ١٠ .
- (١٣) راجع : المقالة في الطريقة ، ترجمة صليب جميل ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ١٩٧٠ ، ص ١٠٢ - ٤٠ .
- (١٤) د. زيدان محمود ، متاهج البحث الفلسفى ، الاسكندرية ، ١٩٧٧ ، ص ٩٢ .

- (١٥) د. قبيسي حسن ، إشكالية البحث في المنهج ، مجلة الفكر العربي ، العدد : ٤٢ - حزيران / يونيو ١٩٨٦ ، ٨٧ .
- (١٦) د. أبو فخر عدنان ^٦ ، قواليق النص المصحفي ، دمشق : دار الجليل ، ١٩٨٢ ، ٦٢-٦١ .
- (١٧) أنفاناسييف . ف ، أساس المعارف الفلسفية ، موسكو : دار التقدم ، ١٩٧٩ ، ص ١٨١ .
- (١٨) راجع : بدوي عبد الرحمن ، مناهج البحث العلمي - الكويت : وكالة المطبوعات ، ١٩٧٧ ، ص ٢٢٢ .
- (١٩) المعجم الفلسفي المختصر ، موسكو : دار التقدم ، ١٩٨٦ ، ص ٥٢ .
- (٢٠) أنفاناسييف . ف ، أساس المعارف الفلسفية ، موسكو : دار التقدم ، ١٩٧٩ ، ص ١٧٩ - ١٨٠ .
- (٢١) د. إمام ابراهيم ^٦ ، الاعلام الاعذري والتلفزيوني ، القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٧٩ ، ص ١٦ .
- (٢٢) المصدر نفسه ، ص ٢٢ .
- (٢٣) اعداد . الزبير سيف الاسلام ، البحوث الاعلامية في الوطن العربي مطبوعات المركز العربي للدراسات الاعلامية ، ١٩٨١ ، ص ٣٨ .
- (٢٤) انظر : مواد ندوة البحوث والدراسات الاعلامية في الوطن العربي . التي انعقدت في أيام ١-٦ سبتمبر في دمشق - بحث محمد احمد زمز .
- (٢٥) اعداد : الزبير سيف الاسلام ، البحوث الاعلامية في الوطن العربي ، دمشق : مطبوعات المركز العربي للدراسات الاعلامية ، ١٩٨١ ، ص ١٤٢ .
- (٢٦) د. السود نزار عيون . د. العقاد ليلي ، علم الاجتماع الاعلامي ومناهج البحث الاعلامي دمشق : المطبعة الجديدة / الامالي الجامعية / ، ١٩٨٦ ، ص ٢٠١ .
- (٢٧) كوفالزون ، ماكيشين ^٦ ، الوعي الاجتماعي والعلوم الاجتماعية ، موسكو : دار التقدم ، ١٩٨٠ ، ص ٥١ - ٥٢ .
- (٢٨) د. عاقل فاخر ^٦ ، أساس البحث العلمي في العلوم السلوكية ، بيروت : دار العلم للملايين / الطبعة الثانية / ، ١٩٨٢ ، ص ٨٦ - ٨٧ .
- (٢٩) رودولف فيقليلون ، بنيامين ماتالون ، البحث الاجتماعي المعاصر - مناهج وتطبيقات ، بيروت: منشورات الانماء القومي / الطبعة الاولى / ، ١٩٨٦ ، ص ١٩ .
- (٣٠) راجع : جابر عبد الحميد جابر ، كاظم احمد خيري ، مناهج البحث في التربية وعلم النفس ، القاهرة : دار النهضة العربية ، ١٩٧٣ ، الفصل الثاني عشر .

الدراسات والبحوث

الأنتروبولوجية الثقافية ووجهها للأطفال

بهاء الدين عبدالله الزهوري

ترتبط (الأنتروبولوجيا) في عقول الكثيرون ،
ب الأساطير ، والخرافات ، والفولكلور ، و دراستها .
ومما قوى هذا الارتباط ، أن الكتب الأنتروبولوجية
المترجمة ، التي كتبت في أواخر القرن الماضي ، وأوائل
القرن العشرين^(١) ، تدور حول المحاور نفسها .

* بهاء الدين الزهوري : حاصل على الإجازة في الآداب قسم اللغة العربية، له عدد من
الابحاث الأدبية والتربوية في المجلات المحلية والعربية . وله كتابان معدان للنشر هما
«الاتجاهات الجديدة في ادب الأطفال» و «الجوانب الاساسية في ثقافة الطفل» .

وإضافة إلى ذلك ، إن الكتب المؤلفة بالعربية ، أو المنشورة إليها ، ضئيلة العدد ، وأكثرها مفقود الآن ، إذ لم تطبع منها سوى نسخ قليلة ، على أساس أنها كتب لا يهتم بها سوى الطلاب الجامعيين المتخصصين في الأنثروبولوجيا^(٢) .

ولقد صدرت الكلمة (Anthropologia) عن أصلين يونانيين ، الأول : (Anthropos) ومعنىه (الإنسان) والثاني : (Logos) ومعنىه (العلم)^(٣) ، أي أن المعنى اللغوي لهذا المصطلح هو : علم الإنسان .

واختلفت الآراء ، في تحديد أقسام (anthropologia) ، ولكن معظم العلماء المعاصرین يتلقون على قسمين رئيسيين ، الأول : الأنثروبولوجيا الطبيعية ، والثاني (anthropologia culturalis) ، وسوف أبحث في الاتساعات المعاصرة للأثرنوبولوجيا الثقافية في دراسة جمهور الأطفال ، بغية توصيف موقف الطفل من الأعمال الثقافية والفنية .

– دراسة جمهور الأطفال :

ولقد ساهمت التطورات التي حدثت في الأنثروبولوجيا الثقافية ، خلال العقود الثلاثة الأخيرة من هذا القرن ، في زيادة الاهتمام بجمهور الأطفال ، عملية التنشئة الاجتماعية لهم . حيث اهتمت (Margaret Mead) في بداية بحثها بعملية التربية والتثقيف ، ودرست أكثر من أي باحث آخر في زمانها ، أساليب تربية الأطفال ، وإعدادهم لاداء الأنشطة التي يرتبون بها لتأدية أدوارهم في المجتمع .

وتعد الدراسات الحديثة ، التي قدمتها الأنثروبولوجيا الثقافية في مجال دراسة جمهور الأطفال ، من أكثر الدراسات نفعاً ، إذ تصنف أنواعاً شتى ومتباينة من المعتقدات ، والقيم ، وأنماط السلوك ، في عدد من المجتمعات ، كما تؤكد أن عملية تنشئة الطفل ليست عملية آلية ، بل عملية معقدة ، تختلف من ثقافة لأخرى ، ويضم التراث الأنثروبولوجي مجموعة من الدراسات الوصفية عن الطفولة ، في عدد من المجتمعات الأفريقية والآسيوية ، وتكشف لنا هذه الدراسات عن تأثير الثقافة في مكونات الشخصية ، وأثر بناء الشخصية في المطالب الثقافية الجديدة^(٤) .

وتكشف الدراسة المقارنة ، التي قام بها العالم الانثربولوجي (هواينبيج) ان الانشطة التي يزاولها الطفل ، تتأثر بالبيئة الطبيعية التي يعيش فيها ، فالطفل الذي يعيش في منطقة سهوب حارة ، يختلف عن الطفل الذي يعيش في منطقة ما في الشمال ، او على ساحل البحر .

وقد استفاد علماء الانثربولوجيا ، في دراستهم لجمهور الأطفال ، من نظريات نمو الطفل ، والطب النفسي ، والتحليل النفسي ، عند دراسة الثقافة ولقد اعتمدوا اعتماداً كبيراً على طريقة المقابلة ، واللاحظة المباشرة ، والاختبارات الإسقاطية ، لفهم اساليب تربية الاطفال ، وبذل كانوا اكثر قدرة على تحقيق صورة كاملة عن عمليات التنشئة من علماء الاجتماع .

- توصيف موقف الطفل :

وأوضحت الدراسات الانثربولوجية ، ان الميل عند الطفل ، تتكون من خلال ميله نحو الانشطة المختلفة ، وتنشا هذه الميل او الرغبات ، عندما يبدأ الطفل بدراسة اللغة والرياضيات والتاريخ والعلوم الطبيعية . والميل هو الموقف المعرفي الذي يقفه الطفل امام الواقع ، وازاء جانب من جوانبه ، او مجال معين من مجالاته ، حيث يريد أن يفوس في اعمقه .

وبعد ذلك ، يختلف موقف الطفل من الأعمال الثقافية والفنية ، ومن الوسائل الثقافية المتنوعة ، وتختلف حالات التلقى عنده ایضاً . وعلى ضوء الوعي الكامل بمثل هذه الاختلافات يتم توصيف موقفه وتحديده ، وسوف أبحث في الجوانب التالية التي تؤلف موقف الطفل وتحدد اطار الثقافة التي يتفاعل معها :

أولاً - النمو العام :

قسمت الطفولة منذ القديم الى مراحل تمثل مقاطع الطريق ، الذي يعبره الطفل ابان حياته ، غير ان مختلف الباحثين في شتى الازمنة ، قدمو اقتراحات متباعدة في هذا المجال ، ويتبع الان في علم النفس والتربية ، تقسيم الطفولة الى المراحل التالية التي يستند اليها علماء الانثربولوجيا في دراسة النمو العام للطفل :

ا - الطفولة المبكرة : من (٣) حتى (٥) سنوات ، وهي مرحلة ما قبل المدرسة ..

ب - الطفولة الوسطى : من (٦) حتى (٨) سنوات ، وهي المرحلة الابتدائية الدنيا ، وتضم الصفوف الثلاثة الاولى .

ج - الطفولة المتأخرة : من (٩) حتى (١٢) سنة ، وهي المرحلة الابتدائية العليا ، وتضم الصفوف الثلاثة الأخيرة (٥) .

وهناك تصانيف اخرى لمراحل النمو العام ، تحدد فيه خصائص معينة لكل مرحلة ، تميز الاطفال من النواحي النفسية بصورة عامة ، والعقلية والوجدانية بصفة خاصة ، ولست هنا في معرض التحدث عنها ، لأن بحثها طويل .

ثانيا - النمو اللغوی :

وتهتم الانثربولوجيا الثقافية باللغة اهتماماً واسعاً ، باعتبارها أهم عناصر الثقافة ، فعن طريقها تجمع وتسجل الثقافة ، وتنقل من جيل لآخر ، فيكتمن نموها وتقدمها ، وكما أن الثقافة تزود اللغة بمعظم مضموناتها ، فهي التي تعطي الانسان الموضوعات التي يتكلم عنها (١) .

وهي نوع من انواع التعبير ، ولكنها ليست الوسيلة الوحيدة في هذا المجال ، ومن وسائل التعبير المعروفة : الفناء ، والموسيقا ، والرسم ، والكلام والرقص . وكلمة (لغة) تطلق على التعبير الصوتي او الشفوي بالكلام ، والتعبير البصري او التحريري بالكتابة .

ويحدد النمو اللغوی عند الاطفال ، وفق المراحل التالية :

ا - اول ثلاثة أشهر : ينطق الطفل بأصوات عفوية وغير منتظمة (مرحلة المناقة) .

ب - ما بين الشهر السادس والسنة : تتنوع اصواته ، وتصدر عنه اصوات بعض الحروف (مرحلة الثفثة) .

ج - في عمر السنة والنصف : ترافق الحركات سلوكه اللغوي ، وينبئ باستعمال اللغة كوسيلة تعبير ، فيستعمل الجمل المؤلفة من كلمتين ، وتزداد مفرداته بصورة جلية .

د - ما بين السنة الثانية والثالثة من عمره : تزداد بشرة ملحوظة المفردات في لفته ، التي أصبح يتосلاها للتواصل ، وتظهر بعض التعبير والشمائر ، ويستعمل البنى اللغوية بصورة جيدة ويمكن أن يروي بصورة جيدة الأحداث التي يعيشها .

ه - وفي السنة الرابعة : يستعمل الطفل اللغة بصورة مكتفة ، ويفرق المستمعين إليه بسهل من الكلمات غير المتماسكة ، وبفيض من المحادثات المفككة ، واضع انه في هذا السن يتسم بالثرثرة .

و - وفي السنة الخامسة : يصبح كلامه أكثر اتزاناً ، وينبئ بمعرفة الأعداد ، وبالكتابة ويستعمل جملًا مركبة ، وتزداد مفرداته كثرة .

ز - ما بين السادسة والثامنة : يكون قد اكتسب لفته في شكلها المحكي ، ويلتزم في كلامه بالبني التي اكتسبها ، وتصبح اللغة وسيطه التواصلية الوحيدة * فيمارسها بصورة مستمرة^(٧) .

وفي الحقيقة ، ان زيادة الرصيد اللغوي ، امر مرهون بالتدريب المتواصل على استعمال اللغة والاتصال بنصوصها ، ولكن الاستعمال العفوغربي غير متيسر لابنائنا نظراً للتباعد القائم بين لغة التخاطب ولغة الكتابة ، وهنا تبرز أهمية التدريب اللغوي المنظم ، الذي تضطلع به المدرسة ، ووسائل الاتصال المختلفة وتسعي من ورائه إلى تمكين الأطفال من معرفة لغتهم وأصحابهم القدرة على التواصل مع الذين ينتمون إلى هذه اللغة ، أي أصحابهم القدرة على تنظيم الصورة اللغوية بعدها للصورة الفكرية التي يريد التكلم تبليغها .

- حالات التلقى عند الطفل :

ان ذهن الطفل في حالة متصلة دوماً بالمحيط ، انه في موقف الانفعال منه ، موقف الفاء المسافة بين ذاته وبينه ، فهو يرى فيه كل يوم أشياء جديدة نيرة

تبهره وتسره ، بيد أنه لا يراها عامة مجردة ، وإنما يراها مجسدة مشخصة في علاقات كثيرة ذات نسق ، فمثلاً حين يتحدث عن (الحسان) لا يتحدث عنه دون أن يشير إلى هزة ذيله ، لأن فصل حركة الذيل عملية تجريبية لم يبلغ بعد مرحلتها .

وهناك مستويات متعددة للتلقى والتأثير ، من حيث مادة التلقى أو الرسالة أولاً ، والمرسل ثانياً ، والتلقى ثالثاً ، وهذا التلقى له شروطه واعتباراته الخاصة .

وقد قسم بعض علماء التربية والنفس ، الأشخاص من الناحية المرتبطة بنظرتهم الفنية ، إلى أربعة أنواع :

أ - القرائيطي : وهذا النوع من الأشخاص يقدر الانتاج الفني ، من ناحية ما يشيره في ذهنه من ارتباطات وذكريات ، فعندما يرى أزهاراً يتذكر الربيع ، ف تكون الأزهار جميلة، لأنها تشير عنده ذكريات الربيع ، وهذا يذكرنا بأهمية تقدير الجمال ، عندما يتكرر علينا عرضه أكثر من مرة ، وعلى ذلك فنارة أي فنان في نظر هذا الشخص ، تقاس بقدر ما يشير عمله في النفس من ذكريات .

ب - الفيزيولوجي : وهذا النوع حساس من الناحية الجسمية ، ويزن الانتاج الفني بمقدار تأثير هذا الانتاج في التواهي الجسمية والحسية والفيزيولوجية ، كالموقف الذي يبكي أو يضحك أو ينوم ، أو يدخل الخوف والرعب في النفس ، فمقاييس الجمال هنا اثاره نواح فيزيولوجية أكثر منها مجرد ارتباطات .

ج - الانفعالي : وهذا النوع من الأشخاص ، هو الذي يندمج في الدور ويوضع نفسه في الموقف ، ولللاحظ أن الأشخاص في النوعين السابقيين كانوا خارج الموقف ، أما في هذا الموقف فأنهم يضعون أنفسهم في الموقف ، ويندمجون اندماجاً كلياً فيه ، ثم يحكمون عليه من حيث تأثيره فيهم . وهكذا جمهور الأطفال فعندما تقص عليهم قصة يتصور الواحد منهم نفسه بطلاً ، وهذا النوع من الأشخاص الذي يستطيع أن يندمج في الموقف ، هو القادر على أن يحسن مدى الجمال الموجود في هذا الموقف .

د - الموضوعي : وهذا النوع من الاشخاص عنده في الفالب ، خسارات متعددة ، وينظر الى الامور ، نظرة موضوعية ، وعلى هذا فهو يحكم على الامور حكما واقعيا ، بلا تأثير كبير^(٨) .

ويتضح مما سبق ان معظم الاطفال ، اقرب ما يكونون الى النوع الاندماجي ، وأبعد ما يكونون عن النوع : اوضوعي ، وان النوعين الباقيين يقعان في مكان متوسط بين الاندماجي والموضوعي .

رابعا - التذوق الثقافي والفنى :

وتحدث علماء الأنثربولوجيا الثقافية عن أهمية الفن في حياة الإنسان قدימה وحديثا ، وهو منذ القدم أداة من أدوات الثقافة ، وأصبح على مر التاريخ (لغة رمزية) للتعبير عن سائر القيم الجمالية ، وللتسامي في الوقت نفسه بانماط الحياة ، كما تتمثل في مظاهرها العليا ، حين تتحقق في الذوق والفكر والوجدان .

ويعرف الذوق الفني بأنه : ملكة الادراك والتمتع بما هو جميل في الفن والأدب^(٩) .

ويعد الفيلسوف الألماني (كانط) صاحب أول دراسة منهجية للذوق الفني ، وتمثل هذه الدراسة قسما من كتابه (نقد الحكم) الذي صدر عام ١٧٩٠ ، ويعرف (كانط) الذوق بأنه : (الملكة التي يقدر بها الإنسان شيئا أو أسلوبا تصويريا ، وذلك بالليل نحوه او النفور منه على الا يكون لهذا الميل او النفور سبب خارجي - لا صلة له بموضوع التذوق - فمثل هذا الحكم يكون في متناول كل انسان قادر على الحكم عن طريق الفهم والحسن معا ، ومثل هذا الحكم ، مع انه ذاتي ، الا أن ذاتيته يمكن ان توصف بأنها عامة شاملة ، لأن ملكة التذوق موجودة عند جميع الافراد^(١٠) .

واذا كان التذوق امرا يغلب عليه الوجدان او الانفعال ، فانه الى جانب ذلك ايضا يتصل بالتفكير ، ويحتاج الى قدر من الفهم ، ولهذا تكون اكثرا استعدادا لذوق شيء اذا ما فهمنا معناه .

و للتذوق صلته الوثيقة بالذوق السليم ، و تكرار التذوق يكسب الطفل معايير ذوقية سليمة ، تتعكس على تصرفاته الأخرى ، فنراه يقدر كل ما هو جيد ، و يهدف في عمله الى الاجادة والاتقان .

ولكي يتذوق الطفل الوان الموسيقا مثلا ، يجب ان نسمعه كثيرا من الالحان ولكي يتذوق ما في الادب من جمال ، يجب ان نمده بكثير من الوان الادب الجيد عن طريق القصص والاغاني وما اليها ، أما الوقوف عند مستوى ادجني كفاية في هذا المجال ، لا يصل بالناشيء الى درجة كافية من **التذوق الثقافي والفنى** .

ويزيد التذوق اللغوي من استمتاع الطفل بلغته حين يستعملها في الحديث او الكتابة او القراءة او الفناء ، ويزيد من استمتاعه بحياته ، ويفتح له آفاقا رحبة فسحة حين يقضي بعض وقته ، مع الكتاب والأدباء والمفكرين على صفحات كتبهم ومؤلفاتهم .

خامسا - دور الوسيط الثقافي :

ويؤدي الوسيط الثقافي دورا حيويا في اتصال الانتاج الثقافي والفنى الى الاطفال ، فاي كاتب يكتب قصة او مسرحية ، لابد له من وسيلة تصل اليها الى جمهورها من الاطفال ، ويفير هذه الوسيلة ، سيبقى هذا الانتاج الادبى جبيسا بين طيات المسودات والاوراق .

والحقيقة ان الوسيط الجيد ، يصبح العمل الادبى بصبغة خاصة ، تتفق مع طبيعته التي تميزه عن غيره من الوسطاء ، وهو في هذا يضفي على العمل الادبى الوانا من التشويق يجعله اكثر اقترابا من نفوس الاطفال ، وتجعلهم اكثر حرصا عليه ، وسعيا وراءه ، كما تجعل تأثيره في نفوسهم اعمق وابقى .

وعلى الوسيط ان يعي دوره كاملا ، وان يرسم باستمرار آفاق مخاطبة الاطفال او التعامل معهم بيقظة ومحبة واهتمام ، والوسسيط قد يكون وسيلة او اسلوبا او آلة او عنصرا بشريا ، ومن اهم الوسائل مابيلى (١١) :

ا - المرشد الثقافي : وهو هنا المربى على وجه العموم ، داخل البيت وخارجه ، كان يقرأ قصة للطفل ، او يروي له حكاية ، او يحفظ معه الشعر ، او يتذوقان معا لوحة او قطعة موسيقا .

ب - مجمل أساليب اللقاء بين الأطفال : مثل الزيارة والاستضافة ، والمنبر ، والحديث المباشر ، واللعبة ، والمسابقة ، وحلقة البحث .

ج - مجموعة وسائل الاتصال بجمهور الأطفال : مثل المجلة ، والكتاب ، والمسرح ، والسينما ، والإذاعة ، والتلفاز .

- خاتمة :

والحقيقة أن علماء الانثروبولوجيا الثقافية قد اهتموا بدراسة جمهور الأطفال اهتماماً ماحظوا ، وتبعاً لراحت النمو العام ، ولراحت النمو اللغوي ، ولحالات التناقي ، ولدرجة التنوع الثقافي والفنى ، ولدور الوسيط الثقافي ، يتم توصيف موقف الطفل من العمل الأدبي والثقافي .

ولا ننسى أن موضوع علم الانثروبولوجيا الثقافية ، هو (الثقافة) . ولإعطاء فكرة عن الموضوعات الكثيرة والمختلفة ، التي تدخل في نطاقها ، أشير إلى التعريف البسيط لها : بأنها الكل المتكامل لأنماط السلوك المكتسبة ، التي يأخذ بها معظم أفراد مجتمع معين (١٢) .

ويجمع هذا التعريف ، كل أنماط السلوك التي يكتسبها الفرد في المجتمع ، والتي تأخذ الصفة الاجتماعية ، وهكذا يدخل في الثقافة ، كل أنماط السلوك التي يصل إليها .

ونستنتج من التعريف السابق ، أن الثقافة تمثل طريقة معيشة مجتمع ما ، سواء أكان ذلك المجتمع بدائياً ، أو متخلفاً ، أو نامياً ، أو متقدماً . والثقافة من صنع الإنسان ، وهي ظاهرة طبيعية تخضع لقوانين الطبيعة ، مثل قانون التطور ، وقانونبقاء لل拉斯ع ، ولذلك يدرسها علم (الأنثروبولوجيا) بنهاية علمية لا تختلف عن المناهج التي تستخدمها العلوم الطبيعية في دراسة ظواهر الطبيعة الأخرى .

وينبغي أن يولي مجتمعنا العربي الناہض ، مسألة تثقيف الأطفال ، أهمية خاصة ، كونها تهدف أساساً إلى ثقافة عربية ، تساهُم في تنمية شخصية الطفل العربي ، وتكون عنواناً له في مواجهة أعباء الحياة ، وهذه المسألة تستدعي أن نعمل على تصصيل التربية القومية لدى الأطفال .

وان هذه المهمة تحد مطروح ، وهو في مستوى التحديات الخطيرة ، التي نواجهها في المرحلة الراهنة ، والتحديات على الصعيد الثقافي لاقل عن مثيلاتها على الصعيد الآخر ، خاصة اذا كان الامر يتعلق بالاطفال امل المستقبل .

- مراجع البحث :

- (١) اذكر على سبيل المثال : (الحكاية الخرافية للون دير لайн) ، ترجمة : د. نبيلة ابراهيم.
- (٢) اذكر من الكتب المترجمة ، على سبيل المثال : (الانثروبولوجيا الاجتماعية) لابنائز بريتشارد ، ترجمة : د. احمد ابو زيد ، و (الانثروبولوجيا الثقافية) لهوفيتز ، ترجمة : د. رباح الشناخ . ومن الكتب المؤلفة بالعربية ، اذكر : (البناء الاجتماعي ، للدكتور احمد ابو زيد ، و (الانثروبولوجيا) للدكتور ابراهيم رذفانة ، و (الانثروبولوجيا الاجتماعية) للدكتور عبد المجيد لطفي ، و (الانثروبولوجيا الاجتماعية) و (الانثروبولوجيا الثقافية) و (الثقافة والشخصية) للدكتور عاطف وصفي .
- (٣) د. قباري محمد اسماعيل : علم الاجتماع التقالي ، منشأة المارف بالاسكندرية ، ١٩٨٢ م ، ص ١٣٦ .
- (٤) د. محمد سعيد فرح : الطفولة والثقافة والمجتمع ، منشأة المارف بالاسكندرية ، ١٩٨٠ م ، ص ١٤٤ .
- (٥) يتبع هذا التقسيم في معظم الدول العربية .
- (٦) د. عاطف وصفي : الانثروبولوجيا الثقافية ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٧١ م ، ص ٢٧ ..
- (٧) د. ميشال ذكرييا : الاسئلة مبادئها واعلامها ، بيروت ، ١٩٨٠ م ، ص ١٢٨ .
- (٨) احمد نجيب : فن الكتابة للأطفال ، دار الكاتب العربي ، فرع مصر طه ، ١٩٨٢ م ، ص ٥١ .
- (٩) د. محمد عبد السلام كفافي : في الادب المقارن ، دار النهضة العربية ، بيروت ، ١٩٧٢ م ص ١٠٩ ..
- (١٠) المرجع السابق نفسه ، ص ١١٠ ..
- (١١) عبد الله ابو هيف : ادب الاطفال نظريا وتطبيقيا ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ، دمشق ، ١٩٨٢ م ، ص ١٩ - ٢٠ .
- (١٢) د. عاطف وصفي : الانثروبولوجيا الثقافية ، ص ٢٧ .

الدراسات والبحوث

المريليست المتمدة أو مريليست الكبار

صقر خوري

تقديم :

أن يكون سلوك الطفل جزءاً من سلوك أمه خاصة .
ومن سلوك الكبار عامة . ذلك هو الوضع الصحيح
والصحي . إذ لم ت تكون لهذا الطفل بعد . خصوصية
التفكير والمحاكمة ، التي تنتج عنها خصوصية السلوك .
وهكذا يظل سلوك الطفل التابع سلوكاً صحيحاً ما دام
طفلاً . بل ما دام في مرحلة الطفولة المبكرة حسراً .

* صقر خوري : استاذ ومربي : له عدد من الابحاث في ميدان التربية .

اما اذا تجاوزها الى مراحل الطفولة التالية . أصبح الأمر لافتًا للنظر . ومشيرا للسؤال ، وبخاصة حينما يستمر هذا السلوك عند بعضهم حتى يبلغوا سن الرشد او يتجاوزوها الى سن الزواج اذ يتجاوز اولادهم قبلهم احيانا تلك المرحلة من السلوك التابع .

ويجدر التساؤل، لماذا لا تستقل شخصيات مثل هؤلاء في الوقت المناسب؟!

بل لماذا لا تستقل شخصيات اطلاقا . ويظلون تابعين لمتابعة؟!

أيُعود الأمر للوراثة والاستعدادات الأولية ؟ ام انه اثر التربية والبيئة المحيطة ؟

من الثابت انه يعود للأمررين معا . ولذا يجدر ان نتحدث عن دور الوراثة من خلال المزاج او الطبع . ودور التربية ، من خلال الطفولة الأولى والراهقة وسن الرشد .

١ - الوراثة : حيث يمكننا ان نتحدث عن المكونات الأولى للطبع ، وبخاصة الطبع المنفلع - غير الفعال . الذي تطول في الغالب . مدة مريلته او تستمر ، أكثر من صنوف الطياع الأخرى . اذا توافرت له الشروط البيئية الأخرى . فهو ، كاستعداد أولى ، تقصه خصائص الاستقلالية والتفرد ، يكون أكثر استعدادا لأن يستمر طبعا تابعا . من ان يصير متميزا . ولهذا فاننا للوهلة الأولى . تفاجأ ، حينما نلاحظ اخرين يخضعون لظروف تربوية واحدة ، ومع ذلك يتميز سلوك احدهما بالاستقلالية والتفرد . بينما يتسم سلوك الآخر بالتبني والتسليم .

لقد كانت مورثات الأول . مغایرة لمورثات الآخر دون شك ، وإلا ما دواعي كل هذا التفاوت في السلوك ، ما دامت مناخاتهما التربوية مشابهة ؟

وهذا داعٍ من دواعي تجاوز السلوك التابع عند الفرد مدته ومهاره . وهو الداعي الأول ، إن لم يكن الوحيد ، الذي يكون دورنا ثانويا جدا في حرفه عن مساراته الأساسية ، لأن مكوناته ، كما افترضنا - مكونات وراثية .. أما الداعي التالى ، والتي ستنسدها الى التربية أساسا ، فإن الأمر يختلف اختلافا كلبا بالنسبة اليها ..

٢ - التربية : وهي المحطة الاهم في بحثنا ، والتي تبلغ غاية اهميتها في

مرحلة الطفولة الأولى أو الطفولة المبكرة ، ثم يصبح لها خصائص محددة في مراحل المراهقة والرشد واستقرار الشخصية . ولنبذل من البداية الصحيحة :

١ - مرحلة الطفولة المبكرة : وهي المرحلة التي يعتبرها البعض (واطسن مثلا) المرحلة الخامسة في النمو ، لأن ثلاثة أربع قابليات الطفل تتكون فيها ، ولأن كل ما يضاف إلى شخصية الطفل بعدها ، يعتبر اضافات إلى الأصل الذي تأسّل ... في هذه المرحلة ، التي اعتبرناها مرحلة التأسيس ، بالقياس إلى غيرها من المراحل ، لأن الطفل يكون فيها أربع من أي جهاز لاقط ، في تمثّل كل ما يجري أمامه . يلعب كل من الأطراف التالية ، دوراً أساسياً في إنماء السلوك التابع . أو السلوك المستقل عند الطفل . فالآم آولاً ، ثم الآب ، ثم الآخ الأكبر ، فالآخر الأصغر (في حالات التكوص والارتداد عند الآخ المريلي) فرفيق الملعوب ، فرفيق المدرسة ، كل هؤلاء - ربما وفق تسلّلهم الأنف - أدوات أساسية ، تساعد على تعميق السلوك التابع عند المهيئين مراجياً ، مثل هذا السلوك . كما تساعد على زرع أو قلع جذور هذا السلوك . عند ذوي الطابع ، البعيدين عن تطفيق الفعل والانفعال .

وهكذا . فإنه إذا تهيأ للطفل في هذه المرحلة ، أم وأب وأخوة ورفاق ، يسعون لتنمية شخصيته وتميزها ، يتخلص الطفل من مرحلة مراهقته في الوقت المناسب ، وإن لا ، فإما أن يظل مراهقاً بالإطلاق ، وتكون مراهقته مرحلة عامة ، أو تكون مرحلة خاصة . حينما يقتصر السلوك المتسلط ، على جهة واحدة من الجهات المذكورة آنفاً . ولهذا نرى - في حالات مختلفة ، إنساناً ما ، يتميز بشخصية مستقلة مع الأطراف المختلفة ، فيما عداه أو أبيه أو أحد أشقائه أو أحد رفاقه ، فإنه يبدو تابعاً له تبعية خاصة ، لأسباب سنثيرة إليها في فقرة لاحقة .

٢ - مرحلة المراهقة : حيث تتجه تابعية السلوك عند المراهق ، ثلاثة اتجاهات رئيسة هي :

أولاً : تقلب الاتجاهات تقبلاً يوازي تقلب انفعالات هذا المراهق ، وانتقاله المتواتر ، من حالة نفسية إلى حالة نفسية مغيرة .

ثانياً : التابعية مثل أعلى ، قد يكون متقلباً أيضاً ، وقد يتعدد في حالات معينة .

ثالثاً : التابعية لشخص ما يؤمن به المراهق ايمانه بالمثل الأعلى ، في الحالة

الأولى . يمكن مساعدة المراهق ، في التوجه نحو توازن شخصيته واستقلالها ، عن طريق التوفيق بين توجهاته غير المترافق ، لا في إلغاء بعضها على حساب البعض الآخر . لأن إشباع انفعالات المراهق ، يساعد على استقرار شخصيته ، أكثر من محاربتها أو كفتها . وفي الحالات التي تكون فيها بعض هذه التوجهات ، مسيطرة ، أو مبالغ فيها حتى درجة الانفعال ، يجد المراهق صعوبة في التخلص من التابعية لها سلباً أو إيجاباً ، وبالتالي تصبح هذه الانفعالات سبباً في استطالة مراهقة هذا المراهق ، واستطالة مريليته بشكل موازي . . . أما في حالة التعلق بمثال أعلى ، فإن الحل هو التوجه نحو هذا المثال الأعلى ، إن كان مثالاً أعلى بالفعل . أما إن كان تبلوراً للخيال حول مستحيل لا يمكن بلوغه ، فلا بد هنا - كما هناك - من تحويل تعلق المراهق إلى مثال أعلى حقيقي يمكنه السعي إليه . .

اما اذا حاولنا ثنيه عن ما اعتبره مثالاً أعلى ، دون إعطاء اي بديل ، فقد ندفع به - ولو دون قصد - الى التعلق بهذا المستحيل واستطالة مريليته ، بالشكل الخاص او العام . حسب حدة تعلقه بما تعلق به .

اما في حالة التعلق بشخص معين ، والذي غالباً ما يكون ذا نفوذ عاطفي او فكري خاص عليه ، كان يكون أباً او استاذًا او زعيماً او زميلاً في عمل ما او هواية ما ، فان المريليمة تتجلى هنا على شكلين هما: التعلق الصريح . وتمنص السلوك . .

و رغم ان الظاهرتين ظاهرتا تبعية ، تظل تبعية التعلق الصريح ، واضحة اكثر ، ومبررة أكثر من سلوك التنمص من قبل التابع نفسه . حتى انه في حالات كثيرة ، يفاخر ويتباهي في سند سلوكه الى سلوك مثاله الأعلى . .

وبالقياس نفسه ، يكون التخلص من التابعية في حالة السلوك الصريح . أكثر صعوبة من التخلص منها في حالة سلوك التنمص . لأنه في حالة سلوك التنمص . يمكن أن نSEND السلوك الى التابع حتى ولو كانمحاكاً لسلوك المتبع ، آملين بعد تكرار إسنادات الإنابة هذه ، ان يستقل المريلي فعلاً في سلوكاته اللاحقة ، بعد أن نقنعه ، او يقنع نفسه ، بأن تقارب سلوكه مع سلوك الآخر ، هو تقارب تماثل لا تقارب تبعية .

ويطبيعة الحال ، نحن هنا ، لا نريد ان نقتل المثال الأعلى ، الذي هو بمثابة الدافع او المحرّض ، وإنما نريد أن يكون للفرد شخصية متميزة ، من حيث المبدأ ، ثم ان يكون لها مثلاً أعلى تحيي حنوه من ثم . .

٣ - مريمية سن الرشد ، أو المريمية الدائمة : التفسير الحسي لمصطلح المريمية في الأصل - وهذا ما كان علينا أن نقوله منذ البدايات - هو تعلق الطفل بأذى إلهامه والتصاقه بها ، لأنه يشعر أنه لا يستطيع الانفصال عنها . وهذه ، كما أشرنا ، مظاهر صحيحة ، لراحتل نوع محددة ، قد لا تتجاوز السنين إلى الثلاث سنوات . أما بعد ذلك بقليل ، فتصبح التسمية مجازاً . أما في سن الرشد ، حيث يصل الإنسان إلى المرحلة التي يجب أن تستقل شخصيته فيها . ولكنها لا تستقل - للأسباب التي ذكرناها مجتمعة - تصبح التسمية أقرب إلى التهمم ، منها إلى ما هو مقصود منها ، ويصبح الموقف بحاجة إلى العلاج ، أكثر من حاجته إلى التفسير والتعليق

مبدئياً سنقرر ، أن المريمية في هذا السن . إنما أن تكون عامة وإنما أن تكون خاصة ، فماذا يعني بكل من التعبيرين ؟

أ - إنما المريمية العامة . فقد سميت عامة ، لأنها تشمل كل جوانب الشخصية الانفعالية والمقلالية والفريزية ، وكل أنماط السلوك الصادرة عنها ، ويتبدى ضعف الشخصية في هذه الحالة على شكل : شعور بالدونية ، وعدم القدرة على اتخاذ القرارات . بحيث يشعر المريضي في الحالة الأولى ، بأنه أقل قدرًا وقدرة ، من أيِّ من الآخرين ، في أي موقع وضعناه . ونلاحظ ذلك بجلاء : آ - حينما نرى المريضي نفسه ، يحاول أن يفلسف سلوكياته ، بمظاهر لا لزوم لها ، مثل : أدعاء القوة ، وهو في موقف الأضعف ، والظهور بمظاهر العظمة ، وهو في موقف الدليل ، والتعالي ، وهو في موقف التراحمي ، والخ من المظاهر التي لا يحتاج إليها السلوك ، في الحالات العادية ، أو عند الناس العاديين .

ب - كما يحاول ، بل يتعمد ، أن تكون أكثر علاقاته مع من هم أدنى منه عمرًا أو قدرة أو غنى أو غير ذلك ، وكأنما ما تزال في أعماقه بذور النزوع لامتلاك شخصه ، أو قل الاستقلال بشخصيته . ولأنه لا يستطيع أن يقيم علاقات ندية مع إنداده ، يتوجه نحو من هم أصغر أو أضعف ، أو نحو المشكلات التي هي من مستوى أدني . . . ربما كان - في نهاية الأمر - مثل هذه المواقف صفة العلاج ، حيث يشعر المريضي ، بشيء من تحقيق الذات ، الذي يرفع - المرة بعد المرة - مكانته في نظر نفسه ، والذي ، إذا كانت البيئة المحيطة مساعدة ، يساعده - ولو كثيراً - على استعادة الجزء اليسير مما أضاعه من أصالته في الوقت المناسب .

اما في الحالة الثانية ، اي حالة القدرة على اتخاذ القرارات ، ربما كان الامر اكثرا تعقيدا . لأن قدرة اتخاذ القرارات ، ربما كانت الصفة التي يحتاج اليها كل الناس ، ومن بينهم من نعتبرهم أصحاء نفسيا ..

اننا لا نملك جدارة اتخاذ القرارات المناسبة ، في الاوقات المناسبة ، رغم اننا نملك اهلية اتخاذ مثل هذه القرارات ، وકأنما اتخاذ القرارات ، يحتاج الى حفظ ارادتي لا نملكه في كل لحظة .

هذا بالشكل العام ، اما فيما يخص المريلين ، فهم يشبهون من جهة ، اولئك الذين تطول بنوتهم من الاصحاء . الذين يجدون - وهم الكبار - من ينوب عنهم في اتخاذ القرارات . ويختلفون عنهم ، في ان فرص اتخاذ القرارات متاحة لهم ، ولكنهم لا يستخدمونها ، فينوب عنهم - المرة تلو المرة - الصق الناس بهم . مثل الابن او الزوجة او الشركاء في العمل او المرؤوسين وهكذا ، وفي كل الحالات ، إذا نابوا كلهم - كل فيما يخصه - عن المريلي ، تكون المريلية عامة . أما اذا ناب هؤلاء ، او أحدهم ، في مجال دون مجال ، او اذا كان المريلي نفسه مريليا في مجال ، دون المجالات الأخرى ، كانت المريلية خاصة . وهي المريلية التي سنتكلم عنها بالحال :

٤ - المريلية الخاصة : حيث يقع المريلي تحت سطوة عاطفة ما ، او فكرة ما ، او شخص ما ، ولنمثل :

فشمة المدمنون ، الذين تشدّهم هذه العاطفة ، الى حد التعلق والاستعباد ، ولا تحرك فيهم جائحة ، عاطفة ثانية ملاصقة : انهم يشربون حتى السكر ، ولا يدخنون ، او العكس .. يتعاطون المخدرات ، ولا يقررون الميسر وهكذا .. وهكذا يبدو ، وکأن عاطفة ما ، تمثل موروثاتهم وتكوينات شخصياتهم ، فيتمثّلونها دون العواطف الأخرى ، ويصبحون أسراء لها ، رغم آثارها المادية والمعنوية المدمرة . فكم من مقامر ذهب الميسر بشرادته ، واكمل من مخمور ذهبت الخمره بحياته . ومثل ذلك يمكننا ان نقول . بالنسبة الى من ملكت عليه فكرة ما لبه ولبابه . فأصبح اسيرا لها ، الى الحد الذي يكلفه الدفاع عنها ، او عدم اتنازل عنها ، سواء اكانت صحيحة ام خاطئة . اغلى ما يملك ، حتى ولو كانت حياته ذاتها . وليس بعيدا عن ذاكرتنا ، اولئك الذين يحرقون أنفسهم في الساحات العامة ، لأنهم اولعوا بأفكار هاموا فيها ، بغض النظر عن مدى صحتها وجدواها .

والمريلية هنا ، ليست في التعلق بالفكرة كل هذا التعلق ، وإنما في :
لماذا كان التعلق كله بهذه الفكرة وليس بتلك ، وأكثر من ذلك ، لماذا لا يكون
سلوك هذا المريلي حماسياً بالأخلاق ؟ ! لماذا هو حماسي فيما يخص الفكرة
إياها دون سواها ؟ ! ..

بقي أن نتحدث عن مريلية شخص ما لشخص ما ، دون باقي العياد ..
ان ذيالك الشخص ، يفكر تفكيراً حرراً مستقلاً مع كل الناس ، ويسلك سلوكاً
نديماً مع كل الناس ، الا حينما يتعلق الأمر بشخص ما . هو في الغالب في المرتبة
الأدنى ، بالقياس إلى هذا الشخص ، عندها يصبح تفكيره تابعاً ، وسلوكه
دونياً . فكم من زوج يظل الأقوى ، بالنسبة إلى كل الناس ، حتى يتعلق الأمر
بنوجه ، فيصبح الضعف . وكم من رئيس يمارس مهامه بجدارة وحزم بكل
معاني الكلمة ، وبالقياس إلى كل مرؤوسه ، اللهم فيما عدا مرؤوس ما ،
فانه يلقي كل اسلحته أمامه . مستسلاماً مستضعفاً ، يفتذ له ما يعتبره بالقياس
إلى الآخرين أمراً إدا ..

وكم من اب يمارس أبوته ، بكل الجدارنة الأهلية ، ويُخضع خصوصاً لافتات
النظر لأحد أبنائه .. وكم من اخ أكبر ، يملأه اخ أصغر . وكم من قوي يملكه
ضعيف ، له عليه سطوة ما ، وكم . وكم ؟ !

واذا أخذنا واحداً من هذه الانماط ، ولتكن علاقـة الرئيس بالمرؤوس ،
نجد ان الاسباب المفترضة ، لتبـيعـة العـكـسـ هـذـهـ ، اي تـبعـيـةـ الرـئـيـسـ للـمرـؤـوسـ
يمـكـنـ انـ تكونـ :

١ - اكتشاف المرؤوس نقاط قوته ، ونقاط ضعف رئيـهـ ، الـتـيـ يـسـتـطـيـعـ
عـبـرـهـ . التـسـلـلـ إـلـىـ دـاخـلـيـتـهـ ، وـمـنـ ثـمـ استـلـابـ شـخـصـيـتـهـ ..

٢ - اكتشاف الرئيس نقاط ضعيفـهـ ، دون مواطن قوتهـ ، ونقاط قـوـةـ
مرـؤـوسـهـ ، دون نقاط ضعـفـهـ ، والـتـعـامـلـ مـعـهـ عـلـىـ أـسـاسـ آـنـهـ الـاـضـعـفـ ، وـذـاكـ
الـأـقـوىـ ، بـفـضـ النـظـرـ عـنـ مـوـقـعـ كـلـ مـنـهـماـ .. وـالـمـبـرـرـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـمـكـنـ أنـ
نـسـوـقـهـ ، لـهـذـاـ الـوـضـعـ الـمـقـلـوبـ ، هوـ تـطـابـقـ مـقـومـاتـ السـلـوكـ الـفـعـالـ عـنـدـالـمـرـؤـوسـ
عـلـىـ مـقـومـاتـ السـلـوكـ الـمـنـفـعـلـ عـنـدـ الرـئـيـسـ . وـهـذـاـ مـوـقـعـ لـاـ تـهـيـئـهـ الصـدـفـةـ طـبـعاـ
وـانـماـ قـدـرـةـ الـمـرـؤـوسـ عـلـىـ اـغـرـاقـ رـئـيـهـ ، فـيـ جـوـ مـفـعـمـ بـالـيـاهـمـ وـالـاسـهـمـ ، إـلـىـ
الـحـدـ الـذـيـ يـنـقـادـ لـهـ فـيـهـ ، عـنـ رـضـىـ وـعـنـ طـيـبـ خـاطـرـ ..

نتيجة : الى هنا ، تكون قد تكلمنا عن السلوك التابع . في آنه وأوالنه ، حيث يشكل مرحلة صحيحة من مراحل النمو الصحيح ، وعن السلوك التابع ، في غير آنه وأوالنه ، حيث يشكل امارة ضعف ، او انحراف في السلوك ، وحيث يعبر عن شخصية ، ليست متوازنة بمعنى الكلمة ..

بالنسبة الى الحالة الاولى ، ربما اقتصر دورنا ، على رعاية مرحلة الحضانة تلك ، حتى تحافظ على كامل خصائصها ووظائفها . التي على رأسها ، اكساب الطفل قدرة تجاوز امه ، والتعامل مع الشخص الثالث .

اما في المرحلة الثانية ، فيجب ان يكون دورنا – كتربيه – دورا علاجيا ، مقصودا ، وكافيا ، مقصودا : بمعنى انه يخضع لبرنامج نظامي ومنظما ، نعرف بداياته ونشاطاته ، وما يمكن ان يُؤول اليه .. وكافيا من حيث الشمول ، اي يشمل كل جوانب الشخصية (المقلية والعاطفية والفريزية) لأننا نخل بتوازن الشخصية ، اذا راعينا جانب اكثرا ، او جانبا اقل ، من تلك العناصر الابasis في بناء الشخصية . كما يشمل كل المؤثرات التي تؤثر على الشخصية سواء كانت داخلية ، كانت كنا نتكلم عنها لتونا . او خارجية ، كانت البيئة بشقيها ، الطبيعي والاجتماعي . اتنا حينما نفعل ذلك ، نحمي الشخص ونحمي المجتمع من مظاهر المزليات المختلفة وما تيها . ونرفع قدرات الفرد والمجتمع الانتاجية ، على حساب القدرات الاستهلاكية ، التي تهدى عن طريق السلوكيات التالية – الاخذة ، او المقلدة .

فالشخص التابع ، ان كان منتجـا في احسن الحالـات ، لا يمكن ان يكون مبدعا ، في اية حالة من الحالـات . وحينما تندمـ الاـيدـاعـات فيـ المـجـتمـع ، يـصـبـحـ مجـتمـعا سـتـانـيكـيا رـاكـدا ، يـنـضـوـيـ حـاضـرـهـ وـمـسـتـقـلـهـ فـيـ مـاضـيـ ، وـمـاضـيـ ، مـهـماـ كانـ مـعـتـرـاـ ، لـاـ يـواـزـيـ الـحـاضـرـ ، فـيـ اـحـسـنـ الـحـالـاتـ ، فـكـيفـ يـعـكـنـ انـ يـرـقـىـ إـلـىـ الـمـسـتـقـلـ؟! .

اذن ، وبناء على كل ما تقدم . اذا كانت المزليـةـ المـشـدـدةـ ، عـطـالـةـ اـنـتـاجـيـةـ علىـ المـسـتـوـىـ الفـرـديـ وـالـمـسـتـوـىـ الـاجـتـمـاعـيـ . وـاـذـاـ كـانـتـ المـزـلـيـةـ المـشـدـدةـ المـرـضـيـةـ ، اوـ الـتـيـ لـاـ تـنـفـعـ فـيـهاـ تـرـبـيـةـ ، هـيـ اـقـلـ الـحـالـاتـ ، يـصـبـحـ الـحـالـاتـ اـعـلـىـ تـرـبـيـةـ نـاجـعـةـ فـعـالـةـ ، تـنـمـيـ شـخـصـيـةـ الـفـرـدـ ، نـمـاءـ صـحـيـاـ وـصـحـيـحاـ ، بـعـيـداـ عـنـ طـفـرـاتـ التـحـديـ وـالتـرـاثـيـ ، مـهـمـةـ اـسـاسـيـةـ مـنـ مـهـمـاتـ تـرـبـيـتـنـاـ الـعـامـةـ وـالـخـاصـةـ ، اـذـاـ شـئـنـاـ اـنـ نـحـمـيـ الـفـرـدـ ، وـنـحـمـيـ الـاسـرـةـ ، وـمـنـ ثـمـ الـجـمـعـ ، مـنـ فـقـدانـ منـاعـةـ ، مـنـ نـوـعـ خـاصـ ، يـنـحدـرـ بـكـاملـ السـلـوكـ ، اـلـىـ مـاـ دـوـنـ مـسـتـوـيـاتـ الـاعـتـيـادـيـةـ .

الدراسات والبحوث

مدخل إلى الشعرية المعاصرة

خالد محبي الدين البرادعي

- ١ - من البيت إلى القصيدة
- ٢ - الاحساس بشغل التاريخ
- ٣ - من الأذن إلى العين
- ٤ - لفة الحلم

* خالد محبي الدين البرادعي : شاعر ومسرحي من القطر العربي السوري ، يكتب الابحاث والدراسات في الصحف والمجلات منذ الخمسينات . من مؤلفاته « أناشيد أنصار » مجموعة شعرية ، « الفنان الأبدى » دراسة نقدية ، « السلام يحاصر قرطاجة » مسرحية .

الفصل الأول

من البيت الى القصيدة

عندما نلقي نظرة خاصة على كافة الوان الفنون ، نلمح انها مرت بقفزات كبرى ساعدتها على الاستمرار . وساعدت متنوّيقها على تهذيب اذواقهم وتذوقهم لها . فحركات الراقصة مرت بهذه القفزات التي تبدو مفاجئة في بعض الاحيان الى ان وصلت الى ارفع ذراها في اداء « البالية » مثلاً وكذلك النحت الذي بدأ مع البحث عن المجهول بأشكال بدائية ساذجة لينتهي الى اشتراك الدهن والتعبير الفكري والرؤيا الحالمة في منحوتاتنا المعاصرة مروراً بكل المراحل التي اصطلاح المصطلحون عن تسميتها بأسماء شتى . إنما توافقاً مع عصور سياسية ، واما انتساباً لنزوع عقلني ، واما انشداداً لرائد معين او رواد . ولين نجد هنا من الفنون الانسانية على اطلاقها توقف في العالم دون ان ترتحجـه امواج التغيير وتهذبـه او ترفعـه رياح التطوير . وفي الوجود البشري على ما يبدـو ترابطـ بين عقلـه وبين حواسـه الاخرـ . تـسـيرـ في حلقةـ واحدةـ او اطارـ ، ان تخلفـتـ حـاسـةـ لـابـدـ منـ الـلـاحـقـ بالـاخـرـياتـ طـالـ الزـمـنـ اوـ قـصـرـ . وهذاـ نـشـهـدـهـ علىـ سـرـحـ الـوـجـودـ الـاـنسـانـيـ كـلـهـ . منـ حـيـثـ لمـ يـعـدـ بـامـكـانـاـنـاـ الفـصـلـ بـيـنـ مـنـجـزـاتـ الـعـلـمـ الـهـائـلـةـ وـتـطـوـرـ الـفـنـونـ جـمـيعـاـ .

وامام هذه الظاهرة نضع شعرنا العربي كجزء حيوى هام من فنوننا كلها فماذا نجد . نلاحظ اولاً : أن الشعر العربي قدر له كفن عايش .

ونلاحظ ثانياً : أن شعرنا كفن لم يعد بامكاننا فصلـهـ عنـ بقـيةـ الفـنـونـ الانـسـانـيةـ الاـخـرـىـ وـتـطـوـرـهـاـ . ولاـ عنـ التـصـاقـهـ بـحـرـكـةـ الشـعـرـ العـالـيـ كـلـهـ . حيثـ نـضـعـهـ بـرـمـتهـ فيـ كـلـ اـقـطـارـ الـعـالـمـ لـهـذـهـ الثـوـرـةـ التـطـوـرـيـةـ الـهـائـلـةـ . وـحدـثـ تـغـيـيرـ جـذـريـ فيـ تـكـوـيـنـهـ ، حتـىـ انـكـرـهـ الـمـكـرـونـ . وـقـالـ كـثـيرـ مـنـ الـدـارـسـينـ مـاـ هـذـاـ شـعـرـاـ إـنـ هـوـ إـلـاـ اـفـكـ يـفـتـرـىـ . وـقـبـلـ اـنـ اـصـلـ اـلـىـ الـمـلاـحظـةـ الـثـالـثـةـ الـتـيـ سـوـفـ تـشـكـلـ الـمـحـورـ الـاـسـاسـيـ لـهـذـاـ الـبـحـثـ ، لـابـدـ لـيـ مـنـ تـفـسـيرـ «ـ الطـفـرـةـ »ـ الـتـيـ حدـثـ

ائاء السير الهادئ الذي لشعرنا عبر التاريخ . مما ادى الى وجود موجة الاستنكار العارمة التي لقيها الشعر في مرحلة - ما بعد البيت - . بعد العصر الادبي والفكري الراخر الذي اصطلحنا على تسميته بالعصر العباسي . وبعد ان توقفت روافدنا الثقافية كلها تقريبا حتى - راقد الاجتهد الديني - ، هي انسان ما بعد هذه المرحلة بان كل ما من مقدس . تضاف هذه الحقيقة الى الاحساس التاريخي الذي يتمثل لدى الانسان العادي بالحنين الجارف الى الماضي بخيرة وشره ، بل بنسیان كافة مساوئه . وهذا ما نلاحظه بحياتنا العاديه . حيث نجد انسانا حسن حاله وتهذبت مرافق حياته وتمتع بعيش هنيء رخي رضي . نراه ينشد الى ذكريات بائسة جدا من طفولته او شبابه فيتمنى عودتها . هذا الاحساس الفردي بالحنين الى الماضي يحيطه احساس جماعي على مستوى الامة بالحنين الى الماضي .

وامام هذا الاحساس ، بل وجود هذا الاحساس كان فتحا طبيعيا لروافدنا الثقافية . وكان براءة عامة من الشعب لتقديرات التاريخ كله بكل قيمه ونشاطات محركيه بما فيه الشعر .

ونعقب فترة ، لم يخطيء المؤرخون عندما اسموها ، عصر الانحطاط ، كان الشعر خلالها ظلا او خيلا للشعر العربي . ومعظم كتبة الشعر الذين تجدهم فترة ما بعد المعربي - الا قلة نادرة جدا - كانوا من ضمن النسيج الشعبي العام ، الذي جرفه الاحساس التاريخي بعنقه وجبروته . فخلفوا وراءهم طاقاتهم الفردية التي لا نحسن الان تقديرها لأنها في عالم المجهول . وحلوا حذو الاولين السابقين يقلدون ويجرتون ويسلطون ويخصمون ويعارضون لا رؤية ولا فكرا . وكأنهم معزولون عن العملية الشعرية .

وكان لهذه الحادثة انحراف من الحذر دان على طريقة التذوق الشعري ، وزكتها هذه الاخيره بترسيخ الواقع العروضي الصاخب . مما حجب ماصلا - فكرة تطوير الشعر . ويجزم المطلع بان فترة عصر الانحطاط هذه التي امتدت الى اواخر الحكم العثماني لو لم تأت على شكلها - وهذا فرض قريب من الجنون - لكن البياتي وادونيس والسياب وغيرهم قد وجدوا قبل خمسة قرون على الاقل . وكان وجودهم بالتأكيد سيحدث صدمة للذوق الجماهيري العام . ولكن ليس بالحدة التي حدثت - الان - .

ونلاحظ ثالثاً : ان التطور الذي شمل شعرنا كما شمل كافة الفنون لدينا وفي العالم ، كان ضرورة يجب ان تحدث لستمر الشعر واليحمل في مسيراته تبريراً لوجوده . وامام هذه الملاحظة نتساءل . اليـس التـطـويـر تـجـدـيداً ؟ .. اليـس التـجـدـيد اضافـات على كل حـرـكة فـنيـة هي شـهـادـة البراءـة .. وـشـاهـدـة الصـحة .. وـابـاتـاتـ التـبـيرـ؟ .. ماـذا اضافـتـ حـرـكةـ مـبـعدـ الـبـيـتـ على دـيـوـانـ شـعـرـناـ ؟

للـشـعـرـ أـغـرـاضـ وـأـبـوـابـ . هـذـهـ العـبـارـةـ تـرـدـدـتـ كـثـيرـاـ فيـ كـتـبـناـ الـأـدـبـيـةـ . وـكـثـيرـاـ ماـ اـفـرـدـ الـمـخـصـصـونـ وـأـلـئـخـونـ فـصـولاـ اوـ كـتـبـاـ كـاملـةـ لـأـبـوـابـ الشـعـرـ وـأـغـرـاضـهـ . الـفـزـلـ ، الـمـدـحـ ، الرـثـاءـ ، الـوـصـفـ ، التـشـكـيـ ، الـفـخـرـ ، الـحـمـاسـ ، الـىـ آـخـرـ هـذـهـ النـزـعـاتـ اوـ الـعـواـطـفـ الـتـيـ اـسـطـاعـ شـعـرـاـنـاـ السـابـقـونـ اـضـاءـتـهاـ وـالـمـورـانـ فـيـهـاـ ، ثـمـ ضـرـبـ الـأـسـوـارـ مـنـ حـولـهـاـ حـتـىـ لـتـحـسـبـهـاـ خـانـاتـ اوـ حـجـرـاتـ يـمـلـأـهـاـ الشـاعـرـ كـلـ حـسـبـ قـدـرـهـ وـمـيـوـلـهـ وـمـوـاقـعـهـ الشـخـصـيـةـ . اوـ تـأـثـرـاـ بـاـحـدـاـتـ مـعـيـنـةـ تـمـرـ بـهـ خـصـوـصـاـ فـيـ الـمـرـحـلـةـ الـمـعـتـمـةـ . وـنـلـاحـظـ بـشـكـلـ مـفـاجـئـ انـ الشـاعـرـ الـمـاصـرـ الـذـيـ فـجـرـ الـبـيـتـ وـكـسـرـ حـدـودـهـ ، الـتـيـ قـلـنـاـ بـوـضـوحـ انـهـ تـحدـ منـ اـنـطـلـاقـةـ وـتـفـتـتـ مـعـانـاتـهـ . تـجاـوزـ هـذـاـ الـمـفـهـومـ الـبـسيـطـ لـلـشـعـرـ لـيـكـتبـ كـلـ شـيءـ فـيـ قـصـيـدةـ وـاـحـدـةـ وـإـذـ بـنـاـ اـمـاـمـ ظـاهـرـةـ جـدـيـدـةـ نـبـعـتـ مـنـ اـوـرـاءـ الـفـاءـ مـفـهـومـ الـبـيـتـ ، وـتـمـثـلـتـ فـيـ الـفـاءـ الـفـوـاـصـلـ بـيـنـ اـغـرـاضـ الشـعـرـ . وـهـنـاكـ رـؤـيـاـ وـهـنـاكـ مـوـقـعـ . وـهـنـاكـ ذـاتـ شـاعـرـةـ تـخـوضـ فـيـ قـلـبـ الـحـدـثـ لـتـسـجـمـهـ . لـاـ تـطـلـ عـلـيـهـ مـنـ فـوقـ اوـ مـنـ جـانـبـ . وـاـحـدـاـتـ الـفـهـمـ الـجـدـيدـ لـلـشـعـرـ فـهـماـ جـدـيـدـاـ لـاـغـرـاضـ الشـعـرـ الـتـيـ ذـاـبـتـ فـيـ قـصـيـدةـ وـاـحـدـةـ . وـقـرـاءـةـ طـوـيـلـةـ مـتـائـيـةـ لـكـلـ قـصـائـدـ الـمـدـيـحـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ تـطـلـعـنـاـ عـلـىـ ظـاهـرـةـ رـبـيـاـ الـمـعـ الـيـهـ السـابـقـونـ . وـهـيـ انـ الـمـدـيـحـ فـيـ شـعـرـاـنـاـ الـقـدـيمـ مـدـيـحـانـ ، اوـ وـجـهـانـ ، اوـ خـطـوـتـانـ ، اوـ قـصـيـدانـ – بـتـعـبـيرـ اـقـرـبـ – الـىـ طـرـيقـةـ حـدـيـشـنـاـ الـآنـ .

اما القصيدة الاولى والتي استهلقت الكثرة الكاثرة من شخصيات شعرنا السابقين ، فهي التكب . او ظاهرة التكب .

وـلـاـ نـعـلـلـ الـآنـ مـاـ اـتـخـدـ الشـاعـرـ السـابـقـ هـذـاـ الـمـوـقـفـ . كـيـفـ كـانـ شـعـرـناـ الـقـدـيمـ يـقـفـ اوـ يـرـكـعـ بـيـنـ يـدـيـ – السـيـدـ – وـالـيـاـ اوـ مـلـكاـ اوـ موـظـفـاـ كـبـيرـاـ اوـ خـلـيفـةـ اوـ شـيخـ قـبـيلـةـ ، ليـسـبـغـ عـلـيـهـ صـفـاتـ الـأـبـطـالـ ، وـخـصـائـصـ الـقـدـيسـينـ

والشهداء . ثم يلمح له في اواخر القصيدة انه « ندى » وان الشاعر هنا « شم رائحة الكرم » فجاء يسعى . ولم يكن أولئك المسؤولون ليقروا جهودهم على الاستماع فقط ، بل ، كان البذل للشعراء احدى خصائصهم . وقاريء هذه المدائح لن يجد على الاطلاق قصيدة من هذا النوع تخلو من طلب بلطف او بتلميع ، باشارة او بالحاج . واحتواء السلطات للشعراء ساعد على انتشار هذه الظاهرة وبالطبع ، وغذتها بماء الحياة . مما ترتب عليها ان تمتص انساغ الشاعر وتحوله الى مداخ متكتب هو كإنسان ، ورؤياه كشاعر . وأن تحول مئات من الشعراء الى مائدة «السلطان يفترفون منها او يتكون شخصياتهم الشعرية على هز لها» .

اما القصيدة الثانية فهي التي تمثلت في اسقاط زؤيا المواطن الشاعر كأنسان فائق حالم تواقد للحياة بسلام ، على الرجل المدوخ . وإلباسه كافة الخصائص التي يراها الشاعر في حديقة قصوره متجسدة برجل السلطة . وقد يكون الشاعر على غير وعي بهذه « العملية او الحالة » « الاستقطابية » التي عاشها قلة من شعرائنا العظام .

وديوان شعرنا ، البحر الذي صبت او ذابت فيه الروايد الفردية عبر مسيرة طولها أربعة عشر قرنا على الأقل ، حافل بقصائد المديح التي احتلت مساحة كبيرة من ارضه . وأقلها هو الصنف الذي نتحدث عنه كفرض شعري استبدل شعرنا المعاصر بتصور آخر .

كان المدوخ هو المثل الاعلى – او ظل المثل الاعلى – الذي يدور حوله الشاعر ليرى فيه كل الخصائص التي يريد لها منه بالفعل ، كمن قد يرائد وفاتح .

فالخصائص التي افردها جرير لهشام بن عبد الملك ليست او ليس معظمها موجوداً بشخص هشام . لكنها بالتأكيد موجودة وربما بشكل غير واضح في تصور جرير نفسه لرجل السلطة . والصفات التي عاش المنبي العظيم لإسباغها على سيف الدولة لا يستطيع مؤرخ ان يصدقنا بوجودها كاملة في شخص هذا الامير الباسل . لكنها وجدت اولاً في تصور المنبي لسيف الدولة .

وفي لحظة من لحظات البحث الم��ب عن الشخصية النادرة للبطل . الرجل الذي تنصب فيه كل عوامل البطولة الفردية وتتجسد فيه أشواطها الكاملة . نجد الشاعر الخالد أبا تمام الطائي يحشر أربع نماذج نادرة في شخصية أمير ويطلقها عليه دفعة واحدة :

« أقدام عمرو » في سماحة حاتم ، في حلم أحنف ، في ذكاء إياس » . إن الإحساس المرهف الذي يحمله أبو تمام نحو البطل المرتقب ، وهو الذي هيأ له أربعة نماذج نادرة تمثلت في أسطورة الكرم « حاتم الطائي » وأسطورة الجلد في المعارك والكر في ميادين القتال « عمرو بن معدى يكرب » وأسطورة الحلم وبسعة الصدر والدراءة « الأحنف بن قيس » وأسطورة الذكاء المستعمل الذي لا تصدق حكاياته « إياس بن معاوية » ، ليصوغها كلها دفعة واحدة ويقذفها كالحمم الراهبة على شخصية المعتصم أو ابنه أحمد . ومثل هذه الاشتراطات النادرة لا يهمنا إن كانت موجودة في المذكور أم لا . بقدر ما يهمنا تصور الشاعر لشخصية البطل الاسطوري ورجل الدولة الذي يتطلب هو أن يكون .

إن هذا التصور المثالي للبطولة الفردية في عطاءات الأقلة من شعرائنا .. والقليل جدا من نماذج المدح الآخرى وربما في نماذج تختلط فيها تصورات البطولة باشعار التكسب ، كان يشكل بابا منفردا في الباب شعرنا القديم . هذا الباب أو هذا الجزء من شعرنا ماذا فعل به الشاعر بعد تفجير البيت؟ ..

لم يعد الشاعر المعاصر الذي عاش أو قرأ أو عاصر حركات التحرر العالمية التي افت - والتي حد - دور البطولة الفردية في التاريخ الحديث ، ولبرزت دور البطل - الشعب - بعد أن تسلح لخوض معركة الحياة يوميه ، بوجوده . لم يعد بحاجة إلى التصور الذي يهيئ له وجود البطل الفرد فيسبغ عليه وأضاف المثالية وهالات القدسية . ولم يعد برأيه رجل السلطة هو المؤهل لتحمل صفات الشعب .. الشعب الذي طالما فاخر بالكرم والذكاء والشرف والكبرياء وبافي الشخصيات التي تصنع منه شعباً متكاملاً . ورأى نفسه في ضجيج الساحة وصخب الدروب . حيث حركات - الشعب - اجتماعياً . فالى دور الفرد البطل من حسابه . والآن حكاية المدح التي كانت المتتصاصا للطاقة الشعرية وتغريفيها في دائرة صغيرة جداً كانت بدورها تطفى بضوء وهاج على تموارات

- الشعب . . وأصبحت قصة المديح بالنسبة للشاعر المعاصر - شاعر مابعد . مرحلة البيت - بشقيها المثالي والتكتسي ، قصة للتندر وإثارة الضحك . ولم تلغ هذه الخاصة من طرف واحد بل الا يوجد رجل سلطة يحكم الشعوب التي تتطلع الى التحرر من كل الموقات ، ينظر الى المديح كضرورة في الشعر ، وان يمتدحه شاعر .

وتجاوز مرحلة المديح كان ببداية استطلاع شعري جديد . قاد الشاعر عن وعي وعن غير وعي ليسقط البطولة على الشعب لا على الفرد . وتحولت أدلة النداء الكبرى من ايتها « الواحد » الى ايتها « الكل » وأصبح البطل المدوح الذي يسقط عليه الشاعر طموحاته كأنسان رائد ، وأحلامه كأنسان متطلع ، وأحزانه كأنسان ذي حساسية مفرطة ، هو الشعب . وظلت عملية «الاسقاط» قائمة مع ذلك . فليس الجمهور الذي يحدّثه الشاعر المعاصر مجموعاً مع حملة الخصائص المتفوقة والمثل المرجوة ، بقدر ما هو كائن يسعى اليها ، ويطلب الشاعر منها ان يكونها بغير وجه المديح المألوف بالطبع . اي لم ينتقل المديح انتقالاً من الفرد الى الشعب بقدر ما اختفى ليبرز ضمن النسيج الشعري العام بغير انسفال او انفصال عن الرؤيا الشعرية المتكاملة .

«القارئ المعاصر لا تقع عيناه على قصيدة معاصرة تقع ضمن التركيب الشعري الحديث» موجهة الى الشعب تمتده . بل يحس بأن الشاعر يتمتع في الحلام الفرد العادي من الناس كقطعة من نسيج «الشعب العام» . وليس باستطاعتي هنا افراد قصائد معينة لاي من شعرائنا المجددين . لاقول عنها : هذه قصيدة مدح موجهة من «الشاعر الى الشعب» . خاصة وإن «أنا» الشاعر تبرز في معظم أعماله . فهي ملتصقة بأحلام الناس كل الناس . وتواجد الشاعر في عصره ، والتصاقه ببيئته انزله من دور المترفج على «الحدث» الى دور الشريك في صنع «الحدث» . فهو آنا في اعمق نفس قلقة ترجم قلقها شعراً . وآنا في اعمق حلم اطالما حلم به الآخرون . وآنا اثاثاً يتقمص شخصية «المسافر» الذي يحمل احزان الناس وافراحهم . وهو في احياناً اخرى «اسطورة الإنقاذ والتطهير» يحمل صليبه على مفردةاته ليموت في سبيل الآخرين . ولمل إلغاء خاصة المديح وتحويلها الى راقد يذوب في مجرى «الشعر» العام . ويشكلها الحديث الذي تحدثت عنه . كانت - من - التجاوزات الفنية والفكرية التي اطلقتنا على الفرق بين وصف الحدث وبين «الحياة» فيه .

وكان الرثاء .. وقصائد الرثاء التي احتلت كذلك هذا الحيز العريض في ديواننا الخالد . تحمل نفس ملامح شعر المديح . ونستطيع كذلك افرازها الى جناحين كبيرين . جناح يضم القصائد التي انشئت للزلفى والتفاق ، واسbagع صفات الخلود على الراحل ، لتضع قدمها في بلاط القادم . وجناح يضم القصائد ذوات التفعج والحنين وحرارة العفة والصدق في اسbagع صفات الخلود على الميت .

وامام خاصة الرثاء او ظاهرة الرثاء في شعرنا لا تكفي الوفقات القصار . لأن ظاهرة الحزن احدى البحيرات الندية التي يفترس فيها الشاعر فيفترسل شعره معه أيضا . ولعل القصائد الجياد من شعر الرثاء كانت - اجود - ما حمل ديوان شعرنا على الاطلاق . وحتى لدى الشعرااء الكبار الذين نسميه الفحول ، كان الرثاء يتخد اشعاعا خاصا وانعطافا خاصا في دواوينهم . والمقارنة والفرز هنا ليسا من اختصاص هذا البحث . لكن مقارنة بين قصيدة ابن الرومي التي رثى بها ولده ، ولعلها من اشهر قصائد الرثاء في شعرنا ، وبين إبافي قصائه الجياد وعلى كثرتها تطلعنا على عظمة الحزن واثره في تركيب الخيال وتنقية الذهن ودوي الموسيقى وغسل اللغة وتفريذ الصور . ان خاصة الصدق تحل بكامل ابعادها في شعر الرثاء وتجسد في كل قصيدة جيدة على حدة . ويستطيع القارئ اللصوق بها في ميراثة ابن الرومي لابنه . وقراءة مراتي الشريف الرضي لاهل البيت - بالرغم من بعد المكان ، ونأي الزمان ، وزوال المناسبة - تطلعنا بدقة على اثر الحزن في تركيب القصيدة العربية بشكل واضح بما تطلعنا به مراتي المناسبات على جودتها وكثرتها . في قراءة مراتي الشريف الرضي للحسين مثلا ، تحس شيئا لا تستطيع ان تصفه ، الا باكثر من نقل حالة الحزن اليك ، او حالة التطهير التي تكلم عنها ارسسطو في «فن الشعر » وترى الشريف الرضي الشاعر قد ذاب بكل ابعاده ليظهر قصيدة تبكي .

وهذا بالضبط ما تحسه عند قراءة مراتي المتنبي «الكري لجده» . ولخولة اخت سيف الدولة اي تفاصيل من مخيلتك كل الاوضار التي علقت بشوب المتنبي عن طريق تكتبه ، او عن طريق كيريائه . ويصفو ويرق ليصبح قطعة من الدمع ممدودة بين يديك كورقة من زجاج نقى ، تقططر حزنا نقبا كانه وجه «الصباح المضي» .

ويشرق وجه المعرى ليظهر في مرئيته الدالية الشهيرة «نوح ياك ...» شاعراً تقطر ثمرات الفن الشعري من مفراداتها عسلاً . البكاء فيها ينقلب إلى واحدة من الموسيقى الغرامية الساحرة . والدمع يكبر لتصبح المفردة بحيرة من طهارة . ويفيئ عنها المعرى الفكر لمحة تستفرق طول أبياتها . ليظهر المعرى الفنان الذي يجيء - الفكر والجمال - ضمن معادلة لا توصف . فلا تستطيع أن تقول هنا : فكر يطفى على شعر ، لأن الكلمة المفكرة والشحنة الجمالية ذاتها في بحيرة الحزن المتسع النقية فخرجت من الشط الآخر عملاً شعرياً متكاماً لا يائيه النقص من بين يديه أولاً من خلفه .

وتتبع القصائد الجياد في شعر الرثاء تطلعنا على تركيب نفسي معين للشاعر ، العربي ، كان مستحباً لخاصة الحزن فسله الحزن ونقاوه . وربما كان السابقون أو بعضهم على وعي تمام بهذه القضية . فنرى أحد الاعراب يسأل الله الأصممي عن سر الصدق في المراثي . فيقول الإعراطي يلا تردد : لأننا نقول لها وأكبادنا تحترق » .

وبعد التفجير البيت لم يلغ الرثاء لأن الحزن يابق . بل حدث التحول الذي حدث بالمدح . وكان هنا بشكل أكثر وضوحاً . أي ، عندما نقول لا نستطيع أن نفرد قصيدة جديدة لأحد المجددين فنقول عنها : قصيدة مدح . يمتدح الشاعر بها الشعب بدلاً من الفرد .

لا تصدق هذه المحاولة على شعر الرثاء الذي تفلغل على شكل بكاء . وتتفجع وتحسر وتمزق في هموم المجموع من قبل الشاعر الذي هو بدوره افراز متفرد من نسيج هذا المجموع .

بل اتخذ الرثاء شكلاً آخر . وظل يتفلغل ويتشعب في القصيدة الحديثة إلى أن أصبح وجهاً من وجوهها ضمن التركيب العام . وإذا كان التفجير الشعري المعاصر قد نقل العمل الشعر من التبويب إلى التيار الدافق الذي يحمل كل «أغراض القصيدة» متمازجة . يظل عنصر الحزن طاغياً على هذا التيار ، لأن الشاعر المعاصر اوريث لسابقه من حيث التركيب النفسي وخصائص التأثير عاطفياً بالحزن . وكانسان مرهف الحس قبل كل شيء يرفعه تأثيره

بالاحداث الى الولوج بدمتها وبسمتها . وليس الشاعر العربي – وحده – لهذا الاعتبار يمتاز بتأثيره الشديد بالحزن .

أو عرف شعراً ناً الأقدمون كذلك ظاهرتين تمازجتا حيناً وافترقتا حيناً آخر . والتبس أمرهما حتى على المؤرخين والنقاد . وهما شعر الغزل وشعر الحب .

وهذان البابان – ان صح التعبير – من أبواب الشعر العربية التي عرفها الشاعر العربي منذ التجارب الجاهلية الناضجة . ووصلنا وصف دقيق للمرأة إلى جانب حنين إليها وتأوه عليها ، وعبادة لها في بعض الأحيان . والقصائد هنا قسمان – وإن لم تكن القسمة دقيقة – فهم – يصف المرأة – قسم – يصف الحنين والحب والمغامرة .

وقارئ شعرنا القديم لا يحتاج إلى الكثير من الآناء يعثر على القسمين معاً متمازجين أو مفترقين أو حتى مقتربين في قصائد الشاعر الواحد .

يخرج من هذا الاستثناء الشعراء الذين عرفوا بالعذريين وهم يكونون مدرسة شعرية ، بما تحمل الكلمة مدرسة من منهجية ونسخ فكري وتنظيم ووحدة ورؤيا ، نستطيع تسميتها عن جدارة بمدرسة شعر الحب .

شاعرنا القديم كان يقف أمام حواء فينقل إلى شعره التفاصيل الدقيقة الخافية من جسدها . ويسبغ عليها صفات كثرت حتى بدت مكررة لدى الأقدمين .. من جمال وكمال وورقة ونعومة ورائحة طيبة .. أو وصف مشير جنسياً في معظم الأحيان . ولم يترك الشاعر القديم لوارثه شيئاً يمكن أن يضاف إلى ما قدمه الشعر لهذا الجسد المشير .. من احتوان الاسنان إلى جدائل الليل إلى تكويرة النهد والردد .. إلى حرير البطن .. إلى مرمر الفخذ .. إلى كل ما يشير لللذة والشهوة . وكل هذا أكبه الشاعر القديم وأضاءه بالكثير من المفردات التي عقدت الشبه المبدع بين المحسوس من الطبيعة والمحسوس من زوايا جسد المرأة .. وكل شعرنا تقريباً – ما عدا العذريين – شاركوا بكثير أو قليل باضافات إلى هذه الخاصة . وينذر أن نعثر على ديوان يخلو من : « عيون المها » ، و « حفاق العاج » ، و « البطن الاملس » ، و « الثغر المشرق » ،

و « الفرع الذي تضل فيه المداري » . وهذا الشعر الذي صور المرأة كما يتمناها الرجل الشاعر الباحث عن الاكمال الجسماني بهذا المخلوق - حواء - ليس شمرا للحب . ولا علاقة له بخفقان القلب ، لانه تجسيد شهي لوجود مالوف ، ووصف لا اكثرا .

اما شعر الحب فهو الذي نسي الجسد وضاعت منه اوصافه واتجه الى النفس ينبع بشهوتها وحنينها ، ويصف دقات قلب الحب ، ولهمة المرأة المنتظرة ، ويبحث عن الطهارة قرب الحبيبة . كما ينبع القلق العاصف الذي ينشأ عن فراق المحبين . ويصف الزمان الذي يأكل القلوب بناره . ومثل هذا الشعر الانساني الرائع الذي حمل الرافيع السامي من عواطف الانسان تجد كاروع ما يكون في شعر « العذرين » او في شعر « مدرسة الحب » كما اصطلحنا .

فانت اثناء قراءة جميل بشينة لا تستطيع ابدا ان ترسم صورة لجسمها الا من خلال توارد الخيالات المترسبة في ذهنك عن المرأة بشكل عام . ولكنك تستطيع تصوير اللوعة التي عاشها الشاعر المحب وهو بعيد عن حبيبته . وتمتنى عطفا وتحنانا وحسرة على الحب الذي انتحر بين الغربيين . وتستطيع ان تتطهر بعواطفك نحو حواء . حيث جميل يهيء لك الشanax الانساني الملائم . وينفس اللحظة لا يغيب عنك جسد اي امرأة تحدث عنها عمر ابن أبي ربيعة مثلا . لانه حتى من خلال مفامراته يقدم لك صورة صافية تشع من زواياها الحادة كل امشيرات الفتنة والشهوة والقوى من جسد حواء - المثالية دائما - كما ارادها شعراء الغزل .

ولا تستطيع ان تطرد من ذهنك صورة الانثى المكتملة التكون التي رسماها الاعشى في معظم قصائده ، واستمرت هذه الظاهرة ولنقل عنها - تواجه المرأة - في القصيدة - بشقيها الجسماني والانساني الرافيع تسير مع القصيدة حتى هذا العصر . لكن ماذا حدث بعد تفجير البيت ؟ .

مبليا نستطيع الجزم بأن جسد حواء غاب عن رؤية الشاعر العربي المعاصر - الا فيما ندر - وفطن الشاعر الذي عاصر مرحلة تفجير البيت واستمر الى

ما بعدها على امتداد جيل واحد أو جيلين الى ان حضور الجسد يزول ايام الحادة لا يقدم أكثر من وصف لحدث موجود او يضيء زوايا مهملة فيه . ولأن وظيفة الشعر لم تعد قاصرة على الوصف لأن الوصف إلباب الشيء ثوبا ، والشاعر الحديث يخلق شيئاً جديداً او يمزق شيئاً قائماً ليعيد تركيبه كما فعل ويفعل الرسام التجريدي في مصنوعات الطبيعة .

الشاعر ظل انساناً يمتلك عواطف معينة ولا حدود لها نحو المرأة فهو كشاعر انسان لا يقل افعلاً وتأثراً بحركات الجسد . ولكنها يحس بأن رؤياه طافت على الجسد لتوجد شيئاً آخر . فخلف وراءه الوصف الحسي الدقيق للفم والعنق والعين والنهد والردف والسرة وكل الزوابيا التي فتنت شاعر الغزل في تلريخنا ، وترجم لحواء موقعها في نفسه ، واحساسه نحوها . اي انه كتب شعر الحب ، وفي بعض الأحيان ذكر حواء باسماء معينة من أعضائها ، لكن مجرد ذكر دون اسباغ صفات مثيرة ، كان يقول لها : اقرأ بعينيك شعري . و «عيناك غابتنا نخيل » ، كما اكتشف السياط في عيني حبيبته . ولكن ذكر أطراف المرأة هنا لا يثير الشيق بقدر ما يثير حاسة التفكير ويشغل حيزاً من الخيال ، ويremain ملكة التصور لدى القارئ .

ولأن الشاعر انسان يعشقبني جنسه ، ويتمزق على دروبهم ويكتشف لهم خبايا مجهملة في اعماقهم ، تعمق هذا الاحساس نحو المرأة لديه وتشرت مناراتها في شعره . أنا حبيبة وأنا رفيقة يستودعها همومه وأحزانه ، ويبحثها على الرحيل معه ، أو يقرأ عليها أخبار رحيله في غابات المجهول . وتمازج شعر الحب بشعر الحياة عامة حتى ان احداً لا يستطيع ان يغتر في شعر ادونيس او البياتي او بلند الحيدري او السياط على قصيدة حب بالمعنى الذي عرفه جميل بشينة ، دون ان تقتربن عواطف الحب بالرؤيا الشعرية المتكاملة التي ميّعت الأسوار حول أبواب الشعر ، وانهت الفواصل بين عاطفة نحو الموت ، وعاطفة نحو الوطن ، وعاطفة نحو فقراء العالم ، وعاطفة اخرى نحو حواء .

وقدت الانوثة في الشعر المعاصر رمزاً للعطاء والخصب والتولد والاستمرار وتواجهت حواء حقيقة اورمنا في هذا الشعر ، حتى ان قسماً من قصائدنا الجيدة نقرأها ونحن نتسائل ، ونظل نتسائل بهذه حواء أم الأرض؟ أم الحياة؟ أم صورة لظاهرة ما يبحث عنها الشاعر . وهذه الخاصة التي توصل الشعر

إلى كشفها ، ألغت الشعر بقدر ما ألغت حواء في الشعر ، وأسبقت عليها خصائص الإنسان الخالق لا خصائص مثير الشهوة وحسب ، وغدت المرأة أمام الشاعر قيمة إنسانية تتلاحم فيها معطيات الحب ، وببرادر الإلهام ، وصورة الرمز ، ومرأة الطبيعة الخلاقة ، إضافة إلى أن تواجه المرأة بهذا الشكل الخصب كان تفاعلاً مع المعطيات الحضارية التي رفعت المرأة من مركز الوثن المرمزي المعبود إلى مرحلة المشاركة في صنع الحدث وخوض معركة الوجود . وكانتة ما كانت القيمة السامية التي حضرت المرأة من خلالها لدى الشعراء

العنزيين الذين ابتعدوا كلباً عن أضاءة الزوايا المثيرة في الجسد الأنثوي ، ظلت مركزاً لنفريغ عواطف الحب الجنسي وإن ليس لبوس العفة والطهارة . أي ظل الشاعر العنزي يحب المرأة لأنها أنثى ، ولأنها ابتعدت عنه ومزقت قلبه أما بفرارها الذي أرغمت عليه وأما بصدورها الذي اختارته وأما بترافقها عن محبة إنسان معين لا تميل إليه . وظلت – وهذا ما نجده في كل الشعر العنزي على الأطلاق – امرأة تحمل قلباً يُعشق وجسداً يُحب وتنفس مكبوتات الشاعر الذكر . مما في القصيدة الحديثة ، وبعد تفجير البيت ، فقدت أنثى – وانسان – تحب وتعشق وتصادق وتسرير في درب المغامرة الخطيرة تخيرها الشاعر كرائد وانسان .

وتحتل مفردات الجنس توسيع حيزها في القصيدة المعاصرة – ما بعد تفجير البيت – في معزل عن الحب والغزل والحديث للمرأة وعن المرأة . وهذه الظاهرة جديرة بتحليل خاص . لأن مصطلحات الجنس أحياناً تأتي في غياب الشاعر ، وتحتل مكانها في قصيده عنوة . كالرحم ، والعنق ، والمضاجمة ، والنيد ، والشفة ، والفخذ . وكل هذه المفردات ترد عند البياتي ، وترد عند أدونيس ، وغيرهما من شعرائنا لا بمعناها بالتأكيد ، وليس للدلولها الجنسي ، بقدر ما تكتسب في وصفها معاني جديدة لا علاقة لها بالجنس أصلاً . وما أظن ذلك إلا تعلقاً بالبقاء والشداداً إلى الميلاد وحنيناً إلى الأم . وكل هذه العوامل تصنف في اللاشعور وفي معزل عن رقابة الشاعر الواقعية . وظهرت في شعرنا المعاصر لأن الشاعر فتح الباب الموصد بين الحلم والحقيقة في عملية الخلق الشعري ، وأصبح على وعي تام بـان مكونات الحلم ، العملية غير الواقعية لديه ، هي الفأة التي تهرب إليها قصيده .

٢

الاحساس بتنقل التاريخ

من الاضافات الجيدة ، والتي ساعدت على وضع قصيدة ما بعد البيت موضع المؤثر التاريخي لعصر شعرى جديد ، وتحولت الشعر الى منعطف تجديدي مشرق ، اقحام الحدث التاريخي في الرؤيا الشعرية المعاصرة .

و قبل ان نقدم الشواهد ، نرى كتمهيد لمילاد هذه الظاهرة ، ان الانسان مهما حاول الانسلاخ عن امتداده التاريخي يظل ، وحتى في عالم اللاوعي ، مرتبطاً او تيقاً ارتباطاً ومشدوداً بعنف الى المهد الحضاري الذي نما في ترايه .

سواء رضينا عن الماضي او سخطنا عليه . وايا كان لون هذا الانفصال الذي يكون تعبيراً عن سخطنا او رضانا فهو ارتباط بهذا الماضي ، وتلامس طبيعى مع الانساغ الاولى .

ظهر هذا الاحساس لدى شعرائنا القدامى بنوع من التقديس لكل ما هو غالب . ورأينا كعب بن فهير في اواخر العصر الجاهلي يصرخ صرخة الشهيرة : « ما أرأتنا نقول الا معاذا ، وقديما من قولنا مكرورا ». وليس هذا نقدا ذاتيا بقدر ما هو ارتباط نفسى بمحبة الغابرين والثناء عليهم لأنهم يشكلون شريحة من التاريخ الذي كان كعب احدى خلبياه الاخذة طريقها الى الاكتمال ثم الموت ، مفسحة المجال لخلية اخرى .

ورأينا كافة شعراء الاسلام يشنون على شعراء الجاهلية ويرثونهم من اي نقص .

وما كان ذلك تعبيراً عن اكمال الرؤيا الشعرية لدى اسلafهم بنظرائهم بقدر ما كان تعبيراً عن قدسيه هذا الاحساس الذي يحملونه نحو الماضي .

وجاء شعراء الفترة العباسية الذين اضفوا على القصيدة بعداً فكريّاً جديداً . وهم لا يقلون عن اسلافهم تمجيداً للماضي واهله وقيمه بما فيها

الشعر . وفي فترة النوم العميق التي أسميت بـ « عصر الانحطاط » فيما بعد ، انتشرت ظاهرة التضمين والتشطير والتخييم والمعارضات . حتى ليشعر قارئه صفي المرين الحلي مثلاً بأن أمراً القيس بالنسبة إليه معبد ، وخلق لا يخطيء . فلف ودار حول أبياته ، كما لف ودار حول أبيات شاعر آخر كالسؤال يفرد الشطارة ويتممها ، أو يضع شطرة أمامها ..

وكل هذه المظاهر تدل على عمق هذا الاحساس الخفي نحو التاريخ . نحو احداث الماضي : فتظهرها بالذكرى ، وتنقيها بالإضافة ، وتبرئها من كل سوء تخيلاً وتصوراً ، وتفضي عليها ستاراً من القدسية يخفي كل سلبياتها . حتى لتحسب أن الماضي والمستقبل كلاهما غيب ومجهول في حسنا باللحظة الحاضرة .

وإذا كانت عواطف الإنسان تتطور ولا تزول ولا تنتهي أو تتغير ، وتتطورها يفرض عليها اتخاذ موقف جديد من الأشياء ، يكون احساسنا التأريخي ضمن دائرةها . فما حدث لهذا الاحساس بالنسبة للشاعر بعد تفجير البيت ؟ ..

قلنا أن الشاعر المعاصر اقحم الحدث التأريخي في رؤياه الشعرية المعاصرة ولكن بتشكيل جديد . لم يأخذ بيته من الشعر فيضمنه أبياته كما فعل السابقون ، ولم يقف أمام بطل من ابطال التاريخ فيظهره باسباب صفات القدسية والمثالية .. ولم يقف على اطلاق الدار المدارسة ، والحادية الراحلة فيصف حنينه إليها . بل اقحم احداثاً معينة في تشكيل قصidته : وليس اعتباطاً أو مصادفة ، بل انتقاء وتحيز الفرد ، أو مكان أو حدث يجده مؤلفاً معه في موقف معين . وفي معظم الاعمال الشعرية الجيدة التي تقدمت أسوار الماضي ليقيم علاقة جديدة بينها وبين الحاضر . كان الشاعر يقوم بعملية إسقاط رائعة . وكلما استطاعت الرؤيا الشعرية في القصيدة إزالة الحواجز بين الماضي كماض ، وبين موقف الشاعر كموقف دخيل كان النجاح أضمن وأونق ، وكانت القصيدة اعلق بالنفوس .

وهذه الظاهرة اتخذت مسلحين في تحقيقها لدى الشاعر المعاصر . المسار الأول وهو الحدث التأريخي يتخد شكلًا شعرياً معاصرًا ، كما قرأنا في « مهيار — ادونيس » :

[ذاك مهيار قديسك البربرى]

يا بلاد الرؤى والحنين

حامل جبتي ، لا بس شفتني

ضد هنا الزمان الصغير على التائين

· · · · ·

ذاك مهيار قديسك البربرى

تحت اظفاره دم وإله ،

إنه الخالق الشقي

إن أحبابه من راوه وتأهوا [

[- من أنت ، من تختار يا مهيار ؟

أنى اتجهت ، الله أو هاوية الشيطان

هاوية تذهب أو هاوية تجيء

والعالم اختيار

- : لا الله اختار ولا الشيطان

كلاهما جدار

كلاهما يفلق لي عيني

هل أبدل الجدار بالجدار

وحيثي حيرة من يضيء

حيرة من يعرف كل شيء]

- من أغاني مهيار . ديوان ادونيس الكامل -

ولقد لاحظنا في المقطوعة الاولى تحقق هذا الاسقاط من الشاعر على
البطل التاريخي ، دون ان يكون النصر قد حدث فعلاً بالماضي . وأن الشاعر
المعاصر اختار شخصاً من التاريخ معييناً ، الصق به عدوانه المعاصرة .

وفي القطعة الثانية ، قرأنا حوارا – يجري بين شخص ما وبين البطل التاريخي . وفي الحقيقة الحوار يجري بين أدونيس وأدونيس . بين حاضر ونطلع ، بين حلم وبقظة ، بين حضور في العصر وحضور في التاريخي . والنجاح الذي يتحقق في مثل هذا العمل الشعري ، مرتبط بالجودة الفنية أولا ثم بالاختيار اختيار مرکز الاسقاط التاريخي ثانيا . أي ايجاد موقف مشترك بين طموحات وعداب الشاعر ، وبين الموقف التاريخي الذي عرف عن صاحب الاختيار الذي يتقمص القصيدة الجديدة .

ومثل هذا التلاحم بين موقف الشاعر وموقف الرمز التاريخي ، نجد لدى شاعر آخر :

[يقصد من مدان السحر ومن كهوفها : وضاح
 متوجا بقمر الموت ونار نيزك يسقط في الصحراء
 تحمله الى الشام عنديها بررتاليما مع القوافل : السعلدة
 وريشة حمراء
 ينفخها الساحر في الهواء
 يكتب فيها رقية لسيارات من الرياح
 وكلمات الحجر الساقط في الآبار
 ورقصات النار
 ينفخها في مجلس الخليفة
 فستتحيل تارة قصيدة
 وتارة لؤلؤة عنراء
 تسقط عند قدمي وضاح]

(عبد الوهاب البياتي) من قصيدة : وضاح اليمن

« قصائد على بوابات العالم السابع »

وقراءة المقاطع كلها لهذه القصيدة الجميلة الطويلة تعلمنا على تفهم البياتي للرواية الخطرة في حياة الشخص التاريخي - وضاح اليمن - والملائمة بينها وبين ما يريد البياتي نفسه . حتى تضيع الحدود بين البطلين ويصبحان كلا واحدا هو : « وضاح - البياتي - » .

ويحس البياتي في هذا الديوان خاصة « قصائد على بوابات العالم السبع » بالتلاؤم بينه وبين أكثر من بطل تاريخي فيجيء ، الديوان . وكانه البياتي موزعاً بين وضاح ، والأمام الشافعي ، ومحبي الدين بن العربي ، وأخناتون ، وبعض الملامح السومرية .

واما المدار الثاني للإحساس التاريخي فيتخد في القصيدة المعاصرة تقمص الأسطورة الشعبية ، التي لعبت دوراً كبيراً على مسرح الوعي الجماعي للشعب ، واحتفرت لنفسها مركزاً في نفس الفرد .

كالطائر الأسطوري ، العنقاء ، والروايات التي يكون أبطالها فوق التكوين البشري ، من الملائكة أو الشياطين ، والرحلة الأسطوري « السنديباد » وغيرها من مراكز الاستقطاب الشعبي العام التي كونت دوائر معينة في تاريخ الشعب يجد فيها الكثير من أحلامه .

وكان الشاعر الرائد بدر شاكر السياب أحد الذين أحيوا هذا التوهج في الشعر المعاصر . وتبعه شعراء آخرون ، ولا نزال نقرأ الجديد من القصائد التي ترتكز على مدار أسطوري يسقط عليه الشاعر ما يريد من أحلام وطموحات .

نعلم أن السنديباد رحلة أسطوري امتلأت بأقصاصه صفحات من الف ليلة وليلة . وله سبع رحلات صادف فيها العجائب والغرائب . ويحيى شاعر معاصر ليتماهى شخصية السنديباد فيرحل رحلة ثامنة . ويطلع علينا بقصيدة تحمل انساغ الأسطورة ورائحة الرحلات السبع وبعض مشاهداته فيها . وفي الوقت نفسه هي رحيل الشاعر ذاته في أحلامه الشعرية :

[داري التي أبهرت غربت
معي ، وكنت خير دار
في دوحة البحار]

في غربتي
 وغرفتي
 ينمو على عتبتها الفبار
 في مدن تحجر الليل باعصابي
 فامضي ، ارتدي والليل في القطار
 رحلاتي السبع وما كنزته
 من نعمة الرحمان والتجارة
 يوم صرعت الفول
 والشيطان « دفني »
 ثم ذاك الشق في المغارا . [
 من هذه الرسوم
 يرشح سيل
 مثقل بالغاز والسموم
 تمتصه الحية في الانشى
 وما في دمها من عنصر الفجر
 والنمر الأعمى وحمني يسده
 في غيبة الذكر :
 « لوركا » وعرس الدم في اسبانيا
 وسييف ديك العجن في حمامه
 العنق العاجي نهر احمر
 يا هول ما جمده الموت على الشفاه
 هنا الدم المحتقن الملفوم في العروق
 تعصمه ، تكويه الف حرقه
 وفي حنایاه درج

في عتمة الأزقة
حشارة مخنوقة وشهقه [٠٠]

خليل الحاوي

السندباد في رحلته الثامنة من ديوان : الناي والريح

فهو يضع الأساس الأساطيري التاريخي في المقاطع الأولى ليدخل قارئه إلى الجو الأساطيري ثم ينطلق في ترجمة رؤيته المعاصرة بإسقاط رائع على شخصية السندباد . وهو نفسه هذا السندباد في باقي المقاطع .

وهذا المساران للإحساس التاريخي في القصيدة المعاصرة وجه شعرى جديد أضيف إلى شعرنا ليسجل ومضة جديدة متالقة في ديواننا الخالد .

٣

من الأذن إلى العين

قصة « إنشاد الشعر » الخاصة التي رافقت شعرنا في رحلته الطويلة . حاول أساتذتنا والمهتمون بكل قيم القصيدة السالفة أن يطبقوها على شعرنا المعاصر - شعر ما بعد البيت - . وعندما فشلت عملية « إنشاد » القصيدة الحديثة انقلب عليها المنقلبون واصحوا : ما هذا الشعر ، الشعر يطرب . الشعر يهز . الشعر يرقص . وليس فشل الإنشاد فشلاً للشعر ، وسنرى كيف ولماذا

القصيدة العربية الجاهلية قرئت . وأنشدت قبل أن تكتب . وكان من أمส الضرورات أن تتخلى ضمن ضرورات استمرارها ومسيرها . أذ ليس من المنطق - وعلى سبيل المثال - أن نتحدث عن طعم ثمرة ما بمعزل عن المناخ والتربة اللذين جاءت الثمرة حصيلة احتضانهما . وسواء كانت الكتابة منتشرة أم لا ، وفي حالة وجودها بالتأكيد محدودة الانتشار . فالقصيدة ولدت ونمت بمعزل عنها . أي وجد الشعر منذ الجاهلية الأولى خلقاً تاماً وكياناً متكاملاً - بين الفم والأذن - وليس بين الورقة والعين كما هي الحال الآن . وما دام الفم هو الديوان والأذن هي القارئ ، فالضرورة كان تواجد القصيدة

خاضعاً لشروطين اثنين ومتاثراً بتكوينين اثنين ومنصبأ على هدفين اثنين هما : الفم والأذن . وكانت الرواية ، كما هو معروف ، هي الطريق الذي تسير عليه القصائد من جيل الى جيل ، وكان الرواية هو الكتاب الذي يتصل اوله بالبدع وآخره بالتلقي .

فكان من طبيعة التركيب الفني للشعر ، ومن ضرورات تشكيل القصيدة أن تتحقق في هذا الجو الموسيقي الصالح المرنان الذي عرف اصطلاحاً فيما بعد بالتفاعيل والبحور . وأمام فقدان ظاهرة الكتابة لم يكن أمام القصيدة العربية أن توجد إلا بالشكل الذي وجدت فيه ضرورة وحتماً .

فالقصيدة الجاهلية عمل شعري - في بيئته - وتحت كل التأثيرات وأمام كافة العوامل الذي خضعت لها - جاءت مثلاً غالباً ودقيقاً على سلامة النوق العربي ، وصحة انتقامه ، وبراعة اصطفائه ، وعصرية اختياره . القصيدة الجاهلية شعر متكامل شكلاً ومضموناً - وما وجد المضمون معزولاً عن الشكل ولا الشكل معزولاً عن المضمون . وإذا كنا في هذا العصر نتكلّم بالحاج على الغاء المادة والشكل من الشعر على اعتبار أنهما يولدان متكاملين كما تولد الروح والجسد غير منفصلين .

فليعودنا صحيحة أمام شعرنا الحديث . واستنتاجنا صحيح بالنسبة لشعرنا القديم . إذ ان كلّيّهما ولد فناً متكاملاً بشكله ومضمونه ، ومتلائماً مع بيئته وشروطه التاريخية .

كان الحداء جزءاً من حياة العربي . وكان المسير الدائري في متابهات الصحراء بحثاً عن ساقط الفيث جزءاً من حياته . وكان الفنان الذي يخرجه من وحشة الصحراء جزءاً من شعره . وكانت الایقاعات المنظمة البالغة الدقة ضرورة لنقل هذا الشعر من فم الى الأذن ومن جيل الى جيل . ولم يكن ثمة ضرورة في الفنان والحداء ، والانشاد لوجود التأمل الفكري العميق الذي لا يمكن له أن ينمو بعيداً عن الاستقرار والمكث والكتابية المركزة . وأمام هذه العوامل ، صقلت القصائد الجاهلية الجياد على محك البراءة والصفاء ، ونمّت في واحات الموسيقى الصالحة ، فكان علو البرزة الایقاعية وخفوت الصدق الفكري أو الفلسفى خاصتين لازماتها الى ما بعد العصر الاموي . حيث خضع القصيدة العربية لظاهرتين آنذاك هما : احتواء الفكر الوافد ، وتأصيل التقليد السلفي الموروث .

وتواجدت في طلائع القصائد الناضجة منذ العصر الجاهلي خاصة نستطيع تسميتها بـ « ثنائية الإيقاع » في موسيقى الشعر . إن صحت هذه التسمية . و كانتها خاصة أخرى تساعد على حفظ هذا الشعر بتوازن دقيق مركز . و احادية الإيقاع أو فردية الإيقاع ، لم تجدها مكاناً في التنظيم الموسيقي الصالح المنظم في حنایا القصيدة ، وكان ثمة خصائص موسيقية معينة كان لا بد منها من البداية . تخلقت في تكوين القصيدة كما يتحقق العطر في الزهرة . و تلاحظ على سبيل المثال أن *بيت الشعر الواحد* شطران اثنان ، وان الإيقاعات التي تواجدت بشكل عفوي - مبدئياً - مشتقة من صلب التركيب السمعي للأنسان العربي . والتي عرفت فيما بعد بـ « التفعيلات » كلها ثنائية الحركة والوقوع في القصيدة . و يلاحظ أن أي تفعيلة تتكرر في اي بيت من اي بحر اما مرتين او اربع او ست او ثمانية . فالطويل ذو تفعيلتين « فعولن مفاعيلن » تتكرر ان اربع مرات لتشكل بيتاً . والبسيط ذو تفعيلتين « مستفعلن فاعلن » تتكرر ان اربع مرات في البيت الواحد .

والميد ذو تفعيلتين « فاعلاتن فاعلن » تتكرر ان اربع مرات . في حالة إتيانه تماماً وهذا نادر جداً . وعندما يأتي بثلاث تفعيلات « فاعلاتن فاعلن فاعلاتن » تتكرر الأولى اربع مرات والثانية مرتين . وبكلتا الحالتين لا شذوذ على ثنائية الإيقاع .

والواحد ذو تفعيلة واحدة « مفاععلن » تتكرر ست مرات . والكامل ذو تفعيلة واحدة « متفاععلن » والجز « مستفعلن » . والرمل « فاعلاتن » . والمترقب « فعولن » . والمتدارك « فاعلن » . كل هذه التفعيلات تتكرر ست مرات ضمن بحورها أما في المسرح « مستفعلن مفعولات مستفعلن » والسريع « مستفعلن مستفعلن مفعولاتن » . والمقتضب « مفعولات مستفعلن مستفعلن » والمجتث « مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن » . فالتفعيلة المنفردة تتكرر مرتين ، والمزدوجة تتكرر أربع مرات . وفي الخيف والمضارع يختلف الإيقاع لتأتي تفعيلة منفردة محاطة بـ تفعيلتين مزدوجتين . الخيف « فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن » والمضارع « مفاعلين فاعلاتن مفاعيلن » . فالفردة تتكرر مرتين ايضاً ، والمزدوجة تتكرر أربع مرات .

ولا يشد النظام في حالة البحور المجزوءة . فالبيت ينقص تفعيلة من كل شطر ، ليظل التوازن الثنائي قائماً بشكل منظم لا تضد الاذان في تعريجاته

ولا يتوه السمع عن ثابته وجرسه . . . وظاهره أخرى تلاحظها في الإيقاع هي أن تجارب معينة قام بها بعض الشعراء الجاهلين الكبار ، وأهملت لأنها لا توضع لهذا التنظيم الموسيقي الذي تحتاجه أذن الراكب فرسا ، والحادي قافلة والسائر على قدميه يسمع وقع خطاه المزدوج .

من هذه التجارب قصيدة « أفتر من أهله ملحوظ » المشهورة لعبد بن البرص ، والتي وصفها مؤرخو أدبنا بأنها مخلخلة الموسيقى ذاهبة العروض . وقراءة ديوان عبيد ثبت عكس هذا التخريح السطحي . إذ أن عبيداً استخدم أكبر عدد من التفعيلات لأكبر عدد من البحور مما يدعنا نجزم بأن قصيده هذه « أفتر من أهله ملحوظ » تجربة إيقاعية جديدة لم يكتب لها النجاح ، وذهبت — كمحاولة — كما ذهب محاولات أخرى جاءت تكرأ على الأذن العربية لأنها تشد على ثنائية الإيقاع . وقاريء الشعر الجاهلي إلى ما بعد نزول القرآن بمائة سنة يلاحظ محاولات من هذا النوع فرضتها ضرورة الحفظ ، وحاجة الرواية السمعية إلى التنظيم الثنائي في الإيقاع .

كل هذه العوامل كانت شرطاً ضرورية وملحة لحفظ الشعر العربي ، ولم تفرض عليه بوصایة أو إلزام يقدر بما جاءت طبيعية أو طوعية . لكن بعد **تفجير البيت ماذا حدث؟**

الشكل العام الذي حافظ البيت عليه طوال بضعة عشر قرناً كان أول هدف للتفجير الشعري الآخر بقافيته ووحجمه ووطوله الموسيقي ، أو ثنائية الإيقاع التي كانت تحتويه ، من حيث عدد التخيّلات ووقوعها .

وربما لم يكن كل من البياتي والسياب ونبارك ، الثلاثي الذين ولدت التجارب الأولى على أيديهم بدءاً من عام ١٩٤٧ . ربما لم يكونوا مبدئياً على علم بأن تحطيم الأداة القائلة ، كان يحمل بوراءه شلالاً محتبساً من الأدوات . كان مخاضاً أو لادة الأولى على أيديهم ، وسرعان ما تدقق لدى شعراء آخرين بالشام ومصر إضافة إلى العراق نفسه مركز الإنفجار الأول . فقاريء التجارب الأولى لهؤلاء والتي « سميت بشعر التفعيلة » ، ربما يلاحظ على العمليّة الجديدة أكثر من تحطيم لحدود البيت لتسيل محتوياته بأقنية متعددة الأطوال والأعمق . وهذا ما كان بالفعل . وبعد عدد قليل من **السموات** ، بدأت تلتئم وتلتّجم الصرورات الأخرى لتكون حركة شعرية لا يربطها بالبيت أي رابطة إلا الإيقاع يجيء بلا رتابة .

وبدأت تظهر التغيرات الجذرية على بنية القصيدة شيئاً فشيئاً متعلقة من كل ارتباطاتها السلفية ، ومنطلقة في ذلك جديد . **فخاصة الخيال المركب ، والتلاصق الفكري المفوبي بثقافات العصر كما هي الحال لدى « البياني وأدونيس » ونبش الذات ومناجاتها والخف في أعماقها بشكل لم يسبق كما هي الحال لدى « السباب » . كان من الصعب أن نكتب لتنقل بالطريقة السمعية رواية أو انشاداً . وكان من طبيعة المولود الذي فرد جناحيه على كل أقطاب الوطن العربي ونما بسرعة انتشار الضوء ، أن لا يشد فيه طرف عن طرف أو يعيش جزء منه في التاريخ وجزء آخر في تربة الحاضر ، وعناصره لم تتوالد – إلا لتقرأ – فهل ثمة ضرورة لنقله عن طريق الحفظة ما دامت عناصر تكوينه لا تتسع لها الأذن ؟**

بعد التجارب التي خاضها المولود الجديد والتي استمرت خمس عشرة سنة . ظهرت أعمال للبياني ، وأدونيس ، وخليل حاوي ، والسباب ، وبلندي الحيدري ، وسعدي يوسف ، وأحمد عبد المعطي حجازي ، ومحمود درويش . وندوى طوقان ، وغيرهم . جاءت منكراً على « الأذن من حيث موسيقاها » ، كما جاءت منكراً على « اللذوق أو التذوق الشعري المألف أيضاً . وليس من المعقول أن تستمر الرؤيا في العمق ، دون أن تستمر بالتوغل في متاهات الإيقاع الموسيقي أيضاً . ولكن كلما ازدادت عمقاً ، ازداد الإيقاع الموسيقي طرأوة وهدوءاً . حتى لم يعد الشاعر بحاجة إلى عدد البحور أو نوع التفعيلات مادام الجو الموسيقي العام يلف القصيدة باعطاها . وإن بالاعمال الناضجة لهؤلاء الشعراء تسير بدلاً من أن ترقص ، وتهمنس بدلاً من أن تصرخ ، وتتومئ بدلاً من أن تغنى . وتنتقل من ضرورة الاحتفاظ بوقع إنشادي محدود إلى توقيع تأملي تسمعه العين لا الأذن .. وتناسب إيقاعاته الهادئة لترسخ في الذهن الذي عاصر الثقافات المشابكة والقفزات العلمية المدهشة .

لدى الشاعر الواحد نرى أجواءه الموسيقية تمر بعدة منحنيات حتى تصل في عطاءاته الناضجة إلى بورة التأمل ، حيث تلتقي الصورة الجديدة ، والفكر المركبة ، والأنساب الموسيقي الهادئ الذي تخلق بين العين والورقة ، لا بين الفم والأذن .

وفهم الشعر بل تفريقه عن النثر لم يعد مرتبطة بالإيقاع ، إذ أن كثيراً من

الاعمال النثرية المسطحة تحمل إيقاعاتها النغمية ، ولكنها تثير الضحك عندما تقرأ على أنها شعر . ونرى شاعراً كالبياتي لم يفادر تفعيلة «الرجز» في ديوانه الرائع «قصائد حب على بوابات العالم السبع» إلا يهمنا إن كان البياتي على علم بهذه الواقعية او لم يكن ، يقدر ما يهمنا ان تتبع تطوره الموسيقي من ضمن رؤياه الشعرية التي قطعت عشرات السنين في رحلتها واستقرت في ديوانه هذا نعمة هادئة تفرز الصور المشعة والشحنات الجمالية المفكرة والمكثفة .

ومعظم شعرائنا الجيدين يسررون ضمن معادلة نستطيع ان نصوغها على الشكل التالي : الكثافة الثقافية + الصورة العميقية + التقنية اللغوية + الابتعاد عن التقرير في السرد + الكشف المتواصل لعواالم شعرية جديدة = خفوت في الإيقاع الموسيقي .

إن قارئ اعمال ادونيس من قصائد أولى حتى : هذا هو اسمي ، يلاحظ ان ادونيس لا يشد عن المعادلة ، بل يتماز عن كل شعرائنا المعاصرین في انه استطاع ان يوجد موسيقاه الخاصة التي لا يمكن لها ان تفصل في سيمfonies الشعراء الآخرين .

وقارئ شعر البياتي يجد هذا التطور موسيقياً من الإيقاع الصاخب حتى اليمس المركز مع الاحتفاظ بعوامل التطور الاخرى التي جاءت ذروتها الفنية المدهشة ديوانه «قصائد حب .. على بوابات العالم السبع» .

وقارئ محمود درويش لا يغيب عن المعادلة التي من بها الشاعر الفلسطيني الكبير بدءاً من تجاريته الاولى حتى قصidته الطويلة الملحمية : «سرحان يشرب القهوة في الكافتریا» . وكذلك الفيتوري وغيرهم .

حتى لتحسن بأنهم ينتقلون بالتدريج من حركة الضرب على الحرف الإيقاع الى الجو السيمفوني في الهادئ والمشير للتفكير والتأمل . والشعور الذي يسيطر علينا الان ، ونحن نقرأ قصيدة طويلة لا ي من الشعراء الجيدين ، هو شعورنا بـ «المجال» الموسيقي – إن جاز هذا التعبير – وليس بـ «نوع البحر» أو «اسم التفعيلية» . ولكن سيطرة هذا الشعور جاءت بعد ثقتنا اي إيجاد القابلية والاستعداد لدينا من الخروج على الخطوط التي رسمتها إيقاعات البيت في ذاكرتنا الجماعية الى الاجواء الجديدة – البكر – التي اوجدها الشعر

العربي الجديد - بعد البيت - بكافة مقوماته الفكرية والفنية ، ومن ضمنها التشكيل الموسيقي .

٤

لغة العلم

الحديث عن الحركة الشعرية عقب تفجير البيت يظل عبئاً إن لم يرتبط بالمنعطفات العميقية التي أضافتها الحركة إلى شعرنا العربي . ويظل الحديث عن الإضافات مبتوراً مالم يرتبط بلغة الحلم التي أصبحت ميزة من ابرز ميزات هذا الشعر ، يتحدث عنها الناقد والمذوق ، وبعيشها الشاعر المبدع .

لكن لن يكون الحلم في الشعر محدود الحيز مستقلاً بالحالة اللاوعية التي تصاحب غياب الإنسان أثناء النوم . وتكون أحزان المكتون ذاته أو تنفيها عن مكتوتها كما علمنا رجال علم النفس الكبار .

الحلم ، أو عنصر ما فوق الواقع الذي احتل بحجمه الكبير قصيدةنا المعاصرة . إنما هو نافذة كبيرة فتحت في هذا القرن ليطل منها الشاعر على عدة واحات تتصل كلها بطبيعة الشعر وتكوينه . وقد شغلت هذه القصيدة معظم تقاد الشعر في العالم قبل أن تمتد أصابعها إلى الشعراء الرواد الذين ولدت الحركة الجديدة على أيديهم في العراق - نازك الملائكة . عبد الوهاب البياتي . بدر شاكر السياب . - ثم بلند الحيدري وسعدي يوسف . وغيرهما أثناء انتشارها في باقي الأقطار العربية . ونافذة الحلم وضعت أمام الشاعر المعاصر قضية استخدام كل طاقاته التخييلية والتصويرية والرمزية في تشكيل العمل الشعري . مع التفاوت طبعاً بين شاعر وآخر ، من مقدرة في استخدام هذه الطاقات ، ومن محدوديتها وحجمها لدى كل شاعر .

من هذه النافذة استطاع الشاعر المرور في طرقات لم تكن مأولة لاسلافه من ذي قبل . حيث كانت مقدرة الشاعر تقاس بمدى قدرته على تصوير المرئي وتكبيره أو تضييقه . فالبطل كان في القصيدة العربية بطلًا أكبر من حجمه . والميت كان ميتاً تضاف إليه لمسات من القدسية والاحترام . والحبيبة كانت امرأة لا تنسى إلا العطر ، ولا تقول إلا الحكمة ، ولا تلتفت إلا لتبعث اللذة ..

كان كل شيء يتناوله الشاعر « موجوداً » تضاف إليه عناصر ثانوية من المثالية والكمال . وأعظم شعرائنا قديما هم الذين تمكروا من الملافة بين مشبه ومشبه به ، وبين محسوس ومحسوس . يشد عن هذه القاعدة أقلة قليلة أحس معاصر وهم بغريبتهم كأبي تمام مثلا الشاعر العبري الذي اعتمد الرمز كما نفهمه الآن في بعض قصائده ، واعتمد الصور الذهنية البحتة . وقد تناولت في ثنايا ديوانه الضخم . وإذا بنا الآن وبشكل لم يسبق نظر على عالم آخر مليء بالصور الذهنية المركبة والمعقدة ، والتي تتطلب منها أكثر من رؤية وهدوء لنسنطيع تتبع نسائم جوها الخاص .

وإذا كان الإنسان عن طريق « الحلم » يحصل رؤية لا وجود لها في عالم اليقظة ، فالشاعر عن طريق هذا « الحلم » أي الافادة من طبيعته ، يمكن من تفتيت وتركيب الأشياء وصوغها من جديد بشكل لا وجود له في عالم الواقع . ولن يعقل إلا في الحلم :

﴿ أحمل قاسيون ﴾

غزاله تبعدو وراء القمر الأخضر في الديجور]

البياتي

بالتأكيد لو لجأنا إلى مقارنة هذه الصور الغريبة بأشباح لها في عالم الواقع سنقع في ضلاله التشابه ، وسخف المقارنة لأن البياتي بعد أن ثقب سطح الواقع قطع كل ارتباطاته المحسوسة به وعمد إلى خلق وتشكيل عالم آخر لكن لبناته وأحجاره وبنودره من طبيعة العالم الذي تركه . فقاسيون والفرالة والقمر والخضرة والديجور . كلها جزئيات من الواقع ، لكن البياتي نفع فيها فاذ هي عالم آخر ، وبناء آخر

﴿ يا لامرأة من حليب البلايل ، كيف اعائق ظلي وابقى ؟ ﴾

﴿ ولست شريراً ولست شهيداً

﴿ ورائحة البن جفراً فيها ﴾

﴿ وباق حقائب منسية في مطار ﴾

محمود درويش

والشاعر درويش يلجم من نفس نافذة الحلم الى ما وراء الواقع لاعتناق
واقع آخر يعمره ايضاً من جزئيات العالم الذي قطع صلته - فيينا - به .
ويطعننا على رؤى تصاغ بلغة جديدة ..

لكن من أين جاءت فكرة ادخال الحلم في الشعر . وماذا تربّب عليها؟ ..
قلت إن حركة الشعر العربي المعاصر غير معزولة عن حركة الشعر العالمي
كله التي لحقها الكثير من التبديل والتطوير والتجدير . لا يشد عنها شعرنا .
والمعطفات الثقافية الهائلة التي أضيفت الى ساحات ادراكنا لعبت دورها
في تشكيل الشعر المعاصر . أما علم النفس كمعرفة مستقلة فاصبح أحد شرائين
القصيدة الجديدة الجيدة . كما أصبح ايضاً جزءاً من غذاء الفنون المعاصرة
كلها .

وقد فتح هذا العلم أبواب الادراك . وأضاء مسالك النفس وكهوف
الاعماق . وكما أفاد علم النفس كعلم من تجارب الادباء العظام كما قال فرويد ،
عاد من جديد ليعكس الفائدة على الادب من خلال اكتشافاته الهائلة .

وترتب على ادخال عنصر الحلم في الشعر ، تفتت الشفاعة التي يتمتع بها
الشاعر المعاصر وتركيبها بالشكل الذي تم فيه تركيب جزئيات الواقع بخلق
جديد . وكان ظاهرة الحلم كانت مفاعلاً شعرياً ذوب الواقع بثقافة وموروثه ،
ولفته ، ونصائحه ، وارشاداته ، وافرزه خلقاً شعرياً تم له أن يكون كثفاً
بالفارقة والمفاجأة والطراوة والجدة . فالشاعر يحمل فكراً يحشره في شعره
لا عن طريق النصّ والموعظة وإنفعال الامر الصلبة . قارئ عبد الوهاب البياتي
يحس بعد كل قصيدة أن لها مسرحاً فكريّاً عميقاً يتحرك فوقه البياتي دون أن
يلجأ الى عزله عن قيمة الفن . « خاصة في ديوان : قصائد حب على أبوابات
العالم السابع » .

وكذلك الامر لدى كل الشعراء المجيدين . وصعوبة فهم الشعر الجيد
جائت من أن قراءته تتطلب الاقتراب منه بحد أدنى من الجو التخييلي الذي
عاشه الشاعر أثناء الكتابة . وكان الشاعر يقول لقارئه : لا تطرب . بل :
اخلق مثلي ..

ـ شعر

لربيع ذكري دلي

مندوح عدوان

قصة

أجزاء من الوحشة

والهندو المحر

ابداع

محمد ابو معتوق

ابداع

شعر

الريح ذكرى ملي

مددوح عدوان

والسرور تواقه.	الاهل في مصياف.
اوذهب دراقه.	يا ليتني صفاصاف.
في نبع ورافقه	لليل حلقي الجاف.
في الريح كالباقه	تجتمع الاطياف.
للدمع سباقه	والريح في التطواف

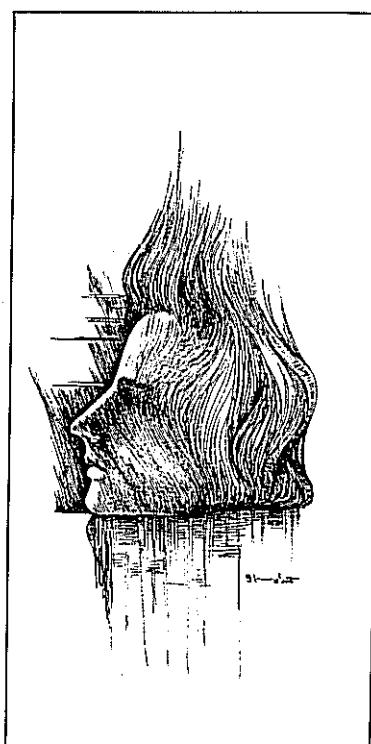
* مددوح عدوان : شاعر ومسرحي من القطر العربي السوداني ، يكتب الأبحاث ويتوجه ويعارض النشاط الصحفى منذ السبعينات . له عدد من الاعمال من أهمها « المخاض » مسرحية شعرية ، « لو كنت فلسطينيا » مسرحية .

ربيع " بدا كرتني

وكنت الطفل يركض في الظلام

ملاحقا بالحشرات

يسوقني خوفي



عينان تلمعان ،

عينا مارد ،

وبصيص جنٍّ بعيني هرة

القول : « باسم الله » افصح نيتى ؟

ام اسلم الساقين للربيع

ربيع "بذاكرتي

ومصياف التي جاءت تصيف في العجال

تغريب عن عمرها

وتشردت في الوعر متلي

برَدتها الربيع في الصيف

ربيع .. وقاع "صفصف"

أشباح خيل، في الظلام

مكانـ" بين الصخور

وقلعة" تبدو بعـتم الفقر كالطيف

الميتون استكثروا التكفين والدفن

ارتـموا بين الحراج

تكفـوا بالزعـتر البرـي والريـحان.

صارـوا ربيـع الزـيزـفـون

ولـونـوا القـ النـدى

وشـقـائقـ النـعمـانـ.

مـصـيـافـ تسـخـوـ بالـحـتـينـ

فـتـنـشـرـ الدـفـلىـ كـنـهـرـ دـمـ

وـتسـقـيهـ منـ التـزـفـ

فيـفتحـ اليـتمـ الذيـ فيـهاـ زـهـورـاـ

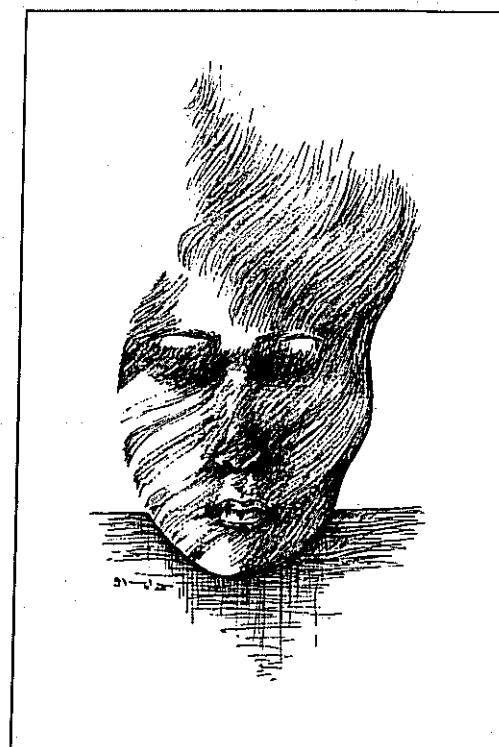
وـالـجـراحـ بهـماـ عـطـورـاـ

قـشـرـئـبـ حـرـائـقـ الرـغـباتـ

من اعماق فاقتها وفتتها

بحب يملا الدنيا بخورا

تستفيق بموتها بستان.



يستيقظ العشق الدفين

وراء خط الفقر

يوقظ رغبة الشبان.

وترى الصبايا شهوة للحب

تسقط حمرة في جمرة الرمان

والصبه في الطافه
والبنـت عـشـاقـه
حوـشـنـا باـقـه
من عـاطـلـنـيـه
بـثـتـ لـهـ اـسـرـارـه
ولـدـ غـرـبـ الدـارـه
يا قـاطـفـ الـازـهـارـه
حـرـزـ الـهـوـيـ يـحـمـيـه
والـرـيـحـ تـكـنـسـ زـهـرـنـاـ الشـتـولـه
فـوـقـ مـقـابـرـ حـيـهـه

ريـحـ بـذاـكـرـتـيـ

وـكـانـتـ تـسـتـثـيرـ الدـمـعـ قـسـراـ

فـيـ طـفـولـتـنـاـ

كـبـرـنـاـ آـنـ ..

ما لـدـمـعـ فـيـ الذـكـرـ يـسـحـ

اذـكـرـياتـ الـرـيـحـ كـالـرـيـحـ

ام اـنـاـ اعتـدـنـاـ عـلـىـ نـوـحـ الـرـيـاحـ

فـهـدـاتـ اوـجـاعـنـاـ

اعـتـدـنـاـ عـلـىـ عـيـشـ الـكـفـافـ

وـصـارـ كـلـ يـرـتـضـيـ جـسـداـ بلاـ رـوـحـ

الـوـحـشـةـ اـمـتـزـجـتـ بـنـبـضـ دـمـائـنـاـ

لـيـرـحـنـاـ دـمـعـ التـمـاسـيـخـ

ريـحـ بـذاـكـرـتـيـ

وـخـوـفـ قـاتـمـ كـالـفـابـ

ام ضـيفـ بـداـ فـيـ الـبـابـ

وـالـفـدـرـ المـخـاتـلـ قـابـعـ فـيـ النـابـ ..

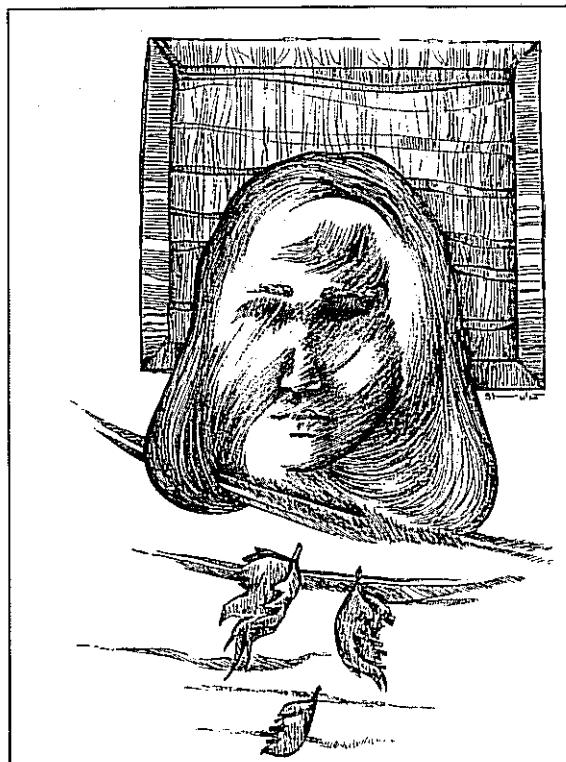
- اهلاً ..

لم يسلم

واستراح هنيهة

وأنا أحدق ذاهلاً في وجهه

ويلفني رعبى



هذا الفريب صديقنا

يأتي وينذهب دونها سبب

وكل زيارة للبيت

نخرج في الوداع جنازة

يا ضيف لم ندخل عليك

اطفالنا وشبابنا ارتحوا لديك.

وشيوخنا حتسوا إليك.

فعلام تجلب كل هذا القهر والبلوى

إلينا في يديك.

يا ضيفنا قد جتنا سرا

لتسكن في ربى مصياف.

وانخت رحلك بيننا

كفي تبعها التطواف

يا ضيفنا

لو زرتنا في هداة

لوجدتنا ..

نحن الضيوف الطارئون

وانت رب المنزل المضياف.

خذ ما تشاء

وإن رغبت فحفل

في « برك الدراويش »

الذين سفتحت فيهم دعائهم

واقم إذا أحببت

فوق « المشهد العالي »

ليبقى ذلك الإبدى

فوق صدورنا صخرا

وخد دفء البيوت

فنحن نمفي خلف قافلة الرياح

وسوف يرشدنا إلى الموتى دليل

لم يبق من اعمارنا إلا القليل

والفقر عنوانا :

طوال حياتنا ما جاءنا

إلا الآنين الفوضى والبخت الهزيل

با خصيفنا

خذ ما تشاء

وداع لنا ضوءا على الدرب

اهلا

ولم يسمع

وراح يفك صراته

وينشر اوجه الأحباب في قلبي :

هذا صديق غاب في سجن

وهذا مات من قهر

وهذا تاه في المنفى

وهذا راح في الحرب

ابكي للذكريهم

واسأل رحمة الريح الشقية

ان تلين قلبه نحو

يلعلم ما يشاء .. ولا يودعنا

يسي بضمته المشبوه
 يمضي تاركاً لي ما تبقى
 من توجع صاحبي قربى
 وذهول أصحاب خبا من عمرهم
 الق الهوى وتألف الصحب
 داروا طويلاً حول ضوء فاتر داروا
 غرباء في الأوطان ما فتحت لهم دار
 يا مشفقون بحق طه المصطفى داروا
 هذا القتيل فزاده لمع السراب
 يا صاحبي
 أين احتجبت طوال هذا الدهر
 كيف نسيتني
 ورجعت مصحوباً بهذى الريح
 تغول كي يظل برقبتي ذنبي
 تهوي وما انهيت يا بطلي الصراعا
 حاربت حتى انهرت ؟
 ام كسرت سيفك واليهاما ؟
 زمن عجول شدنا بضجيجه
 لم يبق للمقتول وقتاً كي يوصي
 للمسير ان يبوح بدمعه
 لم يبق للجلاد من سبب ليمسح
 ما تعلق من دم عن سيفه
 لم يبق للمفجوع ان يلقي السلام او الوداعا

تهوي فندرك ان بارق عمرنا
 قد لفه إهمالنا او خوفنا
 فخبا وضاعنا
 تهوي لنذكر عتمنا او موتنا
 هل امحلت. أيامنا ؟
 لم يبق إلا الموت للتدكيم
 وهو يصلو في الأرواح يحتطب
 لابد من موت كهذا
 كي يلف القدر ذكرى
 يحتمي في حضنه ناء ومحترب
 لابد من موت كهذا
 كي يقول : حياتنا جفت سرايا ناشفة في الخلق
 ما عادت تفرج الخلق ، ما عادت تطاق.
 ونقول إن الحلم أقصر من شهيق النزع
 إن العمر أضيق من خناق.
 لابد من موت كهذا الموت يبلِّغنا
 بان الشمس تخسر من اشعتها
 وان الخيل كدهشها فوارسها
 فما عادت تصول بهم ولا شب
 لابد من موت العماليق
 الذين بمجدهم يتجرد الحسب
 ليظل اقزام مناكيد
 فيفتخرُوا بآجداد عماليق

إذا انسبوا

فلنعرف قدام هذا الموت

ان الأرض جرداء

وان اوابد الاجداد فينا

بلقع خرب

ان السلالات التي كانت فخار الأرض

تسعي لانقراض

ينتهي منها الهندو العمري والبطريق

والأشجار والحيتان

صاروا صغارا ، او كبارا ، في مقاس العصر

خارج حاجة الأسواق

والأسواق ما احتاجت

سوى الجثث التي فقدت ملامحها سدى

يرسو عليها العرض والطلب

جثث ستريكتنا ، فنجفل وهلة

لكن يجيء لنا الوداع معلبا مستوردا

ويسود فينا الصمت حتى في العزاء

وقد تساوى الندب والطرب

لا فرق بين الناس والقطعان

حين تساق للمرغى تسمئ للاضاحي

لا فرق ما بين النباح او النواح

لا صوت يشبه صوت إنسان

سوى هذا العويل البر

محمولا على حزن الرياح

الريح تغول

تلقى الأموات إذ هجموا بذاكرتي
وتصبح في سكون الليل ندبا
تسحب الآهات من قلبي
الريح قد عرفت بان الموت مدركها
فخافت وأرتمت مثل الطعنة
وعبات ليل الأزقة بالصياح

وتعلقت اجراسها لترن في ليل العزانى دمعة
كي لا ينام الميتون مخدرين
بكاذب الندب
لا بد من ريح كهذى الريح
كي تتأمل المرأة في رعب
انا هنا موتى
وقد لبسوا حياتهم قناعا
والخوف شيد حولهم مدن
فاعلى الفقر فوقهم قلعا
ساروا وراء جنازة اعجوبة :
كم من قنيل كان في التابوت
كم من مئيت عزى
وكم من قاتل احيا لنا حفل العوبل
وقد اثانا بعدهما اكتملت فصول المجزرة
ومضى يصلي طالبا للميتين المفتره .
انا شاعر ، او شاهد متورط ، لم يلق متكا له في مفتره
بدم ترى ام بالسموم ملات هذى المجزرة ؟

وكتببت شعراً كي اعزي

ام رسمت على النثار مقره ؟

لستر لفافه	تشعند الإسراف
والنفس افافه	الزاد خبز حاف
ما بدل الياقه	الدمع نهر جاف
ذكري بلا طاقه	والريح في الأعطاف
فنحن كالنافقه	يبكي لنا الصفصاف
والقبر ورافقه	تابوتنا مصياف



* الورقة ، براد الدراويش ، المشهد ، اسماء امكنة في « مصياف » .

ابداع

قصة

أجزاء من الوحشت والهند الحمر

محمد أبو معتوق

— هل قرات الحرب والسلم .

● كنت وصديقي الذي يعمل في السفارة نسير على ضفاف نهر موسكو وكانت أميال الى الحزن وكان النهر يمبل الى الرماد ، أما صديقي فكان ينتبه الى حركة الناس ، والفتيات الشابات ... وفجأة سالته ذلك السؤال الغريب هل قرات الحرب والسلم .

* محمد أبو معتوق : باحث من القطر العربي السوري ، يحمل الإجازة في الآداب قسم اللغة العربية ، يكتب المسرحية الأدبية ومسرح الأطفال . له عدد من الاعمال من أهمها « ملحمة الأيام الفلسطينية » مسرحية وثائقية ، « عودة الشمس الغائبة » مسرحية للأطفال .

— شاهدت فلماً عنوانه الحرب والسلم .. أو الحرب والسلام ، ومارلت اذكر اسم البطلة — ناتاشا ، واعتقد ان كاتب الرواية هو تولستوي .. ولا اذكر الاسم الاول له .. هل هو الكسي .. أم ليون .. أم ايغان ..

● لا يهم ... هل أحببت ناتاشا .

— أحببتها ! .. لا اعتقاد .. لكنني انتبهت اليها . أجاب صديقي على السؤال بدهشة ،

— اما انا فان الصورة تستقر في ذمي كثيراً وما تلبث بعدها ان تعود لتترعرع الابواب وتطالب بحصتها من الهواء والحياة التي تحتاجها لتنهض بقامتها العالية وبريقها العزيز .

— يا للكارثة .. (قال صديقي بعد ان احس بوطأة المبالغات التي اعيشها) هل شاهدت الفلم ايضاً .

— بالنسختين الروسية والامريكية .

— وابهاماً استقر في ذهني أكثر .

— ناتاشا التي في الرواية .

— هل يمكن مشاهدة فتاة في الرواية .

— يمكن .. ويمكن الحديث اليها ايضاً ، ومرة طلبت منها ان تكشف عن صدرها .

— وهل فعلت .

— ما عدت اذكر .. لكنني مازلت اعتقد ان ناتاشا في الرواية عنقاً عجيبة وعندما كانت .. وربما لم تكن .. وعندما ت يريد ان تشرب الماء فان بريق الماء يتلاطم من اطراف عنقها كأنها هي امراة من البلور .

● عندما كنت وصديقي على ضفة نهر موسكو ، انتبهت الى شاب يقف قرب النهر ومعه وريتان .. ملائم من القرون الوسطى . وكان في حالة ابتهال وانتظار ، في الذهاب انتبهت اليه .. كان لاماً وتذكرت صورة ناتاشا في الفلم والرواية .. واحسست .. هذا الشاب افضل ل NATASHA من اندريه السمين الكهل .

● في العودة التالية انتبهت الى الشاب مرة ثانية .. كان شديد الارتكاك وفي عينيه جحوض يشبه جحوض البشر البذائيين المدعوبين . ثم ترك الشاب مكانه بعصبية ومشى مبتعدا .. وعندما اقترب من حاوية نفايات انتبهت الى حركة يده المنفعلة .. كان الشاب قد القى بورديه الى الحاوية .



● ربما كان يود أن يتقدم بالوردين الى فتاة ينتظرها ولكنها تأخرت ربما لم تكن صادقة لذلك فعل ما فعل والقى بالوردين بعد انتظار طويلا .
يا للقرون الوسطى عندما تخرج اليها بفرسانها ومعتقداتها وغضاؤها الايام على عيون الناس فيها لذلك يصابون جميعا بالانفعال وسوء الفهم . ولكن

يا للمصادفة ، بعد ذهاب الفتى بقليل وفي الفراغ الذي تركه على ضفة النهر وفقت فتاة ويدأت تنتظر ، وبعد قليل من الانتباه اليها صرخت ملء دمتي وذاكرتي أنها هي .. هي ناتاشا بعينها وبالفزع الفادح الذي يبرق من تفاصيلها وتحولها الى نور . شيء من البلور المتدقق بالدهشة والفزع والمعان وعينان لاحد لسموا اتهما ورفعتهما .

كان صديقي الذي يعمل في سفارة بلدنا هناك يسير قربى وعندما صرخت انها هي تسأعل .

— من؟ ..

— هل انتبهت؟

— الى أي شيء؟

— الى الفتاة.

— انهن كثيرات.

— ولكنها تشبه ناتاشا.

— اربعة ناتاشا.

— ناتاشا التي في الرواية .. وربما في الفلم .

● اعدنا الكرامة ذهاباً واياباً والفتاة واقفة ، وفزعها واقف معها ينتظر .

— قلت لصديقي سأتحدث الى الفتاة .

— تبدو شديدة الاهتمام .

— محاولة لاضاعة الوقت . وأرجو ان تعينني لفتى الروسية المكسرة .

اقترينا من الفتاة . فاتبهت علينا .

— في مكانك هذا يا انسة وقف شاب ومعه باقة زهر . وقف طويلاً ثم مضى .

— انه اندرية .. لقد تأخرت عليه بسبب العمل والوصلات .. اجبت الفتاة كأنما ستبكي . (يبدو أن البكاء مسألة لا تخصن فتيات بلادنا وحدهن)

— هل قرات الحرب والسلم .. سالتها :
 — كثيرون يسالونني مثل هذا السؤال .
 — وهل انتبهت الى ناتاشا .
 — انتبهت .. ولكن لو انه انتظر قليلا .. ما هي ملامحه .



— يميل الى الحرب .. ويضع نظاره .
 (ضحك صديقي .. يميل الى الحرب .. وصف جديد)
 — انه هو .. اجابت الفتاة .. لو انه ترك باقة الورد على حافة النهر
 افهمت .. هل اخذ باقة الورد معه .. ربما القتها في النهر ، لابد وانه القتها
 في النهر .

— كان منفلاً .. ثم مضى .. وبعد ذلك .. وبعد ذلك (توقف عن الكلام)

— وبعد ذلك ؟ سألتني الفتاة .

— لم يكن ممكناً أن أخبرها أن بيتر ونظارته الفزعتين قد القيا بالورد في الحاوية اللعينة .

— ربما أخذها معه .. أقصد باقة الورد .. أقصد الوردين .

— عند هذه النقطة من الحوار تدخل صديقي بطريقة غريبة .

— هل يمكن يا آنسة يقول صديقي هل يمكن ان تكشفي عن صدرك .

— أنا .. صديقك .. ولكنه لم يقل شيئاً .

— بعد أن قرأ الحرب والسلم واحب ناتاشا في الرواية صار يطلب طلبات غريبة .

— أنا تساءلت فرعاً .

نعم أنت .. رد صديقي بقوة .

— ان كان ذلك يسعدك سأفعل .. ثم وبسرعة فككت اربعة ازرار من أعلى ثوبها وكشفت عن نهادها .. لم يكن ممكناً ان نخرجه بعيداً عن ثوبها كما تفعل الأمهات .. كان شيئاً متراصاً ويستعصي على التهدل وله بريق يرعش القلوب والأبصار فتفيم بالحليب والندي .

وعندما لاحت نهادها وهو في البريق العظيم لم يكن ممكناً الا ان أضع زندي أمام عيني واركض وحيداً حتى تتباه الفلووات والبراري الي .. لو ان توسلتني العظيم .. رأى فتاة النهر ورأى ازرار ثوبها وقد تناحرت عن اهانها لكتب من أجلها رواية جديدة .

— في نهاية الزيارة ودعت صديقي ووعدت الى البلاد .

— من عادتي كل صباح ان أخرج الى الشرفة .. لاشرب فنجان القهوة وادخن واقرا ١٠٠ واتابع بالعين والاخيلة ما يجري في فضاء الله والامكنة .

منذ أيام وانا انتبه الى شرفتين متقابلتين قريبتين من شرفي .. في الشرفة المقابلة فتاة وفي الشرفة المجاورة لشرفي فتى . يخرجان مع الصباح ويتأملان بعضهما .. ثم يركضان الى الداخل بعد أن تداهمهما حركة اقلاق قرية أو صوت باب . وكانا يطمئنان الى والي دخان غليوني ، ويتابعان بعضهما بالنظرات والاشارات دون انتبه الى وجودي وكثافتي على الشرفة المجاورة .

ذات صباح كنت منشغلًا بالقهوة والقراءة والتدخين كانوا معاً وانتبهم .. كانت وردة في يد الفتى .. ثم حاول رغم هزاره وضعف بنيته ان يلقي بالوردة الى الشرفة المقابلة .. وكانت الفتاة في الانتباه العظيم والانتظار حتى تصلكها ورتها .. ولكن باللورد وهو يخطئ اهدافه مرة ثانية .. وردة الفتى وقعت على اسفلت الشارع المندهش من طراوة الجسد الصغير وحمرته العابثة .. الوردة الصغيرة الثانية لم تصلك الى حيث اراد صاحبها ان تصلك وهيota مثل شيء حزين .. وقد رافق سقوطها صرختان من الفزع اطلقتهما شرفتان متقابلتان ثم توارت الفتاة وتوارى الفتى . -

وكان حزن على الشرفات .. وعلى الاسفلت وردة .

ثم عبرت سيارة .. وتبع ذلك قطبيع من الملاعز ، وفجأة نفرت من القطبيع سعزة متتبهة وركضت الى الوردة وبعد مداورة وتشم انقضت على الوردة والتهتمها .. وبيدو ان عيون التيس الذي يتقدم القطبيع انتبهت الى المعززة المتطرفة فلحق بها ثم انتهراها وأعادها الى القطبيع ليكمل الطريق بقيادته .

بعدها ضحكت بقوة .. وتابعت التدخين والقراءة .
 في آونة الورد الذي يخطئ اهدافه ويصل الى الجهات العميماء ، حيث لا حفاوة بالرائحة والبريق ، التقيت وعن طريق المصادفة بفتاة وقد اجتمعنا عدة مرات في مكان نتداول فيه في شؤون الكتابة والأدب .

الذي لفت انتباهي اليها او لا قدماها الصغيرتان وهما تتجاوزان بصمت وتحتركان كأنما تبكيان . رغم الحداء السميك الذي يسور انفعالهما ويطفئ بريقهما . ان ترى قدمين مثل هاتين وصاحبتهما تلتسم بالدفء والحفاوة ولها عينان كثيفتان غائستان بالدموع المربدة ، ان ترى ذلك لا تملك الا ان تتذكر ناتاشا الحرب والسلم وناتاشا النهر وتتذكر انتظارها ووحدتها وبريق صدرها .

ثم كانت الخطوة التالية .. في لقاء تال حضر مع الفتاة شاب وعند التعارف قدمته على أنه خطيبها . وكان الشاب يشبه فرسان القرون الوسطى ويحمل طولهم الفارع ثم وبعد قليل من الحوار أحسست بأنه يحمل معتقداتهم أيضاً .. ورغم ذلك أحسست بالولد نحوه وشعرت بأنه وفتاته متطابقان سمرة لسمرة وبريقاً لبريق . وهو أيضاً يكتب الشعر وهي تكتبه أيضاً .. فوادعاً للقرون الوسطى والقرون العالية والقرون العاتية . وها أنا مع الورد وقد غير طريقه وبذا يحدد أهدافه بدقة كافية .

ثم كانت حوارات متفرقة المحت فيها الفتاة وهي تحرك قدميها بمعودة عالية أن خطيبها قد خضع منذ أيام لعملية جراحية بسيطة .. وأنه وهو تحت التخدير وفي حالة الفيبيوبيه العميقه كان يصرخ باسمه بعض الحاضرين دون أن يكون قد عرفهم معرفة كافية .. ثم أشارات بعتاب بأنه لم يذكر اسمها .. وقد تووقفنا قليلاً عند الظاهر .. وبذا بعضنا يتحدث عن الباراسيكيلوجيا (ماوراء علم النفس) وقدرة النفس العجيبة على الاستدعاء والخلط والتذكرة واستشارة القوى الغامضة وأن قارة الإنسان الهائلة ما زالت في أجزاء عظيمة منها تحت نفوذ الهندو الحر .. وأن اكتشافات كولومبس ومخابره واسلحته ما زالت على التخوم وأن عدد الضحايا أكثر بكثير من المنجزات . لذلك تحرك الأقدام بنزق .. وظهورها العيون . في تلك الجلسة .. طلبت الفتاة من الشاب بعد أن استشارت قدميها أن يقرأ علينا قصيدة تحبها .. اسم القصيدة (إلى مومن) .

قلت في نفسي أن موقف الشاعر من المومن سيحدد وعيه وثقافته وكثافة روحه .. وقد بهذا الفتى خطيب الفتاة بالقاء القصيدة وكانت من الشعر العمودي حتى أتى إلى بيتها الأخير الذي انتهت إليه طويلاً .

انا لا ارود شواطئنا ... إن لم تطأها اولاً اقدمي

في الشطر الأول توجد كلمة لم اذكرها .. لكنني اعتذر أن البيت بهذا المعنى وهو موجه إلى مومن .. مرة أخرى دفعتني الشواطئ لذكر المكتشفين الآشاوس وهم يرتادون الشواطئ البكر . ويبعدوا أن المومن من الهندو الحر وقد فهمت من البيت الشعري أن الفتى العمودي يرفض أن يقيم علاقة أو خطوبية مع فتاة ان لم يكن هو أولاً في حياتها .. عندها يتقدم إليها بقدميه ليطأها

يا القرون الوسطى و معتقداتها انهم يصادرون الفتيات والانهار من النبع
حتى المصب . من بكاء الولادة .. حتى عواء الكهولة .

يا لها من سمره و ياله من حب .. وقد لمحت حركة قدمي الفتاة و انفعالها
المر .. وبدأت اعطي لنفسي الحق بمتابعة الاهتمام بقدمي الفتاة و روحهما
الخاص بعد ان كان هذا الاهتمام غير مبرر وغير مفهوم لدى ولكن يبدو ان
الأشياء غير المبررة وغير المفهومة هي الأشياء الاكثر صحة و نبلًا . وقد اصبح
الأمر ضروريًا بعد ان اعلن الشاب عن قدميه والوظائف التي يقتربها لهما .

يبدو ان الفتاة كانت تحدى فتاهها بقصيدته .. وكان هو يتحداها
بمعتقداته و طول قلمته وحدها مشاعره و تقاطيعه .. ولكنه .. ولكنها ..
في لقاء تال تدفقت اليها الفتاة السمراء بقصيدة فيها وحدها واحزان و اشیاء
من اللوعة والزمن العسير وسوء الفهم . خلال ذلك تذكرت ناثاشا النهر وال الحرب
والسلام واحسست .. توجد في بلادنا ناثاشاً مهترئات بالسمراة اللامعة
و الدم المير والوجد ويكتبن الشعر ايضاً و يحببن شباتاً سمراً ذاهبين الى
الحرب .

اشیاء كثيرة تعترض دفء الفتاة و حماستها لتهشم روحها وتزيدها
عصبية و سمره لذلك كان ضروريًا ان احدثهم عن ناثاشا التي قابلتها على ضفة
النهر . وعن الورد والأزرار وصدرها وانتبهت كانت قدما الفتاة ترتعشان
بالبكاء والانفعال .. وكاد ان تلتفت فجأة عساها تلمع النهر خلفها .

عند ذلك قررت : سأكتب لها رسالة .

— لماذا رساله ..؟! تساءلت ، واجبت على السؤال بأسئلة غريبة .

— لماذا الوردتان في يد اندرية .. ولماذا رواية الحرب والسلم ، والنهر
وناثاشا ، وفريق الماعز .. وحاوية النفايات .. اليست جميعاً رسائل وسائل
واجوبه ودللات .

ثم قلت لتكن الرسالة محاولة لايقاف روحها وقدميها في وجه الحرب
والدمار وهم يجتازان كل شيء . وقد كتبت .

الى ح . ن

الدافئة مثل جده مباركه

الجميلة مثل علراوات الحروب .

عندما قرأت قصيتك ، كنت منتبها إلى قديمك . ورغبت أن أطلب منك ما طلبه صديقي من ناتاشا قرب النهر .. حتى أرى الله ومنبع الخطيب ليس من حق الفتيات القليلات أن يكن جميلات وحولهن نهر من الخطيب ورجال ذاهبون إلى الحرب .

ثم وضعت الرسالة في كتاب وطلبت منها أن تقرأ الكتاب .

عندما فعلت ذلك لم أكن أشعر بالحب .. لم أكن متفرغا .. كنت فقط أشعر بالانتباه وابحث عن حدث يدفعني لكتابه . فعندما يحاول واحد مثلي أن يتخيّل نهراً ويعتقد أن الفتاة سمراء تلتمع بالوحدة وتقف إليه بروحها الهائلة وهي تشبه ناتاشا كثيراً ، عند ذلك يتحقق له ولها ولنا أن نعثر بالأرض كلها وبالناس والأنهار والكتابه .

بعد ذهاب الفتاة بالرسالة والكتاب . تحدث الحاضرون من الأصدقاء عن لقاء سابق لم أكن قد حضرته ، وقد حضرته الفتاة وخطيبها الشاعر باقديمه وقصيده الومس وقد ألح الأصدقاء إلى حادث عاصف تم بين الفتاة وخطيبها (القرن الرابع عشر) وقد علا الصراخ وأصوات الصفعات في هذا اللقاء حيث اضطررت الفتاة أن تصفع فتاتها عدة صفعات من (القرن العشرين) ثم وفي حالة الغضب القصوى بصقت في وجهه ..

وقد بادلها ما كان يعتقده ضروريًا لحفظ تفوقه ورجولته .

يا للأسى . كدت أن أنهض والحق بالفتاة لاسترجاع الرسالة والكتاب .. وأحسست بهما كائنات من (الكاويوي) يطلقون النار على كل شيء .. كيف لها أن تفهم الرسالة .. ليتها عندما ذهبت تركت قدميها لوحدهما واكتفت بكفيها الكبيرتين .

كيف يمكنني أن أذهب لناتاشا العرب والسلم وناتاشا النهر لاعتذر اليهما معاً .. غير أنني تذكرت .. ما دام الورد يخطئ الطريق فليس غريباً أن تخطئ الأنهر والمعتقدات والكلام البليغ .

آفاق المعرفة

«عبد الرحمن الكواكبي»
من أعلام عصر النهضة

محمد غانم احمد
سعدي يوسف

شاعر الواقع

عبد السلام فرازي
هل يحدد اللداء جنس

الجنتين
محمد فيض الله الحامدي

الجرجانى عبد القاهر
في نظرية النظم

حسين الجمة
نافذة على العالم

ترجمة وتقديم :

كمال فوزي الشرابي

آفاق المعرفة

«عبد الرحمن الكواكبي»
**من أعلام
عصر النهضة**

محمد غانم أحمد

پخته

عبد الرحمن الكواكبي

(١٨٥٤ - ١٩٠٢)

١ - مقدمة : حياته .

ولد عبد الرحمن الكواكبي في حلب اوائل النصف الثاني من القرن التاسع عشر سنة ١٨٥٤ على الانقلاب
 لأن هناك من يجعل مولده سنة ١٨٤٨ - ومن يجعله
 سنة ١٨٥٣ .

توفيت والدته في حلب وعمره ست سنوات ، فأودعه أبوه حضانة خالته في انطاكيّة فبقي ثلاًث سنوات .

ونشأ حياته منتقلًا بين انطاكيّة وحلب ، فاتقن العربية والتركية ، وفي حلب انتظم المدرسة الكواكبية حيث والده مدرساً ومديراً ، وإذا كانت الظروف لم تسع له تعلم أحدى اللغات الأوروبية فقد ظهرت في كتاباته آثار قراءة المترجمات عن هذه اللغات ، وبخاصة في طبائع الاستبداد الذي تأثر به في (الغيري القرن الثامن عشر) صاحب كتاب الاستبداد ، إلى جانب غيره من مفكري أوروبا وأدبائها الكبار . وثقافة الكواكبى لم تقتصر على علوم الحياة العربية في عصور انحطاطها بل امتدت لتشمل المنطق ، والرياضة ، والطبيعة ، والسياسة إلى جانب العلوم العربية والشرعية التي كانت سائدة .

عندما بلغ الثانية والعشرين من عمره أطل مؤثراً في الحياة العامة فعمل في جريدة (فرات) العربية التركية لمؤسسها المؤرخ التركي أحمد جودت باشا ثم أنشأ جريدين (الشباء) و (الاعتدال) فجعلتا لصراحتهما في نقد الإدارة التركية ، وتعريفهما بوسائل الحميد . فانصرف الكواكبى إلى الوظيفة وتولى وظائف مختلفة أدارها كلها بتفاني ، ودخل فيها إصلاحات مهمة . والأمر الجديد باللحظة هو نزوع الكواكبى المبكر إلى الثورة ضد الاتراك العثمانيين ، وهو الذي لم يكن لديه النقص في شيء . ولما كان الكواكبى يعيش الحرية فلم يكن يتتردد في الاستقالة من المناصب ، وهجر الأماكن ليعطي كل حياته وطاقاته لل الفكر الذي نذر نفسه لخدمته ، والأمة التي أوقف حياته للذود عنها ، والتفرغ لتحرير ظلامات الناس ، وشكاؤهم ضد الموظفين والولاية العثمانية ، وهذا ما أكسبه ثقة الناس واحترامهم ، وحبهم الشديد له حباً بلغ درجة التقديس . وقد أثارت على الكواكبى صلابته وزناهته وعشيقه للحرية خصومات عنيفة ، ومكائد كاد يذهب في بعضها لو لا تدخل بعض الأصدقاء إلى جانبه ، وأخطر ما اتهموه به التواطؤ مع دولة أجنبية لتسليم البلاد إليها – ولما بلغت حدّه – الصراع بين الكواكبى والسلطة العثمانية بحلب ذروة عنفها ، وضيقـت السلطة العثمانية عليه أبواب الرزق والحياة صع عزم الكواكبى على الهجرة إلى مصر ، حيث ملتقى التيارات العربية الإسلامية التي تصارع الظلم والطغيان سواء العثماني منه أو الأوروبي فيسائر أجزاء الوطن العربي من المحيط إلى

الخليج . وفي القاهرة بدأ ينشر مقالاته في صحفها . ثم أصدر فيها كتابيه (طبائع الاستبداد) و (أم القرى) وكان قد منع من نشرهما في الديار العثمانية في حلب . ومن مصر رحل فجأة العرب وشرق إفريقيا والهند ، وطاف بالسواحل الجنوبية للصين ، فدرس في هذه البلاد إلى جانب الناس والثقافات الاقتصاد والأرض وأودع نتائج رحلته أصول كتاب لم تمهله المنية في اتمامه حيث مات في القاهرة بعد عودته إليها ، وقد شاعت آقوال تقول : انه مات مسموماً بكيد أبي الهدى الصيادي رجل الدين المشهور^(١) .

٢ - آثاره :

للكواكبي آثار متعددة كان لها دورها في رسم خطوط الحياة العربية المعاصرة كما كانت لها بصماتها في بدء يقظة القومية العربية ومن أهم آثاره كتابان مشهوران هما : (طبائع الاستبداد ومصارع الاستبداد) و (أم القرى) ، إضافة إلى كتابين آخرين هما : (صحائف قريش) و (العظمة لله) صودرا مع ما صودر من أوراقه ومذكراته ومحظوظاته وبخاصة عن رحلته الأخيرة في أرجاء المعوررة من قبل علماء عبد الحميد السلطان العثماني وذلك عقب وفاته في القاهرة .

آ - طبائع الاستبداد ومصارع الاستبداد^(١) : وهو أحد كتابين هامين نشرا في القاهرة عقب رحيله إليها من حلب وكان الكواكبي الفهما في حلب ومنعت السلطات العثمانية نشرهما ، والكتاب الآخر هو (أم القرى) ، وكتاب (طبائع الاستبداد) عبارة عن فصول تعكس أفكار الكواكبي ونظرياته في الحياة العربية وخاصة الإنسانية بعامة حيث يبدأ الكتاب بمقدمة ، ثمتعريف للاستبداد ، فصول ونصوص في علاقة الاستبداد بشؤون الحياة وفروعها المختلفة (الاستبداد والدين - الاستبداد والعلم - الاستبداد والمجد - الاستبداد والمال

(١) الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي / تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٥ - ص ٢٠ - ٤٤ .

(٢) الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي / تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٥ - ص ١٢٩ وما بعدها إلى من ٢٢٨ .

- الاستبداد والأخلاق ، الاستبداد وال التربية ، الاستبداد والترقي) ثم ينتهي الى فصل الاستبداد والتخلص منه اضافة الى عدة ملاحق أخرى .

وكتاب (طبائع الاستبداد) الذي صدر بهذه الكلمات الصارخة :

إ وهي كلمات حق ، وصيحة في واد .. ان ذهبت اليوم مع الريح ..
لقد تذهب غداً بالأوتاد ؟ !] . إنما يعكس حرارة نفس الكواكب التي تبدو في كتابه هذا جمل قصيرة قارعة ، وتكرار حار ، وكلمات ارتبطت بقيم اجتماعية ونفسية مثيرة ، واختيار للصور الصارخة : « هل انت احياء فاحييكم بالسلام ام اموات فاحييكم بالرحمة ؟ ». « انت تسجدون لتقبيل ارجل المنعمين ولو طقمة مغمومة بدم المواطنين ». « اين الدين ؟ اين التربية ؟ اين الاحساس ؟ اين الغيرة ؟ اين الجسارة ؟ اين الثبات ؟ اين الشهامة ؟ هل تسمعون ام انت نائمون ؟ » .

ب - كتاب (أم القرى)^(١) : وهو أول كتب الكواكب ، حيث كتبه في حلب قبل ان يهاجر منها الى القاهرة . وفي هذا الكتاب يحاول الكواكب التفاؤل الى اسباب انحطاط المسلمين البعيدة ، وبواعث الامل في صلامتهم وتقديرهم .

والكتاب تسجيل حي لمؤثر اسلامي (جمعية أم القرى) تخيل الكواكب انعقاده في مكة ، في موسم الحج من عام ١٣١٦ هـ ، للنظر في احوال المسلمين وأسباب ضعفهم وانحطاطهم لحصر الداء واختيار الدواء . وقد حرص الكواكب على ان يحفظ للكتاب طابعه الروائي هذا فأحسن تصوير الاعضاء ، على اختلاف اجناسهم تصويراً يحفظ لهم طبائعهم القومية ، وملامحهم الذاتية . واختار لهم رمزاً يرمز بها اليهم . ووصف الجلسات وصفاً دقيقاً حياً . وحکى الواقع حتى جعل تراجم اخوان الجمعية (جمعية أم القرى المنعقدة) تقع في ٢٢ قائمة (عدد المؤتمرين) مطبوعة بمطبعة (جلاتين) استعيرت من تاجر هندي في مكة ! وعشّل المؤتمرون أمم العالم الاسلامي في المشرق والمغرب : الهند والصين والافغان

(١) الاعمال الكاملة لمعبد الرحمن الكواكب / تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٥ - من ص ٢٢١ وما بعدها الى ص ٣٧٠ .

العراق ، والجهاز ، والشام ونجد واليمن ومصر وتونس ومراكش وغيرها مما يقع في هذه الأقاليم أو بعيداً عنها .

والكاوكبي في كتابه هذا متأثر بحال العرب في الدولة العثمانية . فهو يجعل ممثلي البلاد الإسلامية كلهم يجيدون العربية . ويدعو إلى إعادة الخلافة إلى العرب لأنهم وحدتهم أولياء هذا الدين . ويشير إلى اهتمام حقوق العرب في المناصب والارتفاع ، ويشجب المساس بكرامتهم .

وهو من ناحية أخرى ، يهاجم السلطان عبد الحميد في عنف ، ويصف استبداده وعصفه بالحربيات وتقريب الجهال والأسفل ، وتبديله وشيوخ الرشى في دولته . فيقول لهم : « جعلوا عبادة الله تصفيقاً وشهيقاً وخلعة وبعيقاً » . و « جعلوا كثيراً من المدارس تكايا للبطالين الذين يشهدون لهم زوراً بالكرامات المرببة . وحولوا كثيراً من الجامع مجامعاً للبطالين » ... « هذا ولا ريب أن التسعين في المائة من هؤلاء العلماء المتبرجين لا يحسنون قراءة نسوتهم المزورة » ... و « اتخذوا دين الله لهوا ولعباً ، فجعلوا منه التغنى والرفض ونقر الدفوف ودق الطبول ولبس الأخضر والأحمر واللعب بالنار والسلاح والمقابر والحيات » . وقد جعل الكواكبى الحكومة السائبة ملتقي الآسباب والنتائج من كل عرَض من أعراض الداء الذي يشخصه في جسم الامة الإسلامية التقى الفكرة في أم القرى وطبائع الاستبداد . وقد صور الكواكبى في الكتاب أثر الاستبداد في أحوال المسلمين النفسية وسلوك الشباب فقال : « تعلموا الأدب مع الكبير يقلون يده أو ذيله أو رجله . والتفوا الاحترام فلا يدوسون الكبير ولو داس رقباه » . و « هم يسمون التصاغر أدباً ، والتذلل لطفاً ، والتملق فصاحة ، واللكنة رزانة ، وترك الحقوق سماحة ، وقبول الإهانة تواضعاً ، والرضا بالظلم طاعة ، كما يسمون دعوى الاستحقاق غروراً ، والخروج عن الشأن الذاتي فضولاً ، ومد النظر إلى الفد أهلاً ، والاقدام تهوراً ، والحمية حماقة ، والشهامة شراسة ، وحرية القول وقاحة ، وحب الوطن جنوناً » . ويخلص الكواكبى إلى تمجيد العدل تمجيداً مطلقاً ، ويدعو إلى الشورى .

٣ - أفكاره ونظرياته : [١ - فيعروبة ٢ - في الحرية ٣ - في الاشتراكية ٤ - في الدين ٥ - في التربية ٦ - في آسباب الفتور ٧ - في الثورة]

آ - في العروبة^(١) :

[العروبة أعرق الأمم في أصول الشورى في الشؤون العمومية ، العرب هدى الأمم لاصول المعيشة الاشتراكية . العرب الوسيلة الوحيدة لجمع الكلمة الدينية ، بل الكلمة الشرقية . العرب انساب الأقوام لأن يكونوا مرجحاً في الدين ، وقدوة للمسلمين ، حيث كان بقيت الأمم قد اتبعوا هديهم ابتداء ، فلا يأنفوا عن اتباعهم أخيراً] .

أغلب الذين اخطأوا في فهم موقف الكواكبي من قضية العروبة ، وخلطوا وجهة نظره فيها بحديثه عن هذه الأخطاء هو كتابه (أم القرى) ! وليس سر ذلك لغموض في الكتاب في معالجة وجهة نظر صاحبه حول موضوع العروبة والقضية العربية ، وإنما يعود ذلك لعدم التعمق في دراسته أو تعمق الفروق الدقيقة والحياتية بين عدد من المصطلحات والأسماء التي اشتمل عليها الكتاب . مثل تردید عبارات الكواكبي (الجامعة الدينية) و (الرابطة الإسلامية) و (أهل القبلة) ، وظنوا بذلك أن الكواكبي كان داعية (دولة دينية) ، وأن الفرض الرئيسي من مؤتمر (أم القرى) ، « تكوين جامعة إسلامية تربط بين البلاد الإسلامية » . كما يرى الدكتور بطرس غالى في « الكواكبي والجامعة الإسلامية ص ٤٣ » . على أننا إذا فهمنا أن الحديث ، أي حديث عن (الجامعة الإسلامية) و (الرابطة الدينية) لا يمكن أن يستلزم الحديث عن « الدولة الإسلامية » وإنما هو يعني الاعيان بوجود روابط معينة ، وخيوط مشتركة وقسط من « الوحدة » بين الذين يدينون بدين الإسلام ، لا يرقى لستوى « الوحدة » السياسية في « الدولة الواحدة » ، ولا حتى في الإمبراطورية الواحدة ، وأن ذلك لا يبعدو أن يكون حلقة من الحلقات التي تلي في الاتساع والعلوم القومية العائمة على فهم أعمق لروابط العروبة المؤسسة على سمات وسمات لا تتوافق بين القوميات ، والأمم ، والاقليات التي تدين بالاسلام .. أو فهمنا ذلك لاستطعنا أن نقترب بعض الشيء من فهم موقف الكواكبي الحقيقي ازاء هذا الموضوع .

(١) الاعمال الكاملة بعد الرحمن الكواكبي / تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ ص ٢٣ - ٣٧ .

ولو فهمنا أن الكواكب قد استخدم لفظة (الامة بمعنى الجماعة^(١)) شأنه شأن معاصرين وما قبله ، وشأن القرآن الكريم ، والتي تختلف عن استخدامها في الوقت الحاضر في الأدب السياسي القومي الحديث ، والتي تعني الجماعة البشرية المستكملة لخصائص ١ - التكوين التاريخي الواحد ٢ - واللغة المشتركة ٣ - والارض المشتركة ٤ - والحياة الاقتصادية المشتركة ٥ - والتقويم النفسي المشترك وال عبر عنه في الثقافة المشتركة ، بينما كانت تستخدم قديماً بمعنى « الجماعة » أي جماعة من الناس .

على أن الكواكب لم يستخدم كلمة (الامة) بهذا المعنى القديم فقط وإنما استخدمها بنفس المعنى الحديث الذي يستخدمها فيه الأدب السياسي القومي في أيامنا هذه وذلك عندما يتساءل : « ما هي الامة ، أي الشعب ؟ .. هل هي ركam مخلوقات نامية ؟ .. او جمعية عبيد لمالك متقلب ؟ .. أم هي جمع بينهم روابط جنس ، ولغة ووطن ، وحقوق مشتركة ؟^(٢) ». وهو عندما يستخدم هذا الاستخدام المحدد والحديث لا يخلط بينها وبين الجماعة الدينية ، والجامعة الإسلامية ، لأنه لا يضع العقيدة الدينية مقوماً من مقوماتها ، بل يشير إلى روابط « الجنس ، واللغة ، والوطن ، والحقوق المشتركة » .

ب - في العربية: ^(٣) [إن الحرية هي شجرة الخلد ، وسقياها قطرات من الدم المسفوح . والاسارة هي شجرة الرزق ، وسقياها أنهر من دم المخاليق المخانيق] .

ولعل أولى النقاط التي تستحق الالتفات والاعجاب والاكتبار ، هي تلك التفرقة وذلك التمييز ، الذي يشعر به قارئ الكواكب بين « الديمقراطية » كنمط حياة سياسي يمكن أن يختلف من نظام إلى آخر، ومن مجتمع إلى مجتمع ، ومن مذهب إلى مذهب ، وبين « الحرية » كمعطيات وثمرات ونتائج لهذا النظام . وهي تفرقة لم يطرق من باب البحث فيها سوى في عصر متاخر حديث .

(١) الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكب - تحقيق محمد عمارة ، ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ - (طباع الاستبداد) : الاستبداد والترفي .

(٢) المرجع السابق - « طباع الاستبداد » : الاستبداد والترفي .

(٣) الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكب/تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٥ - من ص ٥٥ الى ص ٦٢ .

ويتحدث الكواكبي عن جهاز الدولة الذي سنت [الاسلامية] قيامه ، والذى يتفق والسوابق التاريخية التي شهدتها المجتمع العربي عندما اتحدت فيه «ادارة الدين بادارة المال» فاثمرت نموذجا من العدالة يدعى الكواكبي الى الاسترشاد بعمومياته وكلياته ، فيرى تميز هذا النظام بماسميه الفصل بين سلطتي الادارة والتشريع .

وفي جانب الادارة والسلطة التنفيذية وجهاز الدولة ، ليس هناك تمييز بين المواطنين لاي سبب من الاسباب ، اما في نطاق الشورى السلطة التشريعية فلا بد هنا من الارتفاع الى فوق «الاشراف» .. وذلك لانه يرى : « ان الاسلامية مؤسسة على اصول الادارة الديمقراطية ، اي العمومية .. والشورى الارستقراطية اي شورى الاشراف »(١) .

والكواكبي هو الذي قطع بان : « الاسلامية مؤسسة على اصول الادارة الديمقراطية اي العمومية » وأنها « است حكومة ديمقراطية »(٢) وقصده من الديمقراطية التشريعية الاشارة الى « الجماعة » الامة التي هي جديرة بتحمل المسؤولية وليس احتكارا للسلطة التشريعية من قبل « الاصلاء » او « الاغنياء » « الاشراف » كتعبير مرادف « للنبلاء » في اوربة ، وانما تحمل الامة الجمعية لثبيات هذا العمل العظيم لأن الامم الموقفة عنده قد « خصمت منها جماعات باسم مجالس النواب ، وظيفتها السيطرة والاحتساب على الادارة العمومية السياسية . وذلك منطبق تماما على ما امر به القرآن الكريم في آية « ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرن بالمعروف وينهون عن المنكر »(٣) .

يمضي الكواكبي ليحدد دور « الحكومة » ، ومهمة « الادارة العمومية السياسية » وال العلاقة بينها وبين المواطن ، فيرى أن منشأ الحكومة كجهاز حكم انما فام لخدمة الناس ، فلقد « وضع الناس الحكومات لأجل خدمتهم والاستبداد قلب الموضوع ، فجعل الرعية خادمة للرعاة .. واستخدم قوتهم المجتمعية ، وهي هي قوة الحكومة ، على مصالحهم ، لا لمصالحهم »(٤) .

(١) الرجع السابق « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والدين .

(٢) الرجع السابق « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والمال .

(٣) الرجع السابق : « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والأخلاق .

(٤) الاموال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي / تحقيق محمد عماره . - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ - (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والأخلاق .

ثم يمضي ليصور لنا اروع تصوير وأصدقه تلك الركائز والعوامل التي يعتمد عليها المستبد في قهر الحرية واستعباد المواطنين ، فيرى ان : « جهالة الامة ، والجنود المنظمة » إنما يمثلان : « القوتين الهائلتين المهوتين » اللتين تجعلان المستبدعين في استبداده دونما حبيب أو رقيب^(١) .

ويبلغ الذروة في تحديده لهذه الركائز عندما يقول : « الاستبداد محفوف بأنواع القوات التي منها : قوة الإرهاب ، وقوة الجندي ، لا سيما اذا كان الجندي غريب الجنس ، وقوه الملل ، وقوة الالفة على القسوة ، وقوة رجال الدين ، وقوة اهل الشر ، وقوة الانصار والاجانب »^(٢) .

وفي نهاية المطاف يحدد الكواكبى بوضوح الهدف من الديمقراطية والحرية والعدالة ، وكيف انها خدمة المجتمع وسعادته ، فسواء كانت السلطة تنفيذية ادارية متمثلة في رجال الشورى ومجلس النواب ، فلابد وان يكون المطلب تعينا راضحا موافقا لرأي الكل ، او الاكثرية التي فوق الثلاثة اربع اعداد ، او قوة بأس ، والا فلا يتم الامر »^(٣) .

والكواكبى لا يرى في الحرية السياسية « نزعة فردية » كما هو الحال في اوربه عصره بل براها التزاما للانسان ازاء قومه ومجتمعه ، بقدر ما هي تحرر لهذا الانسان فيرى ان : « الانسان الحر ، مالك لنفسه تماما ، ومملوك لقومه تماما »^(٤) .

فهل هنالك بعد ذلك ، ما هو اعمق واروع من هذه الصياغات لنظرية التي ساقها الكواكبى عن الديمقراطية والحرية ، والمضامين الثورية التي رأها في كل منهما ؟؟ وكذلك انحيازه الى صف الاغلبية ضد الاقلية في هذا الموضوع .

* - في الاشتراكية : (١) العرب هم أهدى الناس لاصول العيشة الاشتراكية .. والمال يستمد من الفيض الذي أودعه الله تعالى في الطبيعة ونوميسها ، ولا يملك ولا يتخصص بانسان إلا بعمل فيه ، أو في مقابلة . (٥) .

(١) المرجع السابق - « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والدين .

(٢) المرجع السابق - « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والترقي .

(٣) المرجع السابق - « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والترقي .

(٤) المرجع السابق - « طبائع الاستبداد » : الاستبداد والترقي .

(٥) الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبى / تحقيق محمد عمارة . ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٧٥ . من ص ٦٣ الى ص ٧١ .

لم يكن الكواكبي في دعوته المبكرة للاشتراكية مقلداً أو مقتبساً من الفكر الاشتراكي الأوروبي ، بل كان ذلك نتيجة لتجمع حصيلة عملاقة من دراسة المجتمع العربي الإسلامي زمن الخلفاء الراشدين ، وفي تطوراته الكثيرة بعد ذلك ، وما ذلك إلا دليل عقريبة وامتلاك واع لأسرار القرآن الكريم ، وروح الرسالات السماوية ، فقد كان يرى أن « الاسلام كدين » قد فتح امام الانسان طريقاً للتطور والتقدم في كل المجالين ليست له حدود ويرى أن : « الاسلامية كنظام حكم » قامت على الفلسفة الاشتراكية » وأن تعاليم الاسلامية وتقاليدها لا يمكن النظر اليها إلا من زاوية « الاشتراك » . « الاشتراك العمومي » وبعقيرية فلدة يفسر الكواكبي دعوة الاسلام في القرآن الى « معيشة الاشتراك العمومي » . ويبيّن أن هذا النوع من أنواع المعيشة هو الطبيعي الملائم مع سنن الكون وقوانين الطبيعة ، وأن الفردية المطلقة لا وجود لها ، لأنها ضد نظام الكون وسنن الحياة ، وبالتالي فإن نمط المعيشة الفردية ، إنما هو انتحار بطبعية الحياة ، فضلاً عن أنه عداء صريح لأسباب تقدمها .

فيتحدث حديث الفيلسوف العالم عن : « أن الاشتراكية هو أعظم سر الكائنات به قيام كل شيء ما عدا الله وحده ، به قيام الاجرام السماوية ، وبه قيام المواليد ، وبه قيام حياة العالم العضوي ، به قيام الأجناس والأنواع ، به قيام الامم والقبائل ، به قيام العائلات وأعضاء الجسم ، نعم فيه سر تضاعف الحياة ، فيه سر تضاعف القوة بنسبة ناموس (قانون) التربع ، فيه سر تجديد الاستمرار على الأعمال التي لا تعيّن بها أعمار الأفراد ، نعم الاشتراك هو السر كل السر في نجاح الامم المتقدمة »^(١) .

ومن هذه القوانين الكونية ، والسنن الحياتية ، والنمايس الاجتماعية يقرر الكواكبي أن الفوارق التي حدثت بين الناس ، والحواجز التي أقامها البعض بين المحرومين وبين التمتع بشمرات كدهم وعملهم ، إنما هي فوارق زائفة باطلة ، ولا يمنع المحرومين إزالتها سوى سجن الوهم الذي يعيشونه ، ولو أدركوا سر قوتهم لجرفت حرکتهم تلك القلة الظالمة المتختمة التي تفتسب منهم ثمرات الحياة فهو يرى في هذه القلة من « الإصلاح ... جرثومة البلاد في كل قبيلة ومن كل

(١) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والأخلاق .

قبيل ، لأن بني آدم داموا إخواناً متساوين إلى أن ميزت الصدفة بعض أفرادهم بكثرة النسل ، فنشأ منها القوات العصبية »(١)« .

والكواكب ولا شك يدعو للعجب عندما يحسم أمره في الجدل القائم اليوم بين المثقفين بما يخص المعسكر الفكري ، والفضائي الواجب التزامه من المثقف الثورة ، فيختار معسكر «المثقفين ، والفلاحين ، والعمال» ونراه يرى الشرف في (القلم ، والحراث ، والمطرقة) (٢) .

وإذا ما تحدث عن الثروة العامة التي يرضا الإسلام . أحسنا أننا ازاء نصوج فكري وعبري ونصوصه شاهد على عبقريته فهو بعد حديثه عن ان : « دور المال يستمد من الفيض الذي أودعه الله في الطبيعة ونوميسها ، لا يملك ، ولا يتخصص بانسان الا بعمل فيه او مقابلة »(٣) . نراه يروي كيف « تركت الاسلامية معظم الاراضي الزراعية ملكاً لعامة الامة ، يستنبتها ويتمنع بغيراتها العاملون فيها فقط »(٤) وكما يتحدث عن ظروف العصر وداعي الاهتمام بتحقيق الاستقلال الحقيقي ، انما تفرض الاهتمام بتنمية حجم الثروة العامة في الامة ، اذ « لم يكن قد يكنا أهمية للثروة العمومية ، أما الان ، وقد صارت المحاربات محض فعاليات علم ومال ، فأصبح للثروة العمومية أهمية عظمى لاجل الحفاظ على الاستقلال »(٥) .

وقضية أخرى تناولها الكواكب بما يدعو إلى الاعجب وهي قضية الحديثة المستحدثة عندما نفرق بين الثروة العامة والملكية العامة ، وبين ملكية الحكومة رأسمالية الدولة ، فندعو للأولى ونراها جوهر لبناء الاشتراكية ، ونرى في الثانية مجرد خطوة نحو الاشتراكية ، وأن لم تكن بناء اشتراكياً بحال من الأحوال : « فالثروة العمومية » التي يعنيها الكواكب هي الثروة المملوكة

(١) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والمجده .

(٢) الأعمال الكاملة العيد الرحمن الكواكب تحقيق محمد عمارة - ط ١ . - بيروت : المؤسسة لل العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ - (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والترفي .

(٣) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) الاستبداد والمال .

(٤) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) الاستبداد والمال .

(٥) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) الاستبداد والمال .

المجموع لا التي تملكها الحكومة ويستمتع بثمارها جهاز الدولة ، وهو يتساءل عن مكان « الحكومة » من هذه الثروة العمومية ، ومركزها من السلطة ، والتصرف والتحكم والاستفادة بهذه الثروة فيقول : « هل للحكومة صفة المالكية او صفة الامانة والتظاره على الاملاك العمومية ، مثلاً الاراضي والمعادن ، والانهار والسواحل والقلاع والمعابد والاساطيل والمعدات ؟ .. هل للحكومة التصرف في الحقوق العامة والمادية والأدبية ، كما تشاء بذلك وحرمانها ؟ او تكون الحقوق محفوظة للجميع على التساوي والشيوخ ؟ او موزعة على الفصائل والبلدان والصنوف والأديان بنسبة عادلة ؟ (١) وهو بهذا يضيف الى البناء الذي اتاهه حول الاشتراكية لسات عبقرية تعطي هذا البناء القدر العظيم من الاصالة التي تستحق اعمق مشاعر التقدير والاعجاب .

في التربية (٢) : [تربية الجسم وحده الى سنتين ، وهي وظيفة الام وحدها . ثم تضاف اليها تربية النفس الى السابعة ، وهي وظيفة الابوين والعائلة معاً . ثم تضاف اليها تربية العقل الى البلوغ ، وهي وظيفة المعلمين والمدارس . ثم تأتي تربية المقارنة وهي وظيفة الزوجين معاً الى الموت او الفراق ، ولا بد ان تصاحب التربية الى بعد البلوغ ، وهي تربية الظروف المحيطة ، وتربية الهيئة الاجتماعية ، وتربية القانون او السير السياسي ، وتربية الانسان نفسه] .

نستطيع القول ان الكواكبى الذي عاش وكتب منذ قرن من الزمان عندما يكتب عن التربية ، فإنه يتحدث بلغة عصرنا نحن ، بل وبأحدث المفاهيم التربوية التي ندرسها اليوم ، فيقدم لنا مجموعة من الاسس التي يدعو المجتمع الى اعتمادها في تربية الجيل الجديد ، والتي يراها ضرورية لبلوغ الاهداف التي تصرّب اليها الامة من وراء هذه التربية .

١ - فهو يؤمن بأن التربية عملية اجتماعية ، تلعب فيها الظروف المحيطة ، والملابس التي تكتنف حياة الشباب ، دوراً حاسماً وأساسياً ، سواء في

(١) المرجع السابق : (طبان الاستبداد) الاستبداد واللال والترقي .

(٢) الاعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبى / تحقيق محمد عمارة . - ط . ١ . ٠ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ من ص ١٨٣ الى ١٩٠ .

تقديمها أو في اعاقتها عن بلوغ الاهداف . وفي الكلمة التي تصدرت النص أجود تمثيل وأصدقه عن فكرة الكواكب في هذا الموضوع ، حيث التربية عملية كبرى تشارك فيها الاسرة والمدرسة ، والزوجان كل منهما الآخر ، والظروف المحيطة ، والهيئة الاجتماعية ، والقانون والسلوك السياسي السائد في المجتمع الذي يتعلم فيه الانسان .

٢ - كما يدعو الكواكب فلاسفة التربية ورجال التعليم الى اقناع الشباب والناس عموماً اعتماداً على التشويق كاسلوب لهذا الاقناع بدللاً لصب المعلومات في عقول الناس ونفوسيهم التي لا تزيد استيعابها باي حال ، او اكراها على الاستيعاب فيحكي وبذنه كل المجتمع لا المدارس فقط .. كيف «أجمع علماء السياسة ، والأخلاق والتربية على أن الاقناع خير من الترغيب ، فضلاً عن الترهيب . وعلى هذا بنوا قولهم : ان المدارس تقلل الجنحيات لا السجون . ووجدوا أن القصاص والمعاقبة قلماً يفيدان في زجر النفس »(١)

٣ - ويتناول الكواكب قضية التخصص (٢) - حديث اليوم - بنظر عقربي وفker ثاقيب فيدعون اليه ويفصل الحديث حول قضيائاه . «الاهتمام في جمل المتعلمين والمعلمين أربع مراتب :

- ١ - العامة : ومعلومهم أئمة المساجد والجواعنة الصغيرة .
- ٢ - المهنّيون : ومعلومهم مدرسوا المدارس العمومية ، والجواعنة الكبيرة .
- ٣ - العلماء : ومعلومهم مدرسوا المدارس المختصة بالعلوم العالية .
- ٤ - النابغون : ومعلومهم الأفانيل المتخصصون .

وهناك تخصص من قبل المدارس والمدرسة حول نوع واحد أو نوعين من فروع التعليم ، يتحدث عنه الكواكب ضمن حديثه عن وظائف الجمعية التي اقامها مؤتمر (أم القرى) فيقول : « تخصص كل من المدارس والمدرسین لنوع واحد أو نوعين من العلوم والفنون، ليوجد في الآمة أفراد نابغون متخصصون »(٣)

(١) المرجع السابق : (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والتربية .

(٢) المرجع السابق : (أم القرى) - الاجتماع الثاني عشر - القضية ٢٩ .

(٣) الأعمال الكاملة / تحقيق محمد عمارة - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات ، ١٩٧٥ (أم القرى) الاجتماع الثاني عشر قضية ٢٧ .

٤ - ويلفت الكواكب الانظار الى ضرورة التخطيط للتربية ، والتخrier الوعي لتنوع العلوم والمعارف التي نربى الشباب بها ، وضرورة الاهتمام بالعلوم والمعارف التي تمثل الاسلحة التي تحتاجها الامة في المرحلة الراهنة من حياتها [ونستطيع أن نضع يدنا على وجهة نظر الكواكب من خلال قراءة حديثة عن نظرية المستبد إلى المعرفة والعلوم «نعم» ترتعى فرائض المستبد من علوم الحياة ، مثل الحكمة النظرية ، والفلسفة العقلية وحقوق الامم ، وسياسة المدينة ، والتاريخ الفصل ، والخطابة الادبية ، وغيرها من العلوم المزقة للفيوم المسقبة الشموس ، المحرقة للرؤوس »(١) .

بعد هذه الاسس عن التربية والتعليم نجد لدى الكواكب جملة ملاحظات هامة يعتقد من خلالها الجوانب السلبية من حياتنا التربوية ويقدم بعضها كعوامل ايجابية اكيدة الفائدة في هذا الميدان . حيث ١ - يلمس ثغرة هامة وهائلة في نظامنا التربوي ومقتلا داميا فيه من خلال موقف المجتمع من المرأة وتعليمها ، ويقدم في ذلك أفكارا عميقه ونافذة وواقعية في هذا الموضوع فيرى أن : « هذه القسمة المتفاوتة بين آدم وحواء الى هذه النسبة المتباude ، هي قسمة جاء بها الاستبداد السياسي »(٢) .

٢ - وهو بذلك يرى الدين الاسلامي من تبعية الافكار الرجعية التي حمله ايها أعداء المرأة ويجرد هؤلاء من ثيابهم المخادعة التي لبسوها ثياب فضيلة ضد اعطاء المرأة حقوقها وهو يمضي الى أكثر من ذلك عندما يثبت أن تعليم المرأة وتحررها هو يعكس ما يدعوه هؤلاء في ارتباط تعليم المرأة وخروجهما للحياة الاجتماعية بالانحلال والفحotor : « ربما كانت ؟ عالمه اقدر على الفجور من الجاهلة ، ولكن الجاهلة اجسر عليه من العالمة »(٣) .

٣ - ثم يقدم الكواكب ملاحظات هامة لا تزال ليومنا هذا مجال جدل وصراع بين العديد من الاتجاهات وهي قضية اللغة العربية فيقطع بضرورة

(١) المرجع السابق (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والعلم .

(٢) المرجع السابق (طبائع الاستبداد) الاستبداد والمال .

(٣) المرجع السابق (ام القرى) الاجتماع الثامن .

اصلاح اللغة العربية وأهمية هذا الاصلاح : « الجد وراء توحيد أصول التعليم وكتب التدريس »^(١) في الوطن العربي كله ويمضي ليتحدث عن ضرورة « اصلاح أصول تعليم اللغة العربية والعلوم الدينية وتسهيل تحصيلها ، بحيث يبقى في عمر الطالب بقية يصر لها في تحصيل الفنون الناقصة »^(٢) وهو يضرب لذلك أمثلة عن الواقع تدعم وجهة نظره هذه فيذكر كيف ان المستشرقين : « كلهم يحسنون البربرية اكثر من علماء الاسلام غير العرب ، مع انهم يستغلون في علوم اللغة عمرهم كله ، وما ذلك الا من ظفر مدارس اللغات الشرقية الافرنجية بأصول التعليم العربية أسهل من الأصول المعروفة عندنا »^(٣) .

٤ - ولم يكن الكواكبي يرى في المدارس والمعاهد الدور الوحيدة الكفيلة بتحقيق ما يريد في هذا الباب بل بحسه المناضل الشائر ابصر الدور الفعال للصحافة في ميدان التربية ، وهكذا نجد أن عمق الاسس التربوية التي حدثنا عنها الكواكبي إنما يرجع ذلك لعقرية الرجل ودراسته الوعية العميقية للواقع التربوي الذي عاش فيه .

ه - في الثورة : يمكن التأكيد من خلال ما قدمنا عن الكواكبي انه قد أثار من القضايا وأشار الى حلول لا يمكن أن تعالج على النحو الذي اراده وحدده بغير الثورة والثورة الجارفة العميقية الجذور الحاسمة في التغيير ، والجلدية في جانبي الهدم والبناء ، غير أن الثورة التي ارادها وعمل من أجلها تختلف عن « التمرد » التقائي غير الوعي ، الذي لا تسبقه استعدادات كافية ولا يصحبه تنفيذ مخطط سابق ، وهو بذلك لا يصنع شيئاً غير التدمير والتخريب وهو بذلك يرفض هذا النوع من العنف ويقول ان « الاستبداد لا ينبغي ان يقاوم بالعنف ، كي لا تكون فتنة تحصد الناس حصدآ » ولذلك نجده يدعو لدراسة قضية الاستبداد ، والاعداد لها فيقول : « انه يجب قبل مقاومة الاستبداد ، تهيئة ما يستبدل به الاستبداد »^(٤) وهو الى ذلك نجده يقدّمها

(١) المرجع السابق (أم القرى) الاجتماع الثاني عشر للفصيحة . ٢٧ .

(٢) المرجع السابق (أم القرى) الاجتماع الثاني الى ٢٧ .

١٩٧٥ (أم القرى) الاجتماع السادس .

(٣) الاعمال الكاملة - تحقيق محمد عمارة - ط ١ . - بيروت - المؤسسة العربية للدراسات .

(٤) المرجع السابق (طبائع الاستبداد) : الاستبداد والتخلص منه .

لنا من خلال الكلمات التي صاغت تلك العبارة ذات المفهوى العميق والتي تصدرت كتابه (طائع الاستبداد) ليقول عنه : « انه صيحة في واد ، او نفحة في رماد ، ان ذهبت اليوم مع الريح ، فستذهب غداً بالاوتاد » ٤٤

وإذا ما أضفنا لذلك الحديث الذي كتبه عنه صديقه وزميله ابراهيم سليم النجار يصفه فيه بأنه : « كان في الحقيقة ثورياً بروحه و Miyah ، وكثيراً ما كان يقول لي : لو ملكت جيشاً لقلبت حكومة عبد الحميد في أربع وعشرين ساعة » (١) ادركنا كيف كان الكواكبى حقاً داعية ثورة مدرستة ، وتفجير جذري للمجتمع لأن الطريق الوحيد المناسب لعظم أهدافه ، وخطر القضايا التي كشف عنها فيما كتب من صفحات .

و - في **أسباب الفتور** (٢) : غير القضايا التي تحدث عنها الكواكبى كعوامل كبرى لفتور العرب والمسلمين وكمعوقات للتطور من قبل المستبددين ، نجد أسباباً أخرى تلعب دوراً في بقاء الفتور في هذه الأمة وتحول بينها وبين الانطلاق والنهوض وأهمها :

- ١ - عقيدة الجبر والزهد ، المفضية إلى التصوف .
- ٢ - انعدام التنظيمات ، وفقدان الاجتماعات والمفاضلات .
- ٣ - الاغراق في الشهوات الحسية ، وكثرة النسل .
- ٤ - اختلال التوازن بين الدنيا ، والآخرة .

ذ - في الدين (٣) : واما جانب الاسلام كدين فقد رأى الكواكبى أن سر تجده وحيويته إنما يأتي من هذا التزوع الاسلامي ، والعودة الواعية المستنيرة الى المنابع النقية لهذا الدين : واطراح ما علق بها من بدعة وتعقيدات ، وشبهات

(١) المرجع السابق ص ١٠٦ .

(٢) الاعمال الكاملة - عبد الرحمن الكواكبى / تحقيق محمد عمارة . - ط ١ - بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر - ١٩٧٥ ص ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ .

(٣) المرجع السابق : ص ٧٥ .

وخرافات وأساطير ، ويتحدث عن حاجة اديان الشرق جميعاً ، ويدرك منها الاسلام صراحة الى من يجددها فيقول :

« ما أحوج الشرقيين اجمعين : من بوذيين ، ومسلمين ، ومسيحيين ، وأسرائيليين وغيرهم ، الى حكماء لا يبالون بفوغاء العلماء الفقل والاغبياء ، والرؤساء القساة الجهلاء ، يجددون النظر بالدين ، فيعيدون النواصن المعلنة وبهذبونه من الروائد العاطلة ، مما يطروا عادة على كل دين بتقادم عهده ، فيحتاج الى مجددين يرجعونه الى اصله المبين [.] »

٤ - خاتمة : وهكذا وجدنا الكواكب يعشق الحرية ، ويرفع صوته عالياً في وجه الاستغلال والاستبداد ، ويدلي بدلوه في كل اكثير من شؤون الحياة المتعددة والتي كان يرى فيها ضرورة وفائدة لامته التي نذر نفسه لخدمتها ، والعمل على يقظتها ونهوضها حتى اعتبره البعض (اهم عامل في اليقظة العربية) المعاصرة ، اضافة لما قدمه من افكار ونظريات تتلائم تماماً وعصرنا الحديث سواء في العروبة ، او الحرية او الاشتراكية ، او التربية ، او الدين او الثورة ... الخ .



آفاق المعرفة

سعدي يوسف شاعر المواقف

عبدالسلام فرزازي

تمهيد :

أكيد ان الشاعر كيف ما كانت طموحاته ، ميولاته
 يبقى ابدا رنة في دماغ النائمين ، زخرفة للاوعي
 المتثائب او المنحدر ، حريصا على العدالة ، والحرية ،
 والحب ... وهذا لا يتأنى له إلا إذا كان بالفعل صاحب
 موقف ثابت ، موقف ينطلق من واقع الشعوب
 والمجتمعات المغلوبة على أمرها .

و بهذه النظرة العميقة ليست هي قضية شخص بالذات بقدر ما هي قضية تتعلق في عمقها بمصير مجتمع يطمع الى تحقيق تحديات افراد المجتمع العربي الكبير . وهكذا يمكن القول على ان سعدى يوسف هو حصيلة نتاج تاريخي معاصر تناست منه رؤية تقدمية تحمل من الخصوصيات مالم يحمله غيره من الشعراء المعاصرين له ، وما كان له ان يعمش اطلاقا التطورات والنكسات الاجتماعية التي افرزت بدورها الخراب والدمار ورسمت على جبين الامة العربية وصمة عار يات تقض مضاجع كل تقدمي غيور . ولعل سعدى يوسف استطاع ان يقف متحديا هنا النسيان البارد اليقول علانية على ان شعرنا التقدمي يرمته لازال في خدمة الشعوب والطبقات الاجتماعية الكادحة ، بل لازال يصب في مجرى النضال الوطني التحرري ، ويصب في مجرى النضال الاجتماعي التقدمي ، وهو بالفعل يمثل الحركة الثورية العربية التي انجحت سعدى ، وبعضا من رفاقه الشعراء في حرب النضال .

ولعل نزعته الديمocrاطية جعلته ينظر الى غاية مرتبة ، تلك الغاية التي سوف تغير المجتمع والعالم ، وسوف ترفرف من جديد راية العدالة والسلام والحرية ، وسيبني المستقبل الوضاء للبشرية ، وتلك قناعة منه تتشبث بالديمقراطية ك موقف اقصته من وطنه الصغير كما حاولت أن تقصيه حتى من الواقع والحياة . ولقد جعله الواقع العراقي وكذا الواقع العربي يستنطق كل مواطن الماسي ، مؤاززا كل المستضعفين ، او صارخا في وجه كل من اراد ان يساومه في مواقفه التي اقصته من المعهود ليتجاوز وضعه الشخصي ويتحول وينحاز الى الكتابة ك فعل اجتماعي وكممارسة اجتماعية فنية تتجاوز الممارسة الفردية اليومية ، تلك التي ساهم فيها « سعدى » يكونه فردا ، عضوا في هذه الخلية الاجتماعية . وكون سعدى استطاع ان يتفرس في حقائق الشرايع المجتمعية وينسى حياته الشخصية ليلتقي بالمجتمع عبر الكلمة الفعل ، ويعلن مواقفه الصريحة للضمير وفه أولا ولمجتمعه ثانيا ، كان الواقع « الحياتي واليومي هو ماداته التي منها توثق قصائده وتركي تأملاته العميقة لتخرج صرخة رافضة .

الإنفتاح على الجماهير

لعل موقف شاعر كسعدي يوسف لا يقتصر عن التعبير الضيق وعن النظرة المختزلة للأشياء بل هو حصيلة لتفاعل الذي يجمعه بمجتمعه ، الشيء الذي يقوده حتماً إلى الفوص في قضية الالتزام والوصول إلى أعماق الناس ليستففر فيهم «الحوافر على الواجهة» ويقدم في الآخر ومن خلال أدبه موقفاً اجتماعياً تقدماً وثوريّاً : «فالشعر ليس فعلاً خاصاً ولا صلاة سرية ، ولا



سوقاً سوداء . وعلى الشعر ، الان ، أن يصل إلى الناس كما تصل إليهم الأدباء السياسيّة والخطب والكلمات المتقاطعة وأبراج الحظ وأخبار النجوم والقصص البوليسية ... أصبح «الشعر قسمين : شعر مؤسسة» (وقد يكون هذا الشعر جيداً حقاً وقد يكون بريئاً أيضاً) وشعر حر غير خاضع للمؤسسة وهذا الشعر في الغالب شعر جيد ذو قيمة جمالية عالية وموقف اجتماعي تلقى في وثوري »(١) .

فالشعر الحقيقي عند سعدي هو ذلك الذي يفرزه الواقع المجتمعي ويجعله بعيداً عن القيمة المزيفة التي منحها له من يريدون سحقه اذ جعلوه مكتفياً بذلك، واقصوا حقيقته المتمثلة في شعبيته . اكيد ان سعدي استطاع ان يجعل خبايا المجتمع الى مشروع مادة قصيدة تنبض حيوية وثورية ، وبالتالي يجعلنا ازانه شعر تقليدي يجري مجرى النضال الوطني التحرري او في مجرى النضال الاجتماعي التقليدي . وهكذا يستطيع شعرنا العربي الحديث ان يستجيب لقضايا مجتمعية حاسمة : « فانهماك الشاعر الحديث في الاطار الحضاري لعصره جعله يكتشف موضوعات جديدة غير مجرد التسجيل للظواهر المحلية او التعبير عن الهموم الفردية الخاصة ، خاصة وأن فنان هذا العصر نتيجة لاصالة رؤيته الشعرية وجديتها يحاول جاهداً ان يفهم أبعاد عصره وقيمته ومثله »^(٢) ، فالعمل الشعري ، عمل اكتشافي دقيق وليس فقط عمل تسجيلي ، بهذا يحاول حتماً أن يفهم أبعاد عصره وقيمته ومثله ، ويحتضن هموم العمال وال فلاحين والمحرومين :

يا موطن العمال يا وشم الكفاح
يا موعداً للحب ...
عمال العراق
هم في انتظارك منبعاً للفجر واليد والسلاح^(٣)

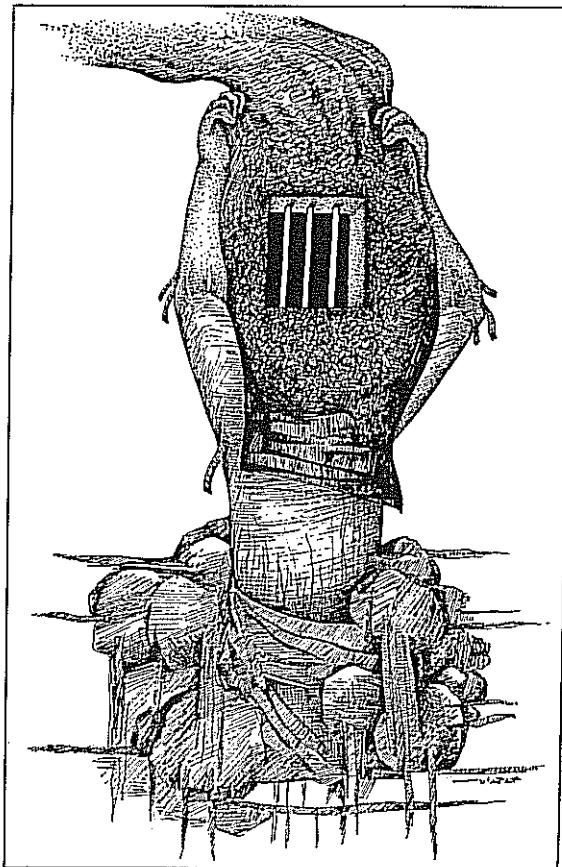
وهكذا امكن له أن يسمع شعره بذلك الفلاح الذي ينحدر هو الآخر من زمرة الجماهير الشعبية الواسعة ، سلعيها إلى حماية حقوقهم وأسماع أصواتهم المبحوحة تحت وطأة الظلم والاستبداد :

فيما بذرة منا
وابيا زهرة لنا
رفاقك في الميناء والفن حديقة
فيما بؤس ما يستحيط « الامناء »^(٤)

فالشاعر يصرح علانية على ان القفز على الواقع المجتمعي سيؤدي حتماً

إلى الواقع والانكسار ، هذا الواقع الذي ساهم في دعم اركانه كل فئات الشعب ، وما الحقد والعداء المجاني إلا تطاول وتجوز في حق الشعب نفسه :

نحن الفقراء ، لنا الحق أيضاً في سماع الموسيقى ، ولنا
آذان ، وببعضنا آذان مدرية فوق هنا كله . (٥)



من هنا يمكننا أن نستنتج أن الشاعر لا يتمنى له الوصول إلى حقيقة هذه الفئات الاجتماعية ومدى تفاعلاتها مع الواقع المعاش إلا إذا امتلك فعلاً أرضية فكرية وخبرة معرفية يستند إليها ويستمد منها روح المواصلة والتطبيع والا فانه سوف لا يستطيع التجاوز الميكانيكي لهذه المعطيات :

« الواقع والواقعية والواقعيون ، جميعهم يثرون مشكلة الايديولوجية في الشعر . ليس الالتزام الا محاولات مخففة للدخول الى جوهر هذه المشكلة . فالواقع لم يسكن قط الفئات الكادحة من المجتمع ، والواقعية ليست مطلقا هي الانشغال المستمر بالدعوة الى الاشتراكية ، والواقعيون من المستحيل ان يكونوا من حملة ماكينات التصوير « اسود وابيض »(١) .

ولعل هذا الانفتاح على الجماهير الشعبية عند سعدي اخذ شرعيته انطلاقا من لفته التي بقيت هي الاخرى متصلة بالواقع الاجتماعي ، اذ أنها تناولت مع الواقع الحياة بمقوماتها الحضارية المتكاملة ، الا أنها نستطيع ان نلمس ويوضوح عملية جدلية متكاملة بين اللغة والحياة ، بين اللغة والواقع المجتمعي ، تلك اللغة التي احتضنت هموم المجتمع وأشواق الانسان وطموحاته الى الحرية والعدل والمحبة والخير ... :

ایام کنا فی دمشق ... نجوع ، نholm ، نستمیت
امن اجل حرف أنت تکرھه ، راینا لافجر بحرسه المرافق .(٢)

فالانسان في هذه الحياة يسعى ابدا الى تحقيق رسالة سامية في خضم مسؤولية النضال المستمر من اجل الفد الأفضل ، وبالتالي فالشاعر يتحمل عباء هذه الرسالة اكثر من غيره ، وهي رسالة التبليغ والتوعية والبحث عن الافضل من اجل الانسانية قاطبة ، ومن هنا يستقى موقفه الاجتماعي العميق:

« ولقد تطور الموقف الاجتماعي من خلال موقف جعلني عند عبد الرحمن الشرقاوي ، ومحبي الدين فارس وسعدي يوسف وأمل دنقل ، ليصل الى مشكلة المتكامل في الدعوة الى الحرية الاجتماعية من خلال اعمال عبد الوهاب البياتي »(٣)

ولعل سعدي كان عميقا في تعامله مع الواقع العراقي والعربي عموما ، حيث لم يبق لصيقا بما يرى فقط بل اراد أن يتجاوز الواقع المعيش ويتططلع الى بدائل يحمل طموحات الانسان العربي المنهوك :

فَإِنْ شَرُّتْ مُزْقَ صَدَرْنَا
لَنْ تَرِي إِلَّا السَّنَى
وَالْمَنَى
وَالْمَوْطَنَا^(٦)

فما كان له أن يغمض عينيه ، ولا أن يسد أذنيه والا فانه سيلتحق بهن ابتلعم التسبيب اللامسوؤل والعدمية البكماء ، وتلك هي الخيانة والتنصل من شرف المسؤولية . ولسعادة مع الحياة اليومية أكثر من علاقة حميمية ، تلك التي علمته تقصي اسرار الواقع اليومي وجعلته يهوى اقتحام هذه الرواقد التي تنجب له دعائيم بناء قصيدة فريدة .

التقاط التفاصيل

ما الذي يستطيع أن يجعل الحياة اليومية مغربية لسعدي يوسف غير تلك التفاصيل التي تجعله يلهث اوراء التقاطها ليوث قصيدة تحيله إلى اعادة بناء الحياة يل الى سبر أغوارها يشكل عميق ؟ ولعل اصلة ما يكتب سعدي رهينة بالرواقد التي ينهل منها ، رغم العناء الذي قد يجهده لا محالة في سبيل انتقاء هذه التفاصيل المستعصية ، ساعيا الى بناء عالم له قوانينه وأاسسه الخارجية عن المأولف ، وقد تكون هي الحقيقة المألوفة :

«الحياة اليومية كلها مغربية بالنسبة إلى» ، او هي الراوقد الأصيل لما اكتب ، والتقاطاتي من الحياة اليومية تقع على ، التي طبعا اعاني بعض المصاعب في انتقاء التفاصيل وتقدير المركب وتعيين الثنائي ووضع الأرضية المناسبة لحركتها... واساس ملاحظتي للتفاصيل هو الرغبة في بناء عالم آخر له قوانينه ومرتكزاته المختلفة عن الحياة اليومية لكنها تبدو في الوقت نفسه كأنها الحياة اليومية ذاتها ، وان لم تكن كذلك في حقيقة الأمر»^(٧)

وقد يخيل للمرء ان التقاط هذه التفاصيل عملية سهلة الا ان الحقيقة فوق ما يمكن ان نتصوره اذ ان هذه المغامرة تحتم على الشاعر ان يكون كثما

الحركات ، مغامراً الى حد الموت ، أن يلهمو مع الاحداث كما تدور ، أن يكون محفياً مبدعاً ، أن يتوج حياة بإنها لكتاب الموت ، والا فان هذه التفاصيل سوف تخونه لا محالة :

«كيف كنت تتقط مادة القاص؟»

كنت كثير الحركة ، قبل ان تكون الفارة الجوية بذلك الكثافة الوحشية ، ازور الواقع والمحاور ، اتحدث مع المقاتلين ... اذهب الى مناطق خطرة ، ابيت الليلة احياناً مع المقاتلين الشبان في ملاجئ مظلمة ، ادور على الاجهزة الاعلامية ، التقط الانباء هنا وهناك ، كنت اشعر بان حياتي هي من التدفق بحيث ان الموت لن يكون سوى تتويع لها اذا جاء» (١١) .

وهكذا نصل مع الشاعر الى حقيقة الوقوف ومعاينة كل التفاصيل رغم ما قد تسبب له من مخاطر ومهالك لا يسلك طريقها الا من بقي وفيما لواقفه الشابة ، شريفاً في انتمائه الى مجتمعه العربي والى عالم الانسانية المعاصر المشرع ابوابه نحو التقدم والذي يحسب ان يدخله من اوسع ابوابه ، فموقعه واضح ما دامت معركته واضحة ، اتنطلق من حي الصغير - ابي الخطيب - وهو يتحسن رطوبة الاماكن العتادة ، وتفاصيل الحي الذي احتضنه الى حد الحلول الصوفي ، لعله لا يستطيع ان يسقط من ذاكرته طيف ذلك الاعمى المفني لعشر الفرياء ، ولا حتى اوائل المستضعفين في زمان القهر والفاقة ، ولا حتى الباعة الذين يهربون اشكال التبغ المستورد ... :

سلاماً ايها الحي الذي لم نقترب فيه
ولم نطعم مأكله ، ولم نترك مقاهيه
سلاماً ايها الاعمى المفني قصة التيه
ويا متسلوليه ، وباعة التبغ المهرب والأفاويه (١٢) .

هذه تفاصيل دقيقة تشكل لدى الشاعر حرضاً عميقاً لفهم التفاصيل، تلك التفاصيل التي تقوده الى عالم زيارة المعتقلين داخل السجون التي احتوته هو الآخر يوماً ما - نقرة السلمان ... - وعرف اسرار مكنوناتها اكثر من

غيره . فزيارة المعتقلين تشكل لدى الشاعر ظاهرة فريدة يشترك في جبكت تفاصيلها (الشيخ - التلميذ - المرأة ...) ، كلهم يحملونه هم الواقع الاجتماعي صريح ، واقع زيارة اناس عافهم المجتمع والقى بهم في غياهب السجن ... سجن الزنازن وسجن الوطن عند الظهيرة ، وهذه فجيعة امة تعيش غيابا ديمقراطيا :

امرأة ، وتلميذ ، وشيخ
 كانوا الأحمد يحملون ، التبغ والسوق المسهد ، والطعام
 وعلى خطاهم آخرون لغير احمد يحملون .
 من السماء ، وتبغ قبر متهم ، واغنية ابتسام
 ان الظاهرة عند باب السجن افجع ما تكون (١٢)

عملية التقاط التفاصيل هذه جعلت سعدى يوسف يقتصى البحث عن نماذج بشريّة مقهورة على المستوى الاجتماعي ، الهدف منها اثارة المتنقي وبالتالي أخذ النماذج البشرية المكونة للشعب الحقيقي وتقديمها لمشروع قصيدة التي تدخل ضمن خطة محكمة لترسيخ مفهوم الالتزام الشعري الذي ينتمي اليه الشاعر :

« وهكذا نشأت فكرة الحرية والالتزام والثورية في الشعر
 العربي الحديث نتيجة لاحتلال الأديب بمشكلات الحياة التي
 يعيشها وأدراكه الخطورةدور الذي يقوم به ازاء هذه المشكلات
 فاصبح الشاعر العربي الحديث من ثم مطالبا من قبل التزامه بموقفه
 بان يتفهم الحياة قبل ان يكتب وذلك من خلال تجربته فيها ومعاناته
 الصحيحة لها ، وانخرطه في هذه التجربة وهذه المعاناة الى ابعد
 مدى حتى يدرك دقائق الحياة وتفاصيلها وحتى يقف فيها على
 المنابر الجوهرية الكامنة في اغوارها المسيبة لوجودها) (١٤) .

فالالتزام والثورية في الشعر العربي يجعلان المبدع يدرك مدى خطورة موقفه هذا اذ انه بدون تقصي الاحداث لا يمكن له البتة الوقوف عند دقائق الحياة وبالتالي السفر داخل اغوارها ، فالتفاصيل في جل قصائد سعدى

وعلى حد قول « فاروق شوشة » تشير ولا تتكلم ، تلمع ولا تصرخ ، وتظل في منطقة ما بين الجرئي والكتفي ، بين الذاتي والسكنوني ، ومن هنا أيضا كان صدقها البسيط المؤثر ، وكلن صوتها الهادئ الملق :

في المقهي ، تجلس حول الشاي المر

وفي السوق تبيع العجين

واكباد الجاموس ،

وتنقض كل دكاكين ملابسها المستعملة الكوية (١٥))

تلك هي صورة امرأة فقيرة ، تصارع الزمن المقيت ، تكافح ولا تستسلم كابوس الفقر التربص بها كل وقت وحين ، ولعل هذه المرأة تعتبر واحدة من مجموعة الكادحين الذين يموتون في صمت . وانطلاقا من اقتداء آثار هذه التفاصيل نصل إلى حقيقة اهتمامها الشاعر في توثيق الفضيدة ، تلك القصيدة التي تمتلك شرعيتها في عملية علاقتها بالأشياء والاختيارات بالتقاط الواقع الذي تريده لتنطلق من العناصر التي تجدها أكثر حيوية ، وهذه عملية مشروعة ينطلق منها الشاعر لأنه استطاع بالفعل أن يدخل عالم التوثيق التاريخي قادرك الحقائق من الخليج حتى المحيط وما يحصل به كل قطر من مفارقات :

« وهو يقدم لهذا الواقع بلا تزوير أو خطابة ، وبما انه واقع
يفتقر الى التألف ويقع بالفارقations ويزدحم بالتناقضات فهو يبدع
لنا - الديوان - الوثيقة الذي يصور اليوم العادي لكل مواطن من
الخليج حتى المحيط بما فيه من قهر وغرية وحنين ، بما فيه من
محن وملامح ، بما فيه من الاحباط اليومي والمتعة اليومية ، بما
فيه من ايقاعات متنوعة » (١٦) . »

وانطلاقا من تقسي هذه الحقائق والتوصيات التي ينهل منها الشاعر أدوات قصيده جعلته لا محالة يلتج أعمق شرائع الوطن المقهور ، ويجعل من الشعر جسرا يختزل المسافة نحو توعية الجماهير ويساهم في التعبير جنبا إلى جنب مع الفكر والفن والسياسة ، وبالتالي إراد سعدي لهذا الشعر أن يشكل حافزا يتوجه صوب التوعية والتحريض ، والتمرد ، انهما الثوابت الضرورية لإنجاح الثورة المنتظرة .

البحث عن ارادة التفريغ

ان البحث عن ارادة التفريغ مصدره الفن الشعبي المقهورة ، تلك التي تتطلع الى غد ينبل عنها القهر والذل وهي قادمة ولا ريب لأنها رمز الشورة والصمود تجاه الطفيان والاستغلال ، وفي كل هذا يتضح جلياً ان الشاعر استطاع أن ينسف تلك المسافة الموجودة بين الذات والموضوع ، فنراه محترقاً بموضعه سلباً وابجاياً ، متدفعاً انفعالاً ومويقاً وتفاصيل يومية حارقة :

« احس اني مسيطر على العالم ، كل شيء طوع انا ملي ..
الناس يرتدون ثياب الملائكة .. وكل الوجوه تحول الى وجوه
اطفال مقدسة .. والشجرة تحدثني ..)١٧)

فسيطرة الشاعر على العالم احساس يراوده في مسيرته الشعرية كما يراود كل مقهور اضناه البحث عن الحرية المفقودة ، وهذا الاحساس يقوده حتماً الى الاعتقاد على ان هذا الاحساس بمثابة مفتاحيس رهن الشارة بنائه ، به يستطيع ان يتحول هنا العالم الى مسكن يأويه انسان على شكل الملائكة لا يعرفون غير المودة والاخاء ، وربما ستتحول كل الوجوه الملطخة بدم الاحرار الى وجوه اطفال تعلوها سمة البراءة ، هكذا يريد ان يرى الشاعر الواقع العربي بل الواقع الانساني ، وفي هذا الاطار يؤثر قصائده اذ ان القصيدة عنده تعرف من معين هذا الواقع واتجاوزه في الان نفسه لانها ليست فقط كما يرى البعض صنعاً ، فهي ابداع يختلف من مبدع الى مبدع ، وهي صوت لهذا الواقع وتجاوز له ، الا ان جوهر نجاح قصيدة ما يولد حتماً من خبايا هذا الواقع ويفوض عميقاً مع جذوره :

« صحيح ان الواقع يسبق الانسان ، لكن القصيدة لا يفرزها الواقع لسبب بسيط واحد ، على الأقل ، هي انها ليست صنعاً وحسب ، والقصيدة ابداع ، وهي ابداع متميز لشاعر بعينه . انها لذلك تتجه نحو الواقع ، مع انها تنبثق منه ، وتتنفس فيه)١٨)

اکيد اذن ان سعدي استطاع ان يتجاوز هذا الواقع بعد ان تابع تفاصيل الصراعات الاجتماعية ، وانغمس في المهموم اليومية للمواطنين العرب لا ان

تطلعاته نحو الصفاء والثورة والبديل جعلت نظرته أكثر عقلانية سيماؤ قد أصبح يعain الاحاديث والمواافق معاينة دقيقة ، يقرأ الواقع قراءة شمولية وبالتالي يهدف الى التوصل الى نتائج معرفية منطقية :

« العقلانية تعني ، فيما ارى : المعاينة .

اقصد بالمعاينة ، هنا ، قراءة الواقع ، والتوصول الى ثمار معرفية

هذه القراءة)١٩(

ولعل هذه المعاينة الصادقة تفسر لنا الجانب الارادي الوعي عند الشاعر ومدى تحمله لعموم الجنس البشري ولعموم العالم العربي التي تفضي بالشاعر الى معانقة الالموم الانسانية النابعة من الوطن . الا ان روح التحدي والفض تصير عند الشاعر اقوى من كل شيء رغم الموت الذي يطارد كل زهرة تزيد ان تفتح داخل مساحة الوطن ، فمن يستطيع ان يمنع الشاعر من التخمين بدفعه الدماء التي قد تصنع من غده المكلوم أمل المقهورين :

إننا أقوى من الموت لنا دماء

والفداء أحمر والدنيا لنا)٢٠(

وباختصار ، فالموت يبقى ابدا حزنا يحمل ثنائية الذاتية الثورية ، وليس حزنا رجعيا على الاطلاق بل هو جسر يمتد من حدود القلب الى حدود الوطن ، والمناضل الحقيقي اقوى بكثير من غطرسة الموت اذ يفتح قلبه لكل محروم املا في القبض على اديم الارضه التي تنبت الوردة من دمه . وهذا النداء يسعى ويتعلّم الى غد افضل ، غد تتغير فيه تضاريس الساحة العربية :

إننا أقوى من الموت فتحتنا قلبا

لجميع الناس حتى عادت الأرض لنا

وردة من دعمنا)٢١(

فرسالة الشاعر تمثل في حمل مشعل الكلمة الهاذفة ، الكلمة التي تسعى الى تغيير شامل لا رمزا من رموز تكريس سلطة التبعية الفكرية والسياسية ، والا فان رسالته سوف تجمض او يشكل قيصري ، كيف لا والشاعر أصبح

يتعامل مع الموجودات دون وساطات ، بل غدا يواجه العالم كشاعر متفرد يبني قامته من لحمه ودمه ، وبهذا الشكل تطور عنده الموقف الاجتماعي من مجرد الانفعالية الحسابية الاندفاعية إلى ترسير موقف ايديولوجي قار وواضح ، يتخذ الحرية الاجتماعية مطية له :

« انه الشاعر بدلًا من ان يكون حاملا للكلمة بوصفها مفتاح باب تغيير الابنية الذهنية والسلوكية ، ومن ثم التغيير الاجتماعي »
يطالب كي يسمع له باتمام طقوس الصبور والانتهاء والاعتراف
بدوره في المجتمع بان يكون على النقيض تماما اداة لتمرير سلطة
الاتباع الفكري والسياسي على السواء))(٢٢) .

وهكذا نصل الىحقيقة ثابتة مفادها ان الواقع عبارة عن عملية جدلية تتحدد علينا ان نراعى تقدمه برعاية تغيير ما يجب تغييره ، اذ لا شيء يولد من عدم ، والجديد بالفعل هو وليد القديم ، ولو لا هذا القديم لما كان الجديد ، فالجدل هو محك كل قانون يقود المجتمع نحو التقدم المنشود ، فالادرب عموما صار لزاما عليه ان يتفهم الحياة قبل عملية الابداع ، وهذا الفهم هو وليد تجربة ومعاناة جعلت المبدع عموما يتقصى دقائق الحياة وتفصيلاتها الكلمة وراء اسرار هذا المجتمع اللفتر :

« الواقع يستبدل ، ومن اجل تقدمه يجب ان يتبدل القديم ،
ولا شيء ينبع من لا شيء . الجديد ينجم عن القديم ولهنا بالضبط
هو جديد))(٢٣) .

فنتيجة لهذه الاطلالة الحالة على الموقف الجدلية بين الارادة والتغيير التي زادى بها الشاعر هناك حضور ظاهر ينطلق بشكل من الاشكال عن الاحساس الذي راود الشاعر في اكثر من موقف ، احساس السلبية تجاه ما يجري في الساحة العربية من ممارسات .

السلبية :

ان البحث عن الصفاء وعند ممارسة رياضة جسدية وروحية ، وكذا البحث عن مهرب يبعدك من «اليومي» بالأصوات المرعبة وبالزوابع التي تقض فضلك كشاعر يبحث عن التوازن . كل هذه الاشياء جعلت سعدى يوسف ينكر ويبحث بالحاج عن سبيل يقوده ولو الى معبد ببودي ، هناك حيث السكينة والهدوء ، هناك حيث يستطيع ان يرى الاشياء بمنظار آخر ستعفيه لا محالة من التفكير في حقيقة الامة العربية . وستبعده عن السوداوية والسلبية التي سكنت اعمق كل متطلع نحو غد افضل ، تلك نظرة جعلتنا نتساءل هل فعلا سعدى يوسف دخل عالم اليأس والسلبية ؟

من يشتري جلد المسيح ؟

إنا سلخناه ، فيا دنيا استريح (٤٢)

هو ذا الانسان يعيش مهزلة تقوده حتما الى السلبية ، تلك السلبية المتمثلة اساسا في هتك القدس .. فجلد المسيح غدا عرضة الاباحية المكشوفة تعرض في سوق النخاسة ، بعد ان تم التمثيل والتنيكيل به بل سلخه .. وعل الشاعر اراد فوق هذا وذاك ان يعترف لنا بحقيقة لا تستطيع البوح بها ، تلك الحقيقة التي تكشف لنا عينا نحمل اوزاره .. وماذا بقي للدنيا اذن غير ان تستريح مادام كل شيء اصبح جليا واضحا ؟ فاي عالم يستطيع ان يحتوينا وزبانيه شداد قساة يتايطون البنادق وينسون ان العالم الحقيقي هو عالم السلام والعدل والاخاء ..

فالحديث عن الورود عندهم جريمة شنيعة ، بل جمعة ليس الا ، معتقدين ان الحديث في لاستطاعتتها ان تنبت كل مستحبيل ، وظيفة المستحبيلات ان تغدو او كارا للبغاء ، هناك حيث تجهض النساء خارج قانون الاخلاق وخلف استار الفنادق :

يا عالم المتوجهين ذوي البنادق

حيث الحديث عن الورود سرى ، وحيث النسل يزرع في العياق ونساؤه يجهضن في المستحبيلات ، وخلف استار الفنادق (٤٣)

فكل الأسئلة القاتلة تراود عالم الكثيب ثغرات منه ليوجه بدوره الى
أمه سؤال البعد والنوى ، يريد ان يهدىها املا ، زهرة ، رمزا من رموز الحياة
الجميلة ، لكن تصفعه حقيقة موت الزهور في الوطن الذي يقيم فيه .. و كانه
يشي بحقيقة مرة تكاد تكون شاملة ، حقيقة الازهار المفتالة ، فاي هدية يقدمها
المرء لاعز الناس غير رسم نظرة الخجل ؟ .

خجلان ، اسأل عنك يا أمي ، لكي أهديك زهرة

ان الزهور هنا تموت (٢٦)

من هنا يبدأ الشتات العربي ، ومن هنا تحدد مسؤولية كل عربي تخاذل
بشكل مكشوف الى ان استسلم للتمزق الذي سرى في جسمه وترتب عنه
سقوط ضحايا أمستوصمة عار على جبين كل من يحمل تأشيرة عربية .
فالمسافة إذن عبد الطريق السلبية المكشوفة ا

« الكاني أقي الحقيقة في يدي .. بسيطة كالعشب : امتنا
تشبيح ، وبين مكاتب الحكم والقتاء تفقد آخر ارضها : القبر
المهيا » او لم نأكل فوق جسوم القتلى خبزهم مرسوشاً بالماء ؟ او
لم نجلس في قاعة مشرحة حول فلسطين ؟ او ما مزقنا جثتها
مزقا ؟ (٢٧))

فكل الاشارات تدل وبشكل يثير القلق على ان الساحة العربية تعج اكثر
من ذي قبل بتراكيم السلبيات والتردي والفرقة ، وهذا ما جعل سعدي
يوسف ينادي جهرا : « اسير مع الجميع وخطواتي وجسمي » ؛ فما دام الزمن
العربي عابث الى حد اليأس ، وما دام الانسان العربي نفسه يموت في تمامه
ولم تتح له الفرصة بعد التمتع بطعم السعادة . فكيف يمكن ان نحدد شكل الموت
بل حتى فلسفة الموت ، مadam الكل يعيش عيشة القدر ، ومادامت الاشياء
تنصلت من جوهراها ، فالحقيقة اذن ان هذا الانسان في نظر سعدي لا يموت
ولا يحيا ، وهي بشكل من الاشكال نظرة سلبية :

اتموت يا ولدي ولم تشرب سوى ماء الشقاء ؟
 يا أم .. إنَّ الموت في أيامنا ما عاد موتا
 يا أم .. آني لا اموت (٢٨)

هكذا اذن هو واقعنا العربي ، مروع الى حد اليأس ، هش الى حد التلاشي ، تتعاقبه الصراعات المجانية لتسليمها حتما الى مخالب المساوية :

« يرد الواقع ناتنا حادا بصفة تبعث على الرعب . ذلك انه يصلنا عبر ذات مرهفة الى حد التفتت والتلاشي ترصد التناقضات وتلتقطها ، ثم تندرج في الصراع وترسم مأساويته . لكنها تظل طيلة رحلة العذابات تلك واعية وعيها دراميا عنينا بهول مصيرها ، حاضرة حضورا كليا في تفاصيل عالمها » (٢٩) .

مادام تغييب مفهوم القومية هو السائد حاليا في الساحة العربية، ومادامت معظم الانظمة العربية قائمة على اساس انها من وكلاء الاستعمار . فكيف يتمنى للامة العربية ان تتطلع الى الفد المنشود بعد ان جعلتها النكسات المتالية تستكين وتتخضع للموت البطيء ، وترضى بالواقع المسلط عليها ، فالهزيمة التي نعيشها يبدو وكأنها لم تعد تربينا ، نشمها كما نشم الهواء ولا شيء يستفزنا الى حد ان اليسار أمسى كاليلمين والديمقراطية كاضغاث أحلام . ترانا اذن – يقول سعدي يوسف – نستطيع يوما ان نكشف انفسنا ولو بطلب رسمي ؟ :

« لماذا جمدت شعوبنا ووهنت وارتضت حكامها امرا واقعا ؟
 سوف تنتهي هذه الحرب ، كما انتهت حرب ١٩٦٧ .. فهل نحن
 فاعلون شيئا ؟ لقد اعلنت هذه الحرب النهاية المصححة للتفكير
 القومي المتوارث ، فهل اليسار آت ؟ هل الديمقراطية قادمة ؟ وهل
 سيسمح لنا على الاقل ، بالنقاش الصريح ؟ (٣٠) » .

وما المدائح التي تعرضت لها الشعوب العربية الا حصيلة تناقضات واقع وجد المجال خصباً فاقام بشكل رسمي . وما جذوى الشعارات التي لا تمثل الا تراثيل تموت بموت العشاق ، بل ما جذوى الجسم وحده ان فصلت عنه السراح ؟ :

« اشخاص رفعوا رايات ذكورتهم بدلاً من رايات الثورة » (٢١) .

ولعلنا نستخلص من كل هذا أن شعور السلبية عند الشاعر يبدو من خلال تبكمه المكشوف والذي يشي حتماً بأعمق ملوكمة إلى حد اليأس وفقدان الأمل في المستقبل المنشود :

وأنا في خطوة المحكوم بالموت أستير
في ظلامي ٠٠٠ في ظلام لا يسير ٠٠٠
واغنيي واغنيي واغنيي ٠٠٠ والدخ
(اغنية) (٢٢)

فالموت كما يتضح جعله مقيداً في حيز ضيق ، كلما أراد أن يخطو إلا ويستقبله نفق عميق يختزل مسيرةه في فضاء حالك ، يسيجه السكون الميت لولا فسحة الأمل المتبقية التي جعلته يغنى مستفراً القهر والموت المريضان به ولعل الوقت أصبح الآن محكمتنا التي طالبنا بالتوقف عن الشasad مرأينا المجانية التي قادتنا غير ماءرة إلى السلبية التي كشفت عورات المجتمع العربي وانظمته المتعرّضة فالوقت يطالنا أكثر من ذي قبل بالجهر بالأدانة التي قد تفجر فيها كبرىاء نحن أحوج إليه من أي وقت مضى .

- الإدانة :

المل العلاقة المتباعدة التي تكونت بين الشاعر وهموم وطنه ومجتمعه عبر هذه المرحلة الحاسمة التي عاشها وأحسها بفكرة وقلبه كفيلة بتجسيد أواصر التفاعل المتبادل بينه وبين كل شيء ينتمي للوطن العربي الكبير . هذا الوطن الذي أعطاهم من دفق قلبه ووهج فكره ونور عينيه ما رأاه خيراً وشافعاً للحياة والمجتمع الا أن الواقع أفرز له قتلة ساهموا في تعويق ماساته التي ترمي إلى النيل من الثورة المتطرفة ، والجهاضها في المهد ، لكن سعدي يوسف صرخ في وجه القتلة مندداً :

ان ايدي المجرمين القاتلة
مثل آلاف الافاعي
زحفت تشحذ للثورة حد المقصة
فاصرخوا بالقتلة (٢٢)

تراهم يهتزون لهذه الصرخات وهم يجسدون الهزائم المتناسلة داخل البيوت العربية؟ فهذا زمان تساوى فيه الرجمي والتقدمي لأن القبضة احتوت رقوسهم وأرهبتهم إلى حد أنهم كفوا عن التغنى بالفروسيّة العربيّة :

«كيف يمكن لعاليي العسف العربي ، في هذا البلد
او ذلك ، ان يلبسو لبوس المدافعين عن الحرية ؟
كيف يمكن للصامتين عن الهجمة الرجامية ان يتربعوا بتقنية
حتى لو كانت مزيفة ؟
كيف يستطيع الخائفون من ظالمهم ان يكونوا فرسانا ؟ (٢٤)»

فسعدي يوسف ادان الرجمي والتقدمي سواء بسواء ، فالوطن عاد وجها واحدا يساهم في تكريس الوضع المزري الذي يعيش بكل من اراد التطلع الى الغد الافضل ، فهو لا ينهشون لحم الاحرار في مأدبة الجريمة ، كما نهشوا لحم « سعيد حوارنية » :

ارفعوا ايديكم عنه ارفعوها
ارفعوها
هذه الايدي الدمامة اللثيمة
التي تأكل حتى في الجريمة (٢٥)

ولعل صوت سعدي انطلق صارخا ، منددا باليدي الآئمة التي تطاولت لتنال « شوقي بغدادي » المناضل العربي الذي بقي سيد نفسه و موقفه . واورثهم بفعلتهم الشنيعة هذه اشكالا من الادانة والخلدان لأنهم حقا زيانة السجون وأعداء الحرية ورمز للادانة :

**العار يا شوقي لمن سجنوك ... يا افقا طليقا
يا منشدأ للشعب أغنية للدنيا طريقا(٢٦)**

وسعدى لم يكتف بادانة هؤلاء دون التعمق في واقع الرضوخ العربي المتمثل في اهداه الامكانيات الوطنية ، وضعف التنسيق بين جل فصائل المحرّكات التحريرية العربية ، والاقتال العربي - العربي ، والعربي الفلسطيني ، والفلسطيني الفلسطيني ، فوات فرصة التنمية الشاملة . وهكذا أصبح العالم العربي عبارة عن سجن كبير ويوابوه من ينحدرون من سلالة تطالب السجناء بالخصوص ولو داخل السجون ، عمادها مفتاحها السحري المتوارث اباً عن جد . وعلوها كل من غدا يرنو الى ممارسة المعرفة داخل المجتمع :

«**اما الدركي الذي طوقه مفتاح ميراث كل من
جلسوا على عرش البلاد ، ومن ثم يتحكم في طقوس العبور ،
فيطالب بالخصوص للآليات السائدة لانتاج المعرفة في المجتمع (٢٧)**

وهكذا أصبحت كل المنابر في البلاد العربية ، وكل الشعارات تفازل حبيباً مفراضاً عليها اسمه «الصمت» ، فهل نحن حقاً في مستوى أن نتكلم نكتب ... ؟ تلك متاهاتنا المختومة بالشمع الأحمر . هكذا إذن هي حياة المتطلع الى المعرفة من التردد في التعليم والتعلم ، الى ترداد محاسن الامية :

انظروا الى الصحف والمجلات ... انظروا الى البيان السياسي
لهذه الحركة او تلك ..
الصمت يطبق على الشفاه ..
الصمت يسود الكلمات (٢٨)

فإن كان هؤلاء الاعداء ليسوا في أزمة لأنهم يعرفون طريقهم واضحة ، والانسان العربي يعيش اضطهاداً ، يطارد ويسجل ويقتل في الزنازين فيحقق لنا بعد هذا كله أن نسكت ونعتذر لهم ولو أنه ليس هنالك ما يعتذر عنه ! إن زماننا - يقول لسعدى - زمن اليقين والمواجهة ، وقول كلماتنا عالية صريحة كلمات تحمل الإدانة بشكل عميق . وهذا زمان المغامرة المجانية ، زمان فصل

الرأس عن الجسد ، زعن الإبادة الأخيرة للمستضعفين ، وزرع المدارس صدأً للآتي الذي تتطلع إليه الأجيال المنفحة في الدم إلى النجاح :

« ما نراه هذه الأيام هو محاولة قطع الرقبة ، فصل العرق حتى قطرة الدم الأخيرة ، واقامة جبار حديدي بوجه المستقبل » (٣٩)

فالامة العربية خزان تاريخي وحضارى ، ومساحة معاصرة جادة ، فلماذا يعيش خلالها المرء هذا الشتات دون أن يؤنبه الضمير . ولماذا يساهم في تدمير حضارة تليدة ويخرب الديار والنسل ، بل أكثر من هذا هل يحق للعربي أن يموت أو يقتل معاً أو ضدًا ؟ تلك عيشية زعن تساوى فيه الظالم والمظلوم ، المستبد والمستبد به ولا من يرسل ادانة .

التقني بالمناضل الشريف :

هكذا يصل بنا الشاعر إلى حقيقة واضحة تتمثل في أن الشعر لا يمكن له أن يعرف الاستقرار ، ولا يمكن أن يستريح عند معين . والواقع العربي يتطلب منا الوقوف بحزن ومواجهة فعالة لا تقتصر فقط على الإدانة التي قد توصلنا إلى الهدف المنشود . فما دام الشاعر هو الرائي أو الرائد الذي يضيء ويومئه ويكشف فلا معنى بعد ذلك لاي شاعر يحمل نفس الهم ان لا يحاكمنا جهزة ويشكل يستحضر كل من قدم نفسه فدية لأمته و تعرض لأشكال من التنكيل والعقاب . أولئك الذين مارسوا دورهم النضالي الحقيقي ، الفاعل الكاشف المغير . فالشاعر بتقنيه بالمناضل الشريف سواء كان عربياً أم غير عربي ، يريد حتماً أن يجعلنا نستحضر معه صورة جارحة لها طبقة التحرير والتغيير القابعين في المدن السفل ، مدن الاحزان المجانية . ولعل شخصية شوقي بفدادي مثلاً ، تمثل تلك الشخصية المناضلة المفضلة للزنزان عوضاً مما يدعونها إليه من خضوع واستسلام . شوقي بفدادي تستهويه النار النمودية داخل الزنافن إلا أنها نزلت عليه برداً وسلاماً ، لأنها فعلاً باتت مشتعلة في أعماقه لأنه أهدى روحه فداء للوطن المقهور فكان أبداً رمزاً للمواجهة المصرية التي تناسل منها واحتواه إلى الأبد :

« شوقي مع النيران انت ، وما خبت يوماً فديك
 شوقي ٠٠٠ مع الشعب المطارد انت ، في وهج الطليعة
 في القلب يا شوقي العزيز ٠)٤٠()

فهكذا نرى مع سعدي أن الكتابة سفر داخل ذاكرة الثورة ، واعتصام في أحضان الحقيقة المسيحية وهي أيضا صوت أنا: الثورة المنتظرة ، وما عدا هذا فهي عبارة عن صدى يموت بموت الشعب والأودية :

« كل كاتب لا تقوده واقعة الكتابة نفسها الى التفكير :
 أنا الثورة ٠٠ لا يكتب في الحقيقة)٤١()

ولعل كل الذين يتغنى بهم سعدي يوسف جمعته بهم وحدة الموقف ووحدة الهدف . وان القوى التي طرده من وطنه وشردته عبر المحطات التي لم تستطع الى حد الان ان تأويه هي نفس القوى التي ارادت أن تعصف بـ شوقي بغدادي ، عبد الوهاب البياتي ، انطونيو بيريز ، محمد بن عبد المحسن ، فريتز شولتز ، سعيد حورانية .. » كل هؤلاء كانوا يمثلون بالنسبة اليه ضميراً تاريخياً ، واحساساً بالحياة الحقيقية :

« كان نظام حكمت شاعراً له قضية لم يكتبه من وضعيته السياسية او نظرته الاجتماعية فقط بل مارسها ايضاً من خلال وجوده الفني الخاص ، وجوده الذاتي المفرد)٤٢()

لم يكن اذن عيباً ان يتغنى سعدي بنظام حكمت وهو صديق المواقف ودمز من رموز المناضلين الشرفاء وكأنه قد رضع من امه دسم المبدا والقضية ، او تزعزع ليقول بجرأة كلمة الحق بعد ان مارس طقوس الانسانية ممارسة فعلية فكان بذلك من اقطاب الكلمة الفعل . وسعدي احب التغنى بخشونة الجندي والفللاح واكفهم التي تدل على العمل والكد :

احببت في كفيه
 خشونة الجندي والفللاح
 احببت في اعماقه التساؤل الملحاج)٤٣()

وهكذا يصل بنا الى ان العيش الكريم لا يتحقق الا من كان سيد نفسه ووطنه ، لا يرهب الموت بأشكاله المتعددة . ونداء سعدي الصريح لكل الشرفاء والاصدقاء يدخل في حضرة قدراس الموقف ، انه بالفعل صوت مرفوع من أجل القضية الوطنية ، صوت التفني بالمناضلين الذين «نذروا الرفض شعارا لهم :

اننا لا نرعب الموت ، ولكن ، يا جميع الشرفاء
يا جميع الاصدقاء ...
ارفعوا اصواتكم من أجل شعبي (٤٤)

وان انتساب سعدي لزمرة هؤلاء المناضلين جعله يشاركتهم قولاً وممارسة شعار التحدي ، وهو بالفعل لا يأبه بالموت الرخيص ذلك لأن عمقه يفوق كل الشعارات ، انه عمق التمسك بالصخر وبالارض :

لكن سعدي لن يموت
في الرمل ... في شيراز .. من أجل الشهادة
تمسكا بالصخر ..
يخصي الانهاية في النهاية (٤٥)

فالتفني بالمناضل الشريف جعل سعدي يوظف الرمز الشخصي التاريخي ليشارك في عملية الایصال وليحمل ايماناته القومية ، كما استغل الفلكلور الشعبي وطوره باتجاه الرمز معتمدا على أغاني الملحنين وعمال الارض واهاريح المقاتلين ، ومعتمدا أساسا على توظيف القناع باعتبار ان الاقنعة لديه تحول الى وجوه حقيقة :

«ويخرج خضر بن يوسف بالفتاة ، الامة العربية ، من
الظلم ومن الفموض ، والتردد الى النور وال فعل والثورة ، الى
الطبيعة الحية و «الخضرة البكر» في مضادة الواقع المعتم العنف
المليء بواجهات المخازن ... ((٤٦))

فالاخضر بن يوسف قناع وجد فيه الشاعر شرعية الاستحواذ عليه والتحرك معه في نفس الفلك ، وتلك صورة تجعلنا نصل الى حقيقة الشاعر الذي بات يبحث بعزميمة قوية عن مفهوم المندى من هذا الواقع العربي المزري باحثاً عن الخلاص والتطهير من قوقة واقع استهلاكي تناولته منه انواع القمع والاستبداد ولعل الشاعر وجد في الاخضر وغيره من الاقنعة ملاد كل المناضلين الذين يرنون الى الفد المشرق ، حيث سوف تطاول الاشجار غير عابئة بقزمية السلط . وانطلاقاً من هذه النظرة العميقه والمتمثلة في التبني بالمناضل الشريف يدعونا سعدى يوسف وبشكل صريح الى محاولة اعادة بناء هذا العالم وتغييره اعتماداً على الثورات الاجتماعية كقاعدة اساسية للدفاع عن انسانية الانسان وعن الطبقات الاجتماعية الكادحة ، وبالتالي الوعي الحقيقي بحقيقة الاوضاع الاجتماعية وادراك مدى تناقضاتها التي تعمل وبشكل جذري على تحريك المسار التاريخي للمجتمع العربي .

الخطوة الى الثورات الاجتماعية :

لقد اتضحت جلياً ان التاريخ العربي خضع لثنائية المد والجزر ، صاحبته النكسات المتتالية التي استطاعت بكل فعالية او باخرى ان تعرقل مسيرته التقديمية ومن ثم بات مؤكداً على ان الفكر الثوري مطالب بأن يفضح كل العناصر الرجعية لافساح المجال لكل الجهود الخلاقة القادرة على العطاء ، ان تساهم في دعم ثورات الاجتماعية :

« تعرية الشبكة السببية للمجتمع / اظهار وجهة النظر المسيطرة باعتبارها وجهة نظر المسيطرین/ الكتابة من موقع الطبقة التي هيأت اوسع الحلول لاشد المشكلات الضاغطة على المجتمع البشري / التأكيد على حركیات التطور/ الملموسة بفیة تشجیع التجربید»(٤٧) .

فالمسؤولية تتحدد في تعرية كل الخبراء المشابهة وبالتالي الكشف عن ابعاد مفهوم السيطرة المفروضة على هذا المجتمع ، ومن هنا يجب ان تنطلق الكتابة مقدمة رسالة سامية ، متكررة مع الطبقات المسوقة والتي تمثل عماد الامة ، ولعل اي تقدم اصبح مشروطاً بهذه النظرة العميقه ..

«الزمن يمر ، والطائق تبلى ، والثبات تهز ، ثمة مشكلات
جديدة ترفع دؤوسها مطالبة بتقنيات جديدة» (٤٨) .

فعلى الامة العربية ان تعلم ان الزمن لا يرحم وانه آن الاوان للموروث ان يوضع من جديد على طاولة المراجحة حتى لا يبقى عائقا يعرقل مسيرة الحضارية دون الاستفادة منه وبشكل سريع يتمشى وحقيقة عصر التقنية المتغيرة . والدعوة الى هذه المواجهة الحضارية يجب ان تنطلق من حملة شاعل التنوير بما فيهم الشعراء الذين اتخذوا الرفض شعارا للدعوة الى الثورات الاجتماعية . وكل ما كتبه سعدي في هذا الاطار بات يرمي أساسا الى تفجير السكوت عنه وتعریته بشكل يشي حتما بالغد المشرق ، المطل على الحقيقة الاجتماعية الانسانية ، وقد يتبيّن ان الامر بعيد المنال الا ان سعدي لا يريد لوقفه هذا ان يموت بشكل قيسري مادام هو في خدمة المجتمع ومادامت وظيفته وتعريفه هي خلخلة الاعماقه :

يا جميع الاصدقاء ..

ارفعوا اصواتكم من اجل شعبي
اننا نطلب من اعماقكم صيحة حب
ورصاصة (٤٩) ..

انه نداء موجه الى الاحبة والاصدقاء من اجل ان يعلتوا صوتهم عاليا ومن اجل قضية الشعب العراقي الذي عانى من شدة الظلم والقهر ، وطلب سعدي يوسف يقتصر اساسا على صيحة حب متبعثة من الاعماق ، ومعززة بلغة العصر - الرصاصة - او على الاعداء ان يعلموا ان المطالبة بالحق سوف يقض مضاجعهم وسوف يلزمهم شبح المظلوم والمقهور والى ان يرجع العدل الى ذويه :

«لكتنا لن ترك هؤلاء الاعداء المتخمين يطمئنون . لن نتركهم يستثمرون الخيانة ، ويتلذذون بالقهر والقمع والمطاردة ، لن نقول ولن نقبل بمازق الملاج الاخير» (٥٠) .

ولعل دعوة سعدي يوسف الى الثورات الاجتماعية ، قد تكتسي صبغتها الحقيقة اذا هي حاولت ان تعانق الاشتراكية التي تمثل رمزا من رموز الحضارة التي تسعى ابدا الى جعل المجتمع العربي او قل المجتمع الانساني بصفة عامة يرنس الى افلالع جذور التخلف ، وهذا في حقيقة الامر لا يعتبر في الشعر رمزا من رموز الدعاية للاشراكية نفسها بقدر ما يعتبر موقفا من الحياة ككل :

« فالدعوة الى الاشتراكية - كقضية سياسية - ربما كانت
عنصرا من عناصر الايديولوجية الحضارية لشاعر في مجتمع متخلف،
ولكنها لا تتخذ لنفسها في الشعر ثوب الدعاية بل تجسد موقفا
من الحياة (٥٦) . »

والشعر المترن (سعى ابدا الى تأسيس خياليا المجتمع وجعل قوانينه عبارة عن جوهر تبني عليه القصيدة الحية ، وبالتالي فالشعر يوسف موضعه الذي بات يغدو اشعاعا ثوريا ليس الا . وسعدي يوسف يوم من حقا ان الشعر يعتبر ميدانا للحقيقة يمثل الحياة وما تحمله من الايديولوجيات الشيء الذي يجعلنا نتساءل هل الشعر وصل عنده الى حد النبوان في السياسة ؟ بكل تأكيد يعترف سعدي على ان القصيدة عنده عندما تصرخ تقوه حتما الى معانقة ما هو سياسي وتجعله صاحب موقف جلي .

خلاصة

ان توغل الشاعر في حقيقة الشرائح الاجتماعية ومدى تكريسها للواقع الاجتماعي المريض جعله يالفعل لا يحيد اطلاقا عن عملية التعميرية لهذا المجتمع العربي الفاسد قمة وقاعدة ، وبالتالي تشكلت له مواقف حاسمة جعلته يرفض البنية الاجتماعية ككل ، ويدعو الى الانفتاح على الجماهير التي تمثل حقيقة جيل باكمله ان لم اقل حقيقة عصر يعيش فراغا اجتماعيا يفرز لا محالة الشعور بالضياع والسلبية وخيبة الامل نحو مستقبل غدا عبارة عن اضفاف احلام . تلك تفاصيل يكشفها الشعر وبشكل دقيق وعميق من الحياة اليومية ذاتها ومدى معاينته لتفاصيلها المتناسلة من حقيقة هذه الشرائح البشرية المكونة لامة

العربية . وما كان لسعدى ان يلتقط ويتابع هذه التفاصيل دون التفكير في بديل يستطيع به ان يستفز اعمق الجماهير الكادحة لتهب باحثة عن سبيل التغيير الجذري لواقعها الاجتماعي المأساوي . ولعل موقفه هذا جعله بين الفينة والفينية ينبش حقيقة هذه المهزلة العربية المتمثلة في الشتات العربي الذي نخر جسمه حتى النخاع .

هكذا كاد الشاعر ان يسلم نفسه لهذه السلبية / العدوى لولا موقفه البطولي الذي جعله ينادي بالمواجهة الصريحة من جديد والتوقف عن انشاد مراثينا داخل المحافل الدولية ، ومحاكمة الضمير المعتوه ومكاشفة الانظمة العربية بشكل صريح ، وادانتها سرا وعلانية . مادامت الظروف الاجتماعية قد ساوت بين التقديمي والمرجعي ، فالوطن امسى عملية واحدة تقاسها الرجعية على مأدبة الاضرار ، تلك اذن هي الحقيقة التي وقف اعندها سعدى يوسف وفقة شاعر اتخذ المواقف رمزا لحياة من وهب نفسه فداء للطبقات الشعبية الكادحة . ولعل الادانة وحدها تبقى ابدا جسما بلا روح ان لم تعزز بترديد اناشيد او لثك الغائبين / الحاضرين ، والتفني بالمناضلين الشرفاء . فالامامة العربية خزان حافل باولئك الذين ساهموا في صنع تاريخ وحضارة لا يستطيع زيانة الوطن نسيانه مع من وقفوا يوما في وجوههم مرددين اناشيد الرفض والمواجهة . تلك وجوه استحضرها الشاعر انطلاقا من الوطن الام - العراق - الى الوطن العربي الكبير ، وصولا الى التفني بابطال عاليين ساهموا في صنع تاريخ الانسانية وهذا الاستحضار جعله غير ما مرة يكتسي طابع القناع الاخضر بن يوسف - فالدعوة التي التفني بالمناضل الشريف جعلت الشاعر - سعدي - يصعد من ندائءه هذا ليصل الى حقيقة حتمية ملائمة للشعوب المنطلعة الى الفد الافضل ، تلك هي حقيقة الدعوة الى الثورات الاجتماعية المتمثلة أساسا في اعتناق الاشتراكية التي تمثل رمزا من رموز الحضارة الإنسانية ، وبالتالي تلعم كل دعوة صريحة من اجل الفد المشرق . والثورات الاجتماعية هذه سوف تقوتها حتما الى معانقة كل ما هو سياسي ووضعه على مشرحة الماكافحة .

الهواش

- (١) «الغربية» ، العدد : ٤٨٣ ، ديسمبر ١٩٨٣ ، ص : ٤٦ .
- (٢) د. السعيد الورقي - لغة الشعر العربي الحديث / مقوماتها الفنية وطائفتها الابداعية ص : ٢٢٧ .
- (٣) سعدي يوسف - الاعمال الشعرية - دار الفارابي ١٩٧٩ ، ص : ٤٨٩ .
- (٤) سعدي يوسف - الاعمال الشعرية - دار الفارابي ١٩٧٩ ، ص : ٥٥ .
- (٥) سعدي يوسف : يوميات المنفي الآخر ، دار الهمданى / عدن ، ط ١ ، ص : ٤٨٣ .
- (٦) خالى شكري : شعرنا الحديث ... الى اين ؟ دار المعرف بمصر ، ص : ١٧٤ .
- (٧) سعدي يوسف - الاعمال الشعرية ، ص : ٤٤٦ .
- (٨) د. السعيد الورقي - لغة الشعر العربي الحديث ، ص : ٢٣٩ .
- (٩) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٧٣ .
- (١٠) مجلة الاداب البيروتية ، ع ١١ نوفمبر ١٩٧٩ ، السنة ٢١ ، ص ١٦ .
- (١١) سعدي يوسف : الافكار بصوت هادى ، ط ١ ، ص : ٨٦ .
- (١٢) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٣٣٧ .
- (١٣) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٤٣ .
- (١٤) د. السعيد الورقي : لغة الشعر العربي الحديث ، ص : ٢٢٨ .
- (١٥) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ١٢٧ .
- (١٦) «فصول» مجلة النقد الابداعي ، ص : ٥٨ ، ٢٤٦ .
- (١٧) ماجد السامرائي - شخصيات وموافق ، ص : ٥٨ .
- (١٨) ادونيس - زمن الشعر - ط ١ دار المودة - بيروت - ص ، ١١١ .
- (١٩) سعدي يوسف : الافكار بصوت هادى ، ص ٢٥ .
- (٢٠) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٧٣ .
- (٢١) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٧٣ .
- (٢٢) انتقال عثمان - الضاد النص - ص : ٢٥ .
- (٢٣) سعدي يوسف : الافكار بصوت هادى ، ص ٥٤ .
- (٢٤) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤١٥ .

- (٢٥) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤١٤ .
- (٢٦) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٥٢٠ .
- (٢٧) مجلة «الشعر» العدد ٢٢ ، ابريل ١٩٨١ ، ص ١٤٦ .
- (٢٨) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٩٦ .
- (٢٩) محمد لطفي اليوسفي - في بنية الشعر العربي المعاصر ، ص : ٤٩ .
- (٣٠) سعدي يوسف - يوميات النفي الآخر ، دار الهمدانى ، ص : ٣٧ .
- (٣١) مجلة «الشعر» العدد ٢٢ ، ابريل ١٩٨١ ، ص ١٤٦ .
- (٣٢) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٤٥ .
- (٣٣) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٦٨ .
- (٣٤) سعدي يوسف : يوميات النفي الآخر ، ص : ٤٨ .
- (٣٥) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٧٦ .
- (٣٦) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤١٥ .
- (٣٧) العبدال عثمان - الصادرة النص ، ص : ٢٤ .
- (٣٨) سعدي يوسف : يوميات النفي الآخر ، ص : ٦٩ .
- (٣٩) حلمي سالم - الثقلة تحت الحصار - ص : ٨٩ .
- (٤٠) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٧٤ .
- (٤١) نهاد التكراли - التوجهات النقدية الفرنسية المعاصرة - الموسوعة الفنية : ٣٦ سنة ١٩٧٩ ، ص : ٢٣ .
- (٤٢) ظالى شكري - شعرنا الحديث ... الى اين ؟ دار المعرف ، ص : ١٧٦ .
- (٤٣) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٣٢ .
- (٤٤) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٦٥ .
- (٤٥) مجلة «الشعر» العدد ٢٢ - ابريل ١٩٨١ ، ص : ١٤٢ .
- (٤٥) مجلة «الشعر» العدد ٢٢ - ابريل ١٩٨١ ، ص : ١٤٨ .
- (٤٧) سعدي يوسف : الفكار بصوت هادىء ، ص : ٥٣ .
- (٤٨) سعدي يوسف : الفكار بصوت هادىء ، ص : ٥٤ .
- (٤٩) سعدي يوسف : الاعمال ، ص : ٤٦٣ .
- (٥٠) سعدي يوسف : يوميات النفي الآخر ، ص : ٦٦ .
- (٥١) ظالى شكري - شعرنا الحديث ... الى اين ؟ دار المعرف ، ص : ١٧٦ .



آفاق المعرفة

هل يحدد الفداء جنس الجنين

محمد فيض الله الحامدي

لحظة تاريخية : ظاهرة التكاثر في عالم الاحياء اثارت انتباه الانسان منذ القدم ، وحاول تفسير الاسباب التي تحديد جنس الجنين ، ونجد في الاساطير واجتهادات الفلاسفة والاطباء القديمي اراءً بعيدة عن الحقيقة العلمية ، ولكن ندل على محاولات جادة لمعرفة سر عظيم من اسرار الحياة ، ما زالت جوانب كثيرة منه خافية على الانسان رغم التقىم العلمي الكبير .

* محمد فيض الله الحامدي : باحث من القطر العربي السوري ، ينشر في العديد من المدوريات السورية ، مهتم بالدراسات النفسية .

ولإدراك مدى حرية الإنسان لتفسير الأسباب التي تحدد جنس الجنين نشير إلى بعض الآراء القديمة التي لها قيمة تاريخية .

— الفيلسوف بارامينيد الإليني Paramenide dé Elée المولود عام (٥١٩) ق.م . اعتقاد أن جنس الجنين يتعدد من وضعيته في بطن الأم ، فالذكر يتشكل في القسم اليمين من البطن حيث تقل درجة الحرارة ، والأنثى تتشكل في القسم الأيسر ، الأكثر حرارة .

— والفيلسوف أميدوكل Empedocle المولود في (٤٨٨) ق.م كان يرى عكس مايراه بارامينيد ، إذ يتكون الجنين الذكر في المنطقة الأكثر حرارة في جوف البطن ، وكان يعتقد أن الإتصال بعد الطمث مباشرة ينتج الإناث .

— والفيلسوف ديموقريطس Democrite المولود عام (٤٧٠) ق.م كان يرى أن كافة أجزاء الجسم من الآب وبناته تساهم في تشكيل الجنين من خلال السائل المنوي للرجل وسوائل المرأة الداخلية ، ولكن تحديد الجنس يعود إلى أقسام بذرية ناتجة من الأجزاء التناسلية للأب وبناته ، فإذا كان القسم البذري الناتج من الآب أقوى من المائل للأم ، كان الجنين ذكرا ، والعكس بالعكس كان الجنين أنثى .

— وأبوقراط Alboonat المولود بين (٣٨٠ - ٤٦٠) ق.م اعتقد أن بذور التشكل ناشئة من كل أجزاء الجسم وهي ضعيفة أو قوية ، فإذا التقت البذور القوية كانت الاجنة ذكورا ، وإذا التقت البذور الضعيفة كانت الاجنة إناثا . وأعتقد أن الغذاء الفني بالماء ينشط تكون الإناث ، والغذاء الساخن ينشط تكون الذكور . لأن المرأة أكثر رطوبة وبرودة من الرجل حسب اعتقاده ، ونلاحظ لأول مرة الربط بين الغذاء وتحديد الجنس .

— والفالسوف أرسسطو (٢٢٢ - ٣٨٤) ق.م له رأي غريب في مسألة تحديد الجنس ، فهو يرى أن جنس الطفل يعود إلى قوة البذور ، وقوتها مستمدّة من فكرة تؤثر فيها ، فإذا انتصرت الفكرة على المادة انتصارا كاملا ، يولـد طفل ذكر ، وإلا ولـدت إنـاثـا . وكان يعتقد أن الرياح الشمالية لها تأثير إيجابي لإنجـابـ الذـكـورـ ، والـريـاحـ الجنـوبـيةـ لـإنـجـابـ الإنـاثـ .

ـ والطبيب جالينوس Galien (١٣١ - ٢٣١) ميلادي يعتقد ان الجنين الذكر يتحدد في الرحم اليمين الاكثر حرارة ، والانثى في الرحم اليسير ويختلف رأيه عن رأي أمبيدوكل في عدة نقاط ، فقد حدد جالينوس نمو الجنين في الرحم ، وكان يعتقد بوجود رحمين متصلين بفوهه واحدة ، وحدد الجهة اليميني في الرحم (الرحم اليمين) بكونه اكثرا حرارة .

إن ما أوردهنا يمثل نماذج من آراء بعض الفلاسفة والاطباء المشهورين في التاريخ ، وكان لعامة الناس معتقدات اكثرا غرابة ، ففي العصور الوسطى كان الإعتقاد الشائع ان الليالي المقدمة ترجح انجاب الذكور والليالي الحالكة ترجح انجاب الإناث .

والملاحظ أن مختلف الآراء كانت تبحث عن أسباب تحديد الجنس في العوامل الخارجية أو ذات الطبيعة الفيزيائية .

وقد أخذ المسلمون هذه الآراء ومحصوها ، فاعتبروها مزاعم لا ترقى إلى درجة اليقين ، ولا مجال لا يراد آراء بعض الاطباء وال فلاسفة المسلمين نكتفي بما أورده القزويني في كتابه « عجائب المخلوقات » في فصل (سبب الذكورة والأنوثة) يقول : « زعم بعضهم أن السبب لذلك زيادة حرارة خلقها الله تعالى للمادة التي يخلق منها الذكر ، ونقصانها في المادة التي يخلق منها الانثى ، وكذلك تبرز أعضاء التناسل من هذا وتحتفى من هذه ثم اذا كانت الحرارة الفريزية في أصل الخلقة كاملة خرج الذكر تام الاعضاء ، قوي التذكر ، وإن نقصت قوة تذكره . فتشبه أفعاله أفعال النساء وهكذا قوة التأثير ، فإن من الإناث من تشتبه أفعالها أفعال الرجال وإذا تصورت هذه المراتب فربما يقع فيها مرتبة غريبة بعيدة الاتفاق فيكون المولود لا ذكر ولا انثى بل خنثى ، ومنهم من زعم ان الأغلب على خلقة الذكور وقوعها في الجانب اليمين من الرحم ، وفي خلقة الانثى وقوعها في الجانب اليسير ، وربما يعين على الإناث الفصل الحار والبلد الحار والريح الجنوب وسن الكهولة ، كما ان أضداده تعين على الذكور ، وهو الفصل البارد والبلد البارد والريح الشمالي ، وسن الشباب ، وزعم قوم أن نصفة الذكر إن جرت من يمينه الى يمينها كان الولد ذكرا تام الذكورة وإن جرت من يسارها الى يسارها كان الولد أنثى تام الأنوثة ، وإن جرت من يمينه الى

يسارها كان ذكرًا مؤنثا كما ترى في الرجال من تشبه أفعاله أفعال النساء ، وإن جرت من يساره إلى يمينها كانت أنثى مذكورة كما ترى في النساء من تشبه أفعالها أفعال الرجال ، والله تعالى أعلم » .

القرآن وتحديد الجنس

أشار القرآن الكريم بشكل صريح إلى دور المني في تحديد الجنس .
 « وانه خلق الزوجين الذكر والانثى * من نطفة إذا تمنى * »
 سورة النجم (٤٥ - ٤٦)

« ألم يكُن نطفةً من مني يَتَمَّنِي * ثُمَّ كَانَ عَلْقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى * فَجَعَلَ مِنْهُ الْزَوْجَيْنَ الْذَكْرَ وَالْأَنْثَى * » - سورة القيمة (٣٧ - ٣٨ - ٣٩) . ولكن متى يكون الجنين ذكراً ومتى يكون أنثى ؟

ذلك متعلق بمشيئة الله وسننه في الكون ، وقد أورد جلال الدين السيوطي في « الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير » حديثاً شريفاً برواية ثوبان « ماء الرجل أبيض وماء المرأة أصفر ، فإذا اجتمعوا فعلاً مني الرجل مني المرأة أذكراً بإذن الله ، وإذا علا مني المرأة مني الرجل إنما باذن الله » رواه مسلم .

وفي رواية أخرى « . . . فإذا غلب ماء الرجل ماء المرأة . . . » والمراد من الحديث أن غلبة الذكورة على عامل الانوثة يؤدي إلى انجاب الذكر ، والعكس إلى انجاب الانثى ، ولا شك أن القرآن كان دقيقاً في تحديد الأصل « نطفة من مني » وليس كل المني وهذا يوافق الحقائق العلمية .

ماذا يقول العلم في تحديد الجنس ؟

سوف نتحدث عن تحديد الجنس في الإنسان ، كل خلية في جسم الإنسان تضم في نواتها (٤٦) صبغياً تشكل (٢٣) زوجاً ، والصبغيات تحمل الموراثات التي تحدد صفات الإنسان الشكلية والفيزيولوجية والنفسية بشكل عام .

ولاشك أن الصفات الجنسية تتحدد بمورثات على هذه الصفيات ، وقد ثبت ان زوجا صبيا واحدا يحمل الوراثات التي تحديد الجنس والازواج الباقية تحدد الصفات الجسمية الاخرى .

وقد لاحظ المختصون أن الزوج الصبغي الخاص بتحديد الجنس في الانثى (المراة) يتكون من صبغيين متماثلين في الطول يرمز لكل صبغي بالحرف اللاتيني (X) فالزوج إذا هو (XX) .

بينما الزوج الصبغي الجنسي في الرجل يتكون من صبغي يشبه (X) تماماً والأخر أقصر يرمز اليه بالحرف (Y) وهذا يفيد ان الزوج الصبغي الجنسي في الرجل هو (YY) .

فكيف تحدد النطفة جنس الجنين ؟

تشكل بيضات المرأة في المبيض ، وهي تتطور بعد الانقسام المنصف للصفويات الى بيضة جاهزة لاستقبال الحيوان المنوي (النطفة) فالبيضة تحمل (٢٣) صبغيًا مفردًا احدها الصبغي (X) وكافة البيوض متشابهة في صبغياتها الجنسية .

وتتطور النطاف في أنابيب الخصية بعد الانقسام المنصف ، وفي كل نطفة (٢٣) صبغيًا مفردًا احدها صبغي جنسي ، ولما كانت الخلايا قيد الانقسام المنصف تحمل الزوج الصبغي (YY) فان النطاف الناشئة تكون على نوعين ، نوع يحمل الصبغي (X) ونوع يحمل الصبغي (Y) اي نجد في السائل المنوي ٥٠٪ من النطاف حاملة (X) و ٥٠٪ من النطاف حاملة (Y) .

وائتماء الإتصال ، إذا قدر للنطفة (X) تلقيح البيضة وهي (X) تنتج بيضة ملقحة تحمل الزوج الصبغي (XX) تتطور الى انثى ، فالجنين إذا يتحدد من لحظة التلقيح .

وإذا لقحت النطفة حاملة (Y) بيضة المرأة وهي حاملة (X) نتجت بيضة مقلحة تحمل الزوج الصبغي (XY) تتطور الى جنين ذكر . ولللاحظ ان

نطاف الرجل هي التي تحدد الجنس لأن بيضات المرأة متشابهة بينما النطاف على شكلين .

والسؤال الآن : ماهي الظروف التي تحدد دخول نطفة من (Y) او (X) الى البيضة

من الناحية النظرية تكون فرص التقاء النوعين من النطاف بالبيضة متماثلة لأن السائل المنوي يحتوي على اعداد متماثلة من النوعين ولكن عملياً نجد ان نسبة المواليد الذكور هي (١٠٧) الى (١٠٥) لكل (١٠٠) ولادة انشى في معظم المجتمعات فكيف نعمل ذلك ؟

للحظ ان الحيوان المنوي (النطفة) التي تحمل (Y) انشط من النطفة حاملة (X) في الساعات الاولى بعد القذف وتختمد بعد (١٢) ساعة في حين تبقى حاملة (X) ناشطة لفترة اطول ولكنها بطيئة الحركة . ولذلك لا تكون فرص التلقيح متماثلة تماماً ، في الساعات الاولى التي تعقب الاتصال تكون فرص التلقيح لصالح النطاف (Y) اذا كانت البيضة في مكانها الملائم في قيادة فالوب ، اما بعد ذلك تكون لصالح النطاف (X) . ولا تتوقف فرص التلقيح على النطاف فقط ، فهناك عوامل اخرى تؤثر في نشاط النطاف فالوسط القلوى ينشط النطاف حاملة (Y) في حين ان الوسط الحمضي يشبطها ، لذلك عندما تكون مفرزات المهبل حمضية تكون فرص البقاء للنطاف حاملة (X) اكبر . اي تكون الظروف لصالح انجاب الاناث ، واذا حقن المهبل المرأة بمحلول قلوى مخفف مثل (البيكربونات) قبل الاتصال الزوجي تترجع كفة انجاب الذكور . واذا حقن المهبل بمادة حمضية خفيفة قبل الاتصال الزوجي ، سوف تهلك معظم النطاف حاملة (Y) فتكون فرص التلقيح (X) لصالح انجاب الاناث (البنات) .

وقد أثبتت الابحاث الطبية ان النطاف الزاحفة من الرحم عبر قناة فالوب الى البيضة لا يتجاوز عددها (٢٠٠٠) نطفة من ملايين النطاف التي يستقبلها الرحم ، اذ يسقط معظمها إعياءً في الطريق .

هناك عامل آخر يلعب دورا في تحديد التلقيح وهو مدى التوافق الكيميائي بين البيضة والنطفة ، فهناك حالات من العقم النسبي يصل إلى (٥٠) أو (١٠)٪ تدعى العقم البيولوجي ، تصل النطاف إلى البيضة ولكن ترفضها البيضة كجسم غريب ، وهذه الظاهرة غير معروفة تماماً بتاريخه ولكن لها ارتباط بجهاز المناعة عند المرأة . وقد تكون المناعة ضد أحد النوعين من النطاف ، لذلك نجد في حالات لا تنجب الأنثى إلا ببناتها أو ببناتها وقد تكون امرأة عقيمة من زوجها الأول ، ومنحببة من زوجها الثاني ويمكن في كل مجتمع الوقوف على نماذج من الأسر ، انجاب البنات فقط أو الذكور فقط أو عدة بنات وصبي واحد أو العكس ، كل ذلك يتعلق بقوانين الاحتمالات وظروف التنفيذية وفترات الاتصال .

ولابد من التنوية هنا أن الاسباب التي تهيء الظروف لانجاب الذكور أو الإناث لا تتعارض مع مشيئة الخالق الذي قدر الاسباب .

هل يمكن التحكم في جنس الجنين ؟

في عالم الحيوان يمكن التحكم في جنس الجنين بشكل عام ونسبة الخطأ قليلة جدا ، واخذت الطرق العلمية للتلقيح الصناعي . تترسخ لانتاج سلالات مرغوبة ومن جنس معين (ذكر أو أنثى) ويتم التلقيح داخل المجرى التناسلي الطبيعية بمحقن أو اجراء التلقيح في أنابيب الاختبار ، باخراج البيضة من الأنثى وإحاطتها بالنطاف المختار وإعادتها الى الرحم لتتطور البيضة الملقحة الى جنين كامل .

فكيف يتم فرز النطاف حاملة (X) عن حاملة (Y) ؟

يمكن فرزها بطرق كيميائية أو كهربائية ، فالطرق الكيميائية تعتمد على مبدأ تثبيط أحد النوعين بالإضافة مادة كيميائية للسائل المنوي ، أما الطريقة الكهربائية فهي بسيطة في عملها ، يوضع السائل المنوي في وعاء زجاجي ويفرز فيه قطبان كهربائيان وعند مرور تيار كهربائي خفيف تتجه النطاف حاملة (Y) نحو القطب السالب وحاملة (X) نحو القطب الموجب ، وعند تلقيح البيضة

بمحتوى السائل المنوي المحيط بالقطب السالب تكون نسبة انجاب الذكور كبيرة جدا تصل الى ٩٥٪ والمسألة تتعلق بالناحية التقنية .

وقد أعطت التجارب على الارانب والابقار نتائج ايجابية ، وبالنسبة للانسان هناك موانع كثيرة تحول دون تعميم هذه التجارب ، منها القيم الاخلاقية والدينية ، واذا تمكן الانسان من تحديد جنس الجنين فما هو حكم الشرع الاسلامي في ذلك ؟

ناقشت هذه القضية في مجلة المعرفة في العدد ٣٢٨ كانون الثاني ١٩٩١ في ندوة الشهر تحت عنوان « التحكم في جنس الجنين بين الطب والشرع » . يمكن العودة الى العدد المذكور لمزيد من الاطلاع ، ولا أريد هنا التعليق على ما ورد في الندوة ، ولكن من حيث المبدأ لا يوجد نص شرعي ينفي امكانية التحكم في جنس الجنين ، فالله الذي وضع سن الكون والحياة سخرها للانسان للاستفادة منها فاذا احسن استخدام هذه السنن حصل على نتائج فيها منفعة واذا اساء استخدامها كانت نتائجها عليه وبالا .

وثمة ملاحظة هامة جدا قد لا تخطر على ذهن احد وهي الترابط السببي بين نسيج الكون والحياة ، فال الحديد الذي يدخل في تركيب دمنا هو أحد النواتج التي قذفتها نجوم مستعرة قبل مiliارات السنين ، وفي الحياة نجد كائنات وحيدة الجنس وكائنات خنشي وكائنات منفصلة الجنس ، ونماذج من طرق التكاثر يعرفها كل دارس للعلوم البيولوجية . جاءت هذه النماذج متكيفة مع الطبيعة في تطورها فاذا احدث الانسان تغييرا في سن الحياة قد ينبع على نطاق محدود ولكن لن تستجيب له الطبيعة كما يشاء وأبسط مثال على ذلك تنبه العقلاط لضرورة الحفاظ على سلامة البيئة لأن سننها مضبوطة وتعمل بوتيرة معينة ، قد ينبع الانسان في انتاج الذكور من بني الانسان مخبريا وهذا فرض ، ولكن هل ستستمر الحياة البشرية وفق ما يرسمه الخبراء ؟ في مجتمع النحل نسبة الذكور الى العاملات لا تتجاوز عشرة بالمائة ، فعندما تصنع العاملات نخاريب اقراس الشمع تصنع نخاريب ضيقة نسبيا ونخاريب واسعة قليلا ، ونسبة الواسعة الى الضيقة عشرة بالمائة وعندما تضع الملكة بيوضها في

النخاريب ، تتطور تلك التي في النخاريب الواسعة الى ذكور ، والتي في النخاريب الضيقة الى اناث عقيمة والسبب معروف ، فالنخاريب الضيقة تضطر على بطن الملكة فتخرج النطاف التي تحتفظ الملكة بها في اكياسها الخاصة فتلقح البييضات والبييضات الملقحة تعطي الاناث اما البيوض غير الملقحة في النخاريب الواسعة فتعطي الذكور .

والاناث عقيمة فإذا قدم لها الرب الملكي تصبح خصبة ، وما يهمنا من هذا المثال اننا نستطيع التحكم في جنس النحل ، فإذا صنعنا اثرا صناعيا ذات نخاريب ضيقة بكمالها لا نحصل على الذكور أو العكس لا نحصل على العاملات ولن تسير حياة النحل بشكل طبيعي اذا أردنا لها الاستمرار .

ونعود الى الموضوع الاساسي لهذا البحث بعد عرض جوانب هامة تتعلق بتحديد الجنس ، هل يحدد الغذاء جنس الجنين ؟

دور العناصر المعدنية في تحديد الجنس

التلقيح بين البيضة والنطفة نشاط فيزيولوجي ، تساهم فيه مركبات كيميائية وعناصر معدنية ، وشحنات كهربائية ، ولا شك ان وفرة العناصر المعدنية او عدمها ، تخلق ظروف اصلاح النطاف حاملة (X) او حاملة (Y) او لا تتهيأ الظروف مطلقا .

والمعروف علمياً أحد أسباب العقم سوء التغذية ، ولما كانت النطاف حاملة (X) لا تماثل «النطاف حاملة (Y) تماماً فاننا نستنتج أن ظروف نشاطها المثل غير متماثلة ، اي يمكن أن ينشط أحد النوعين بوجود عنصر كيميائي أكثر من الآخر ، وهذا ما لاحظه العالم ستولوكوفسكي في اوائل الخمسينات ، وهو أستاذ الفيزيولوجي في جامعة (باريس - ٦) على الصفادع اذ وجد أن صفار الصفادع التي تنمو في وسط بوتاسي تكون نسبة الذكور فيها منتفعة ، وفي الوسط الكلاسي والمغنيزي تكون نسبة الاناث مرتفعة ، وفي الوسط المتوازن من هذه العناصر تكون نسبة الجنسين متماثلة .

وأجريت تجارب على الفئران ، فالتى كانت تتغذى بالغذية غنية بالبوتاسيوم كانت تنجى بنسبة اثناة عشر ، والتي تتغذى بأغذية غنية بالكالسيوم كانت تنجى ذكورا بنسبة اثنتين ، وبالنسبة للعجول كانت التغذية بالبوتاسيوم لصالح انجاب الذكور . وللحظ من التجارب أن العناصر الكيميائية لها تأثيرات مختلفة حسب الأنواع الحيوانية .

ماذا عن الإنسان؟

في كندا قام فريق طبي في عام ١٩٧٣ برئاسة البروفيسور جاك لورين بدراسة على مائة زوج ، خمسون منهم أنجبوا ذكورا وخمسون أنجبوا إناثا ، ومن دراسة الأغذية التي كانوا يتناولونها ، تبين أنباء الذكور كانت تتطلب على أطعمة الملوحة الرائدة . في حين أنباء الإناث وكانت أطعمة تميل إلى القلوية .

وفي دراسة علمية أجرتها الطيبة الفرنسية ميشيل رووك عام ١٩٧٧ على أكثر من مائة امرأة ، توصلت إلى النتيجة التالية :

الأكثر من ٨٤٪ من اللواتي أنجبن الذكور كانت نسبة العنصرين : البوتاسيوم والصوديوم في غذائهن أكثر من العنصرين الكالسيوم والمغنيزيوم ، بينما كانت لدى اللواتي أنجبن الإناث أقل من ذلك بكثير ، هذه الدراسات تؤكد دور الماء في تهيئة الوسط الكيميائي داخل جسم المرأة ، بالتحديد في قناة فالوب ، وجدار الببيضة لصالح نشاط النطاف (X) (Y) (Z) .

وقد بذل المهمون بهذه القضية جهودا كبيرة لتحديد الأطعمة التي تساعد على تهيئة الظروف الانجابية أو الإناث ، وبشكل عام نظام التغذية المقترن لإنجاب الإناث يقل فيه استخدام الملح ، بينما يزداد استخدام الملح في النظام المخصوص بإنجاب الذكور . والجداول المقترن بعضها (اختر طفلك المقرب) بقلم اسكوبيه لاميبيوت ونشر مترجمة للعربية في مجلة المسيرة - ١٩٨٠ - العدد الخامس من المجلد الأول . ولا ضرورة لاتباع هذا النظام عمليا يكفي الإطلاع عليه والاستئناس به للراغبين .

نظام تغذية مقترح للحصول على الذكور (الصبيان)

غير مسموح	مسموح	
الحليب والمشروبات الطبيعية والمياه المعدنية الكلاسيكية	شاي - قهوة - عصير الفواكه - مياه معدنية صودية - كوكولا	المشروبات
	كل اللحوم مسموحة (ملحمة ومقدمة)	اللحوم
- المحار - الواقع - القربيس - السرطان	كل الأسماك مسموحة (طون معلب)	الأسماك
كل أنواع البيض والمعجنات المستعمل فيها البيض .		البيض
كل الأجبان والألبان		الأجبان والألبان
الأنواع التي تخلط بالحليب	كل أنواع الخبز والبسكويت	الخبز
سلطة خضار - جزر أخضر - بسانين وكل الخضار المزروعة بالأجبان أو الحليب	بطاطا - فطر - جزر أبيض - جاف ملمس - ذرة - صويا	الخضار
	كل الأنواع وخاصة اللوز والبلج .. والمشمش والليمون الخ ..	الفواكه الطازجة
الجوز - اللوز - الكاكاو - الشوكولا بالحليب - جوز الهند	الكتشب - الخوخ المجفف - المشمش المجفف - البلج والتين المجفف	الفواكه المجففة
الحلويات المصنعة بالحليب - الكريمة المجلدة - البوظة المصلصة البيضاء - حساء الحليب	كل أنواع السمن والحلويات والعلبات شرط أن تكون خالية من الحليب	النوعات

نظام تغذية مقترن للحصول على الاتان (البنات)

غير مسحوق	مسحوق	
قهوة نكيلة - شاي - شوكولاتيه معدنية غازية صودية - سوائل خفيفة بيرة - خمر التفاح	الطيب - القهوة الخفيفة عصر التفاح والعنب - مياه معدنية كلسي	المشروبات
اللحوم المحفوظة الملحقة بالمجففة والدخنة	لحم بقر - دجاج حبش - عجل كبد - (١٥٠ غ في اليوم)	اللحوم
أسماك مجفدة - ملحقة - مدخنة	أسماك بحرية - ذهبية - مقلية على نار خفيفة	الأسماك
كل الأجبان الملحقة	كل البيض ومشتقاته	البيض
نفس الأطعمة ولكن ملحقة	الأجبان غير الملحقة - الجبن البيض - اللبن	الأجبان والألبان
فطر - سبانخ - ملفوف - سلق بنجوره - فاصولياء بيضاء - ذرة عدس	خبز قليل اللوحة - معجنات منزلية بدون ملح - رز	الخبز والحبوب
موز - دراك - اگرذ - برنسائل	خضار طازجة - معلبة بدون ملح فاصلوليات خضراء - جزر - بصل ـ خيار - كمية قليلة من البطاطا	الخضار
كستناء - بلح - زين مجفف شوكولا سوداء بالطيب - مشمش مجفف	أناناس - تفاح - مندرن - بطيخ احمر - شمام - فريز - خوخ	الفواكه الطازجة
غافو - بسكويت - حلويات تجارية ملح - بصل - ثوم - املاح مختلفة كبيس - زيتون - زبدة وسمون ملحين -	لوز - جوز هند - كاكاو	الفواكه المجففة
	سكر - عسل - مربى - زبدة - سمون بدون ملح - زيت نباتي - معجنات دون ملح - بهار حب - أشباب - خردل بدون ملح	النوعات

إن النموذجين المترجحين لنظام التقديمة ، يساعدان على تهيئة الظروف الكيميائية والفيزيولوجية في جسم المرأة لصالح إنجاب الذكور أو الإناث . ولا خوف من الخلل في توازن الذكور والإإناث في المجتمع ، فالأسر التي ترغب في انجاب الذكور تقابلها أسر راغبة في انجاب الإناث وفي الأسرة الواحدة تتتنوع الرغبة لتحقيق التوازن بين الذكور والإناث ، تلك سنة الله في خلقه .

« الله ملك السماوات والأرض يخلق ما يشاء يهب من يشاء إناثاً ويهب من يشاء الذكور * أو يزوجهم ذكراناً وإناثاً ويجعل من يشاء عقيماً إنه عليم سورة الشورى - (٤٩ - ٥٠) قدير * »

الراجع الأساسية :

- ١ - جان روستان - الأمومة والبيولوجيا - ترجمة الدكتور عدنان التكريتي - منشورات موبيلات - بيروت ١٩٦٨ .
- ٢ - د. صبري القباني - أطفال تحت الطلب - دار العلم للملائين بيروت - ١٩٧١ ، ط (١٧) .
- ٣ - د. سبriو فاخودي - العقم عند الرجال والنساء - منشورات دار العلم للملائين - بيروت ١٩٤٢ - ط (٣) .
- ٤ - بول لويس ودالفييد روبنشتاين - ترجمة د. عصام الياس - (جسم الإنسان) - مسهد الانماء العربي - بيروت ١٩٨١ .
- ٥ - التزويني - (عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات) مطبعة الاستقامة بالقاهرة - ١٩٥٨ .
- ٦ - مجلة المسيرة - العدد الخامس - المجلد الأول - ١٩٨٠ .
- ٧ - مجموعة مجلات طيبة وثقافية عامة .



آفاق المعرفة

الجرجاني عبد الله
في نظرية النظم
حسين الجمعة

في القرن الخامس الهجري ظهر في النهاة ربان
 جديد أبحر في سفينة الخليل وسيبوه إلى جزيرة
 جديدة ، أو لنقل : حرف سكان السفينة نحو جزيرة
 جديدة ، فطوى شراعه في مرفأها .

ذلك هو النحوي البلاغي عبد القاهر الجرجاني ، تلخيص القاضي الجرجاني
أبي الحسن علي بن عبد العزيز صاحب رسالة « الوساطة بين التنبئ
وخصوصه » .

صنف عبد القاهر كتابين رائدين في البلاغة ، أحدهما « دلائل الأعجاز »
والآخر « أسرار البلاغة » . اسس في الأول « علم المعانى » وفرع في الثاني
« فن البيان » . حقق في الأول نظرية علمية - لغوية نحوية - ليس على منهج
الخليل وذويه - الفصحوية الاعرابية - بل على أن المفردات اللغوية لا قيمة لها
في ذاتها ، بل في تركيبها الكلي القائم على النظم النحوي :

« إعلم أن النظم هو أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو »
حسناً .. ولكن النحاة العرب القدماء لم يقولوا غير ذلك ، وإن كان منهم
يختلف عن منهج الجرجاني . فهم قد بنوا منهجهم في تركيب الجملة المفيدة
على **العواصيل** التي تؤثر فيما يليها تأثيراً إعرابياً ، وبذلك يستقيم المعنى
استقامة نحوية . إلا أن عبد القاهر حقق هدا المعنى نفسه في نظرية علمية
جديدة .

وفيما ذهب القدماء إلى أن للمفردة في ذاتها قيمة دلالية فصحوية ، نفى
عبد القاهر أن يكون لها أي قيمة ما لم ترتبط بغيرها .

والحقيقة أن نظرية النظم ، أو نظم الكلام على معانى النحو ، ليست من
ابتكار الجرجاني ، فقد اكتشف الباحثون المعاصرون العرب أن القاضي عبد
الجبار المفترض سبق عبد القاهر إلى هذه النظرية بأكثر من نصف قرن !!
وذلك حيث قال :

« إن جمال الصور البيانية تدخل في البلاغة والفصاحة ، ولكنها ليست
ركنًا أساسياً من أركانهما . فاركانهما الأساسية إنما هي الأداء « وخصوص
التركيب النحوية » التي ينبغي أن تقاد قياساً دقيقاً . »

وبذلك وضع في يد عبد القاهر - كما يقول شوقي ضيف - مفاتيح النظم
الذي لحنها في دلائل الأعجاز .

ولكن خلقة عبد القاهر ، ورهافة حسه اللغوي النحوي ، مكنته من أن يكتشف قيمة هذه النظرية ويتحققها في شرح علمي فني يجمع الدقة إلى الوضوح :

« وإذا عرفت أين مدار أمر النظم على معانى النحو ، وعلى الوجوه والفرق التي من شأنها أن تكون فيه ، فاعلم أن الوجوه والفرق كثيرة ليس لها غاية تقف عندها . ثم اعلم أن ليست المزية بواجية لها في نفسها ، ولكن تعرض بسبب المعانى والأغراض التي يوضع لها الكلام ، ثم بحسب موقع بعضها من بعض » .

وتفسير ذلك يوضحه الجرجاني بنووق رفيع وخبرة فنان كبير جماوز عصره :

« إنما سبيل هذه المعانى – معانى النحو – سبيل الأصياغ – الألوان – التي تعمل منها الصور والنقوش – اللوحات الفنية – فكما أنك ترى الرجل – الفنان – قد تهدى في الأصياغ التي عمل منها الصورة أو النقش إلى ضرب من التخيير والتذير في نفس الأصياغ وفي مواضعها ومقاديرها وكيفية مزجه لها وترتيبه إليها ، إلى ما لم يهتد إليه صاحبه – فنان آخر – كذلك حال الكاتب أو الشاعر في توخيهما معانى النحو ووجوهه التي علمت أنها محصول النظم » .

فالنظم إذن ليس مجموعة من الألفاظ ، بل مجموعة من العلاقات . النحوية ، أي وضع الكلام الوضع الذي يقتضيه علم النحو وقوانينه وأحكامه.

ويشرح عبد القاهر هذه النظرية بنموذج من الشعر ، هو قول الشاعر إبراهيم بن العباس :

فلو إذ نبا دهر وانكر صاحب
وسلط اعداء وغاب نصیر
 تكون على الاهواز داري بنجوة
 ولكن ، مقادير " جرت وامسح
 وإنني لأرجو بعد هنا محمداً
 لافضل ما يرجى اخ ووزير

فيقول في تعليل جودة هذه الأبيات المنظومة على معاني النحو :

« فانك ترى من الرونق والطلاوة ، ومن الحسن والحلابة .. ثم تتقدّم السبب في ذلك ، فتجده إنما كان من أجل :

تقديم الظرف « إذ نبا » على عامله « تكون » فلم يقل « فلو تكون على الاهواز داري بنجوة – إذ نبا دهر – » .

وأقال : « تكون » ولم يقل : « كان » . ونكر « دهر » فلم يقل : « الدهر » . ثم ساق هذا التنکير في جميع ما أتى من بعد . وكل ذلك يجعله حسناً في النظم ، وكله من معاني النحو » .

ما معنى ذلك .. ؟ ما العلل السببية في التقديم والتأخير ، وفي استعمال المضارع عوضاً من الماضي ، أو ما فائدة التنکير في تفضيله على التعريف ، ثم ما وجه هذا الحسن في النظم .. ؟

قدم الشاعر الظرف على عامله لأنه لم يتمكن أن تكون داره بنجوة إلا حينما نبا الدهر .. واختار المضارع على الماضي لأن المضارع يدل على الاستمرارية النسجية من الماضي إلى الحاضر فالمستقبل . فالمفارقة بين الزمنين ليست بين الفاظ ، بل بين المعاني ، أو بين حالات نفسية .

ونكر « دهر » للتفرد ، فهو دهر غدار له ، وليس للآخرين . وإذا كان تنکير الدهر يفيد القيد ، فإن تنکير « صاحب ، واءدء ، ونصيبي » إنما يفيد الاحراق ، فقد تسلط كل عدو وغاب كل نصیر .

اوإفن فنحن ، كما يقول محمد مندور ، « أمام مصان مختلفه والوان نفسية متباينة » ، ندرك بعضها بمقولتنا ونحس لطفها بقلوبنا . ومن الواضح أن عبد القاهر قد أحس بوجود الجمل المركبة التي تشمل معاني ، بعضها قيود بعض ، لكنه لم ينظر إلى هذه التراكيب من حيث الجودة ، ولم يعن بدراسة نحوها قدر عنایته بنقادها نقداً أدبياً » .

وهنا يلفتنا مندور إلى أن الجرجاني لم يضع كتابيه الرائدتين « العلائق والأسرار » ليصل إلى تحقيق نظرية النظم على معاني النحو فحسب ، وإنما

ليؤسس في علم المعاني نظرية أدبية هي نظرية «النقد الفقهي» في الأدب العربي، حيث يلتقي ، كما يُوكد مندور ، علماء اللسانيات الأوروبيون في العصر الحديث ، ولا سيما مدرسة التحليل اللغوي التي انتهت إلى ما انتهى إليه الجرجاني منذ نحو تسعة قرون ، من أن اللغة مجموعة من العلاقات لا مجموعة من الألفاظ .

قلنا من قبل إن نظرية نظم الكلام على معانى التحو ، ليست من ابتكار الجرجاني ، ولكن هذا القول لا يضع من قيمة ما صنعه الجرجاني في هذه النظرية من تحقيق وتفصيل علمي فني لم يسبق إليه ، حتى قرنت باسمه وأصبحت خاصة به . وهذا حق ، وكان على الذين جاءوا في أثره ، من أصحاب المعانى ، أن يستثمروا صنيعه في الدلائل والأسرار ، فيبطوروا علم المعانى وفن البيان إلى نقد أدبي منهجه موضوعي ، ولا سيما النقد الفقهي اللغوي ، ولكنهم قصروا في ذلك ، بل تغزمو ، وأخْلَمُوا يكررون الجرجاني في قوله متينة جامدة ، يشرحون كتابيه مرة ، ثم يعودون إلى شروحهم فيختصرونها مرة ويلخصونها مرة ، ثم يعودون إلى تلخيصاتهم ومختصراتهم فيشرحونها من جديد . وهكذا تعمرت علوم المعانى وفنون البيان ، التي أرادها الجرجاني معبرا إلى منهجرية تقدمية ، فأضحت علمًا جافا كما هي الحال في كتب البلاغة التي هي بين أيدينا اليوم ..

لا خلاف إذن في أن عبد القاهر استطاع بعلمه الواسع وبنوقه الرفيع وبقيريته الصافية ، أن يحقق نظرية لغوية أدبية تقوم على التكامل المعنوي بين الألفاظ في الجملة الكلامية وفقاً للقوانين النحوية .

ولكن الخلاف مع الجرجاني حول قيمة المفردة في ذاتها . فقد ذهب الجرجاني – خلافاً للقدماء – ومنهم **الجاحظ** ، إلى أن ليس لها قيمة ما لم يضم بعضها إلى بعض ، أما فصاحة الكلمة التي عوّل عليها الجاحظ ، فهي في نظر الجرجاني سلبية ، لأن النظم لا يقف عند صحة المفردة أو فصاحتها .

(١) ذهب اللغويون العرب إلى أن كل لفظ ، مهما يكن نوعه ، حتى لو كان لفوا ، يسمى كلاماً . أما النحاة فقد ذهبوا إلى أن الكلام هو اللفظ الركب المفيد ، أو الجملة المفيدة .

ونحن إذن نخالف الجرجاني في هذه النظرية ، من طرفها الثاني هذا ، نرى أن الكلمة قيمة دلالية كبيرة الأهمية في الكلام العربي ، لا من حيث فصاحتها أو صحتها وحسب ، بل من حيث دقة دلالتها على المعنى ، ومن حيث شفافيتها وجرس احترافها ، ومن حيث سهولة جريانها على اللسان أو تقللها فيه ، ومن حيث جزالتها أو ضعفها ، ومن حيث ارتياح النفس لها أو نبوها عنها .. إلى غير ذلك من خصائص الكلمة العربية في لغة الأدب . بل إن كلمة أو لفظة ما ، قد تكون مقبولة في موضع ما ، ولا تكون هي ذاتها مقبولة في موضع آخر .

ونستطيع أن ندل على أهمية المفردة في ذاتها – في سياقها النحوى طبعاً – بامثلة جمة ، إليك ما يحضرني منها .

قال أبو العلاء في مرثيته المشهورة :

خفف الوطء ، ما أظن اديم الأرض إلا من هذه الأجساد

وقال أحمد رامي في المعنى ذاته ، في ترجمته لرباعيات العيام :

فامش الهوينى ، إن هنا الشرى

من اعني ساحرة الاحوار

فالمعنى في البيتين واحد ، والكلفاظ متقابلة في دلالاتها . فماذا نلاحظ ؟

«**خفف الوطء**» عند أبي العلاء ، تقابل في الدلالة والمعنى :

«**فامش الهوينى**» عند أحمد رامي . ولكن كلمة «**خفف**» خفيفة شاعرية إنسانية . هي أمرية ، ولكنها طلبية رقيقة تبعث في النفس شعوراً بالارتياح وتتحدى بالترفق في الحركة . ليس في لطف المدحومة فحسب ، بل في جرسها الموسيقي العذب .

اما كلمة «**إعش**» فهي طلبية أيضاً ، ولكنها أمرية زجرية ، تطلب الإسراع دون تلطيف كما في «**خفف**» . يضاف إلى ذلك أنها تقاد تكون من الكلفاظ المتبدلة في الشعر ، فضلاً عن كونها خالية من أي جرس موسيقي .

ثم أخذ كلمتي «**الوطء**» عند المعري ، و «**الهويقى**» عند نامي ، تر أن الاولى ثقيلة على اللسان ، تنبو عن وقعتها الأذن والنفس معاً ، وتکاد تحس وقع الأقدام وتعلقها المزعج على قبور الموتى .

اما الثانية ، فرقية رشيقه تفيض بالموسيقى والحنان ، ويکاد من بلطفها ، ها هنا ، يحس انه لا يطأ القبور وطا ثقيلاً كما في كلمة المعري ، وإنما يحس ان الأقدام تسجع فوق القبور سباحة .

وكذلك لو أمعنت في كلمتي «**الأديم**» عند الأول ، و «**الثرى**» عند الثاني ، فسترى ان الاولى اقرب الى لغة الفلسفة منها الى الشعر ، بينما الثانية اقرب الى الواقع وادل على المعنى .

وما **أديم الأرض** ، عند المعري ، إلا من هذه «**الأجساد**» كلمة مرعبة مخالمة ، تبعث على التشاؤم ، جامدة وفيها مباشرة ، وليس فيها اي إيقاع او إيحاء .

وفرق كبير بين **الأجساد الميتة** ، وبين **الأعين الحية** . وأي أعين ..؟ إنها **الساحرة الاحوار** ..! هناك **الاجساد عظام او رماد** ، وهنا في **الاعين** ، التي ينبعث السحر من أحوارها ، حيوية وعنوية وجمال ، لا تشيع الظلمة من النفس ، ولكنها تبعث فيها الاسى والاسف .

وقارن أيضاً بين ثلاثة كلمات في ثلاثة أبيات بمعنى واحد :

قال ابن الفارض :

يا لائماً لامني في جهنم سفها
كف الملام ، فلو أحببت لم تلم

وقال البوصيري في المتن نفسه :

يا لائمي بالهوى العذري معسنة
مني إليك ، فلو انصفت لم تلم

وقال شوقي في هذا المعنى :

يا لاتمي بهواهم والهوى قدر

لو شفوك الوجد ، لم تقتل ولم تلم

انعم النظر في الافعال الثلاثة : « أحببت - أنيفت - شفوك الوجد » ، فانك ستقف على مزية الكلمة المفردة وقيمتها الدلالية والفنية ، وعلى التفاوت بين دقة كل منها في تحقيق المعنى .

كلمة « أحببت » تكاد تكون مبتدلة في لغة الشعر والأدب ، فضلاً عن فراغها من الإيحاء والإيقاع . فهي كلمة « حبيت » عند العامة سواء .

وكلمة « أنيفت » لا تعين مدلولها أو مطلوبها في المعنى الذي سيقت من أجله ، لأن الانصاف يتضمن معانٍ تتصل لأكثر من غرض ، فهي إلى طلب العدل في الحكم بين خصمين ، أقرب منها إلى لوم العاذل في الحب .

اما كلمة « شفوك » الوجد ، فادق دلالة على المعنى ، وارق شفافية ، وأكثر رشاقة ، وأبلغ إيحاء وتأثيراً في النفس من مرادفاتتها السابقة ، ولا سيما حين قرناها الشاعر بكلمة الوجد ذات الصبغة الروحية والإيقاع الشعري . ولو قال الشاعر : شفوك الحب ، او العشق او غير ذلك ، لما كان له هذا اثر النفي الوجданى .

على هذا النحو من التمايز الظاهر بين الالفاظ المفردة في قيمها الذاتية ، الدلالية والفنية الإيحائية ، تفضل إحداها الأخرى ، ولا يمكن أن تكون المفردة في حد ذاتها سلبية كمذهب الجرجاني .

وقد أيدت البحوث اللغوية الحديثة ما للالفاظ من قيم ذاتية ، وبذلك تحالف عبد القاهر في نظريته التي تنفي هذه القيمة .

المصادر والمراجع :

- عبد القاهر الجرجاني : دلائل الاعجاز .

- شوقي ضيف : البحث الأدبي .

- محمد مندور : في الميزان الجديد .

آفاق المعرفة

نافذة على العالم

ترجمة وتقديم

كمال فوزي الشرابي

آداب

● ● الشاعر البلجيكي جيو نورج Géo Norge
 نبذة عن حياته وشاعريته ، ومحاترات من قصائد
 ولد الشاعر البلجيكي جيو نورج - واسمه
 الحقيقي جورج موران G. Morin في مدينة بروكسل
 في الثاني من حزيران ١٨٩٨ من اسرة ذات أصل
 فرنسي .

* كمال فوزي الشرابي : شاعر وأديب من القطر العربي السوري ، من مؤسسي مجلة ((القيشارة)).
 له عدد من الأعمال الشعرية .

في عام ١٩٢٥ أنس (مسرح الجماعة الحرة) مع ريمون بولو و تانيا بالا شوفا . وفي عام ١٩٣١ أصدر مع بيير لوبي فلوكيه (صحيفة الشعراء) ، وقد ضمت إليها خمسة عشر اديبا من بينهم اندره سالمون .

أوقف نورج حياته كلها على الشعر ، لا شعره وحسب بل شعر الآخرين أيضا ، فنظم ، بدءا من عام ١٩٣٢ ، اجتماعات للشعراء فيما اسماه (هزني الشعر) في داره ببروكسل . وفي عام ١٩٣٧ أنس مجلة (الدفاتر البيضاء) . ثم في عام ١٩٤٥ استقر في مدينة سان - بول - دي - فانس الجميلة بجنوب فرنسا .

في عام ١٩٧٨ صدرت له (الاعمال الشعرية) وهي تضم انتاج خمسين عاما من العمل المترافق المدوي . ولا تظهر مجموعته الاولى (سبع وعشرون قصيدة غامضة ، ١٩٤٣) سوى جانب ضئيل من اصالته وابتكاره . وهو يشبه القصيدة ب « سمكة لا تخلو من طابع الغرابة وروح الجن من خلل توهج حوضها ورققة مائه » . وما يأسره أنها هو الواقع والتعبير عنه باسلوب سهل ممتنع . ويشبهه النقاد بالكاتب الفرنسي رابليه Rabelais اذ يتعامل مع اللغة تعاملا فيه احتفاء واحتفال بالأشياء والكائنات في حالة من الدعاية والمرح .

تمثل مجموعاته الثلاث (الفرح للدواوح ، ١٩٤١) و (الحقائق الاربع ، ١٩٦٦) و (البصل ، ١٩٧١) ثلاثة أشكال رئيسية في شعره . يقول : « بدأت بالقصائد الطوال ثم انتقلت الى القصائد القصار ذات الاوزان الخفيفة ، وآخرها كتبت ما سميتها بالقصائد التثوية الموجزة قدر الامكان . وتشكل كلها مراحل او ثمارا لأمزجة مختلفة » .

ويغوص نورج بقصائده في الحياة الداخلية للكائنات والأشياء . ويصور الحركة الكونية التي لا يشغل الانسان فيها سوى مكان (طريدة كبيرة ، ١٩٥٣) ويعبر في مجموعته (اللغة المخضرة ، ١٩٥٤) عن الغريب المضحك في الحياة ، وعن مفارقات القدر ... وهو مولع في شعره بالصور والموسيقا .

أما في مجموعته (البصل ، ١٩٥٣) وهي الاولى من مجموعتين تحملان العنوان ذاته فقد اتجه نحو المزيد من الحكم ، اذ حفلت قصائده بالعبر والامثال

والحكم . ويطرح نورج في بعض قصائده تساؤلات ميتافيزيائية عميقة . وتميز مجموعته (هم الملاك) الصادرة عام ١٩٧٨ بالتوافق في نظرته الى الواقع والى الالمرئي معا . كما تتميز معظم قصائده بصوفية شفافة .

ولابد من الاشارة اخيرا الى القراءات العديدة التي تقدم من شعر هذا الشاعر ، والى المعارض التي تقام حاليا في فرنسا وبليجيكا بمناسبة بلوغه الثالثة والتسعين من عمره . كما نشير الى آخر مجموعة صدرت له منذ أشهر بعنوان (زغرب وريش) وهي مزينة برسوم من ريشته . وفيما يلي ترجمة لنتخبات من قصائده :

١ - في الغابة

كانت البنت تتحدث الى الغلام

بلفة عذبة

حتى ليخبل للمرء ان نبأ

يهدل تحت الاذغال .



يدها في يده تنام

كفرخ سنونو ينام

في عشه .



أفضل ما قد خلق الله

وأفضل ما في الازمة

والامكنة

هما .

٢ - لا ارى احداً

أيها الكون العجيب
انك لتدشنني .

تقول : أبيض ثم تقول : أسود ،
اعذرني فجرس الباب يقرع ،
وسأهرب
لأرى من هناك .



يقرعون ، يقرعون ثم يقرعون .
أيها الكون اعذرني ،
قلت : حار واقول : بارد !
وافتتح فلا أرى أحداً .

٣ - قصيدة الرفض

الخطوة الحديدية

بعد حبوبه ، وفضائله ، على ضوء الشمعة في المساء ، يتذكر مجموعات
حشراته ، يدغدغ رسائل مصفرة .
ثم يرتفع الى الكوة ويتأمل طويلاً هذه البرية المتناغمة الدافئة .
وهما هوندا يشعر للمرة الاولى بوجع النفي الكبير كالم حقيقي في رئتيه .
انها لشجرة بعيدة وبلا اوراق تدعوه ، شجرة هائلة وشديدة السوداد ، انبثقت
من الأرض هذه الليلة .

تراه يذهب ليوقظ امه التي صلت لاجله في غرفتها البيضاء ، والتي تنفس تنفساً طبيعياً ؟

كل هذه الاشياء ، هذه الكتب الهدائة التي تحيط به ، وهذه الخرائط المترعة بالاغذية ، يبدو أنها تعرف أيضاً هذه السعادة الغافية . ولكنها هو الفراغ يشيع أينما كان ، ولم تعد هذه الطمأنينة الكبرى لتحمل . تراه مازال يتعرف إلى ضوساء الديومومة الليلية ، والى مقابض الآلات هذه التي صقلتها راحته ، (والتي أصبحت ملك آخر) – والى نبرة صوته الخاص ؟ "مائة ثقيلة" هذه السعادة كسماء حارة . وانا فارغ وكثيب ، انا فقير : بينما كنوزنا تكتدنس واقفالنا محكمة الاغلاق .

افتخي جميع اهراءات قمنا ، افضحي مخابئنا ، وسلمي المسؤولين كل هذا الذهب الحبيس . ولتدنس الأقدام كنوزنا ، ولتفقر حظائرنا .

ساذهب ، وحدني ساذهب نحو هذا الوجه القاسي الذي لا يدعني بشيء من جماله العظيم .

جوع الماء بي من الخبر الاسود والرماد ! ايتها القيود ، ويا أيها الجفاف استقبلي حبي المغرق في شراسته .

اسخر منكم انتم جميماً يا من تبحثون عن البذرة النادرة والزهرة الفريدة ! انا لي الفصن الملتوي ، والشوك العذب المنتصب ! ولكم انتم الاغذية الفنية ! انا لي العطش والجوع بطعمهما اللذين لم اعرفهما كثيراً . انا لي هذا العري ، هذه الطرق الفارغة ويداي الفارغتان وانتظاري – الذي لا ينتظر شيئاً !

قليل من الكحول في المطرة الجلدية ، وهذا الخبر
هيا الى السير !

وبلا قبيل !!
ايتها القلب الذي لا اصدقاء له ، لكم احب بنفسي كلها اکثر البلاد حزناً .
يبدأ الرجل السير ، يرى الشبالك التحيل حيث مازال شمعة ترتجف . ويترك كل الدموع وجه طفل .

يبدأ الرجل السير . وتسمع امه في حلمها هذه الخطوة الحديدية التي ترن على الطريق .

٤ - قصيدة الامتلاك

(مقتطفات)

في مقاطعة بريطانيا ، غربي فرنسا ، تقع جزيرة السان Sein ، وهي أرض فقيرة لا شجر فيها ، ومواثيبها هزلية ، وتعصف بها العواصف . هناك لا يسلم الناس بعضهم على بعض بكلمتي : صباح الخير أو مساء الخير ، بل بقولهم : الفرح للأرواح .

الفرح للأرواح

I

الفرح للأرواح ! تلك هي الصيحة الرائعة التي تنبثق على اكتساح الأرضي جديدا .

جديدا لا غضبا ، لها السلام ! مادامت تحمل فوران الينبوع الحسي ،
وغلستان الفناء والاحتفال .

هذا القول الكريم : الفرح للأرواح كصدر سفينة فتية تمخر المد والجزر
والكلمات .

وفي هذا الليل الأكثر شمولا : تعب القلوب !

الفرح للأرواح ! إنها الصيحة الرائعة التي تنبثق على اكتساح الأرضي جديدا . لكنها اختيرت من بين جميع الأرضي لأجل انطلاقتك ، يا أيها الفعل المرنان .. أن أكثر الأغصان جفاها يجد نسمة ويطلع براعمه ..

ويُسْأَل الماء العذب الهدل من جديد في سرير حصاه البيض من الظما ..

وتظير سيدة الأمل البدائي بين الاشواك ، وشعورها ممزوجة بالازهير المتوضبة ، وصدرها عار ، وراحتها حنونان . سيدة الأمل الجميلة بصحتها التي لا يعتريها السقام ..

كانت العلامة قد رسمت منذ عهد طويل على جدران الحواضر (. . .) ذلك أن العلامة تعي النور الذي يبحث عن لب الليل ، ونواة الليل ، واللوحة العذبة المركزية .

يستطيع أن يتحدث عن الصداقة من خانه جميع أصدقائه .
وإذا كان البشر قد أصيروا بالضم فان عرائش الدور العتيبة هي التي
ستنفتح روحها في الاعتاب لتناديهما .

ستتقىح الوردة ، وستجتمع النحلة عسلا حامضا كالصفراء ، وستطلق
الاجراس زينة رصاصيا ، وستغدو الشمس سوداء .

وهكذا فإن الزنبقة لن تُعطي للرمل الصافي بل للزبل الكريه .

نفني ! كانت السماء أمامنا كسور عظيم منيع . وهي حديقة تستقبلنا
بالترحاب .

ماذا يعني منا كل حرس الريح هؤلاء ، ورعاة الرموز هؤلاء ! سيتبعثرون
في الرياح الأربع كالأوراق الميتة . وستلتهمهم الرموز كشعب من النمال .

(آه ! الهوا مبني أعشاشها في أكثر الفكر جفافا) (۰۰۰)

ليقترب من منكم ما زال يستطيع ، ويدها في المجرمة ، أن ينكر قوة النار !
ولما كان التناغم زهرة المرتفعات ، كالصاعقة والثلج ، فلكم جميعاً موعد
مع الأعلى (۰۰۰)

الفرح للأرواح ! وهبت لنا عيون " : العالم موجود ولدينا عيون لنراه .

أصواتنا تجتمع كلها في نقاها الطبيعي لتوكيده وجود العالم (۰۰۰)

كنا نعيش في سجن خانق . ولكن الاسوار الاربعة انهارت تحت اندفاعاتنا
الاولى لكنصر من خشاره الجصّ .

كنا نملك اجنحة هائلة ولكننا لم نحاول قط ان ننطلق بها (۰۰۰)

لم يفهموا الشر بعد ، ولكننا أصبحنا نعرف ، وقد شقينا من المظاهر ،
ان اينه سياتلف في الجانب الآخر من الفيوم مع المزمور الكوني .

لن نرفض اي شيء ، ولن نرضخ لاي حد .

لم يكن الاشرار اشراراً قط . لم يكن الموت موتاً . والعدم — تلك هي اکثر الكلمات خلواً من المعنى في افواه البشر .

اکثر الافراح حرية تحدى من تحديات الانسان (۰۰۰)
الشر وحش قديم من وحوش الاسطورة ، حين تصدى لها فأنكرناه
ما عدنا قط نراه .

وما دام لا يوجد فم كاذب ، فمن يأتينا ابداً حديث عن وجوده .

III

كل هذه الأيام من الحياة ثمر كظل يطير (۰۰۰)
طويل مسيل الزمن والدم (۰۰۰)
الايام الفتى يأخذ شكلها وزراها يسير كفتاة قوية ، كل خطوة من خطها
تنكشف سراً من اسرار الجمال .

الايام الفتى يحرث السموات ، يعجن الملاط الثقيل ، يصعد السالم ،
يبني براحتيه العذبيتين . الايمان بعمر ابراجنا الحقيقة بالاجر والازورد .
غنينا في الظلمات لنبرهن على تألقنا .

اطلقنا جرسنا في الفراغ ، ووجد جرسنا دعائمه في الفراغ (۰۰۰)
زرعنا الشجرة على الصخر لتلتقي تسفيها كلها من الاعالي .
شجرة تعيش بلا ارض . وفجأة تنقلب لترسل جذورها في اعمق
السماء ، وتمد اليها ثمارها التي لا تنتهي .

وبصوت واحد هتفنا : المجد لصحراء شلالاتها الحية ، المجد لصحراء
مناحلها الامرية ووفرتها .

الآن ، صمتاً . هل الغابة التي تحرق ترسل صراخاً ، وهل تنادي
نهرًا ليغيثها ؟ (۰۰۰)

نَحْنُ الْحَبُّ الَّذِي لَا يُمْكِنُ رَدُّهُ . يَا إِلَهِي ، عَلَيْكَ أَنْ تَسْتَسِلُ ، وَلَيْسَ
بِمَكَانِكَ أَنْ تَقاوِلُنَا .

مَا دَامَ جَوْعَنَا إِلَيْكَ جَوْعًا نَهْمًا ،

آه ! أَنْتَ فِينَا ، مَا دَمْنَا قَدْ ابْدَعْنَاكَ فِي جَوَانِحْنَا .

VI

هَكُذا يَعْشُ الطَّائِرُ الْمَاهِجِرُ ، فِي طِيرَانِهِ الْمُسْتَهَمُ ، عَلَى الشَّجَرَةِ الَّتِي
يُلْدِ فِيهَا .

وَانِي لَا سُتُّشُفُ الْأَبْدِيَّةِ الْفَرْحَةِ ، الْأَبْدِيَّةِ الْعَمِيقَةِ ، أَبْدِيَّتِنَا فِي نِبْوَةِ مُضِيَّةِ .
تَلَكَ هِيَ أَرْضُنَا ، وَذَالِكَ هُوَ بَعْدُنَا ! أَنْهَا أَرْضُنَا وَهَوَاءُ رَئَاتِنَا . أَنَّهُ التَّرَابَ
الَّذِي يَرِيحُ أَقْدَامِنَا ، أَنَّهُ حَقْلُنَا ، وَبَيْتُنَا الْأَبْوَيِ .
مَائِدَّةُ التَّوَافُقِ حِيثُ أَنْظَارُ الْأُخْرَا يُمْكِنُهَا أَنْ تَتَجَاهِهَ بِلَا انْقَسَامٍ .

وَيَدَا الْأَبِ الْأَلَا تَلَامِسَانِ الْفَطَاءِ ؟

أَنَّهُ عَيْدَنَا . يَا لِلْأَبْدِيَّةِ الْفَرْحَةِ الْعَمِيقَةِ حِيثُ وَلَدَنَا !
تَعَجَّلُوا الْانْضَامَ إِلَيْنَا ، يَا أَنْتُمْ ، يَا مَنْ تَخْبِئُونَ فِي قَلَاعِكُمْ ، فَمَا قَلَاعُكُمْ
سُوَى مَتَارِيسِ الْأَوْرَاقِ الْمِيَّةِ .

سَلَامًا ! وَسَنُثْبِرُ تَحْتَ جَدْرَانِكُمْ أَعْصَارًا يَخْفَقُ كَانَهُ أَرْغَنْ هَائلٌ .
أَيَّهَا النَّبَّا الْمَلِحُ ! أَيَّهَا النَّبَّا الْمَرْئِيُّ وَالْمَلْمُوسُ ، أَيَّهَا النَّبَّا الْمَغْطُرِسُ وَالْمَسْتَدِّ :
الْفَرَحُ لِلْأَرْوَاحِ .

مَا مِنْ سَنْدِيَّانَةٍ مَهِمَا هَرَمْتُ عَرْوَقَهَا السُّودَاءَ ، وَمَا مِنْ بَرْجٍ مَهِمَا سَمَكْتُ
جَدْرَانَهُ ، وَمَا مِنْ قَلْبٍ مَهِيمَا كَانَ مَغْلُقًا ، وَمَا مِنْ نَظَرَةٍ مَهِيمَا قَسَتْ (وَلَا الشَّمْسُ
الْخَارِجِيَّةُ الَّتِي تَسِيرُ عَلَى الْفَصُولِ) ،

مَا مِنْ شَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ لَا يَنْحِنِي تَحْتَ الرُّوِيْعَةِ الرَّهِيْبَةِ السَّعِيْدَةِ ،
كَانْحَنَاءُ هَذِهِ الْقُصِيْدَةِ الرَّتِيْبَةِ ذَاتِ الصَّرَخَةِ الْوَحِيدَةِ : افْرَحْ لِلْأَرْوَاحِ !

صباح كامل البكورة ، ومفرق في التلوث لأجل الانسان ، وارض شديدة
الاتساع والصغر لأجل الانسان .

ما تزال ذرية الانسان حبلی . ذرية الانسان حبلی . وفرح أكبر ، آه ،
على الدوام يتناهى حمله في الانسان .

الفرح للأرواح : جميل " العمود الفتى " في وسط الاطلال .

نحن الحب الذي لا يمكن رده ، والشعلة المستقيمة التي لا يمكن احتواؤها .

هذه الشعلة الصاعدة كثيراً إلى الأعلى يستولي الله عليها الآن . ولا يدعها
تعود الانحدار إلى الأرض .

يقسم قممه إلى بثلاث .

الشعلة الصاعدة كثيراً يحرضها الله على أن تزهر ، ويقسمها إلى بثلاث .

الشعلة الصاعدة كثيراً يبرئها الله زنبقة كبرى ، يقطفها الله زنبقة كبرى .

الفرح للأرواح !

انها الصيحة الرائعة المنشقة على الأرض الأكثر جدباً .

أمد ذراعي وأعانق . أغني وأنا بين الأرواح .

الفرح للأرواح !

● ● مقابلة مع الروائي الاوسترالي فرانك مور هاووس

Frank Moorhouse

« نحن جميعاً بيوت مسكونة بالأرواح » .

يجسد فرانك مور هاووس ، المولود عام ١٩٣٨ ، حركة التجديد التي هبّت
رياحها على الأداب الاوسترالية في السبعينات . وأصبح المفني الساخر لجيل
طبعته حرب فيتنام بطابعها ، جيل اشرب الأفكار اليسارية واتهم بالتحرر
الجنسـي ، من غير أن ننسى مع ذلك جيلاً أكبر منه سناً وجد نفسه حائراً أمام
التطور الاجتماعي الذي عرفته اوستراليا . هذان الجيلان هما اللذان يعمران
رواياتيه الأولى والثانية (التفاهة والحيوانات الأخرى ، ١٩٦٩) و (الأمريكيون ،
يا فتاتي ١٩٧٢) .

حين أسس فرانك مور هاوس في عام ١٩٧٢ مجلته (القصة المكتفة Tabloid Story) أعطى بقية المؤلفين فرصة لينشروا أعمالاً لم تكن تناسب ذوق وسائل الإعلام التقليدية . وحاول أن يتجاوز خيار الرواية - القصة بفضل تجنيته في « السرد المنقطع » الذي تعكس تقطيعاته الحياة الحديثة . وفي روايته الأكثر حداة (خدمة العروسين في الفندق ، ١٩٧١) و (أربعون - سبعة عشر ١٩٨٨) يحتفظ بصفاته المنور ولكنه يوسع ميدان روئيته .

● فرانك مور هاوس ، مهنتك ككاتب تقطي حالياً فترة عشرين عاماً . في السبعينات أسهمت ، سواء بكتاباتك الخاصة أو باصدار مجلتك ، في إزالة بعض الواقع التي صادفها الكتاب الاوستراليون الشباب كالترمذ الإدبي الذي منعهم من التحدث عن الجنس ، وغياب المجالات المستعدة لنشر آثار المواهب الجديدة . هل يوجد اليوم في اوستراليا عوائق جديدة أمام الابداع الفني ؟

- هناك حدود لما هو مسموح بقوله . ولا تمثل هذه الحدود في قوازين كما كانت عليه الحال في الماضي ، ولكن الخطاب العام في اوستراليا ، ومن دون شك في الغرب كله ، يخضع للضغط والمنع بتأثير بعض الاستبدادات والتقاليدات ويقوم دور الكاتب على الكشف عنها وتحديها . ويتأتى بعضها من حركة نسائية ابتدائية ت يريد أن تحاصر حرية التعبير وتغالي في نظرتها إلى المفهوم الجنسياني . وأعتقد كذلك أن التحريرية الثقافية تحمل في ذاتها ممنوعاتها الخاصة التي تتناسب مع التقاليدات وحدود حق التعبير . ومع أنني منحدر من هذه التقاليدات فاني أحذر تعاليها .

● هل تنوی أن تتحدى في كتاباتك ما تسميه بـ « الحركة النسائية الابتدائية » ؟

- افترض أن على المبدع أن يعتبر خصومه جميع من يعارضون حرية البحث ، والتصور ، والخلق أما من الناحية الشخصية فليس بيني وبين الحركة النسائية أي عداء . أفضل صديقاتي أعضاء في الحركة النسائية ، ولذلك أميز بين الحركة النسائية « المتورة » والحركة النسائية « الابتدائية » . وأكثر المقالات نفاذًا في البصر وحماسة حول كتبى تلك التي كتبتها نساء ، سواء في (النيويورك تايمز) أو في (الواشنطن بوست) أو في صحف اوستراليا . والواقع أن الحركة النسائية هي أكثر الحركات الثقافية والعاطفية أهمية في عصرنا .

❷ هل بإمكانك أن ترسم لنا مظاهر تطورك الأدبي منذ روایتك (التفاهة والحيوانات الأخرى ، ١٩٦٩) حتى (أربعون - سبعة عشر ، ١٩٨٨) ؟ أحب بخاصة أن تحدثنا عن سرودك المقطعة وعن تطور هذا الشكل السريدي تحت قلمك .

ـ إنها شيء لم أنتظر له فعلاً . وما أزال استعمله بطريقة حدسية . ولقد ولد هذا الشكل من شخصيتي ، وحدودي ، إذا أحببت . فكرت في النسوج الابداعي للقصة ، وفي الامكانيات التي يتاحها ، وفهمت أنه يجب عليَّ أن أجاؤزها لكي أطل على ميدان أوسع . وأدركت أنني كنت أعمل فيما يبدو لي الآن كتجميمات - تشبه إلى حد ما الملاصقات . كما أدركت أن الفراغ أو الصمت الذي يفصل ما بين فصول الرواية مختلف نوعاً ما عن الفراغ أو الصمت الذي الاستقلال ولكنها تفيض لتعقد صلات مع بقية القطع . وتبيَّنَ لي شيء آخر وهو أنه لا يوجد تجميع فريد . وظاهر ذلك جلياً حين صدرت روایتي (طفل الكوكاكولا) بالفرنسية ، فهي تجمع لقصص قصيرة مأخوذة من كتابيَّ الأول والثاني ، وفي البدء رأيت في ذلك مختارات . ثم أدركت ، حين جمعت المقطمات ، أنه توجد هنا وحدة جديدة ، فغيرت نظام السرود بالنسبة إلى الطبعة الاسترالية وخلق ذلك نبرة جديدة .

❸ هل أنت راضٍ عن الطريقة التي استقبلت بها كتبك في فرنسا ؟ هل لفرنسا وثقافتها أهمية خاصة لديك ؟

ـ نشأت في مدينة صغيرة باوستراليا ، مدينة مزارعين ، وحطابين ، وصيادين ، حيث الامكانيات الثقافية كانت محدودة جداً . لم يكن يوجد هناك مكتبة ، ولا متحف بالطبع . وهكذا فاني لم أتعلم لغة حية ، ولم أدرس الفرنسية لأن ذلك كان مستحيلاً . وما نويت قط أن أنشر مؤلفاتي في فرنسا . وكنت أحلم بأنني لسوف أكتب ذات يوم في (النيويركر) ، وأنه لسوف يكون لدىَ قراء في مانهاتن . وذلك لأنني كنت أقرأ كتاباً من يكين ، وكانوا يقولون فيَّ . وفوجئت كثيراً حين ترجمت إلى الفرنسية . وسرتني ردود الفعل ، وفي معظم الصحف والمجلات وجدت نقادة فهموني فوراً ، وأكدوا لي أن لما أكتبه - إنْ شكل أو مضموناً - يعني يخرج عن نطاق ثقافيي الخاصة . وهذا شيء ممتع حقاً .

● لماذا تؤدي الفنادق الكبرى والصغرى والمؤتمرات دوراً له هذه الامامية
في كتاباتك؟

— محللي النفسي سيعرف بالتأكيد كيف يجيئك ١٠٠٠ اكتشاف حالي في رواياتي وقصصي عالمًا غير عائلي — بلا أولاد ، ولا أطفال ، ولا بيت — يعكس وجودي الذي هو أيضًا غير عائلي . انه عالم النوادي ، والفنادق ، والمؤتمرات ، اي ، عالم عمومي . لا شك في أنني أحسست أن الكتاب قد كتبوا ما يكفي حول العالم العائلي . لم يكن عندي قط بيت في الحقيقة ، والحصول على بيت وأسرة هو أحد التطلعات الأساسية لدى الاوستراليين . بلـ ، لم يكن لي قط بيت حقيقي . واحد اشخاصي يقول انه عاش على الدوام في الفنادق ولدى الآخرين ...

● كثيراً ما تشير في أعمالك الى الهوة التي تفصل بين الأجيال . في البدء — وفي رواياتك (الامير يكينون ، يا فتاتي) مثلاً — كانت وجهة نظرك هي وجهة نظر الجيل الناشيء ، ويبدو أن هذه الوجهة في النظر قد انتقلت نحو جيل أكبر سنًا ، وهي نتيجة طبيعية لمرور الزمن ، كما يبدو . هل أثر هذا التطور في كتاباتك؟

— لا شك في أنه لا يمكن تحاشي التغيير في الاهتمامات . ورواياتي (اربعون — سبعة عشر) تختبر دور السن في الطريقة التي ترى بها الأشياء : كيف يرى العالم ابن سبع عشرة سنة ، وكيف يراه ابن الأربعين ، وكيف سيراه ابن السبعين . وهناك ثلاثة اشخاص يعطون ثلاث وجهات نظر مختلفة . يسود السارد الى عهد فتوته ويستعرض شيخوخته المفترضة . وتشكل علاقاته مع امرأة أصغر منه سنًا ، وكذلك مع امرأة تكبره — علاقة جنسية من جهة وعلاقة مهنية من جهة أخرى — رحلة عبر الأعمار . ما هو حَسَنٌ في سن النضج أن المرء يتذكر ما كان عليه الحياة حين كان فتياً ، ويبدأ بان يعي ما يمكن أن تكون عليه الشيخوخة . ويمكن أن يكون للمرء أصدقاء شباب وأصدقاء شيوخ . انه العهد الذي يتسع فيه اللحن الموسيقي الى أبعد حد .

● من هم الكتاب المعاصرون — اوستراليين كانوا أو سواهم — الذين تشعر
بأنك منجب إليهم؟

— صلتي بالكتاب الاوستراليين المعاصرين يشوبها التعصيّب ، وذلك بلا شك لأنني أعرف معظمهم ، على الأقل من الوجهة الاجتماعية ، وقد يعكس هذا انطباعاتي عن أعمالهم . لكنني قررت أن انشر كل عشر سنوات مختارات من القصص : نشرت (يأتي ثمن) في عام ١٩٧٣ ، ثم (دولة الفن) في عام ١٩٨٣ ثم قصرت المدة فنشرت بعد خمس سنوات (قصص ٨٨) من أجل الاحتفال الثاني لإقامة أول مستوطنة اوسترالية في الجنوب ، ساقتي هذه المجموعات إلى التفكير فيما يحدث باوستراليا في مجال القصة . وكانت مسابقة الاحتفال الثاني مثيرة اذوردتنا مئات من الاجوبة ، سواء من الكتاب المشجعين او من البواء . و كنت عضواً في لجنة التحكيم ، ولكنني كنت المحرر الوحيد للمختارات . وقرأت جميع القصص واخترت منها (قصص ٨٨) .

● هل لك أن تقول لنا بعض كلمات عن الكتاب الذي تعمل فيه الآن ؟ ●

— اهتم من جديد بالجيل الذي سبق جيلي ، وهو مااستوحيته في كتابي (التجربة الكهربائية) وكذلك في روايتين قصيرتين . وهكذا أصبحت أملك طاقماً من الاشخاص استطيع استخدامه كما أريد . وأهمية هذا الجيل عندي أنه يشكل سفر تكوين . أما عالم الوهم لدى الجيل الجديد — ولقد عشناه جميعاً — فهو ان الماضي لا يعنينا ، ولذلك ندير له ظهورنا . وهذا صحيح وخاصة في بلاد جديدة حيث لا توجد آثار أو علاقات من الماضي . ولكن بعد قليل من الوقت ندرك أننا جميعاً ورثة تقاليد . توجد فينا قوى وتأثيرات هائلة فنحن بيوت مسكونة بالأرواح . وافتراض أنني سأحاول ، وانا اتفحص عالم ما قبل الحرب العالمية الثانية ، ان أكتشف هذا البيت لدى ، القصة تدور في جنيف ، في عصبة الأمم ، بين الوفد الاوسترالي . والتأثيرات التي تحدها لا تقع فقط في اوستراليا . فللمحادثات التي جرت بجنيف في عام ١٩٢٦ دويٌّ واثر كبير ان لدى رجال السياسة الحاليين ، ومن دون شك لدى طلاب مدينة نورا Nowra مسقط رأسي ، حتى لو كانوا جميعاً لا يدركون ذلك

● ثلاثون عاماً من الحب المجنون ، للرواية الفرنسية دومينيك رولن . Dominique Rolin ●

في رواية (ثلاثون عاماً من الحب المجنون) جملة ترن كاعتراف وتهب تماسكاً للاعمال الروائية لدومينيك رولن، وهي تتألف من أكثر من عشرین عملاً . تقول : ذاكرتي (٢٠٠٠) تستند بي على الدوام » ... كما لو أن الكتابة تقوم على أن يعاود المرء اللعب ذهنياً بالهنيهات الأكثر اتساعاً ورحابة من ماضيه ، هذه الهنيهات التي تشبه البروق في الشعاعها الخاطف ، الم تكن كلمة (البروق) عنواناً لأحدى روايتها وقد صدرت في عام ١٩٧١؟ وترفع دومينيك رولن بعض أطراف الحجاب التي رفعها سيفموند فرويد حين تتحدث لا عن النسيان وحده بل عن « الذكرى المزيفة » أيضاً ... ذكرى مزيفة أو تزييف ذكري كما لو أن كل عمل ليس الا توسيعاً رصيناً للساعة الاكثر ابتذالاً وهروباً « في وجود من يملك هذه الحياة »، « نتدبر أمراً لنكذب قليلاً ، ما يكفي تماماً لنكون واثقين بأننا موجودون » ...

في (البحيرات ، ١٩٤٢) تشير دومينيك رولن الى هذه الهنيهات الملاي بالحنان ، هذه الهنيهات التي هي رسول الليل أو زمان الأمل ، والتي تشبه عزف بول بليه P. الشهير على البيان أو عزف شيت بيكر Chet Baker على البروق في أغنية « اذا أضعتك يوماً » ، عزف هادئ يخرج من حنایا القلب ويظل لطيف الواقع ، هامس النجوى ... على أن الحياة ، حين تقرر الكاتبة أن تربط بها مجلتها ، يجب أن تمر بهذا التقليب الدائم عن كل لحظة معيشية ، عن طريق هذه الشواطئ الـ اخرـة بالشكوك والمعـ، وأنواع الحرمان والفضـ والاستسلام ..

في روايتها (الآن ، ١٩٦٧) تقص علينا دومينيك رولن قصة موت والدتها . ذلك ان الحياة هي ايضاً الوت في قطعاته وفي تجربته ، واكتشاف الألم هو الذي يسمح لنا بأن نخلق من جديد ويعبر الحلم الهاجس للأسرة ، والولادة ، والوراثة واقع هذا العمل ، ولا تنجو رواية (ثلاثون عاماً من الحب المجنون) من هذه « القدرة ». ولكننا لا نشعر هنا على شبح يستدعى ، اللهم الا شبح الذاكرة في ابتها وجنونها وعدم تقديرها بالمراقبة . وحين تخترع المؤلفة لنفسها سيرة ذاتية فانها لا تخون ، ولا تغير صورتها ، ولا تكذب . وليري المدن على الخمر جمال الشيطان ، ولجميم صفاء الخطاب الداخلي . ويبدو الرجل الرمادي ، اي اب المريض ، لساردة تكونت من خلال سوء تفاهم مع عاشق عابر ، هنـ

الحقيقة . أما الأم المجنونة ، وهي امرأة شرسة مثيرة للشجيج « فلها سحر راقصة نجمة » .

قد يذكر البعض لوحة « دولية غريت للفنان الفلميكي الكبير بروغل Breughel التي صاحت كمستند وعنوان رواية دومينيك رولن المنشورة عام ١٩٧٧ ، وما فيها من سيرة رائية متعرجة يطبعها طابعاً الحب والموت ، وما تحويه من متأهات عبر الليل والنهار . تهمس الكاتبة في آذاننا أن الحياة هي مشغل كبير ، سماوته مفتوحة ، أو هي منجم ، أو غابة متوجضة لما تكشف . وتأكد أنها « توقفت عن الخوف بفضل جيم » . وهنا تبدأ من أجل امرأة هذا الكتاب رحلة صفاء . واذ تعقد اتفاقاً بين الفوق (أي اليوم) وبين التحت (أي الامس) يمكنها أن تفسر تفسيراً لانهائياً كلّا من الحياة التي هي الفوق والنهر والسعادة ، والتحت الذي هو الليل والتعاسة والقلق . ثم نطرح هذه الأسئلة الأساسية : ما هي الحياة ان لم تكن الحب ، وما هو الحب ان لم يكن الكتابة ؟

وفي حميم الذكريات المتأرجحة تارة بين الكابوس والأمان ، وتارة بين الكراهة والحب كما يحسها روايتها (الساخط ، ١٩٧٨) تستطيع دومينيك رولن ، فيما وراء ذاكرة متحركة صرف وقتها كلّه لفهم لماذا والكيف في فوضى الذكريات ، - تستطيع أن تقدم لنا كتاباً ذا جمال مثالي ضد الفراميات الهوائية المبتذلة المحكوم عليها سلفاً بالانحدار . وتعارض الكاتبة هذه الأزمنة من الاستخفاف والبعس والأنهزامية في المجتمع بالتماعات الفرح بالحياة وقدرة الإنسان على تفجيرها . وتطري بروح الدعابة وبأسلوب سلس جميل قوة العقل الذي يعرف كيف يوفق بين المناضلات ، وقدرة الحب الذي يبقى الدافع الأساسي الأكبر للوجود لأن « الحاجة الدائمة إلى المقدس » تتحرك فيه .

وعلى أمتداد الصفحات يتبعثر ما يربط جيم بذاته الأخرى التي هي هذه المرأة ، في شواطئ من السعادة لا تنتهي ، كأنّها هي خلجان يستطيع كل واحد أن يستعد منها القوة والانطلاق اللذين يحتاج اليهما . تقول الكاتبة : « السعادة عمود من البلور » أو « لم تكن نتوصل إلى النوم لكثره ما كنا نحس إننا سعيدان ، وخارقان ، وجميلان » .

على ان هذه السعادة هي سعادة فيها معنى التملك والامتناع . وفي هذه الحياة حيث يعني المرء بتحاشي الافراط ، وحيث الحيوان البشري يعادل وزنه من المكبات والمضحكات ، وحيث القلق « **هذا الغول الغاضب الذي لا يشبع** » يتدخل على الدوام في أوقات السعادة القصوى ، وحيث ظل الليل العنيف يجعل من الطفوالة بؤرة للغش والتضليل كما في روايتها (ال طفل الملك ، ١٩٨٦) لainfger الحب على جفافه وحرقته الا للذين يعرفون كيف يزاوجون بين مسافات الحلم والنشوة ، ويختارون الأبدية الوسيطة بين العشاق ، ويقلبون « **هذه القنبلة الطيبة التي تدمر الزمن** » .

هذا الكتاب هو اجمل ما كتبته دومينيك رولن ، ينفهم منه القارئ في اجواء متلاحقة من الحنان ، والوحشية ، والحزن ، وينقاد الى مسيرة من الرغبة والشوه ، ويصعد او يهبط مرافق من السعادة والتعاسة ، ويلامس اجساما تزلق بين الخلود والذلة ، ويأخذه المد الصاعد بعيدا . بل ، ليترکن القارئ نفسه تقتنع بقول دومينيك رولن عندما تؤكد : « اكرر مرة اخرى ان الحب هو عمل يماؤ الوقت كله ، فلا نتوقع ان نحصل فيه على عطل ولا على اجازات » .

فنون

● ● ● **وليم بليك William Blake (١٧٥٧ - ١٨٢٧) :**

« رسموني وقصائدي روئي للابدية »

كان الرسام والشاعر الانكليزي الكبير وليم بليك ابن صانع قبعات . ومنذ العاشرة من عمره تعلم الرسم في مدرسة لندنية ، ثم من عام ١٧٧٣ الى عام ١٧٧٩ لدى الناقد جيمس باسir الذي شجعه على رسم منحوتات من القرون الوسطى استمد منها منقوشات شكلت اهتمامه بالفن القوطي . ثم اكمل دروسه في الاكاديمية الملكية عام ١٧٧٩ ، واقام فيها عام ١٧٨٠ اول معرض له تلته معارض أخرى . وكان من نتائج نزاعه مع رينولدز ، رئيسه ، أن أصبح يكره كل مؤسسة مهما يكن شأنها .

ويدين لتجربته في المنقوشات بدقة التنفيذ ورهافه الخطوط وذلك تجاه الاسلوب التصويري المتعارف عليه في الاكاديمية . ووضعته ابحاثه الاولى على تماس مع الابداعية الجديدة ، وفيها نما ذوقه في رسم المحيط . وعلى العكس من امغارصيه لم يرسم الطبيعة قط ونادرًا ما رسم صورا شخصية او مناظر او مشاهد واقعية . ومع انه بدأ بتنفيذ موضوعات مستعارة من التاريخ الانكليزي ، وهو نمط تقلب عليه الشعبية ، فان موضوعاته المختارة كانت طوال حياته صورا مرموزة مستوحاة من مصادر ادبية كالتوراة ، ومسرحيات شكسبير ، وقصائد ملتون ، والكوميديا الالهية للدانتي ، وكتاباته الخاصة . وكان الفنانون الذين نالوا اعجابه ذوي ميول غير امثالية مثله ، وهم باري ، وموريس ، وفوسلي ، وفلاكسمان . أما في السياسة فقد كانت الراديكالية تجذبه ، وهكذا ساند الثورتين الامريكية والفرنسية ، ولكنه لم يلبث ان تخلى عن كل نزعه سياسية بعد عهد الارهاب بفرنسا . وفيما يتعلق بالدين ، كان يشعر بأنه قريب من عقيدة سويفينبورغ ، وأعلن كراهيته للكنيسة الانجليكانية الضيق نظرتها ونفاقها . كل ذلك اسمه في جعله « غريباً » واحد أوائل الابتداعيين .

ظهرت روائعه الاولى في ابداع رسوم لقصائد ، فابتكر نوعا غير عادي من انواع الصور ، والرسوم المطبوعة البارزة والملونة باليد . وهذه القصائد هي : (أناشيد البراءة ، ١٧٨٩) و (أناشيد التجربة ، ١٧٩٤) . وهي مضادة للابداعية وذات نبرة اليزابيتية واسلوب مغرق في البساطة ، وتعتبر من اجمل المنقوشات الفنائية الانكليزية . وتكون جدة التصاویر في التوافق القائم بين النص والتزيين ، وتشبه الى حد ما صور المخطوطات المزخرفة في القرون الوسطى وتتبع ايقاعها المتسام بالنعومة والبساطة والخطية . وبدا بذلك في الوقت ذاته يسيطر « كتابه في التنبؤات » ، ويحويان قصائد طويلة معقدة كتبت بالشعر المنشور ، وتأثر فيها بالتوراة وملتون . وهذا الكتابان هما : (كتاب تيل ، ١٧٨٩) و (عرس السماء والجحيم ، ١٧٩٠ - ١٧٩٣) . كما كتب كتابه الشري الوحيد وهو (الثورة الفرنسية) . وتدور موضوعات هذه الكتب حول ضرورة العطاء من الذات ، والولادة من خلال الموت ، ونفي واقع المادة ، والقصاص الابدي ، والاستبداد .

في عام ١٧٩٣ غادر وليم بليك سوهو ، حيث عاش حتى ذلك الحين ، الى لامبيث ودخل مرحلة التشاؤم الاسود . وكتب اعمالا تنبؤية اخرى يعالج

فيها الموضوعات ذاتها ولكن باسلوب يتميز بالمزيد من الفوضى واليأس . وهذه الأعمال هي : (رؤى بنات البيون وأمريكا ١٧٩٣) ، (أوروبا والكتاب الأول لأوريزين Urizen ، ١٧٩٤) ، (كتاب لوس Los ، (أغنية لوس ، ١٧٩٥) ثم كتب (فالا Vala) وقد إعادة كتابتها تحت عنوانه (الأربعية Zoas ١٧٩٥ ، ١٨٠٤) . في تلك الحقبة اعتبر بليك ان خلق العالم شر ، وطابق به بشخصه الخيالي الذي أبدعه وهو أوريزين ، ويجسد الآب المستبد صاحب القوانين الأخلاقية . وعارض أوريزين بشخص اورك Orc الذي يجسد روح التمرد على ان بليك اكتشف فيما بعد قوته او ينبع حياؤه وذلك في المسيح المخلص . وكان يستحسن كل ما يمتد بصلة الى اللانهائي كالخيال ، والالهام ، والغبرية الشعرية ، والایمان . ويستنكر كل ماهه علاقة بالنهائي كالmadie ، والعقل ، ومعايير السلوك الشكلي . وهذه النزعة الى التفكير في المتناقضات او الاضداد تفسر ما هو به مدین الى الافلاطونية الجديدة .

ومع ان بليك زين معظم كتبه برسومه ، فان اهم هذه الرسوم تطابق مرحلة لا مبيت Lambeth ، وتشكل مختلف « رسماته الملونة » – الرسم هو الطباعة بحروف بارزة – . ومواضيعاتها هي : خلق آدم ، تبودن نصر او بختنصر ، الشفقة (مستوحاة من ماكبث ، الفصل الأول ، المشهد السابع) ، بيت الموت (عن الفردوس الفقود للتون ، الفصل العادي عشر) ، وهي جميعا مستوحاة من مصادرها الاصلية ، ولكن بليك غالباً ما عالجها بطريقته المفرقة في الخصوصية . وتدل هذه الرسوم بشكل خاص على تأثير بليك برسوم ميكيل انجلو وفولسي مع انها ذات ابداع واسع وقدرة هائلة وغنى بالالوان ، ومع ان مبدعها يؤكد اصالتها وابتكارها . وهي تشير الى الجانب النظري من اعماله: صور عارية او موشحة باقمشة عائمة ، تبرز عضلات اصحابها ولكنها تشير الغرابة بخلوها من العظام ، خطوط تتلوى كالشعل ، غياب شبه كامل للظلال ، والبعد التقليدية والمنظور .

من عام ١٧٩٩ الى عام ١٨٠٥ نفذ بليك لصالح احد الموظفين ، واسمه ترماس باتس ، وكان حامي الوحد ، سبعاً وثلاثين لوحة وما يقرب من مئة مائبة ذات موضوعات توراتية . وتشير هذه الاعمال الى مزيد من التوازن والفنانية في رسماته الملونة . الواقع انه بعد استقراره في فيل GAM (سوسكس) في عام ١٨٠٠ ، وبعد نصائح من صديق آخر من اصدقائه النادرين ، بدأ بليك

يستدرك أخطاءه . وبعد مدة قصيرة من عودته إلى لندن عام ١٨٠٣ ، بدأ نظم حميدة جديدة عنوانها (ملتون) ، ومنذئذ انتج عدة مائيات على موضوعات متنوعة . وبدءا من عام ١٨٠٤ وحتى عام ١٨٢٠ تقريبا ، كتب وزين برسومه (أورشليم) ، وهي أطول عمل شعري لديه . وفي عام ١٨٠٩ أقيم معرض هام لرسومه في لندن ، وكان هذا المعرض كارثة على الصعيد التجاري ، ولكن الكراس الوصفي الذي رافقه وما تضمنه من خواطر وملاحظات حول (خطابات) رينولدز تشكل أهم مورد للاستعلام عن آراء بليك حول الفنون البصرية .

رسم بليك فيما بين عامي ١٨١٨ و ١٨٢٠ سلسلة من المائيات لسفر أيوب مستعملا من جديد النص كتزين لفلسفته الشخصية التي توالي اتجاهها نحو مبدأ الغفران . وكان هذا أيضا موضوعه لتفسير الملة الالهية لدانتي التي بدا بتربيتها في نحو العام ١٨٢٤ وتركها غير مكتملة عند موته .

كان بليك ينظر إلى رسومه وقصائده ك « رؤى للأبدية » . ويؤكد : « إن هناك صفة وحيدة تخلق الشاعر وهي الخيال ، أي الرؤيا للألهة » . ولكن مع أن « الرؤيا » و « الرائي » هما كلمتان مفتاحان لنقاش يدور حول بليك نفسه ، فإنه كان على الدوام يصر على أن مفهومه للرأي لم يكن ، كما يظن خطأ ، مهما ، وغير محدد ، بل كان في منتهى الدقة والوضوح . واعتبره معظم معاصريه شاذًا ، ولم يعترف بعقريته إلا فيما بعد عام ١٨٦٠ ومع ذلك فإنه لم يكن منعزلا ولا بعيداً عن معاصريه كما يظن أحياناً ، وضاءت سنواته الأخيرة بصداقه فريق من الفنانين الشباب ، بينهم بالمر ولينيل اللدان استوحيا أعماله كثيراً .

ولا بد من الاشارة أخيراً إلى أن كثيراً من أعمال بليك موجودة في المتحف البريطاني بلندن وفي الولايات المتحدة وخاصة في متحف بوسطن ونيويورك وكمبردج وسان مارينو وفيلاطفيا .

● مقابلة مع المثل الفرنسي ريشار بوهرنفر R. Bohringer
بمناسبة صدور روايته (المدينة جميلة في الليل) عن دار نشر دونوويل Denoël ، باريس .

(المدينة جميلة في الليل) كتاب ألفه ممثل سينمائي مفترم بالكتاب هو ريشار بوهرنفر الذي فاز بجائزة سيزار César لعام ١٩٨٥ عن أفضل دور في فيلم (الحساب) للمخرج ديني آمار، ولعام ١٩٨٨ عن أفضل ممثل في فيلم (الطريق الطويل) للمخرج جان - أو أوبير . وهو يقدم لنا في هذه الرواية «(بحثه) عن الوجود وتفصيه له» .

ربته جدته لامه بكل ما لديها من لطف ووداعة ، ولكنها كان مقتنتعاً في قرارة نفسه بأنه شرير صغير فقرر أن يصبح سكيراً وذكياً في الوقت ذاته . ومن تسكعه الدائم بين مشارب حي السان - جرمان - دي بري ومشارب الكوير نافاكا ولدت لديه رؤيا فلكلية عن الحب ، وعن خليط ملون من «الآباء الذين يتبنون أطفالاً» ، وعن خمس سنوات من غياب الحياة لدى البطلة ، حيث الأربع يرافق السواد الذي ما يزال «يميل إلى الزرقة» لدى كائن نذر نفسه للأمل . إن بوهرنفر يقص علينا قصص حبه مع النساء ، فيحدثنا عن متعة العشق وابعاده وأفاقه ، وعن الناس الملونين من خلال الضحك ، والموسيقا والمدن - الممرات كنيويورك حيث تعلم الكتابة . (المدينة جميلة في الليل) هي رقصة حالية سكري بالصور والانفاس ، وبالآلام أيضاً والثقة بالإبدية .

● كثيراً ما تتحدث عن بحوثك من خلال الاشخاص ، وعن تسكعاتك ..

- أكيد ، وكل امرئٍ منا مصنوع من سلسلة من «البحوث» . فالناس ينطلقون في الشارع للبحث عن شيء ما ، والعالم كله يبحث عن الرحلات ، عن الصداقة ، عن الحب . هناك اناس يبحثون عن العمل ، وآخرون يبحثون عن الطعام ، عن المأوى ، عن حياة أفضل . بحثي الوحيد مرتبط بالبحث عن الوجود . الوجود في كلية الإبدية التي تسمى على ما عادها من فِكر لا يبحث عن نظام معين ، فانا لم أخلق مثل هذا ، وهو أمر ينبع به كاهلي . أحب اللقاءات ، التبادل ، المدهشة . . . ولذلك شاعاني كثيراً من الألم في كتابة كتابي الثاني . اذا كنت اكتب من غير ان اعرف اين اذهب ولماذا اكتب ، فاني انأتوقف وانتظر الظروف الملائمة للكتابة .

● هل صرفت كثيراً من الوقت حتى كتبت هذا الكتاب الاول؟

- نعم ، اصرفت انصرافاً كلياً الى العمل الدؤوب . ثم تزرت الكتاب

جانباً لعدة سنوات ، وعدت أخيراً إلى مراجعة جميع نصوصه . ما يسرني حقاً هو الوقت الذي اصرفه في التنقية والتصحيح والإضافة والحدف . أنا أنحت الكلمات والجمل تحتاً واختارها بصعوبة ومتعبة .. أنها تشبه فيلماً ، اختار إطاره ، وأضواعه ، وطريقة دخول الممثلين إلى المسرح وخروجهم منه . أرافق كما يحلو لي فأقدم أشياء وأخر أشياء . أكتب ، أخرج ، أفسر .

● نوع من أنواع «القدرة» لا تملكه كممثل . . .

— بلى .. لكنني تعلمت من التمثيل أن أكون كريماً أمام المشاهد . ولا أحارو أن أحتكر قدرة ما لمجرد غایيات أناية . أحاول أن أشرك القاريء في كتابي ، وان أعيد توزيع هذا الكتاب بالطريقة المناسبة . وأأمل أن يكون قد أدى مهمته .

● عندما تقول : «أديت جميع الأدوار . . . اعتتقد دائمًا ان الحياة ليست سوى تكرار عام» ، هل تعني ذلك انك تجد نفسك في جميع لقاءاتك ، وفي جميع أشخاصك ؟

— نعم . أن مجموع هؤلاء الأشخاص ، سواء كانوا في المشرب أو الشوارع في المدينة أو الريف ، أو في أي مكان من العالم هم الذين يحبون لي هوتي . هذه الفسيفساء من الجميع ، هذه المجرات من اللقاءات ، تعطينا انطباعاً بأننا نعيش حياتنا ، وبأننا نكرر وجودنا الخاص بشكل دائم ..

● المرأة أهمية أساسية في كتابك . فماذا تمثل لديك ؟

— أنها تمثل الحب والحنان ، الاخت والأم ، لا أم الماء نفسه بل أم الأطفال الذين يرغب في إنجابهم ، أنها الرفيقة المحبة ، والاثني المشاعفة أو إنني أنا الذكر المضاعف ، لا يهم . وليست لي مشكلات مع النساء أريد أن أقول مشكلات تعيش أو اتصال . لدى مشكلات تتطرق بالحب كسائر الناس ، ولكنني أحب رفقة النساء . وأعتقد بأننا نتعلم من مرافقتهم أكثر مما نتعلم من مرافقه الأصدقاء . أصدقاؤنا الرجال هم مثلنا ولهم وجهات نظر متماشلة مع وجهات نظرنا . أما النساء فلوجهات نظرهن جوهر آخر يتفق الوجود . . . يقول الهندي حين يتحدث عن زوجته «اختاه» . أنها «الشريكة التي تضعِّد الحياة» أي الشخص الذي خلق لنتفاهم معه في السراء والضراء .

● على الرغم من هذا الحب للحياة الذي نستشفه في كتابك ، لا تستطيع من خلال البطلة والكحول ، أن تنجو من نزواتك الهادمة . حتى إنك لتفالي فيها . . .

— صحيح ، ولكن ذلك يجري في منتهى الوعي والصفاء . اردت ان اخيف نفسي ولكن لم اكن اتمني الموت ، والواقع أن حظي كان يميل الى هذه الجهة ولكن الغريرة هي التي انقذتني . اما فيما يتعلق بالكحول فلم يكن الامر مشابهاً وكانت لي بالاحرى قصة حب عنيفة سواء انتهى باليأس او الفرح . كنت اشرب لانني اردت ان اغدو ذكياً . . . واعتقد ان المرء يعبر مرحلة ابتداعية ، انتحارية ، وبخاصة في سن الخامسة والعشرين . والمهم ان نعرف كيف نوجه ما لدينا من حماسة وايمان بالحياة . يجب ان نتجاوز آلامنا . . .

● حين تقرؤُك تبدو حياتك سينمائية بشكل كامل .

— عندي مساري السينمائي لأنني امثل ، ولكن ليست لدى الوهبة . ما فكرت قط أن امتهن مهنة ، ولا أن أتألق في وسط ليس وسطي ، وحتى بلغت من العمر السادسة عشرة او الثامنة عشرة كنت ولدًا مكتئبًا ، عبوساً ، مهوماً ، ولدًا من الشارع يقترب اسوا الحمامات . و كنت غضوباً ، لا اهتم بشيء ، ولذلك كله احسنت اني قريب من اطفال الضواحي والمدن الكبيرة . المدببة تفتتن الاطفال والراهقين . لیت لي عصا ساحر ولیتنبي استطيع ان اعطي كل واحد منهم ما ينبغي لتحقيق ذاته بشكل انساني . . .

● في كتابك تذكر جملة المخرج السينمائي الفرنسي جان - اوك غودار : « شاهدوا نهاية العالم » . . .

— هناك جمل مهمة بهذه الجملة ، ولا يوجد سبب يستدعي اهمالها . احب هذه الجملة لأنني اقرنها بالأبدية ، وباحساسي التكيف مع الحياة . في كتابي الثاني سأتكلم عن (اجنبة الرغبة) ، وهو فيلم يجري اخراجه عن الحب ، وعن الرقيقة البطلة ، فيلم متالق وفخم حقاً عن « الاخت » ايضاً ، فبرونو بطل الفيلم يذهب الى لقاء اخته ، والى اكتشاف العالم بما فيه من جمال وأضواء . وهو فيلم حب ساطع ، يحدثنا فيه المخرج ويوافيننا برسالته عن الفن . وهو أخيراً فيلم يمنعك من ان تتنام بعد مشاهدته لانه يوقد في اعمق نفسك التعلق بالحبوب ، كما يقودك الى ملاحظة العالم وما يمكن ان يجري فيه من اشياء تبعث على الدهشة والافتتان .

علوم

● تحسين النسل وفق البرامج الایديولوجية ، مقال للعالم الفرنسي مارسيل

بلان M. Blanc

من فرنسيس غالتون Galton (١٨٢٢ - ١٩١١) إلى فرانك مار فالين بيرنست Burnet (١٩٠٠ - ١٩٨٥) إلى أدوار أو . ويلسون ، لم يتوقف علماء الوراثة عن العمل لـ « تحسين الجنس البشري ». كان الأمر في الماضي يتم بوساطة الاصطفاء الاصطناعي ، أما اليوم فإنه يتم عن طريق الاختبارات الوراثية.

اكتسب أول نوع من المدخلات شهرة يشകّ فيها وذلك تحت اسم « تحسين النسل Eugénisme » ، واسس فرنسيس غالتون ، وهو قريب تشارلس داروين ، هذه المقيدة في أواخر القرن التاسع عشر حين أعلن بشكل صريح أن المقصود هو « العلم الذي يتبع للعروق البشرية » ، او السلالات الراقية أن تحصل على امكانيات التفوق بسرعة على ما دونها من سلالات » .. وغني عن القول ان هذا البرنامج هو تماماً البرنامج الذي وضعه هتلر موضع التطبيق لـ « استئصال العروق المحكوم عليها من الناحية الوراثية بأنها عروق دنيا » ، وهو ما طبقته أيضاً مؤسسة ليبني بورن Lebensborn حين وضعت مخططاً يهدف الى ان يجامع شباب ملاح الوجه وذوو صحة ممتازة وشعور شقر وعيون زرق فتيات اختطفن من عائلاتهن وجعلهن « يحملن » منهم بغيرية الحصول على نماذج من « العرق الأسمى » . ويختفيء من يعتقد بأن عملية تحسين النسل لم تمارس الا من قبل النازيين وحسب ، فهناك بلاد ديمقراطية كالولايات المتحدة الأمريكية والسويد وسواءما كانت قد وضعت موضع التنفيذ ، منذ مطالع القرن العشرين ، برامج لتعقيم الاشخاص الذين يحكم عليهم بأن « مستواهن الوراثي متدن » ، أضف اليهم المرضى العقليين والمساين بعاهات وأمراض غير قابلة للشفاء ، والمتشردين والقراء الغ .. وهكذا فإن سبعين ألف شخص قد جرى تعقيمهم لأحد هذه الأسباب قبل الحرب العالمية الثانية . وبعد هذه الحرب ، وأثر المذابح التي اقترفها النازيون ، توفرت مؤقتاً التفكير في طائق تحسين النسل . وكما طبق علماء وراثة مشهورون في

مطالع القرن العشرين وهم هرمان جي . مولر ، وتوماس ايتش . مورغان وشارلس بي . دافنبوري الخ . طريقة تحسين النسل ، كذلك طبقها علماء محدثون بدءاً من اوائل الستينات . وهكذا صرخ العالم الوراثي الشهير فرنسيس كريك Crick ، حامل جائزة نوبل ، قائلاً : « كل طفل او كل خديج يولد لا يمكن اعتباره انساناً سوياً قبل أن يخضع لعدد من الاختبارات الدقيقة المتعلقة بتكوينه الوراثي اذا لم ينجح في هذه الاختبارات فإنه يفقد حقه في الحياة » . وهذا عالم آخر ، يحمل جائزة نوبل ايضاً ، وسبق ان قام باعمال مشهورة حول بنية البروتينات ، واسمه لينوس بولنگ Pauling يطالب بأن يوشم الاطفال الخدج بعد فحصهم والتأكد من سلامتهم التامة بوشم على جباهم حتى يستطيع كل فتى وفتاة قبل ان يحب او « يخطب احدهما الآخر » ان يتتأكد من مجرد النظرة الاولى انهما سليمان وانهما لن ينجبا اطفالاً معوقين او مرضى .

وعلى هذا النسق من التفكير نجد عالماً اوسترالياً احيائياً « بيلوجيا » هو الـ تراونصون Trounson ، وهو من وضع موضع التطبيق المروع الحالي لـ « اطفال الانابيب » باللجوء الى الزرع المتافق لعدة نطف . وقد صرخ هذا العالم في عام ١٩٨٥ انه يأمل من البشر ان يصبحوا في المستقبل اكثراً وعيَا لمسؤولياتهم فيحسنوا اقرانهم وقرائهم للزواج . وفي عام ١٩٧٨ نشر عالماً اوسترالي آخر ، يحمل ايضاً جائزة نوبل ، وهو اف. ماك فارلين Birrell ، كتاباً يطالب فيه ان تنفذ سياسة وراثية علمية تتبع خلق « نخبة حاكمة » . وكذلك القول عن حامل آخر لجائزة نوبل ، في الفيزياء هذه المرة ، وهو وليم شوكلي Shockley (مخترع الترانزistor) ، فقد اكتسب شهرة مشكوكاً فيها بالولايات المتحدة حين اقترح دفع ألف دولار مقابل كل درجة في الحاصل الذكائي الذي يقل عن ١٠٠ درجة (الحاصل الذكائي الطبيعي هو ١٠٠ درجة) لكل شخص « ضعيف العقل » يقبل بأن يعمق . وفي عام ١٩٨٤ نعثر على دولة على الاقل هي حاضرة سنغافورة قد وضعت موضع التطبيق سياسة لتحسين النسل من هذا النوع : فالنساء ذوات المستوى الضعيف في التربية او في المدخول كن يدعين الى التعقيم مقابل جائزة قيمتها عشرة آلاف دولار . ومن جهة ثانية كانت الحكومة تنظم سهرات راقصة ممتعة يلتقي فيها الشباب الحائزون على شهادات جامعية من الذكور والإناث ويتزوج بعضهم

بعضاً لينجبوا أطفالاً ممتازين ، وكانوا يشجعون على ذلك مقابل تخفيضات في الضرائب .

في البلاد الغربية لا تمر برامج تحسين النسل اليوم بتشريعات رسمية بل بمبادرات فردية . وهذا التحسين ذو الطابع الجديد ذو المنهج الليبرالي بظير على صورته الفضلى في تأسيس « مصرف لمني حملة جوائز نوبل » على يد الملياردير الامريكي روبرت غراهام Graham في عام ١٩٧٩ . وطبق هذا الملياردير فكرة صديقه السابق العالم في تحسين النسل وحاصل جائزة نوبل هرمان جي . مولر الذي اقترح على النساء ذوات الحاصل الذكائي المرتفع ان يلقن اصطناعياً بمني حملة جوائز نوبل او بمني رجال ذوي حاصل ذكائي يرتفع الى اكثر من ١٤٠ درجة . ويبدو في الواقع ان وليم شوكلي هو وحده الذي قبل بهذا العرض ، ولكن عطاءه كان بلا جدوى ، بالنظر الى تقدمه في السن ، اذ تبين أن منه لم يكن مختصاً . يضاف الى ذلك أن الملياردير روبرت غراهام كان قد ألف كتاباً في عام ١٩٧٠ يتخوف فيه من الانحدار البشري لأن المجتمع يشجع على بقاء من هم « ذوو مواهب دنيا » . ويضيف في هذا الكتاب أن الطبقات المتوسطة والعليا هي « التي تملك في كل أمة الذكاء والحكمة » ، وأن الكسالى والمعاطلين عن العمل هم من الناحية الوراثية لا يملكون الا ذكاء ضعيفاً . وبالاختصار فإن ايديولوجية غراهام تحوي جميع مقومات تحسين النسل النخبوi والعنصري التقليدي . وهذه هي مجلة (الفيغارو ماغازين) في عددها الصادر بتاريخ ٨ آذار ١٩٨٠ تقرّز بريشة ايف كريستين Christen وجود مصرف لمني لحملة جوائز نوبل ، وتقول ان هذا المصرف يسير في الاتجاه الصحيح فيما يتعلق بـ « تحسين الجنس البشري » . وهذا الكاتب ، وهو عشو في اليمين الفرنسي الجديد ، كان قد كتب قبل سنوات في صحيفة هذا الحزب مقالاً عن تحسين النسل يستمد فيه آراء ومعلومات من مؤلفات المانية صدرت في العهد النازي .

ومع اختراع الاختبارات الوراثية في عام ١٩٧٣ اتخذت المنشروعات لتحسين النوع البشري طابعاً عملياً أكثر مباشرة . فمنذ ١٩٧٤ اقترح اناندا إم. شكرن برانتي Chakrabarty تحسين مصير سكان العالم الثالث بالسماح لهم بأن يتغذوا من عشب المروج . والاختبار الوراثي الذي يقترحه لهذا الهدف لا يقصد الكائنات البشرية مباشرة بل الضيوف الطبيعيين في امعائهم أي

العصيات القولونية . وفك شكريبرتي ان يطعم امعاننا بالموراثات او الجينات التي تسمح بهضم الخليوز او السلواوز بطريقة يستطيع الدين قبلوا بدخول هذه الجرائم الاختبارية الى امعائهم ان يتمثلوا بها العشب على غرار البقر بثلا . أما فيما يتعلق بالاختبار الوراثي المباشر لدى الكائنات البشرية ، فليس من المستبعد في هذه السنوات الاخيرة ان يكون قابلا للتحقيق . والقصد في حقبة اولى تصحيح الامراض الوراثية . ولكن جيري米 Rifkin ريفكن ، وهو الخصم الرئيس للختارات الوراثية في الولايات المتحدة الامريكية ، صرخ قائلا : « لا حدود بين تصحيح الاخطاء الوراثية وتحسين النوع واذا كان الاحيائيون قادرين على اصلاح الموراثات او الجينات المصابة بعيوب ، فان الصعوبة تزداد حين نعارض جمع الموراثات التي تتصرف بمزايا منغوب فيها ، كالموراثات التي تتغلق بصحبة افضل ، او مظهر افضل ، او دماغ افضل . وما زلت نبدأ بإجراء اختبارات وراثية على الانسان حتى نجد انه ما من حد او معيار يشير بشكل منطقي أين يجب ان نتوقف . واذا كان يمكننا شفاء الداء السكري او السرطان بتغيير الميراث الوراثي لدى أحد الأفراد ، فلماذا لا تتبع الطريقة ذاتها مع بقية « الأضطرابات » : كقصر النظر ، وعمى الألوان ، والتزعة لدى الطفل الى أن يكون أسرّ ؟ وفي الواقع ما الذي يمكن من أن تقدر أن لونا ما من الألوان البشرة هو شذوذ أو خروج عن المألوف ؟ » .

وفي الولايات المتحدة يعلن مدراء مؤسسات احيائية تقنية كريتشارد سيد Seed وجون إتش. كرايزهر Kreisher عن استعدادهم منذ الان لواجهة هذا النوع من الاختبارات الوراثية على الانسان . وتبدو مشروعات العلماء هي ايضا اكثرا طموحا . فالعالم الاجتماعي الاحيائي اي، او، ويلسون قد أشار الى أن الاختبارات الوراثية يمكنها ، في المستقبل ، أن تتيح تعليم المخلوقات البشرية بموراثات او جينات تؤمن التماسك العرقي ودروع التعاون لدى النحل ، بطريقة يمكن الحصول بها على مجتمع بشري منسجم . ولابد من الاشارة الى أن هذه الجينات لم يثبت وجودها حتى الان ، الا أن المهم هو أن مثل هذه الفكرة يمكن أن تخطر في بال احد العلماء .

وفي فرنسا لا يجد العالم الوراثي ديني بو يكن Buican ما يستوجب اللوم في انشاء مصرف للمني خاص بحملة جوائز نوبل ، ويرى أن « تحسين

النوع من الوجهة العلمية شيء مرغوب فيه » . وقد صرخ في عام ١٩٨٦ ان : « الثورة في علم التوجيه أقد تؤدي بمرافقة هندسية وراثية يحسن استعمالها إلى ظهور « الإنسان الأسمى » » . وهذا يعني أن ديني بويسكان يتمتع بجيء الإنسان المتفوق – أو العنصر المتفوق – بفضل الاختبارات الوراثية . فهل من قبيل المصادفة بعد هذا ان ينشر العالم الوراثي المذكور كتابه الأول في عام ١٩٧٨ في منشورات كوبرنيك التابعة لدار نشر اليهود الجديد ؟

أرباء ثقافية عالية

● ● ● الروائي الأمريكي نلسون الفرين Algren يحقق عودة الى الوراء فالعديد من كتبه ، ومنها (الرجل ذو الدراع الذهبية) و (الشارع الحار) ، أعيد طباعته في الولايات المتحدة الأمريكية ، في الوقت ذاته الذي تصدر فيه سيرة عنه (نلسون الفرين ، حياة في الجانب المتواحش ، بقلم بيترنا درو Drew Putnam) ودراسة (قصص نلسون الفرين ، بقلم جيمس آر. غيلز Giles ، مطبوعات جامعة كنت ستيت) ، وألبوم (شيكاغو نلسون الفرين ، صور ضوئية لآرت شي Shay ، مطبعة جامعة الينوي) .

توفي الفرين في عام ١٩٨١ ، وكان قد توقف عملياً عن كتابة الروايات منذ نهاية الخمسينات . لكنه كان يعتبر كتابته ، على أية حال ، « نوعاً من أنواع التحقيق أو الريبورتاج » . وكان يهتم بالتفاصيل ، ويضيف : « عليكم أن تعلمواكم عدد القضبان الموجودة في نافذة زنزانة . ولا يمكنكم أن تكتفوا بأن تكتبوا : « كان الشخص في السجن » . والفرین كاتب يساري متزمت مع أنه كان يتعدى إلى حد ما عن الأحداث . وفي أثناء الحرب الاهلية الإسبانية اكتفى بأن يتظاهر في الشوارع . وفي أثناء الحرب العالمية الثانية نعمت المسؤولون عن شعبة التجنيد بأنه « عار على الأمة » لانه لم يتطلع في الجيش طوال حياته . أما مأثره الحربية فلاشك في أنها كانت غرامياته مع سيمون دو بوهار التي كان يطلق عليها بشفف وحنان اسم « فرانشي » أو « سيمون المخدع » . Bouvoir بدلًا من Boudoir

● ● ● الكاتب البريطاني آيان ماك إيوان Ian make wan كاتب مرعب . لا تتحدث رواياته إلا عن التشوهات وبتر الأعضاء والاختفاء وسواءاًها من

الأشياء المبجعة ! ودرجة الحرارة في هذه الروايات هي دوما دون الصفر ، ويجد القارئ نفسه مسؤلا إلى عالم ، ما من سبب حقا لوجود العنف فيه ، أما الرعب فحدث ولا حرج عن المبالغة فيه ، وأما الأسلوب فهو حاد قاطع كحد الموس .، ويشبه ماك ايوان كتبه : وجه مثقف يضع نظاراتين ، ولا تجد فيه أي نوع من أنواع التعبير . بل ، هناك الفراغ التام . ولا شيء يمكن أن يخدشه غلطة صغيرة ، لربما تزوج مؤخرا ورزق ب طفل . يقول : «(الابوة غيرتني) . ان يكون لديك طفل يجبرك على ان تحتفظ بالعالم » . ومع ذلك يبدو أن القوة والالتزام لم يتعديا حنجرته . آخر مؤلفاته (البريء ، عن منشورات دبل دي) ولا يعبر عنوان هذا المؤلف عن صفاتاته . ولكننا نتساءل : ما الذي يضفي على ماك ايوان هذا السحر كله ؟

● ● ● **الممثل الأمريكي الكبير كيرك دوغلاس مشهور بنشاطه . وها هو يؤلف رواية ، ويطرحها في الأسواق . عنوان الرواية (الرقص مع الشيطان ، منشورات راندوم هاووس) . وكان قد أغوى الشيطان في مذكراته (ابن لاما الخرق) ونجح في ذلك . ولكن الرواية ، كما لاحظ ، هي غير المذكرات . وووجد حلولا لمشكلاته اذا يقول : «(أؤدي جميع الاذوار) . ويضيف : ولكن هناك فارق فعندما تكون ممثلا ثمة كثير من الناس يقولون لك ما يجب عمله . أما في الرواية فانت الذي تقرر من سينتكلم ، ومن سيمارس الحب ، ومن سيعيش ، ومن سيموت . انك تؤدي كل دور في الوقت ذاته الذي تختلف فيه » . ان الكتابة لدى كيرك دوغلاس هي دور يضاف الى أدوار مهنته .**

● ● ● **الكاتب الهندي حنيف قرشي (والده هندي وامه انكليزية) شكا من سوء معاملة زملائه الانكليز له ايام كان في المدرسة . كانوا يسمونه « الغريب » ، وكانوا يجردون ضده حملات مطاردة وازعاج . ثم استقبل عندما كبير في الاوساط السحرية استقبلا افضل . يقول : «(كما أنتي أغري زملائي في المسرح على الترحيب بي انتي هندي ومن طبقة اجتماعية متوسطة .. وانتي جميل) (والحق ان جماله في ازدياد) . وحنيف قرشي هو كاتب السيناريو لفيلمي ستيفن فركارس Frcars (حبيبتي الجميلة) و (سامي وروزي) . وقد نشر مؤخرا روايته الاولى (بوذا سوبوببيا ، منشورات فايكنغ) ولاقت رواجا كبيرا . ويؤكد حنيف قرشي انه «(كاتب انكليزي مadam يكتب بالانكليزية)»**

وفي روايته نصف سيرة ذاتية له ، ونكتشف فيها شخصا يشبه كثيرا زميله القديم في المدرسة ومدير أعماله الحالي بيلي أيدول .

● ● **الزعيم التأثر نلسون مانديلا سينشر قريبا سيرته الرسمية .** هناك مشكلة رئيسة تطرح ذاتها : هل يجب في هذه السيرة ادخال رسائل «الحب التي وجهها من السجن خلال سبعة وعشرين عاما الى زوجته وحبيبه Winnie ؟ يفكر اصدقاؤه السياسيون المقربون منه ان نشرها لا جدوى منه . يعارض مانديلا هذا الرأي الى حد كبير . ويرى ان التأثر هو في الوقت ذاته اب وزوج ، وأن التأثيرين يناضلون ، بين ما يناضلون من اجله ، في سبيل الحب والموسيقا ، والشعر . والواقع ان حبه لويني هو الذي اتاح له ان يصمد خلف القضبان . يقول في احدى رسائله : «عندما اكتب اليكأشعر في كياني بحرارة يجعلني انسى جميع مشكلاتي . وفي رسالة اخرى : «صوت آت اليك من هنا وهناك بعد ستين سنتينا من الكتف الأيسر ، أما أنا أكتب اليك هذه الرسالة بعد أن أزيل عن الصورة الغبار بعنایة كل صباح فإن ذلك يمنعني الاحساس العذب ببني ادغدفك كما في الماضي » . ترى هل تدخل التاريخ ذات يوم رسائل الحب هذه ؟

● ● **المعلم الروحي لوسائل الاعلام الامريكية مارشال ماك اوهان Mc Luhan** الذي اكتشف «ان الوسيط هو الرسالة» كان له حضور وشهرة في الستينات : شعر قصير ، بذلة انيقة ، استاذ اتباعي من الطراز الاول . ويبدو انه فهم كل شيء يتعلق بالعالم الجديد : الحواسيب ، الطرق الواسعة ، كتب الجيب ، طائرات الجت ، بطاقات التسليف ، التلفاز ، ولم يكن يخفى عليه أمر من امورها . وكان يقول : «كل هذه وسائل اعلام» . ابتسمت له الخمسينات والستينات . نسبته السبعينات . مات في التاسعة والستين من عمره عام ١٩٨٠ ، ولم يعد القاريء يعثر على اي كتاب من كتبه . وعلى ذلك أقدمت جامعة تورonto بكندا ، حيث عرف المجد ، على اعادة النشاط لـ (مركزه في الثقافة والتكنولوجيا) . يقول الكاتب الامريكي توم وولف Wolfe ((ماك اوهان ادخل درحاب التاريخ . انه ليس ديكارت ولا غاليليو ولا فرويد ، وakanه حتما ابدع منظورا جديدا)) . ثم يتساءل : «وماذا لو كان ماك اوهان على حق ؟ » .

● ● الروائية اليابانية سو سومي Sue Sumi احتفظت في نبالها دوماً بشجاعتها ذاتها . تقول : « كان يجب الا احسب حساباً لحياتي ولا لشريطي . واستطعـتـ بـهـذـاـ الـثـمـنـ انـ آـتـبـ حـولـ هـذـاـ الـمـوـضـوـعـ .ـ كـانـ عـمـرـيـ سـتـةـ وـخـمـسـينـ عـامـاـ عـنـدـمـاـ بـدـأـتـ كـتـابـةـ هـذـهـ الرـوـاـيـةـ ،ـ وـكـنـتـ أـفـكـرـ فـيـهـاـ مـنـذـ خـمـسـينـ عـامـاـ » .ـ رـتـصـدـ الكـاتـبـةـ الـكـوـنـيـ Burakumin اي طـبـقـةـ المـبـوذـينـ وـهمـ اـقـلـيـةـ فـيـ الـيـابـانـ ،ـ وـقدـ وـقـتـ عـلـيـهـمـ قـسـماـ كـبـيرـاـ مـنـ حـيـاتـهـاـ .ـ وـكـانـ الـبـورـاـكـومـينـ جـزـائـرـينـ ،ـ اوـ اـسـكـافـيـنـ ،ـ اوـ حـفـارـيـ قـبـورـ .ـ وـمـعـ اـنـ القـوـانـينـ الـيـابـانـيـةـ الـحـدـيـثـةـ اـعـتـرـتـهـمـ فـيـ عـدـادـ اـبـنـاءـ الـمـجـتمـعـ الـيـابـانـيـ ،ـ فـمـاـ يـرـالـ هـذـاـ الـمـجـتمـعـ يـنـظـرـ الـيـهـمـ نـظـرـةـ اـزـدـرـاءـ حـتـىـ لـوـ اـصـبـ اـوـلـادـهـمـ اـسـائـةـ اوـ فـلـاحـيـنـ اوـ رـجـالـ اـعـمـالـ .ـ نـرـويـ لـنـاـ سـوـ سـومـيـ قـصـةـ اـسـرـةـ مـنـهـمـ فـيـ رـوـاـيـةـ تـنـاـلـفـ مـنـ ستـةـ اـجـزـاءـ وـعـنـوـانـهـاـ (ـ نـهـرـ بلاـ جـسـرـ)ـ وـهـيـ الـآنـ فـيـ سـبـيلـ الـاـنـتـهـاءـ مـنـ كـتـابـةـ الـجـزـءـ السـابـعـ وـالـاـخـرـ .ـ عـمـرـ الـكـاتـبـةـ ثـمـانـيـةـ وـثـمـانـونـ عـامـاـ .ـ

● ● الشاعر المكسيكي أوكتابيو بات ، حامل جائزة نوبيل في الأدب لعام ١٩٩٠ ، خضع هو وأعماله لعملية تshireح طويلة في محاضرات جامعة مدريد . سأله الصحفي الإسباني خوسيه مانويل فاخاردو من جريدة كامبيو Cambio 16 : « كيف شعرت بنفسك بعد هذا التشريح ؟ » أجاب الشاعر : « جثة ، ولكنها ما تزال حية . أحس بأن أناي قد كوفئت ، ولكنني دهشت حقاً لتفصيلات الثقاد » . وأوكتابيو بات متشارم ، ويجد أن « الشعر حالياً في الدياميس أو سراديب الموتى ، ولكن من ظلمة اليوم سينبتق أصوات الغد » . وما يحبه وخاصة في الشعر هو السكونات أو الفراغات التي لها كالموسيقى قيمة عظمى . وأفضل شاعر يعبر عن هذه الفراغات هو الشاعر الإسباني انطونيو متشاردو . أما الشعر في إسبانيا وفي دول أمريكا اللاتينية فيتصف بالمباليفات الكلامية . كثير من الأصوات وقليل من التأثيرات . « اعمال تلتمع وتتسنم باللجدوى والتصنع » .

● ● الروائي الأمريكي جون آيديك J. Updike جازم في اقواله ، ف « الأرنب يرتاح رابع وآخر مؤلف من سلسلة الأرانب التي كتبها » . ظهر له في كل عشر سنوات كتاب منها ، كان أولها (الأرنب يعلو) . وكان عمره آنذاك سبعة وعشرين عاما ، ونال منحة من مؤسسة غوغنهايم لكتابه رواية

واحسن بأنه مرغم على كتابتها . ودفعه المناخ الذي خلقته حرب فيتنام والاضطرابات السياسية في ذلك الحين إلى إصدار روايته (الاسماك بالأرنب) ، وقد صدرت ترجمتها بالفرنسية عن دار غاليمار . ثم أهلت السبعينات وكان قد انتقل إلى مدينة أخرى ، وتزوج امرأة أخرى ، واحسن أنه في الأربعين مايزال في أوج شبابه ، فأصدر روايته (الأرنب غني) . وفي الثمانينات توفى والده ، وجرت عملية تفجير طائرة ألمان أمريكان في لوكسمبورغ ، وتوالت الأحداث في دول أوروبا الشرقية ، وتفوقت أمه وأصبح هو في سن النضج فأصدر روايته (الأرنب يرتاح) ، يقول عنه « كتاب كثيف للإنسان كثيف » . وتتبع كتب أبدية الأحداث الجارية عن كثب وتعلق عليها ، ولعل الكاتب لم يقل بعد كلمته الأخيرة حول هذه الأحداث

● ● ● **الكاتب الهندي آر . كيه . نارايان Narayan** هو الان في الرابعة والثمانين من عمره ، ولم يكن قط قد علم في حياته ، مع ان اشخاص رواياته غالباً ما كانوا معلمين كما في روايته (استاذ اللغة الانكليزية) . لذلك حين اقرروا عليه ان يكون لستة أشهر استاذ زائرًا في جامعة اوستن بتكساس ، بدا له الامر مستحيلًا هو الذي لا يعرف الفرق بين الاستذدة والدكتورة . و كان هناك عائق آخر هو البرنامج الذي طلبوا منه ان يضعه عن الادب الهندي وقائمة الكتب التي يوصي بقراءتها . وبعد ان حاول ان ينظم هذه القائمة بمساعدة صديق له ، عدل عن رأيه . لماذا لا يقترحون دراسة مؤلفاته الخاصة وتفسيرها ، وهو الموضوع الذي يعرفه ، على أية حال ، أفضل من سواه ؟ ومع ذلك اضاف الى اقتراحه هلا اسماء اربعة من الكتاب الهنود وهم : ملك راج أناند ، وراجا راو ، واناتا موري ، وانيتا ديساي . وفوجيء بان الجامعة قبلت اقتراحه . كما فوجيء بترحيب الطلاب وسرورهم . وهكذا ففي نهاية محاضراته رفض نارايان ان يجري لطلابه امتحاناً . فما كان منهم الا ان هتفوا بحياته طويلاً .



عن وزارة الثقافة صدر حديثاً

—٥—

الثقافة العربية الإسبانية عبر التاريخ

دراسات وأبحاث

الدراسات التي أقيمت في ندوة

الثقافة العربية الإسبانية عبر التاريخ

دمشق ١٣ - كانون الأول ١٩٩٠

قامت بتصنيف محاضرات الندوة واعدادها للطباعة

باسمة الجزائري

AL_MA'RIFA

A CULTURAL MONTHLY REVIEW

في الأعداد القادمة

- ◆ مساهمة التراث في ايقاظ الوعي الفكري.
- ◆ المحاجة الفكريّي « دراسة في الأدب الشعبي ».
- ◆ الإشارات ومدلولاتها في شعر الحب العربي .
- ◆ مفهوم الجمال في فلسفة أفلاطون .
- ◆ من أعمال عصبة النهضة : عبدالرحمن الكواكبي
- ◆ أوراق الشاعي : « قصيدة »
- ◆ حامش الحياة - حامش الموت « قصة »

الطبع وفرز الألوان في مطبخ وزارة الثقافة

دمشق ١٩٩١

سعر النسخة (١٥) ل.س أو ما يعادلها